

AUTOALARMY już od 295 zł
NOWOŚCI:

- * haki hol. zatraskowe
- * tuningowe okleiny karkpotu
- * czujniki parkowania
- * bagażniki (THULE, FAPA)

BLOKADY SKRZYŃ BIEGÓW, ZNAKOWANIE PONADTO:
CENTRALNE ZAMKI, ELEKTRYCZNE SZYBY I IN.
RADIA, GŁOŚNIKI, ANTENY - MONTAŻ GRATIS!!!!

AUTO SYSTEM Kwidzyn - MAREZA ul. Długa 39A
Zakład Autoryzowany tel/fax (055) 279-72-82

TELE TAXI
KWIDZYN
96 61 5

KURS MIEJSKI
LUB NA KARTĘ
RABATOWĄ **5** ZŁ

NA TERENIE MIASTA DOJAZD GRATIS
PRZY WYJAZDACH
ZA MIASTO DO 50% RABATU

GAMINEX
USŁUGI BUDOWLANE
I SANITARNE, PROD.
OKIEN PCV, WYNAJEM
POMIESZCZEN
BIUROWYCH I HAL,
RUSZTOWAN I SPRZĘTU
BUDOWLANEGO

ul. Sportowa 2 tel. 279 48 45

KANCELARIA DORADZTWA
PODATKOWEGO

DORADCA PODATKOWY
Jolanta Czajkowska

82-500 Kwidzyn
ul. Grunwaldzka 9
tel. (055) 261-11-11
0605-436-343
PEŁEN ZAKRES USŁUG
KSIĘGOWYCH

Zakłady Mięsne "Skiba"
Hurtownia Firmowa
ul. Grunwaldzka 9 82-500 Kwidzyn

Tylko w nasz magazynach wybór
kotletów, wędliniaków,
rolad i wędzanków,
wędlin podrobowych, pasztetów
oraz wielu innych wyrobów
Zapraszamy na zakupy
w dobrym smaku.

200156

BIURO
REKLAM
I OGŁOSZEŃ

tel.
261-17-51
fax
279-40-63

KURIER
widzyński
GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

W CYKLU
10 PYTAŃ DO ...

JERZY
BARTNICKI

GARDEJA, KWIDZYN, PRABUTY, RYJEWO, SADLINKI

Rok XI nr 27/574 tel. (055) 279 30 59, 261 17 51, fax 279 40 63 03.07.2002 r. ISSN 1232-0099 INDEKS 324965 cena 1,70 zł (w tym 7% VAT)

I CO TERAZ ?

Mimo wszystko nie chciałbym być obecnie w skórze naszego burmistrza. Choć można powiedzieć, że jak sam sobie nawarzył piwa, to musi je sam wypić. A wypić można na dwa sposoby:

- Receptura 1 - ujawnić jak najszybciej, a nawet więcej niż chcieliśmy (zgodnie z decyzją SKO).
- Receptura 2 - iść nadal w zaparte i zaskarżać decyzję Kolegium do Naczelnego Sądu Administracyjnego.

Osobiście, na szczęście, za piwem nie przepadam... chyba, że przyjdą upały... i to w matych ilościach.

Marek Sidor

Protest rolników
UZBROJENI
W KOSY

Kilkudziesięciu rolników z Janowa, Podzamecza, Marezy i Gniewskiego Pola przejechało ulicami Kwidzyna oflagowanymi ciągnikami. Niektóre były „uzbrojone” w kosy. Jak nas poinformowano, w ten sposób rolnicy chcieli zaprotestować przeciwko polityce rolnej państwa.

dokończenie na str. 5



fol. Anna Bińczak

Po długim oczekiwaniu kawałkada ciągników ruszyła do miasta

Sukces Kuriera
UCHYLONA DECYZJA BURMISTRZA

„Mamy nową ustawę o dostępie do informacji. Niestety, w Kwidzynie jej zapisy samorząd interpretuje zupełnie inaczej”. Tak pisaliśmy w artykule z dnia 27 lutego.

Z kolei „Rzeczpospolita” z dnia 9 maja tak rozpoczęła swą publikację. „Powołując się na tajemnicę skarbową, burmistrz Kwidzyna odmówił miejscowej gazecie informacji na temat podmiotów gospodarczych korzystających z umorzeń podatkowych. Czy dobrze zinterpretował przepisy?”

Po kilku miesiącach oczekiwania na werdykt Samorządowego Kolegium Odwoławczego wiemy, że warto było być niepokornym. W dniu 24 czerwca wydane zostało satysfakcjonujące nas orzeczenie, które uchyliła decyzję burmistrza Andrzeja Krzysztofiaka.

Takie informacje jak: kiedy, ile, komu i z tytułu jakiego podatku udzielono pomocy publicznej w formie umorzenia zaległości podatkowej, nie podlegają ograniczeniom w ich upublicznieniu.

(O decyzji, uzasadnieniu i ewentualnej skardze do NSA czytaj na str. 4).



Symbol poprzednio przez nas użyty nieco się zdezaktualizował i dlatego stał się nieaktualny

Przy złej aurze
DNI PRABUT 2002

Sobotnio niedzielny festyn zorganizował prabucki samorząd dla mieszkańców miasta i okolic. Zadbano o zróżnicowaną ofertę

fol. Katarzyna Sidor



artystyczną i inne rekreacyjne atrakcje. Naszym wysłannikiem najbardziej przypadł do gustu występ Ireny Jarockiej i okazjonalny duet z Markiem Szulcem. Gdyby jeszcze pogoda dopisała...



Str. 2
- *Opinie i sygnaly*

Str. 3
- *10 pytań do ...*

Str. 4
- *Niskie notowania „Zdrowia”*

Str. 5
- *Dyrektor KFM w Kwidzynie*

Str. 6
- *Trybuna dla wszystkich*

Str. 7
- *Matematyczny problem*

Str. 14, 15 i 16
- *Sport*

REKLAMA

"KING"

Piotr Wasząnik
82-420 Ryjewo
ul. Przejazdowa 4
tel. 0502 124 834

OFERUJE

- witraże naklejane na szkło
- ławy ze szkła
- lustra na życzenie klienta
- półki pod lustro
- szkło ornamentowe, okienne
- szyby zespolone jedno i wielo komorowe
- akwaria klejone o pojemności do 400 litrów
- gabloty sklepowe
- szyby wystawowe

tel. 0502 124 834

VIKING STIHL
AUTORYZOWANY DEALER

- Pilarki
- Kosiarki

- Myjki
wysokociśnieniowe

- Akcesoria

SPRZEDAŻ SERWIS

www.mop-serwis.com.pl
info@mop-serwis.com.pl
tel/fax 279-31-51 kom. 0605 322 420
Kwidzyn ul. Drzymały 46

Mop SERWIS Profesjonalne systemy utrzymania czystości i higieny.

Ram

200214

39,99

49,00

Kwidzyn
ul. Piłsudskiego 34 29,90

WIELKA PROMOCJA REKLAM!

Zamów reklamę w Twojej gazecie lokalnej, a otrzymasz od nas **50% rabatu** na reklamę w drugiej, wybranej przez siebie, gazecie lokalnej* wydawanej przez nasze Wydawnictwo!

Skorzystaj z okazji!

*promocja nie dotyczy Dziennika Pomorskiego i Dziennika Warmii i Mazur

JUŻ TERAZ! Kurier Kwidzyński w Internecie
Wydawnictwo Pomorskie

www.kurier-kwidzynski.w.pl (strona w trakcie budowy)
www.wpomorskie.pl

OPINIE I SYGNAŁY

Sposób na agroturystykę
PASTWISKO W MIEŚCIE

Zgłosił się do naszej redakcji mieszkaniec osiedla usytuowanego przy terenach rekreacyjnych nad Liwą, który obserwuje zadziwiające zjawisko. W pobliżu terenów przeznaczonych do wypoczynku pasą się krowy. Czytelnik twierdzi, że obowiązuje stara uchwała rady miejskiej o zakazie wypasu, dlatego jest zaskoczony tolerowaniem tej osobliwości.

- Te krowy przeskakują mi nawet w czasie snu. Najgorzej, jak spotykają się osobniki obojga płci - skarży się zdesperowany mieszkaniec.

Nasz rozmówca jest przekonany, że teren ten należy do miasta, ponieważ nie tak dawno na zlecenie miejskich służb

dokonano tam strzyżenia trawy.

- Te tereny powstawały z takim błędem, wydano na to sporo pieniędzy. Zorganizowano nawet pokazy kina letniego, ale tych krow nie rozumiem - zakończył.

AB

Wysoka specjalizacja
UWAGA NA ETERNIT

Pogoda sprzyja długim spacerom. Jeden z mieszkańców dotarł na ulicę Klonową, gdzie natknął się na złożony obok jezdni eternit. Był przekonany, że było to chwilowe miejsce składowania. Jednak po dwóch dniach w tym samym miejscu zastał ten sam stan rzeczy. Zbulwersowany postanowił wsząć prywatne śledztwo.

- Na usunięcie eternitu mieszkańcy otrzymują dotacje ze starostwa - mówi nasz czytelnik. - Obowiązuje specjalny tryb postępowania, którego należy przestrzegać. Nie wiem, dlaczego tak skrupulatna Straż Miejska nie zauważa problemu.

A problem, według czytelnika, tkwi w tym, kto zajmuje się usuwaniem eternitu.

- Jeżeli właściciel robi to we własnym zakresie, to wszyscy patrzą mu na ręce. Jeżeli zleca się to uprawnionej firmie, to trudno doszukać się już takiego nadzoru i być może dlatego dopuszcza się do niezabezpieczenia substancji szkodliwej - uzasadnia mieszkaniec.

Postaramy się dowiedzieć, kto zawinił przy ulicy Klonowej.

AB

Dalej o polisach
BRAKUJE TYLKO DARCYŃCÓW

Około miesiąca temu pisaliśmy o inicjatywie pewnego towarzystwa ubezpieczeniowego na rzecz wychowanków domu dziecka.

Przypomnijmy: agentka towarzystwa ubezpieczeń na życie „Zurich” wymyśliła sposób na to, aby opuszczający dom dziecka, pełnoletni, ale jednak niedoświadczeni i pełni obaw młodzi ludzie mieli w jakimś stopniu zagwarantowany lepszy los. Realizacja idei zależy od dobrej woli firm, ale także od osób prywatnych.

Dla dzieci z pełnych rodzin zabezpieczeniem są rodzice, którzy w przeważającej części pomagają swym potomkom na tyle, na ile pozwala im sytuacja materialna.

Wychowankowie domów dziecka w najtrudniejszym momencie życia pozostają sami. Od państwa otrzymują niewielkie pieniądze, których kwota uzależniona jest od czasu pobytu w domu. Jeśli przebywał tam wystarczająco długo, otrzyma około 4000 zł i tyleż w postaci mebli lub innych przedmiotów. Rzadkością jest sytuacja, kiedy po opuszczeniu domu mają jakiś kapitał. Jeśli wychowankowie kształcą się dalej, mogą liczyć na niewielkie kwoty (450 zł) z Centrum Pomocy Rodzinie. Niewielu wychowanków się kształci, bo są to pieniądze niewystarczające na utrzymanie się np. w akademiku czy internacie. Niektóre zakłady pracy wspomagają ich dając pracę, a tym samym możliwość godnego życia.

Pomyśleliśmy na jaśniejszą przyszłość są polisę posagową dla tych dzieci. Polisę tak skonstruowaną, aby osoba, która ją zakłada, miała wpływ na jej wykorzystanie przez dziecko. Uzbiertane pieniądze będzie można przeznaczyć na zakup mieszkania lub dalszą naukę.

REALIZACJA

W zeszłym tygodniu odbyło się spotkanie, na które przybyli przedstawiciele firmy Zurich: Joanna Cichorek i Piotr Rachański, ze strony fundacji „Projekt” Ewa Romanowicz, Mieczysław Dzikowski i Mirosława Wypych oraz pełnomocnik burmistrza Marek Konieczek. Zaproszeni zostali również reprezentanci 20 kwidzyńskich firm, niestety nikt ze świata biznesu się nie zjawił.

W efekcie towarzystwo ubezpieczeniowe przedstawiło swój pomysł dla fundacji i obie strony wstępnie uzgodniły plan współpracy przy tym projekcie.

Pomysł się nam spodobał, chcemy w nim uczestniczyć i włączyć się, a nawet współfirmować tę ideę - zganił Mieczysław Dzikowski.

„Projekt” współfinansuje różne przedsięwzięcia, w związku z tym Ewa Romanowicz zaproponowała, aby polisę było jedną z wielu propozycji dla darczyńców.



Manager Team - Piotr Rachański

Warunkiem powodzenia jest stworzenie takiego systemu wpływów na założone polisę, aby ten proces nie został przerwany. Bezpieczeństwo dla ubezpieczonych i ubezpieczających miałyby zapewnić fundacja, a włączenie jej do projektu może być gwarancją trwałości i ciągłości wpłat. Trudnością w takich przypadkach jest pozyskanie sponsorów. Motywacją nie zawsze są odliczenia podatkowe, w działalności charytatywnej ważną jest dobra wola i chęć niesienia pomocy ze strony darczyńcy.

Towarzystwo zobowiązywało się do zminimalizowania wszelkich kosztów i sformułowania treści polisy tak, aby w jak najsprawniej pomnażane były na niej aktywa. Zaprezentowana też została symulacja pomnażania pieniędzy w różnych typach funduszy inwestycyjnych.

Ze strony pełnomocnika burmistrza padło pytanie o rolę miasta w projekcie. Pomyślodawcy oczekują promocji przedsięwzięcia i darczyńców przy okazji wszelkich imprez miejskich.

Ewa Romanowicz proponuje, aby przygotować ofertę, która będzie zawierała jak najwięcej konkretnych dotyczących przyszłości założonych polis. Pomyśli dobry, ale wymaga jeszcze pewnych ustaleń, które nie mogą zapaść bez udziału ofiarodawców. Może następane spotkanie, już ze sponсорami, będzie dużo bardziej owocne.

AL

Czas na pochwałę
JAK WYREMONTOWNO GRANICZNA

Do naszej redakcji docierają ludzie, którzy najczęściej chcą ponarzekać lub prosić o interwencję. Tym razem przyszedł do nas mieszkaniec ulicy Granicznej, który poinformował nas o tym, że coś w jego okolicy zmieniło się na lepsze.

Do niedawna osiedle wielorodzinne w zależności od aury tonęło w błocie. Gdy rozejdziano maź wysychała, powstawał księżycowy obraz. Nie było jezdni, chodników ani miejsc

scia do zabawy dla dzieci i młodzieży. Najlepiej było siedzieć w domu lub gdzieś w pobliżu szukać miejsc do aktywnego wypoczynku.

- Zakończyliśmy już wcześniej rozpoczętą i zaplanowaną modernizację części ulicy Granicznej - tzw. osiedla wielorodzinnego. Faktycznie ta część miasta wyglądała źle, ale teraz chyba mieszkańcy są zadowoleni - wyraziła nadzieję inżynier miasta Irena Zalewska.

Co zostało zrobione? Właściwie wszystko, co jest potrzebne do prawidłowego funkcjonowania osiedla. Poprowadzono stałą drogę wewnętrzna i utworzone przy niej miejsca postojowe. Dla pieszych wygodne i estetyczne chodniki. Dla aktywnej młodzieży wydzielono boisko do gry w piłkę nożną i koszykową z niezbędnymi koszami. Teren jest otoczony wysokim drucianym płotem i doświetlony kilkoma latarniami.

Dla najmłodszych, ku ich uciesze, postawiono wioskę indiańską.

- Nareszcie mieszkamy jak ludzie, a nasze dzieci akurat na wakacje mają miejsce, gdzie mogą się spotykać ze znajomymi, pobawić się i pograć - powiedziała zadowolona mieszkanka ulicy Granicznej.

tekst i zdjęcie
AL



Nareszcie młodzież wpołudnie popołudnia może spędzić na nowym boisku

Z NOTATNIKA DETEKTYWA
na podstawie informacji KPP Kwidzyn

ZABRALI KOMPUTERY

26 czerwca nieznani sprawcy włamali się do sklepu przy ulicy Braterstwa Narodów. Po uszkodzeniu kraty i wybitciu szyby w oknie od strony zaplecza sprawcy weszli do środka, skąd zabrali dwa komputery z monitorami, zestawy piśmiennicze, tusze do drukarek. Straty 5000 zł.

WSZEDŁ PO NAPOJĘ

25 czerwca nieznani sprawcy wybili szybę w oknie i weszli do środka restauracji przy ulicy Chopina, skąd zabrali napoje, szejki bezprzewodowy oraz artykuły żywnościowe. Straty 220 zł.

ZATRZYMALI NIETRZEŻEWEGO

25 czerwca w miejscowości Lipianki (gmina Kwidzyn) funkcjonariusze zatrzymali nietrzeźwego kierowcę Mercedesa, który miał we krwi 0,8 promila.

ZATRZYMALI SPRAWCÓW KRADZIEŻY

26 czerwca w Liczu policjanci zatrzymali w bezpośrednim pościgu trzech sprawców kradzieży. 28, 29 i 35 - letni mężczyźni podczas łupu alkoholowej doprowadzili do bezbronności mężczyźnię i zabrali mu pieniądze w kwocie 2500 zł. Jeden ze sprawców zo-

stał przewieziony do izby wytrzeźwień w Grudziądzu. Czynności wyjaśniające prowadzi KPP Kwidzyn.

DOKUMENTY Z DZIAŁKI

26 czerwca przy ulicy Zielnej nieznani sprawca z terenu działki dokonał kradzieży kurtki i spodni wraz zawartością dokumentów (prawo jazdy, dowód rejestracyjny) oraz portfela z zawartością pieniędzy, saaszki i kluczy od mieszkania. Straty 400 zł.

ZABRAŁ PORTFEL

26 czerwca przy ulicy Młynarskiej nieznani sprawca z terenu ogrodników działkowych dokonał kradzieży portfela z zawartością pieniędzy i dokumentów. Straty 1000 zł.

WYBILI SZYBY W SZKOLE

26 czerwca przy ulicy Malborskiej nieznani sprawcy wybili pięć szyb w oknach Szkoły Podstawowej. Straty 1500 zł.

RADIO Z MALUCHA

27 czerwca przy ulicy Batalionów Chłopskich nieznani sprawca wybił szybę od strony kierowcy w samochodzie Fiat 126 p, weszli do środka i dokonali kradzieży radioutwarcza. Straty oszacowano na 20 zł.

UKRADLI KRZEWY OZDOBNE

29 czerwca na Marezie

nieznani sprawca z terenu budynku w budowie dokonał kradzieży 27 sztuk krzewów ozdobnych o wartości 1000 zł.

ROWER Z PARKINGU

29 czerwca na ulicy Południowej nieznani sprawca, z terenu parkingu, dokonał kradzieży roweru górskiego BEST JOKER. Straty 500 zł.

UKRADŁ MALUCHA

30 czerwca w miejscowości Górki nieznani sprawca ukradł samochód osobowy marki Fiat 126 p o numerach rejestracyjnych GWKL 929. Właściciel skradzionego pojazdu oszacowano na 2500 zł.

NIETRZEŻEWI KIEROWCY

30 czerwca funkcjonariusze zatrzymali dwóch nietrzeźwych kierowców. - w Marezie zatrzymano, 50-letniego mieszkańca powiatu kwidzyńskiego, który kierował w stanie wskazującym samochodem Fiat 126 p. Po badaniu alkomatem okazało się, że kierowca miał we krwi 2,2 promila. - przy ulicy Kościuszki zatrzymano kierowcę Audi, 59-letniego mieszkańca powiatu kwidzyńskiego, który miał we krwi 2,3 promila.

AB

Czołowe zderzenie
CZTERY OSOBY RANNE

26 czerwca przy ulicy Hallera doszło do zderzenia czołowego dwóch samochodów: Audi i Talbota. W wyniku wypadku ranne zostały cztery osoby. Ich życiu nie zagraża niebezpieczeństwo i po opatrzeniu zostały zwolnione do domu.

Jak powiedział nam rzecznik prasowy KPP Jan Langowski do wypadku doszło kilka minut po północy.

Kierujący samochodem Audi, 29-letni mieszkaniec Poznania, na łagodnym łuku drogi zderzył się czołowo z samochodem Talbot, kierowanym przez 51-letniego mieszkańca powiatu kwidzyńskiego - powiedział Jan Langowski.

W wyniku wypadku obrażeń ciała doznał kierowca Talbota oraz jego dwaj synowie (złamania, otarcia, stłuczenia) oraz kierowca Audi (wstrząsanie mózgu, potłuczenia). Wszystkie poszkodowane osoby zostały przewiezione do szpitala, gdzie po opatrzeniu zwolniono je do domu.

Od kierowców obu samochodów pobrano krew na zawartość alkoholu.

AB

USC

Urodzeni: dziewczynki - 9 chłopcy - 8 Śluby - 7

Zdzisław Drewniak
Zofia Kielkiewicz
Krzysztof Wilczyński

Bolesław Frenk
Kazimiera Ungrowska
Zenon Wiśniewski

STRĄŻ POŻARNA INFORMUJE

W dniach 24-30 czerwca 2002 r. na terenie powiatu kwidzyńskiego odnotowano 9 zdarzeń, w tym 1 pożar i 8 miejscowych zagrożeń. Łączna wartość poniesionych strat wyniosła ok. 41 tys. złotych.

- 24 czerwca 4 zastępy z JRG Kwidzyn brały udział w gaszeniu pożaru mieszkania w budynku wielorodzinnym w Kwidzynie przy ul. 3-go Maja. Straty oszacowano na ok. 35 tys. złotych.

Przypuszczalnej przyczyny pożaru nie ustalono, dochodzenie prowadzi KP Policji w Kwidzynie. W wyniku pożaru trzech mężczyzn zostało poparzonych. Ewakuowano 15 osób z sąsiednich mieszkań budynku.

- 27 czerwca 2 zastępy z JRG Kwidzyn brały udział w usuwaniu skutków wypadku drogowego samochodów osobowych Audi 100 i Talbot Horizon w Kwidzynie na ul. Hallera. Straty oszacowano na ok. 6 tys. złotych.

Przypuszczalną przyczyną zdarzenia było nagłe zjechanie na lewy pas jezdni przez jeden z samochodów biorących udział w wypadku drogowym.

KM

Święto policji
MOC ATRAKCJI

13 lipca w Kwidzynie uroczystie będzie obchodzone Święto Policji. Impreza zapowiadana jest interesująca i będzie otwarta dla wszystkich mieszkańców. Przygotowano między innymi pokazy strzeleckie oraz prezentację filmu z kwidzyńskimi policjantami w roli głównej. O szczegółach poinformujemy za tydzień.

R E K L A M A

TARCICA SUSZONA
Kwidzyn-Mareza ul. Grabowska 7b
(w stronę Obór) tel. 279-36-77 lub 603 19 91 51

- listwy wykończeniowe
- DESKI, - LATY
- płyty pilśniowe zwykłe i laminowane
- możliwość docięcia na miejscu

MOŻLIWOŚĆ SUSZENIA DREWNA
MOŻLIWOŚĆ WSTĘPNEJ OBRÓBKI

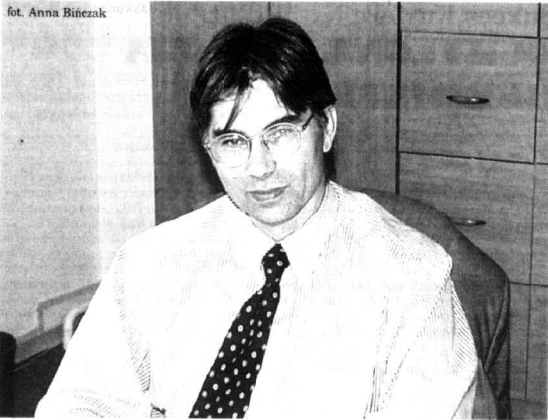
Salmar

200195

ŻWIŃ, PIASEK - SPRZEDAŻ Z DOWOZEM OD 0,5 T

FENIKS
CAŁODOBOWE
USŁUGI
POGRZEBOWE
TEL. (055) 261 27 50
KWIDZYN ul. Jagielloń
(OBWODNICA)

foto. Anna Bińczak



Jak to się stało, że został Pan posłem PZPR?

- Byłem członkiem PZPR, bo taki był warunek. Według zasady, że jak się jest studentem i nie jest się socjalistą, to znaczy, że się nie ma serca. Jak się ma lat czterdzieści i jest się socjalistą, to się nie ma głowy. W momencie, gdy zostałem członkiem partii, byłem w wieku bliższym studenta.

Wytępowano mnie na posła, chyba dlatego, że byłem dość znaną osobą w Celulozie - przewodniczącym pierwszej rady pracowniczej - i propozycja padła ze strony zakładu. Następnie została podchwyciona przez Komitet Miejski. W Komitecie Wojewódzkim była wstępna segregacja, gdzie trochę błysnęłam swoimi poglądami. Później dowiedziałem się, że moja osoba była przeznaczona do „odstrzału”, ale ponieważ były to pierwsze, prawie demokratyczne wybory, więc z szeregu PZPR wygrali nie ci, co mieli wygrać.

Tak to właśnie się zaczęło.

A kiedy zasiłił Pan szeregi Unii Wolności?

- Byłem delegatem na ostatni zjazd PZPR. Przyjrzeliśmy, żeby ta partia się rozwiązała, gdyż była już niepotrzebna w tym czasie. Przez pewien czas byłem członkiem niezrzeszonym

W roku 1992 zostałem zaproszony przez Kongres Liberalno-Demokratyczny do wstąpienia w szeregi tej partii. Spodobała mi się ta propozycja, ponieważ poglądami byliśmy sobie bliżej i zostałem członkiem Kongresu. Później Kongres połączył się z Unią

Demokratyczną, z czego powstała Unia Wolności. I tak zostałem jej członkiem.

Teraz jest Pan w Unii Wolności czy Platformie Obywatelskiej?

- W Platformie Obywatelskiej. Przez całe życie mam te same poglądy, tylko zmieniam partię. Jak partię zaczynają mieć inne poglądy niż ja, to idę za tym nurtem, który jest mi najbliższy.

Posiada Pan ogromne doświadczenie samorządowe. Która z rad, w jakich Pan zasiadał, przysporzyła miastu największe sukcesy?

- Byłem radnym ostatniej rady przed zmianami w kraju. Wtedy radni nie mogli wiele zwojować. Zadalismy wówczas kilka pytań, których nie zadawał nikt wcześniej. Jednym z nich było: co będzie, jak nie uchwalimy budżetu? Zadalismy je, ponieważ chcieliśmy zmienić pewne rzeczy, jakie narzucało nam województwo. Okazało się, że lepiej jest przystać na nasze propozycje, niż odpowiadać na to pytanie. Takie były śmieszne czasy.

Myszę, że podwaliny do tego, co obecnie obserwujemy w Kwidzynie, do dynamicznego rozwoju, wniosła druga kadencja. Pierwsza kadencja, którą mniej śledziłem z racji tego, że nie przebywałem w Kwidzynie, była czasem nauki. Ludzie uczyli się zarządzania miastem i zmiany przepisów. Na to poszedł główny nacisk.

Druga kadencja miała duże możliwości wykazania się pomysłami. Trzecia

kadencja już te pomysły realizuje. Najwięcej nowych rzeczy wniosła druga kadencja.

Według Pana oceny, który wariant jest lepszy: mocny zarząd - słaba rada czy mocna rada - słaby zarząd?

- Myślę, że do bieżącego zarządzania jest potrzebny silny zarząd, ponieważ to zarząd decyduje o tym, jak miasto funkcjonuje.

Silna rada, jak by nie była silna, zbiera się tylko raz w miesiącu. Działa z dosłoku. Wzrastając się na działaniu parlamentu i zarządu, o rzeczy państwa bardziej stanowi rad niż parlament. On tylko tworzy prawo, ale nie zarządza na bieżąco. Tak samo jest z radą. Jest od tworzenia prawa, które w dużym zakresie jest przygotowywane przez zarząd. Mądry zarząd dużo bardziej wpłynie pozytywnie na miasto, niż sama rada. Zresztą, jeśli byłaby bardzo mądra rada, to wybrałaby mądry zarząd, wg starej ordynacji.

W jaki sposób znalazł się Pan w Powiatowym Urzędzie Pracy i czy jest to zajęcie, które wykonuje Pan z pasją?

- Przyszedł taki moment, kiedy miałem do wyboru: stać się klientem bądź szefem. Wybrałem tę drugą opcję.

A czy daje satysfakcję? Tak, chociaż załamanie finansowe, które ma miejsce, nie pozwala mi pozostać jako szefowi. Przez dwa lata, w czasie których jestem szefem tej instytucji, więcej czasu poświęcam na utrzymanie jej normalne-

10 PYTAŃ DO...

kierownika Powiatowego Urzędu Pracy, radnego miejskiego - Jerzego Bartnickiego

go funkcjonowania, a z braku środków mniej się zajmuję bezrobotnymi. Co z tego, że mam pomysły, gdy nie ma pieniędzy na ich realizację.

Który z organów samorządowych może mieć istotny wpływ na poziom bezrobocia w regionie?

- Samorządowy praktycznie żaden. Wszystko zależy od polityki państwa, ponieważ miejsca pracy tworzą pracodawcy. Taką instytucją, jak urząd pracy, może tylko pomagać w tym procesie, ale nie tworzy miejsc pracy. Jeśli nie zostanie polizowana polityka fiskalna, nie zostanie ułożone prawo bardziej sprzyjające przedsiębiorczości, to nic na rynku pracy się nie zmieni.

Jak według najnowszych wyników wygląda poziom bezrobocia w powiecie i mieście?

- Bezrobocie w mieście utrzymuje się na poziomie 17 proc. i zawsze jest zbliżone do bezrobocia, które mamy w Polsce. Powiat natomiast zawsze jest dużo uboższy. Wynika to ze struktury, bo praktycznie poza Kwidzynie w powiecie jest niewiele miejsc pracy.

Na koniec pytanie personalne. Jak pracuje?

Pracuję w budżecie naszego urzędu pracy 96 proc. stanowi placę i ich pochodne. Jedyną dziedziną, na której mógłbym robić oszczędności, są placę pracowników (nie mogę wyłączyć ogrzewania czy prądu). Nie da się już więcej zaoszczędzić, pozmiennialiśmy parę rzeczy i osiągnęliśmy pewien kres.

Oszczędność na wynagrodzeniach oznacza zwalnianie pracowników. Mogłbym to realizować, gdyby zmieniła się ustawa i zdjęła z mnie pewne obowiązki. Ustawa się nie zmienia, obowiązków raczej przybywa niż ubywa, ponieważ kolejne ekipy, osoby działające na rzecz bezrobocia wymagają nowych sposobów, kolejnych informacji. W związku z tym

przerzuciliśmy część pracowników na roboty publiczne, czyli zmieniliśmy rodzaj finansowania. W ten sposób jako placówka dotrzymamy do końca roku budżetowego. Jest to niernormalne rozwiązanie, ale jedynie zgodne z prawem. Tą drogą poszły również inne urzędy pracy, ratując się od bankructwa.

Trudno jest wyrokować, co będzie w przyszłym roku, ponieważ co tydzień docierają do nas różne informacje. Posiadam na przykład informacje, że ilość środków na przeciwdziałanie bezrobociu ma się zwiększyć dwu-trzykrotnie. Aby wydać takie pieniądze, potrzebni są kompetentni ludzie, w związku z czym urzędy pracy nie powinny być redukowane, tylko rozwijane. Z drugiej strony krąży również różne poglądy na temat zmiany organizacji urzędów pracy i są one tak skrajne (od likwidacji po zwiększenie zatrudnienia o 20 tys. urzędników w skali kraju), że co zostanie postanowione na koniec roku, trudno powiedzieć. Nie wiem, czy pan minister sam wie, czego będzie chciał.

Je się Panu z zastępcą, który w samorządzie jest przedstawicielem opozycji? Czy taki ponadpartyjny układ nie powinien być wdrażany w innych instytucjach?

- Tak się składa, że kiedy przyszedłem do urzędu, mój zastępca był osobą bardziej kompetentną od mnie, lepiej zorientowaną. Przyjął mnie bardzo gościnnie, nie czynił mi żadnych trudności w uczeniu się nowej pracy, w związku z tym, w ramach rewanżu, dbam o to, aby on też czuł się dobrze w tej instytucji.

Według naszych wspólnych poglądów bezrobocie jest czymś politycznym. Moimi klientami są osoby z prawicy, lewicy, wierzące i niewierzące. Ten los dotyka wszystkich jednakowo. Uważamy, że urząd powinien być instytucją apolityczną, po to, aby mógł służyć równo i sprawiedliwie wszystkim bezrobotnym. Oczywiście polityka też się odbija o tę pracę, jednak staramy się chronić urząd od wpływów politycznych. Mam nadzieję, że po wyborach ten trend też będzie utrzymany, ponieważ służy to tylko bezrobotnym.

Kraje, w których domi-

nują osoby zajmujące się gospodarką, są krajami bogatymi. Tam, gdzie dominują politycy, jest tak jak teraz u nas.

Moim zdaniem osobami z klucza partyjnego powinny być tylko osoby zarządzające miastem - zarząd. Dalej wszystkim powinni zajmować się fachowcy. Ten model powinien panować w każdej instytucji państwowej. Niestety, jest dziwny obyczaj - przychodzi nowa „miotła” - wymiata wszystko - w ministerstwie zwalniana się nawet szatniarz. Powoduje to chaos przez rok czy dwa. Pewnych rzeczy trzeba się długo uczyć i nie jest to wiedza, którą zdobywa się w szkole, tylko w życiu. Jest to jedna z głównych słabości państwa - ciągłe wyrzucanie aż do samych korzeni.

Silną Kwidzyna jest stabilizacja. U nas nie ma tego typu zmian personalnych. W tym mieście są ci sami, kompetentni ludzie, dzięki czemu Kwidzyn zaczyna przeganiać wszystkie inne miasta w okolicy. Nie tracimy czasu na politykę i uczenie się wszystkiego od nowa.

Dziękuję za rozmowę
Anna Bińczak
Wywiad autoryzowany

ZAPRASZAMY DO NOWO OTWARTEGO
STUDIO
FOTOGRAFICZNEGO
Foto - Bea

Oferujemy w ciągłej sprzedaży:
- aparaty
- albumy
- filmy
- baterie

CENY KONKURENCYJNE

Oferujemy usługi w zakresie fotografii:

- x cyfrowe, studyjne
- x zdjęcia paszportowe
- x zdjęcia okolicznościowe
- x śluby chrzty i tp. w studio
- x zdjęcia ślubne w terenie
- na życzenie klienta
- videokamerowanie na zamówienie
- x prace amatorskie w ciągu 1 godziny, z kartą stałego klienta
- zniżka na powiększenie 10%
- wywolywanie filmu 50%

Po bezpłatnej karcie stałego klienta zapraszamy do studia fotograficznego.

Studio Fotograficzne "Foto - Bea" Beata Tuszyńska
KWIDZYN ul. Słowiańska 25, tel. 261-27-25

NORCOM
NAJWIĘKSZY AUTOKOMIS NA POMORZU
82-400 Sztum ul. Kościuszki 4 (obok dworca PKP)
tel. 055/277-26-14, 055/277-90-72, tel./fax 055/277-77-94

300 aut w ofercie! ■ **Atrakcyjne kredyty i ubezpieczenia** ■ **Przyjmujemy auta w rozliczeniu** ■ **Faktury VAT**

- SAMOCHODY OSOBOWE
- SAMOCHODY CIĘŻAROWE
- PRZYCZEPY, NACZEPY
- CIĄGNIKI SIÓDŁOWE
- MASZYNY BUDOWLANE
- MASZYNY ROLNICZE

Oferta w internecie: **WWW.NORCOM.PL**

U NAS KUPISZ KAŻDE AUTO I NA KAŻDĄ KIESZEN!!!

SZYBKI KONTAKT: 609 683 370

Ogólnopolski Ranking Szpitali NISKIE NOTOWANIA „ZDROWIA”

Specjalnością firmy Medical Rating S.A. są systemy oceny ochrony zdrowia. Efektem jej prac jest ustalenie faktycznej kondycji jednostek działających na rynku usług zdrowotnych, ich precyzyjna klasyfikacja oraz umożliwienie szpitalom samodzielnego i bezpiecznego zaistnienia na rynku finansowym. W ubiegłym tygodniu w „Rzeczpospolitej” przedstawiono wyniki ankiety I edycji Ogólnopolskiego Rankingu Szpitali 2002. To zestawienie daje wiedzę o działalności placówek medycznych.

Lista zawiera zestawienie stu szpitali, które uzyskały największą liczbę punktów wśród placówek publicznych uczestniczących w rankingu. W klasyfikacji jedynym kryterium była suma punktów uzyskanych przez szpital. Szpitale niepubliczne oceniano według identycznych kryteriów. Z uwagi na kształtowanie się rynku zakładów niepublicznych zdecydowano się jednak na oddzielne sklasyfikowanie tych placówek. Kwidzyński szpital „Zdrowie” sp. z o.o. znalazł się na ostatnim, 22 miejscu przedstawionej listy szpitali niepublicznych.

Miejsce	Suma zdobytych punktów	Nazwa szpitala+adres
1.	598,53	Ośrodek Chirurgii Oka Prof. Zbigniewa Zagórskiego Sp. z o.o. Należców ul. Malachowskiego 5
2.	572,56	Klinika Ginekologiczno-Położnicza Sp. z o.o. Białystok ul. Parkowa 6
3.	567,63	N ZOZ „Klinika” Sp. z o.o. Należców ul. 1-go Maja 16
4.	522,13	Centrum Medyczne DAMIANA Sp. z o.o. Warszawa ul. Wałbrzyska 46
5.	515,92	Prywatna Lecznica „Certus” Sp. z o.o. Poznań ul. Grunwaldzka 156
6.	513,05	Zespół Klinik Specjalistycznych „Szpital Gdański” Sp. z o.o. Gdańsk ul. Powstańców Warszawskich
7.	506,43	Szpitale Prywatne „KORVITA” Koziegłowy ul. Piaskowa 5
8.	451,22	N ZOZ Klinika „SALUS” Słupsk ul. Zielona 8
9.	444,91	Szpital Zakonu Bonifratrów im. św. Jana Grandego Kraków ul. Trynitarska 11
10.	438,00	Powiatowe Centrum Usługowe Sp. z o.o. NZOZ „Szpital na wyspie” Żary ul. Pazenna 2
11.	436,78	Wielospecjalistyczna Klinika Zabiegowa z Przychodnią „Clinica-Medica” Gdynia ul. Mireckiego 11
12.	436,75	Szpital Powiatowy im dr A. Gacy i dr J. Laskiego Niepubliczny ZOZ Więbork ul. Mickiewicza 26
13.	432,28	Klinika „ARSMEDICAL” Piła Al. Wojska Polskiego 43
14.	418,40	N ZOZ „Szpital Powiatowy” w Tucholi Tuchola ul. Nowodoborskiego 14/18
15.	409,08	N ZOZ „Asclepius B. P.” Sp. z o.o. Rzeszów ul. Rejtana 51
16.	409,00	I Euro Hernia Clinic Klinika Przepuklin Sp. z o.o. Rydzów ul. Os. Parkowe 1
17.	405,08	Szpital Powiatowy Sp. z o.o. Golub Dobrzyń Golub-Dobrzyń ul. Dr J. G. Koppa 1 E
18.	391,03	N ZOZ Centrum Medyczne HCP Sp. z o.o. Poznań ul. 28-go czerwca 1956 r. 194
19.	388,75	„SWISSMED” Centrum Zdrowia Sp. z o.o. Oddział Szpitalny, N ZOZ Gdańsk Al. Zwycięstwa 30
20.	379,00	„Pro-Medica” w Elku Sp. z o.o. Mazurskie Centrum Zdrowia ZOZ Elk ul. Baranki 24
21.	377,17	Szpital Zakonu Bonifratrów św. Jana Bożego Łódź ul. Kosynierów Gdynińskich 61
22.	314,90	„ZDROWIE” Sp. z o.o. N ZOZ Kwidzyn ul. Hallera 3

Zestawienie oceniano następujące cechy szpitali: poziom referencyjny szpitala, średni czas oczekiwania na zabieg planowy (w dniach, od chwili przyjęcia do szpitala), liczbę łóżek przypadającą na jeden etat lekarski, liczbę łóżek przypadającą na jeden etat pielęgniarski, obecność Oddziału Ratunkowego, możliwość wyboru rodzaju posiłków, ogólne warunki bytowe, posiadane certyfikaty i wyróżnienia oraz udział zakazanych szpitalnych w ogólnej liczbie hospitalizowanych.

Ciekawostką jest sklasyfikowanie najwyżej pod względem specjalności medycznej (chirurgia klatki piersiowej) spośród wszystkich w województwie szpitala pracującego. Przypominamy, że w ubiegłym roku szpital zanotował bardzo duże straty w swojej działalności. W placówce leczy się około 60 proc. mieszkańców powiatu kwidzyńskiego.

Oprócz pełnego rankingu szpitali niepublicznych przedstawiamy cechy trzech wybranych szpitali z listy wojewódzkiej (lider wojewódzki - SP Specjalistyczny ZOZ Łębork i placówki naszego powiatu).

Nazwa szpitala adres	Średni czas oczekiwania na zabieg planowy (w dniach, od chwili przyjęcia do szpitala)	Liczba łóżek przypadająca na 1 etat lekarski	Liczba łóżek przypadająca na 1 etat pielęgniarski	Obecność Oddziału Ratunkowego	Możliwość wyboru rodzaju posiłków	Warunki bytowe ogólne - liczba uzyskanych punktów za ten modul ankiety
SP Specjalistyczny ZOZ Łębork ul. Zwycięstwa 12	1,00	4,07	1,67	TAK	TAK	109
Szpital Specjalistyczny Prabuty ul. Kurajczyńska 30	3,67	6,10	1,95	NIE	NIE	77
„ZDROWIE” Sp. z o.o. NZOZ Kwidzyn ul. Hallera 31	2,33	4,37	1,88	TAK	TAK	59

R E K A S A L A M A



Centrum Finansowo Biurowe
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe (II, III piętro)

- atrakcyjne położenie w centrum miasta
- wysoki standard pomieszczeń
- własny parking

tel. (055) 261-17-51
0 605 284 438



Centrum Finansowo Biurowe
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

dysonuje salę konferencyjną z przeznaczeniem na:

- konferencje,
- szkolenia,
- prezentacje,
- spotkania firmowe itp.

atrakcyjne położenie, wysoki standard

tel. (055) 261-17-51
0 605 284 438

Sukces Kuriera UCHYLONA DECYZJA BURMISTRZA

DECYZJA

Samorządowe Kolegium Odwoławcze w Gdańsku

Na posiedzeniu w dniu 24 czerwca 2002r., po rozpoznaniu odwołań „Kuriera Kwidzyńskiego” Gazety Powiatu Kwidzyńskiego, reprezentowanej przez redaktora naczelnego - Pana Marka Sidora, od wydanej przez Burmistrza Miasta Kwidzyna decyzji z dnia 20 lutego 2002 r. (znak: FP-3100/16/02) odmawiającej udostępnienia listy podmiotów gospodarczych, którym w 2001 r. umorzono należności z tytułu podatku od nieruchomości z uwagi na tajemnicę skarbową.

orzeka:

uchyla decyzję organu pierwszej instancji w całości i orzeka o udostępnieniu na wniosek „Kuriera Kwidzyńskiego” Gazety Powiatu Kwidzyńskiego informacji publicznej dotyczącej listy podmiotów gospodarczych, którym w roku 2001 Burmistrz Miasta Kwidzyna umorzył należności z tytułu podatku od nieruchomości.

UZASADNIENIE

Pismem z dnia 8 lutego 2002 r. zaadresowanym do Urzędu Miejskiego w Kwidzynie „Kurier Kwidzyński” Gazeta Powiatu Kwidzyńskiego, reprezentowana przez redaktora naczelnego - Pana Marka Sidora, wystąpiła z wnioskiem o przedstawienie listy podmiotów gospodarczych, którym w 2001 r. umorzono należności z tytułu podatku od nieruchomości.

W konsekwencji dnia 28 lutego 2002 r. Burmistrz Miasta Kwidzyna wydał decyzję (znak: FP-3100/16/02), którą odmówił udostępnienia listy podmiotów gospodarczych, którym w 2001 r. umorzono należności z tytułu podatku od nieruchomości z uwagi na tajemnicę skarbową. W uzasadnieniu swojego rozstrzygnięcia organ I instancji wskazał, iż na podstawie art.5 ustawy o dostępie do informacji publicznej prawo do tej informacji podlega ograniczeniu w zakresie i na zasadach określonych w przepisach o ochronie informacji niejawnych oraz ochronie innych tajemnic ustawowo chronionych, do których należy informacja o działaniu w dziale VII ustawy z dnia 29 sierpnia 1997 r. - Ordynacja podatkowa, tajemnica skarbową obejmującą swoją ochroną indywidualne dane zawarte w deklaracji oraz innych dokumentach składanych przez podatników, płatników i inkasentów (art.293 §1 Ordynacji podatkowej). Zdaniem organu I instancji tajemnica skarbowa dotyczy również indywidualnych decyzji uznanionych, które są integralną częścią postępowania podatkowego, a zatem podanie informacji dotyczącej konkretnych osób prawnych lub fizycznych jest niedopuszczalne; udostępnić można jedynie dane zbiorcze (dotyczące np. wielkości umorzonego podatku) w sposób uniemożliwiający identyfikację poszczególnych podatników.

Od powyższej decyzji pismem z dnia 6 marca 2002r. (uzupełnionym pismem z dnia 14 czerwca 2002r.) „Kurier Kwidzyński” Gazeta Powiatu Kwidzyńskiego, reprezentowana przez redaktora naczelnego - Pana Marka Sidora, złożyła odwołanie, w którym zarzuca zaskarżonej decyzji niezgodność z obowiązującym prawem. Zdaniem odwołującej się strony do udostępnienia wnioskowanej informacji wynika z art.6 ust.1 pkt 5 lit.g) ustawy o dostępie do informacji publicznej w związku z art.4 pkt 1 lit.e) ustawy o warunkach dopuszczalności i nadzorowania pomocy publicznej dla przedsiębiorców. Na poparcie swojego stanowiska odwołująca się podnosi także, iż Ministerstwo Finansów w „Dziennikach Urzędowych” publikuje dokładne dane na temat podmiotów, którym udzielono pomocy publicznej nie naruszając tym samym przepisów dotyczących tajemnicy skarbowej.

Rozpatrując sprawę w związku z wniesionym odwołaniem Kolegium zwzględnie, co następuje:
Odwołanie Strony jest zasadne, zaś zaprezentowana w jego treści argumentacja przekonująca.

Należy wskazać, iż zgodnie z art.6 ust.1 pkt 1 lit.g) ustawy o dostępie do informacji publicznej, zwanej dalej „ustawą”, udostępnieniu podlegają informacje publiczne dotyczące majątku publicznego, a w tym p o m o c y p u b l i c z n e j. Ponieważ cytowana ustawa nie zawiera definicji pojęcia „pomocy publicznej” - zakładając spójność (niesprzeczność) i zupełność całego systemu prawa - znaczenia użytego przez ustawodawcę wyrażenia należy szukać na drodze wykładni systemowej odwołując się do równorzędnych aktu prawnego jakim jest ustawa o warunkach dopuszczalności i nadzorowania pomocy publicznej dla przedsiębiorców. Zgodnie definicja pomocy publicznej dla przedsiębiorców zawarta w tej ustawie pomocą taką jest każde przysporzenie, bezpośrednio lub pośrednio przez organy udzielające pomocy korzyści finansowych określonym przedsiębiorcom, w następstwie którego uprzywilejowuje się ich w stosunku do konkurentów, przede wszystkim w drodze dokonywania na rzecz lub za tych przedsiębiorców wydatków ze środków publicznych lub pomniejszenia świadczeń od nich na rzecz sektora finansów publicznych na podstawie odrębnych ustaw lub innego tytułu prawnego, m.in. w formie zamknięcia ustalania zobowiązania podatkowego lub poboru podatku, odroczenia rozłożenia na raty podatku lub zaległości podatkowej oraz umorzenia zaległości podatkowej (art.4 pkt. 1 lit.e) ustawy o warunkach dopuszczalności i nadzorowania pomocy publicznej dla przedsiębiorców).

Biorąc powyższe pod uwagę, Kolegium w składzie rozpoznającym niniejszą sprawę stoi na stanowisku, iż informacja dotycząca udzielonej przez organ podatkowy pomocy publicznej w formie umorzenia zaległości podatkowej stanowi informację publiczną podlegającą z mocy ustawy udostępnieniu. W szczególności nie mogą tego stanu ograniczać - powoływane przez organ I instancji - przepisy dotyczące tajemnicy skarbowej (dział VII art.293-305 Ordynacji podatkowej). Co prawda z treści art.293 §2 pkt 3 Ordynacji podatkowej wynika, iż tajemnica skarbową obejmuje wszelkie dane o charakterze indywidualnym zawarte w aktach podatkowych, to jednak nie sposób jest uznać, iż sama tylko treść trwającego rozstrzygnięcia organu podatkowego wobec imiennie oznaczonego adresata (podatnika), skutkującego wygaśnięciem zobowiązania podatkowego miały być informacją (indywidualną daną) objętą tajemnicą skarbową.

Wydaje się, iż ustawodawca posługując się zwrotem „indywidualne dane zawarte w aktach postępowania podatkowego” miał na myśli wszelkie informacje zebrane w toku postępowania wyjaśniającego uzasadniające podjęte przez organ rozstrzygnięcie (np. w postępowaniu dotyczącym umorzenia zaległości podatkowej informacje dotyczące sytuacji materialnej, majątkowej, gospodarczej, ekonomiczno-finansowej, rodzinnej, zdrowotnej), nie zaś sensu stricto rozstrzygnięcie sprawy administracji tzw. ośnowę decyzji. Prezentowany w tej kwestii pogląd Kolegium wydaje się znajdować też potwierdzenie w wyroku Naczelnego Sądu Administracyjnego w Warszawie z dnia 5 grudnia 2001r. (sygn. Akt II SA 155/0, Monitor Prawniczy 2002/4148), w którym Sąd - uzasadniając tezę, iż nie można utożsamiać prawa dostępu do informacji z zadaniami dostępu do akt administracyjnych - wyśnił, że na akta administracyjne składają się z różnego rodzaju informacje, dotyczące osoby ubiegającej się o wydanie decyzji, które są przekazywane organowi w pełnym zakresie i przewidzianemu, że będą wykorzystane jedynie dla potrzeb konkretnej sprawy, przy czym w zależności od rodzaju sprawy w jej aktach mogą znaleźć się najsłabsze chronione tajemnicą osobiste. Z tego też względu należy uznać, iż przedmiotem tajemnicy skarbowej są niewątpliwie wszelkie zebrane w toku postępowania i utrwalone w jego aktach informacje (dowody) prowadzące do podjęcia przez organ określonego rozstrzygnięcia (będąc jego faktyczną podstawą), lecz nie samo rozstrzygnięcie (ośnowa).

Biorąc to pod uwagę należy uznać, iż samorządowe organy podatkowe mają - nieograniczoną ustawą - obowiązek udostępnienia informacji dotyczących swoich rozstrzygnięć w przedmiocie zastosowanych wobec podatników ulg podatkowych. W konsekwencji takie informacje jak: kiedy, ile, komu i z tytułu jakiego podatku udzielono pomocy publicznej w formie umorzenia zaległości podatkowej nie podlegają ograniczeniom w ich udostępnieniu. Rozstrzygnięcia zawierające takie informacje rzutu na stan majątku publicznego, a zatem ze wżech miar pożądanym jest, by tego rodzaju informacje - poprzez ich udostępnienie - mogły być poddane ocenie i kontroli społeczności lokalnej.

Biorąc powyższe pod uwagę orzeczono jak w sentencji.
Niniejsza decyzja jest ostateczna w toku instancji.

Od niniejszej decyzji strona może w terminie 30 dni od dnia jej doręczenia złożyć skargę do Naczelnego Sądu Administracyjnego - Ośrodka Zamiejscowy w Gdańsku (ul. Al. Zwycięstwa 16/17, 80-219 Gdańsk) pod zarzutem niezgodności decyzji z prawem.

Dyrektor KFM w Kwidzynie STANDARDY FINANSOWE I MORALNE

W czwartek, 27 czerwca, z wizytą w Kwidzynie przebywała dyrektor Krajowego Funduszu Mieszkaniowego Bożena Wład. Zwiedziła ona nowo oddane bloki przy ulicy Szerokiej oraz uczestniczyła w sesji rady miejskiej.



Przed sesją dyrektor KFM spotkała się z prezesem wiodącej kwidzyńskiej spółdzielni

Została zaproszona na posiedzenie przez przewodniczącego rady miejskiej. Właśnie w Kwidzynie KFM jest bardzo aktywny. Dzieje się tak, dlatego, że w tym miesiącu ludzie są bardzo aktywni. Gmina zaciąga kredyty na realizację infrastruktury. Jest utworzony miejski TBS, jest Spółdzielnia „Renawa” i „Pomezania”. Cztery podmioty w miesiącu liczący około 40 tys. dusz to bardzo dużo. Moge tylko gratulować - powiedziała nam dyrektor Wład.

Zainteresowało nas, dlaczego, podczas ubiegania się o kredyt Kwidzyn otrzymał minus 20 punktów.
- Program budownictwa o uniemożliwieniu czynszach zakładał, że to właśnie samorządy będą inspirowali to budownictwo. Ten program został utworzony dla ludzi, którzy dopiero wystartowali w dorosłe życie zawodowe. Jeżeli ich rodzice nie wspomoga, to nie stać ich na zakup mieszkania. Poza tym w dalszym ciągu macie państwo duże bezrobocie. Te minusowe punkty wynikają z tego, że miasto Kwidzyn może mieć problem ze spłatą kredytu. W analizie uwzględniliśmy właśnie stopę bezrobocia, sytuację demograficzną i obciążenie miasta kredytami - powiedziała pani dyrektor.

KRAJOWY FUNDUSZ MIESZKANIOWY
Podczas sesji dyrektor Bożena Wład w imieniu swoich współpracowników złożyła podziękowania dla zarządu miasta i podmiotów, z którymi KFM pracuje.

Krajowy Fundusz Mieszkaniowy powstał w 1995 roku. Rok później ukazały się rozporządzenia wykonawcze. W roku 1997 parlament zmienił warunki kredytowania, udokształcając je.

- Przygotowałam sobie zestawienia, z którego wynika, że miasto Kwidzyn w okresie od 1997 r. do 2001 zaciągnęło kredyty na kwotę ponad 35 mln zł, z których zrealizowano infrastrukturę techniczną dla potrzeb budownictwa mieszkaniowego. Zbudowano z nich łącznie 537 mieszkań - stwierdziła Bożena Wład.

Jak powiedziała dyrektor KFM, ruszył program rządowy stawiający na budownictwo jako koło napędowe gospodarki.

- Miło mi zakomunikować, że wszystkie podmioty Kwidzyna mają szansę uzyskania kwalifikacji do uzyskania

kolejnych kredytów. Taką kwalifikację na dwa wnioski uzyskał już TBS. Taką kwalifikację wkrótce uzyska Spółdzielnia „Renawa” i „Pomezania”. W najbliższym czasie 256 lokali mieszkalnych powstanie w Kwidzynie - mówiła dyrektor Wład.

Jej zdaniem to właśnie gmina jest motorem napędzającym powstawanie mieszkań. Bożena Wład namawiała do rezygnacji z budowy mieszkań komunalnych na rzecz dofinansowania mieszkań w spółdzielni czy TBS.

RADNI PYTAJĄ

Radny Tomasz Józwiak poparł zdanie dyrektora Wład w kwestii dofinansowania.

- Jesteśmy ciekawi, w jaki sposób dokonać tego dofinansowania. Czy wiecie, na przykładzie innych miast, jak formalnie to jest realizowane? - pytał radny.

- Jakbym miała prostą receptę, przekazałabym ją państwu natychmiast. Wiem, że bardzo ładnie funkcjonuje samo przenoszenie najemców, których stać na klucze czynszów, do zespołów TBS-owskich i spółdzielczych. To funkcjonuje między innymi w Koszalinie. Zasięgnę informacji, bo prawdopodobnie już są rozwiązania, i je państwu przekazę - stwierdziła Bożena Wład.

Radny Henryk Wiśniewski zwrócił uwagę na wysokie czynsze w TBS.

- Towarzystwo Budownictwa Społecznego, podkreślam, społeczne. Ono już nie jest społeczne, ponieważ te mieszkania powstają dla ludzi będących na bieżącym tapczniku. A przecież wystarczy, że jeden z małżonków straci pracę i już powstaje problem - argumentował radny.

Radnego Jerzego Palaka zainteresowała kwestia przesiedlenia mieszkańców o mniejszych dochodach do substandardów.

- Jak to się ma do kwestii urbanistycznych, społecznych i do psychologii społecznej? Przecież w centrach miast zazwyczaj tworzą się slumsy. Jest to o tyle istotny problem, że pani, propagując tę ideę, będzie wymuszała na miastach wyminatę centrów z elementów zasobniejszych, w domyśle - spokojniejszych. Centra będą zasiedlane przez ludzi o niskim standardzie finansowym, co wiąże się z niskim standardem moralnym - mówił Jerzy Palak.

- Mnie się też to nie podoba, tylko wiecie państwo lepiej ode mnie, że osoby o statusie socjalnym są bardzo różniocowane pod względem moralnym. Są to ludzie, którzy z różnych przyczyn wpadli w dół finansowy i osoby, które wybrały taki rodzaj życia - odpowiadała dyrektor Bożena Wład.

Burmistrz Andrzej Krzysztofiak zwrócił uwagę na ustawę o eksmisjach, która nie spełnia oczekiwań.

- Skonczyły się eksmisje na bruk i teraz gmina odpowiada za wszystko. Jako przykład podam tzw. dzikich lokatorów, którzy wlamują się do pustostanu i tam mieszkają. Nie można ich wyeksmisować na bruk. Musimy wskazać im mieszkanie, a ci, którzy czekają w kolejce po dwa, trzy lata nie mogą go otrzymać - mówił burmistrz.

Anna Bińczak

Protest rolników UZBROJENI W KOSY



fol. Anna Bińczak

Blokada na Marezie uzbudziła zainteresowanie obliczonych mieszkańców

- Zebraliśmy się po to, aby zademonstrować swoją siłę przed zniwami. Nie chce się od nas kupić zboża, ponieważ są pełne magazyny. Cena zboża konsumpcyjnego, w porównaniu z rokiem ubiegłym, została obniżona o 50 zł. Natomiast zboże państw sprzedajemy za bezcen - mówi Wiesław Swiderski, przywódca protestu.

dołączanie z str. 1

runku Kwidzyna. W miejscowości Mareza rolnicy ponownie zostali zatrzymani przez policję.

- Nie chcemy blokować drogi, tylko zapotrzebować przeciwko sytuacji w rolnictwie. Nie rozumiemy, dlaczego nie możemy jeździć ciągnikami po drodze, tylko jesteśmy zatrzymywani przez policję - mówi oburzony Wiesław Swiderski.

Sprawa protestu rolników była również poruszana na sesji rady powiatu 24 czerwca. Wicestarosta Andrzej Fortuna nie wydał pozwolenia na blokadę dróg. Jak się dowiedzieliśmy, decyzję o zakazie wjazdu ciągników do miasta wydał także burmistrz.

Pod goździkami pertraktacji komendant policji Piotr Mateuski wyraził zgodę na przejazd olgawowymi ciągnikami przez ulice miasta.

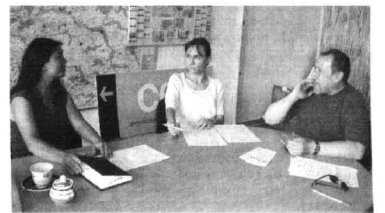
Protestujących rolników popierali lokalni mieszkańcy.

AB

Projekty zatwierdzone LOKALNA AKTYWIZACJA

Zostały rozdzielone granty w ramach akcji „Lokalnie Działaj Lokalnie”, organizowanej po raz pierwszy przez fundację „Projekt”.

Celem fundacji jest poprawa jakości życia i aktywizacja społeczności lokalnej. Użytkując, zarządzając i rozdzielając fundusze na cele charytatywne w dziedzinie rozwoju kultury i zachowania tradycji, edukacji, ochrony środowiska, zdrowia, sportu i bezpieczeństwa.



„Projekt” współpracuje zarówno z osobami indywidualnymi, jak i firmami bez względu na ich rozmiar i branżę. Wszelkie decyzje o przyznaniu pomocy przez fundację podejmowane są przez społeczność lokalną, składającą się z przedstawicieli darczyńców i liderów społeczności lokalnej.

Dotarło do nas dużo wniosków, lecz naszemu zdziwieniu nie otrzymaliśmy żadnego wniosku od stowarzyszeń kulturalnych, z którymi współpracujemy i wiemy, że jest ich na terenie Kwidzyna wiele - powiedział Mieczysław Dzikowski, współtwórca fundacji.

Członkowie organizacji mają jednak nadzieję, że w kolejnych edycjach będzie więcej chętnych.

Napisanie poprawnego wniosku - projektu nie jest prostą sprawą, ale to nie powinno przerażać, ponieważ każdy otrzyma merytoryczną pomoc.

Fundacja nie udziela pieniędzy na projekty, które nie wnoszą w przyszłość społeczności niczego konkretnego.

W tegorocznej edycji przydzielono środki na następujące projekty:

1. Regionalny Konkurs fotograficzny „Mój region: przyroda, ludzie, miejsca”. Organizatorem jest Komenda Hufca ZHP Kwidzyn. Propozycja jest

skierowana do osób, które chcą wnieść na fotografię to, co uważają za ciekawe w swoim otoczeniu. Na zakończenie zostanie zorganizowana wystawa.

2. Agroturystyka szansą wsi europejskiej - Stowarzyszenie Rozwoju Turystycznego Gmin „Liwa”. Dotyczy szkoleń i imprez promujących dla osób, które chcą lub już prowadzą gospodarstwa agroturystyczne.

3. Mój malutki Eden - Zespół Szkół w Nebrowie. Za przyznanie pieniędzy zorganizowane zostanie miejsce, gdzie dzieci będą mogły przebywać przed rozpoczęciem lub po zakończeniu lekcji, pod opieką. Do pielęgnowania tego miejsca są zaangażowane dzieci uczęszczające do tej szkoły i mieszkańcy wsi.

4. Wypocznik letni wychowanków Domu Dziecka - zaprezentowana została propozycja aktywnego programu spędzenia czasu wolnego.

5. Wolontariusz - Orla Tych Lotów Potęgą - Centrum Aktywności Lokalnej. Aktywna kampania na rzecz promocji i rozwoju wolontariatu w powiecie kwidzyńskim. Jest to forma ak-

tywności nie do końca poznana i deontologia przez potencjalnych chętnych i instytucje, którym przydadliby się wolontariusze.

6. Wystawa Syberia II - Altaj. Nie jest to finansowana wyprawa, bo ona nie aktywizuje społeczeństwa, ale wystawa i cykle spotkań z jej uczestnikami będzie ciekawą propozycją dla wszystkich. Pokazanie ludzi z pasją.

7. Decyma - nagranie płyty. Wójt Sadlinki i Zarząd Gminy Sadlinki. Jest to projekt spełnienia marzeń zespołu, który istnieje już wiele lat. Nagranie obędzie się w teatrze kwidzyńskim, akustyk zobowiązał się, że nagrywać będzie potrzebne na profesjonalną obróbkę.

8. Plac zabaw - Szkoła Podstawowa w Okrągłej Łące. Wioska indiańska dla najmłodszych.

9. Polisy pasagowe - łatwiejszy start w dorosłe życie wychowanków Domu Dziecka w Kwidzynie - współpraca z towarzystwem ubezpieczeniowym w celu założenia polisy na życie dla mieszkańców domu dziecka.

tekst i zdjęcia AL

Wybory w „Solidarności” POPRAWIANIE WIZERUNKU

W maju odbyły się wybory władz delegatury zarządu regionu elbląskiego „Solidarności”. Powołano ośmioosobowy zarząd. Przewodniczącym ponownie został Zbigniew Koban. W MKK zrzeszonych jest pięć komisji zakładowych z terenu powiatu kwidzyńskiego i gminy Susz, liczących 3020 członków.

W skład zarządu weszli: Grażyna Orkwiszewska, Joanna Grodzicka, Regina Jakubowska, Iwona Schultz, Elżbieta Klimeszewska, Marek Ziarkowski, Bogdan Zamojski i Ryszard Baczewski.

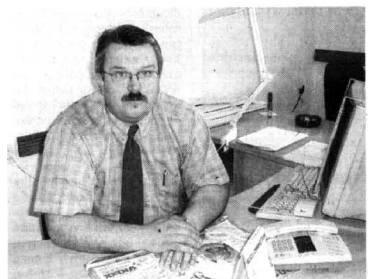
Jak powiedział nam Zbigniew Koban, w chwili obecnej MKK chce się skupić na szkoleniach członków i pozyskiwaniu nowych.

Cheśmy poprawić wizerunek „Solidarności” i odejść od bezpośredniego zaangażowania w działalność polityczną - mówi Zbigniew Koban. - Ponieważ obserwujemy coraz ostrzejsze działania antyprzemysłowe, w dalszym ciągu będziemy z tym walczyć. Współpracujemy z Inspekcją Pracy. W ostateczności sięgając będziemy po pomoc ze strony organów ścigania.

Zbigniew Koban dodał również, że już od września rozszerzone zostaną usługi dla związków. W siedzibie przy ulicy Grudziądzkiej dyżurować będzie prawnik, do którego związkowcy będą mogli zgłaszać się z prośbą o poradę.

tekst i zdjęcie

AB



Przewodniczącym Solidarności po raz kolejny wybrano Zbigniewa Kobana

Firma Handlowo - Usługowa
AGRO-AKU
AKUMULATORY

DO WSZYSTKICH TYPÓW SAMOCHODÓW PRODUKCJI POLSKIEJ I ZAGRANICZNEJ

OFERUJEMY RÓWNIŻ:
- OLEJE SILNIKOWE
- PŁYTY CHŁODNICZE DO WSZYSTKICH TYPÓW SAMOCHODÓW

Kwidzyn ul. Toruńska 34, tel. 279 34 77, 261 64 94
zapraszamy od 7.00 do 17.00

**URZĄD GMINY
W RYJEWIE**

wydzierżawi lokal o powierzchni 52,34m² w budynku Gminnego Ośrodka Kultury w Ryjewie z przeznaczeniem na prowadzenie działalności kulturalno-usługowej (bez alkoholu).

W powyższej sprawie prosi się o kontakt z Panią Marią Szydłak pokój Nr 2, telefon 277-42-70, 277-43-47

Zakłady Mięsne „Skiba”
Hurtownia Firmowa ul. Grunwaldzka 9 82-500 Kwidzyn 261-27-29

Tylko w nas najniższy wybór kiełbas, wędlin, rolniczych, wędlin podrobionych, paszety oraz wiele surowych

Zapraszamy na zakupy w dobrym smaku.

"Jonatan"
Zapraszamy do Salonu Meblowego i zakładu tapicerskiego.

Oferujemy atrakcyjne ceny mebli pokojowych, kuchennych i tapicerskich.

Sprzedajemy za gotówkę i na raty.
DOWÓZ GRATIS
tel. 0 603 612 963

KWIDZYN ul. Grunwaldzka (teren PKP)

Prabuty protestują PROBLEM MATEMATYCZNY

Na ostatniej sesji rady powiatu, przy 4 głosach sprzeciwu i 2 wstrzymujących się, przyjęto uchwałę w sprawie podziału powiatu kwidzyńskiego na okręgi wyborcze. Po jesiennych wyborach w radzie powiatu zasiądzie 21 radnych.

Powiat kwidzyński zostanie podzielony na cztery okręgi wyborcze. Miasto Kwidzyn (10 radnych), Gmina Prabuty (3 radnych), Gmina Gardeja i Sadlinki (4 radnych) oraz Gmina Kwidzyn i Ryjewo (4 radnych).

Ta ordynacja wpływa krzywdząco na liczbę mandatów przypadających dla Prabuty. Została ona obniżona o 50 proc. w przypadku Prabuty, podczas gdy innym samorządom obniżono tę liczbę o 40 proc. Do pełni szczęścia brakuje nam jednego mandatu. Wyraziliśmy zgodę na połączenie z gminą Gardeja, wtedy mielibyśmy 5 mandatów. Rozumiemy jednak ich decyzję o po-

łączeniu z Sadlinkami - mówił Włodzimierz Dawidowski, burmistrz Prabuty. Jak powiedział przewodniczący Zygmunt Krukowski, projekt uchwały opiniowała komisja statutowa.

- Komisja stwierdziła, że ta koncepcja jest najbliższa doskonałej - mówił przewodniczący.

Zdaniem starosty Leszka Czarnobaja ta propozycja ordynacji wynika z wyliczeń matematycznych.

Gdyby w radzie miało zasiadać 22 radnych, wtedy Gmina Prabuty otrzymałaby 4 mandaty. Taką jest ordynacja i nie mamy w tym zakresie żadnego pola manew-

ru. Mamy pole manewru tylko w zakresie łączenia gmin, jeśli ta gmina nie może być jednym okręgiem. Ta propozycja wynika z zachowania dotychczasowych okręgów wyborczych. Mniejsej gminy chcą połączyć się z gminami równorzędnie. Najlepszym rozwiązaniem byłoby okręgi jednomandatowe, jednak nie ma takiej ordynacji - stwierdził starosta.

Radny Andrzej Baczewski zaproponował przeprowadzenie symulacji przedstawiającej możliwość innego łączenia okręgów.

AB

Ze wsi popegeerowskiej po zawód NADZIEJA NA PRACĘ

Niewielu ludzi, także w wiejskim środowisku wie, że od niespełna roku istnieje w powiecie kwidzyńskim Związek Byłych Pracowników PGR-ów. Zarząd główny tego związku funkcjonuje w Warszawie od trzech lat. Powstał, by pomagać środowisku ze wsi popegeerowskich. Kwidzyński Związek Byłych Pracowników PGR-ów został stworzony przy dużym zaangażowaniu Waldemara Witkowskiego - obecnie przewodniczącego organizacji.



Halina Wójcik z gminy Gardeja odbiera świadectwo ukończenia kursu

- Dziś mamy szczególny dzień - powiedział Waldemar Witkowski. - Wracamy świadectwa ukończenia kursu prowadzenia księgowości w środowisku wiejskim. Zorganizowaliśmy go dzięki funduszom przekazanim przez Agencję Własności Rolnej Skarbu Państwa. Agencja, która przejęła grunty PGR-ów i tym samym faktem stało się wielkie bezrobocie w środowiskach popegeerowskich, ma obowiązek statutowy w przygotowywaniu osób z byłych PGR-ów do nowych zawodów poszukiwanych na rynku. To nie jest łatwe zadanie, ale wspólnie staramy się małymi krokami dążyć, by zmniejszyć różnicę w wykształceniu, wyrównać start młodym. W organizację tego kursu pomogło Regionalne Stowarzyszenie

Wspierania Przedsiębiorczości, Rozwoju Lokalnego i Inicjatyw. Stowarzyszenie poprowadziło kurs. Wzięło w nim udział 16 osób z gmin Gardeja, Prabuty i Kwidzyn. Warunkiem było średnie wykształcenie i status bezrobotnego. Kurs trwał niewiele ponad miesiąc. W programie zawierał podstawy rachunkowości i prowadzenia działalności gospodarczej, podatki, ubezpieczenia społeczne i użytkowe programy komputerowe. Wszyscy uczestnicy kursu ukończyli go ze znakomitymi wynikami.

- Gratulujemy państwu - powiedział podczas wręczania świadectw Michał Stańczyk, kierownik Ośrodka Szkolenia RSWPR-LiI. - Wszyscy wykładowcy uznali, że zgłębiście pan-

stwo wiedzę i zdobyliście praktyczne umiejętności ponad planowany program. Stało się to możliwe tylko dzięki państwu docieklivości i chęciom dowiedzenia się jak najwięcej.

Organizatorzy kursu życzyli absolwentom sukcesów i stałej pracy. Myślą o nowych kursach w innych zawodach. Przeszkodą w uruchomieniu nowego kursu jest tylko brak pieniędzy. Pierwsi absolwenci będą ambasadorami wiedzy i przekonania o konieczności kształcenia.

Teraz elegancie panie i panowie ze świeżymi świadectwami w rękach i nową ceną wiedzą w głowach szukają pracy w swoich środowiskach. Ilu z nich znajdzie zajęcia w uzyskanym zawodzie i zmniejszy grupę bezrobotnych?

- Każdy z nas liczy, że zdobędzie pracę - powiedziała Maria Mroczkowska z gminy Gardeja. - Ważna jest umiejętność korzystania z komputera, nieznaną większości ludzi na wsi popegeerowskiej. To zwiększa szansę na zatrudnienie.

Planuje uruchomić własną działalność gospodarczą w zakresie usług księgowych - oznajmia Jadwiga Malkiewicz z gminy Gardeja. - Muszę kupić komputer, mam własny lokal na prowadzenie biura, mam też od dziś, tak jak cała grupa, stosowne kwalifikacje, potwierdzone świadectwem ukończenia kursu.

tekst i zdjęcia
Maria Bagard

XXXI Sesja Rady Gminy Kwidzyn SUBWENCJA, OKRĘGI WYBORCZE I LISY W KURNIKACH

Radni Gminy Kwidzyn spotkali się 15 czerwca na trzydziestej pierwszej sesji. Jak zawsze udział w niej wzięli sołtysi kwidzyńskich wsi.

Pierwszą sprawą, która wymagała podjęcia uchwały była zmiana budżetu na 2002 rok, wynikająca ze wzrostu subwencji oświatowej. Radni zdecydowali, że pieniądze przeznaczą na dofinansowanie szkół podstawowych, gimnazjów, doskonale nauczycieli i na wyprawki szkolne dla płacących dochoły z tytułu podatku od nieruchomości od osób prawnych. Uchwała jednak nie wnosi znaczących zmian. Zyskała dzięki subwencji gminna oświata.

OKRĘGI WYBORCZE

Zbliżający się termin wyborów samorządowych spowodował, że rada Gminy Kwidzyn ustaliła już okręgi wyborcze, ich granice, numery oraz liczby mandatów. W nowej kadencji mieszkańców gminy Kwidzyn reprezentować ma 15 radnych. Radni pozytywnie zaopiniowali sprawę połączenia gminy Kwidzyn i gminy Ryjewo w jeden okręg wyborczy do przeprowadzenia wyborów radnych powiatu kwidzyńskiego.

GODZINY OTWARCIA PŁACÓWEK

Podczas sesji określono uchwałą godziny otwierania i zamknięcia placówek handlu detalicznego, zakładów gastronomicznych i zakładów usługowych. Wszystkie czynne mogą być od 6.00 do 22.00, zakłady gastronomiczne od 9.00 do 23.00, ale jeśli odbywa się w nich impreza rozrywkowa, do 4.00 rano i jest to jedyna zmiana w poprzedniej, dotyczącej tej kwestii uchwały.

FIRMA STAWIA ZARZUT

Dodatkiem punktem obrad, w porządku sesji był zarzut skierowany do rady przez firmę „G&C” spółka z o.o., która jest właścicielem 70-cio arewaru działki w Korzeniecu. Zarzut dotyczył planu zagospodarowania przestrzennego gminy w związku z budową mostu przez Wisłę i dróg dojazdowych.

- W procedurze uchwalania planu zagospodarowania przestrzennego firma „G&C” zgłosiła zarzut do projektu - informowała podczas sesji sekretarz gminy Anna Burdyńska. - Zgłoszono go, mimo że jej działka położona jest o ponad 700 metrów od granicy objętej planem, tam gdzie ma przebiegać droga dojazdowa.

- Żeby mieć równoległe plany dróg dojazdowych - wyjaśnił wójt Edmund Wierzbza. - Niemożliwe jest dociągnięcie transportem istniejących dróg biegnących przez Marzec, Korzeniec do Lipianek. Projektant musi uwzględnić wszystko. Rada Gminy Kwidzyn zakwalifikowała zarzut jako protest i odrzuciła go. Prowadzący sesję Przewodniczący Rady Józef Świółko stwierdził, że nawet forma pisma nie jest do przyjęcia.

STOSUNKI WODNE

Największą część dyskusji zajęły radnym i sołtysom codzienne problemy wsi. Problem stosunków wodnych na obszarze gminy istnieje od zawsze. Na przykład Liwa, do kuczyla rolnikom w lipcu ubiegłego roku, zalewając pola uprawne. Nie pierwszy to przypadek. Rolnicy pragną regulacji rzeki.

- Do końca sierpnia Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej w Gdańsku ma opracować projekt regulacji rzeki Liwy - powiedział wójt Wierzbza, który w kilkanaście dni temu interweniował, by obniżyć poziom rzeki. Przy wysokiej wodzie Liwa powoduje podziaki, a szybszy jej spływ do



Przewodniczący Rady Gminy Kwidzyn Józef Świółko podaje kolejną uchwałę pod głosowanie. Nogała sprawa, że pola mają prawie przyswoić wilgotność. Po interwencji wójta na jazie w Białej Górze zwiększono przepływ i obniżono poziom Liwy o 30 cm. Sołtysi i radni dziękowali za tę interwencję podczas sesji.

Zarządzone i zamulone są kanały: Cegłowy i Korzeniecki, co jest także zagrożeniem dla upraw. Zajął się problemem Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych Województwa Pomorskiego, który zlecił czyszczenie kanałów. Prace rozpoczęły się 14 czerwca. Problem tkwi jednak w niezgodności interesów rolników, którzy uprawiają ziemię w sąsiedztwie kanałów. Na części ich upraw odkładane są urutki z kanałów albo na teren upraw muszą wjeżdżać maszyny czyszczące. Uczestnicy sesji zgodnie stwierdzili, że nigdy nie będzie pory dogodnej dla wszystkich na takie prace czyszczące. W różnych terminach na polach rosną buraki, zboże i warzywa, a nawet zimą przeskakują siewy ozime. Najlepiej zrobić to jak najszybciej.

PODMAKAJĄCE STANOWISKA

Kolejnym podniesionym na sesji, to podmakające stanowiska rolne w Grabówku i okolicach, gdzie zakłady International Paper składają zużel i popiół. Wójt Edmund Wierzbza zorganizował spotkanie z przedstawicielami IP, Związku Wodno-Melioracyjnego i Związku Żuław Kwidzyńskich, na którym przedstawiciele IP zapewnili, że parametry PH wody są w normie i deklarują chęć uczestnictwa we wszystkich spotkaniach dotyczących problemów wodnych mieszkańców Grabówki i okolic.

Wymogi przy skupie żywa i pomysły powstania punktu interwencyjnego skupu żywa w powiecie kwidzyńskim, a także kłopoty z plagą lisów plądrujących kurniki i dzikami ryjącymi uprawy, to kolejne problemy poruszane podczas tej sesji.

WYNAGRODZENIE WÓJTA

Jednym z punktów porządku sesji było ustalenie wynagrodzenia wójta. Zaproponowano je w wysokości 6 199 złotych i 50 groszy brutto, w które wliczony jest 20 procentowy dodatek stażowy, dodatek służebny i funkcyjny. Mimo, że radni jednomyślnie domagali się zwiększenia pensji wójta, on nie życzył sobie podwyżki i pozostał przy porobach z ubiegłego roku. Pod koniec sesji przewodniczący rady gminy Józef Świółko pogratulował Edmundowi Wierzbzie zwycięstwa w plebiscyie na wójta powiatu kwidzyńskiego.

tekst i zdjęcie
Maria Bagard

R E K L A M A

Towarzystwo Wiedzy Powszechnej w Toruniu
Kwidzyn tel. (055) 279-38-96

organizuje w
KWIDZYŃ
STUDIUM
EKONOMICZNE

* po szkole podstawowej lub zawodowej
* umożliwi zdobycie wykształcenia średniego,
Państwowego Dyplomu
TECHNIKA EKONOMISTY
oraz **MATURY** w ciągu 2,5 roku
* czesne 105 zł (miesięcznie)

INFORMACJE I ZAPISY:
Zespół Szkół Zawodowych nr 1
ul. Słowiańska 17, 82-500 Kwidzyn
tel. (055) 279-38-96

200212

Kredyty BIURO
ul. Chopina 26 pokój 209
II piętro (budynek dawnej Policji)

tel. 645 70-00

- do 6.000 zł i 175 roku życia bez poręczenia
- dla emerytów, rencistów, pracujących i osób samotnych
- przy dochodzie poniżej 2.500 zł netto
- do 60.000 bez zabezpieczeń
- koszty kredytowe, konta osobiste z limitem kredytowym
- kredyty hipoteczne od 5% i pożyczki pod zastaw hipoteki
- lokaty terminowe do 15% rocznie

tel. 645 70-00

LUNAR s.c.
Kwidzyn
ul. Żwirowa 10

DRZWI

... i już jesteś w domu

OFERUJEMY
W CENIE PRODUCENTÓW
OKNA PCV I DREWNIANE
DRZWI wejściowe,
wewnętrzne, antywłamaniowe
BRAMY GARAZOWE
POKRYCIA DACHOWE
PANELE PODŁOGOWE
DOCIEPIENIA BUDYNKÓW
SYSTEMY PRZECIWOŻAROWE

LUNAR s.c. POMIAR
- MONTAŻ
- TRANSPORT

Kwidzyn ul. Żwirowa 10
tel: 279-63-31, 645-04-05



Uczestnicy kursu podczas zajęć w pracowni komputerowej Ośrodka Szkolenia Rejonowego Stowarzyszenia Wspierania Przedsiębiorczości Rozwoju Lokalnego i Inicjatyw

Telewizja „Vectra” w Kwidzynie CZY BĘDZIE PROGRAM LOKALNY?

Od wiosny 2000 r. na terenie Kwidzyna można skorzystać z usług Telewizji Kablowej „Vectra”. Jak powiedział nam Sławomir Janowski, kierownik zakładu Elbląg, wcześniej sieć starała się o wykup udziałów Telewizji Kablowej Kwidzyna.

Przystąpiliśmy do przetargu, który organizowała Spółdzielnia Mieszkaniowa „Pomezania”, na zakup udziałów w TKK. Niestety przetarg został rozstrzygnięty na naszą niekorzyść, mimo iż nasza oferta była korzystniejsza. Oferowaliśmy zdecydowanie wyższą cenę za udziały - mówi Sławomir Janowski. - W roku 1998 r. podjęliśmy z władzami miasta rozmowy dotyczące zakupu udziałów. Te rozmowy również nie przyniosły pożądanego rezultatu.

Telewizja Vectra wykupiła pakiet udziałów od osób fizycznych i posiada ich 3,5 proc.

Po przetargu w 2000 r. Vectra podpisała umowę ze Spółdzielnią Mieszkaniową „Renawa”, na podstawie której objęła swoim zasięgiem budynek administracyjny przez tą spółdzielnię oraz wspólny mieszkaniowy.

Od przełomu roku 2000 i 2001 staramy się o uzyskanie zgody SM „Pomezania” na budowę naszej sieci na ich terenie. Do wydania takiej zgody zobowiązuje ad-

ministratora, obowiązujące od lipca 2000 r. prawo telekomunikacyjne. Jeden z zapisów tej ustawy zobowiązuje administratora do wydania operatorowi publicznemu, a takim jest Telewizja Vectra, zgody na wybudowanie na tym terenie sieci telekomunikacyjnej - twierdzi Sławomir Janowski.

Na początku 2001 r. Telewizja Vectra wystąpiła do zarządu spółdzielni o wydanie takiej zgody. Po kilku miesiącach spółdzielnia przysłała odpowiedź odmowną. W myśl przepisów ustawy o gospodarce nieruchomościami, w przypadku odpowiedzi odmownej może zostać wszczęte postępowanie administracyjne o wydanie zgody na wejście na teren danej nieruchomości. Organem uprawnionym do wszczęcia takiego postępowania jest starostwo.

Wystąpiliśmy do starosty kwidzyńskiego z takim wnioskiem. Ponieważ w trakcie rozmów z zarządem spółdzielni wyszło, iż istnieje szansa na porozumienie postanowiliśmy zawiesić postępowanie administracyjne. Nasze rozmowy ze



spółdzielnią „Pomezania” trwały od maja 2001 r. do wczesniej wiosny tego roku. W międzyczasie mieliśmy kilka sporów sądowych ze spółdzielnią. Dwa z nich zakończyły się prawomocnym wyrokiem sądu - powiedział Sławomir Janowski.

Zainteresowało nas, kiedy, zdaniem Telewizji Vectra, przyjdzie czas na emisję programu lokalnego.

- W emisję programu lokalnego będzie można zainteresować wtedy, kiedy ten program będzie miał szansę trafić do zdecydowanie szerszej grupy odbiorców. Szacujemy potencjał rynku kwidzyńskiego na około 7-8 tys. gniazd. Przyjajnie, że bez zasobów mieszkaniowych Spółdzielni Mieszkaniowej „Pomezania” jest to przedsięwzięcie nieopłacalne pod względem ekonomicznym - twierdzi dyrektor Janowski. - Jesteśmy świadomi tego, iż w Kwidzynie jest duże zapotrzebowanie na program lokalny. Przyjajnie, że z dużym zainteresowaniem i sympatią obserwowaliśmy ten program, kiedy jeszcze był. Wielokrotnie rozważaliśmy możliwość uruchomienia programu lokalnego, co więcej, podjęliśmy starania z rozszerzeniem naszej koncepcji o emisję programu lokalnego w Kwidzynie.

Zdaniem Sławomira Janowskiego taką koncepcję Vectra otrzyma przed wakacjami i nie jest wykluczone, że po pewnym etapie przygotowani taki program pojawi się w sieci Vectry.

Anna Bińczak

Zgromadzenie Przedstawicieli „Społem” SIŁA SPÓŁDZIELNI

Pod koniec czerwca odbyło się Zgromadzenie Przedstawicieli PSS „Społem”. W spotkaniu uczestniczyli także przedstawiciele władz samorządowych. Rozpoczęto je minutą ciszy dla uczczenia tych członków i pracowników spółdzielni, którzy odeszli.

Na początku delegaci wybrali prezydium zgromadzenia, komisję skrutacyjno-mandatową oraz komisję wniosków i uchwał.

W prezydium zgromadzenia zasiadli przewodniczący Adam Kozłowski, z-ca przewodniczącego Antoni Dąbek i sekretarz Irena Osiać. Protokolantem wybrano Irenę Dąbrowską.

W skład komisji skrutacyjno-mandatowej weszli: Tadeusz Rupa, Walentyna Wojtys i Marian Wiktorowski. Członkami komisji wniosków i uchwał zostali: Antoni Stawowy, Barbara Jastrzębska, Barbara Brabnis, Jadwiga Adaszyńska oraz Renata Błenicka.

Z informacją o realizacji wniosków i uchwał poprzedniego zgromadzenia wystąpił prezes kwidzyńskiej PSS „Społem” Jacek Dagil.

- 30 maja 2001 r. wysunęto cztery wnioski, których realizację omówię. Pierwszy dotyczył kontynuowania modernizacji placówek handlowych. Całkowicie zmodernizowaliśmy sklep nr 29 przy ulicy Daszyńskiego. Wymieniono ogrzewanie z węglowego na gazowe, budynek został ocieplony i otrzymał nową, estetyczną elewację. Sklep został zaopatrzonej w klimatyzację. Przed sklepem wygospodarowaliśmy teren, na którym powstał obszerny parking. Już niebawem rozpocznie się modernizacja sklepu nr 13 przy ulicy Piłsudskiego - powiedział Jacek Dagil.

Kolejny z wniosków podjętych na ostatnim zgromadzeniu dotyczył zwiększenia konkurencyjności placówek na terenie miasta. Jak powiedział Jacek Dagil, jest to czynione między innymi poprzez promocję, atrakcyjne ceny, świeży towar i miłą, fachową obsługę. Kolejne dwa wnioski dotyczyły nawiązania współpracy z innymi spółdzielniami w kraju (kwidzyński PSS współpracuje z Północną Agencją Handlową w Elblągu, wymienia doświadczenia ze spółdzielniami w Sztumie, Wejherowie, Elblągu, Grudziądzu i Hławie) oraz prowadzenia szkoleń zaliczając do dziedziny marketingu. Przesz Jacek Dagil złożył również przedstawicielom sprawozdanie z działalności gospodarczej spółdzielni za rok 2001.

- Rola spółdzielcy i samorządowca jest bardzo podobna.



Adam Kozłowski i Jacek Dagil - narada przed rozpoczęciem obrad

Władze spółdzielni odpowiadają przed wami, tak jak burmistrz z zarządem odpowiadają przed mieszkańcami. Myślę, że wizerunek spółdzielni zmieni się. Jesteście państwo w ciężkiej sytuacji, ale bardzo mnie cieszy to, że ten element spółdzielczości został zachowany - mówił burmistrz Andrzej Krzysztofiak. - To, że państwo utrzymujecie ten element demokracji gospodarczej, zasługujecie na uznanie.

Sprawozdanie z działalności rady nadzorczej złożył jej przewodniczący Adam Kozłowski. W roku 2001 rada odbyła 9 posiedzeń plenarnych i 8 prezydium rady.

Na posiedzeniach prezydium omawiano sprawy, które następnie były prezentowane podczas posiedzeń plenarnych. Na każdym posiedzeniu plenarnym zarząd przedstawiał wyniki ekonomiczno-financeowe, a ponieważ były one zadawalające, rada akceptowała wykonanie zadań - mówił Adam Kozłowski.

Podczas zgromadzenia wystąpił również przewodniczący rady miejskiej Mirosław Potulski.

- Cieszę się ogromnie, że trwanie na posterunku, że macie siły i determinację, aby w dalszym ciągu walczyć o rozwój firmy. Zarząd prowadzi bardzo mądrą politykę w sensie gospodarowania majątkiem i asygnowaniem kwot na poszczególne remonty. Myślę jednak, że trzeba by było wyznaczyć sobie trochę ambitniejsze zadanie. Bo ktoś miałby być tym liderem w zakresie rozwoju placówek handlowych, jeśli nie taka firma jak „Społem”, która posiada długą tradycję i która ma potencjał ludzki, potrzebny do tego, aby to zadanie zrealizować - powiedział przewodniczący.

Delegaci podjęli również jednogłośnie pięć uchwał w sprawie zatwierdzenia sprawozdania zarządu bilansu i raportu zysków i strat za rok 2001, podziału czystej nadwyżki za rok 2001, udzielenia absolutorium członkom zarządu spółdzielni, upoważnienia zarządu do zaciągnięcia zobowiązań oraz zbycia nieruchomości zabudowanej przy ulicy Hallera 32.

Zgromadzenie zakończył wspólny obiad.

tekst i zdjęcia
Anna Bińczak

Adam Kamiński
(na sesji rady miejskiej w lutym 2002 r.)
Poinformował radnych, iż koncepcja została przyznana przez Krajową Radę Radiofonii i Telewizji. - Jednak będzie ona prawomocna po pozytywnym rozpatrzeniu przez Urząd Regulacji Telekomunikacji. W chwili obecnej Studio Telewizyjne „Kamera” otrzymało informację, iż najpóźniej za trzy tygodnie zostanie przyznana koncepcja nadawania programu lokalnego.

BURMISTRZ O KABLÓWCIE
(odpowiedź z maja 2002 r.)
- Nie jest prawdą, że nastąpiła utrata programu lokalnego. Podczas lutowej sesji rady miejskiej wystąpił przed Wysoką Radą pan Adam Kamiński, który mówił o tym, iż ubiega się o przyznanie koncepcji na nadawanie tego programu i w niedługim czasie taką koncepcję otrzyma. Liczę na to, że tak będzie.



Członkowie zarządu w towarzystwie władz samorządowych

Zajęcia dla tysięcy uczniów WYKORZYSTAĆ SPRAWDZONY POMYSŁ

W naszym kraju ruszy „produkcja” papieru czerpanego, w ramach projektu „Czerpać można nie tylko zyski - czyli ekologiczna produkcja papieru czerpanego”.

Wprawdzie warsztaty czerpania papieru rozpoczną się dopiero w nowym roku szkolnym, jednak przygotowania trwają. Zaadaptowano pomieszczenie, zakupiono sity i potrzebne do produkcji pojemniki. Wykorzystany zostanie pomysł, który zrodził się w Szkole Podstawowej w Niemcy. Za realizację projektu odpowiedzialny jest Dominik Sudol z Centrum Aktywności Lokalnej.

Wcześniej zorganizowano warsztaty dla niewielkich grup. Zainteresowanie jest duże, w związku z tym projekt ma szansę na stałe wkomponować się w krajobraz „papierowego powiatu”. Według przewidywań w ciągu pół roku aktywnie włączy się doń około tysiąca dzieci i młodzieży z powiatu kwidzyńskiego.

Przy okazji przyjemnej zabawy w czerpanie papieru prowadzona będzie edukacja ekologiczna i uświadamianie potrzeby segregowania śmieci. Aby przystąpić do zajęć, dwudziestoosobowa grupa musi zbierać 50 kilogramów makulatury i 50 kilogramów puzek.

AL

R E K L A M A

SKODZ AUTO ZŁOMAŃCZUK S. SPÓŁKA KOMANDYTOWA
86-300 Grudziądz, ul. Magazynowa 1, tel. (0-56) 46-400-71
fax. (0-56) 46-400-72

SKUP SAMOCHODÓW WSZYSTKICH MAREK ZA GOTÓWKĘ!
Gwarancja na samochody używane.
Montaż instalacji gazowych.
Ocena stanu technicznego.
Kredyt dewizowy od 8,9 %!
Pakiety ubezpieczeniowe na raty!

Oferujemy:
- Skup i sprzedaż samochodów używanych wszystkich marek.
- Zakup gotówkowy lub przyjęcie w rozliczeniu.
- Gwarantowaną jakość kupionego samochodu.
- Jazdy testowe.
- Pomoc i doradztwo techniczne.
- Gwarancje i pefen serwis na samochody używane.

Sedecznie zapraszamy!

01/14/008

Kanał	Częstotliwość	Nazwa programu	Pakiet 3	Pakiet 2	Wersja językowa
S05	143,26	TELEGAZETA	x	x	polski
S07	156,26	TVN 7	x	x	polski
S08	167,25	BBC WORLD	x	x	angielski
K06	175,25	POLSAT	x	x	polski
K07	183,25	TV 3 BYDGOSZCZ	x	x	polski
K08	191,25	TV 3 GDANSK	x	x	polski
K09	199,25	TVP 1	x	x	polski
K10	207,25	XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	XXXXXXXX	XXXXXXXX	
K11	215,25	TVP 2	x	x	polski
K12	223,25	TV POLONIA	x	x	polski
S09	231,25	POLSAT SPORT	x	x	polski
S10	239,25	RAI UNO	x	x	włoski
S11	247,25	VIVA	x	x	niemiecki
S12	255,25	POLONIA 1	x	x	polski
S13	263,25	TELE 5	x	x	polski
S14	271,25	S RTL	x	x	niemiecki
S15	279,25	RTL 2	x	x	niemiecki
S16	287,25	KINDER KANAARTE	x	x	niemiecki
K21	479,25	EURONNEWS	x	x	angielski
K22	487,25	CNN	x	x	angielski
K23	495,25	VIVA 2	x	x	niemiecki
K24	503,25	RTL GERMANY	x	x	niemiecki
K25	511,25	PRO 7	x	x	niemiecki
K27	519,25	3 SAT	x	x	niemiecki
K28	527,25	DSF	x	x	niemiecki
K29	535,25	VOX	x	x	niemiecki
K30	543,25	TV 6	x	x	niemiecki
K31	551,25	ZDF	x	x	niemiecki
K32	559,25	NIEPOKALANÓW II	x	x	niemiecki
K33	567,25	MINI MAXHYPER	x	x	niemiecki
K34	575,25	FASHION	x	x	niemiecki
K35	583,25	TRAVEL	x	x	niemiecki
K39	615,25	TV PULS	x	x	angielski
K40	623,25	TV 4	x	x	polski
K41	631,25	TVN	x	x	polski
K43	647,25	VIVA POLSKA	x	x	polski
K44	655,25	ANIMAL PLANET	x	x	polski
K46	671,25	DISCOVERY	x	x	polski
K47	679,25	CNBC	x	x	angielski

► Opłata aktywacyjna - 1 zł.
► Ceny pakietów:
• Pakiet 2 - 8,90 zł.
• Pakiet 3 - 18,90 zł.

Dyżury Aptek

- 3.7 Apteka „Cefarm”,
ul. Korczaka 10 B
tel. 279 20 56
- 4.7 Apteka „Melisa”,
ul. Słowackiego 16
tel. 279 97 86
- 5.7 Apteka
„Św. Kosmy i Damiana”,
ul. Braterstwa Narodów 52
tel. 279 38 72
- 6.7 Apteka
„Staromiejska”,
ul. Targowa 51
tel. 261 22 81
- 7.7 Apteka
„Vademecum”,
ul. Braterstwa Narodów 46
tel. 279 59 55
- 8.7 Apteka „Lek”,
ul. Sokola 7 A
tel. 261 77 10
- 9.7 Apteka „Centralna”,
ul. Chopina 6
tel. 279 33 83
- 10.7 Apteka „Medica”,
ul. Staszica 22
tel. 279 43 27
- 11.7 Apteka „Eskulap”,
ul. Kamienna 11 F
tel. 279 37 20
- 12.7 Apteka „Centralna”,
ul. Chopina 6
tel. 279 33 83
- 13.7 Apteka „Nowa”,
ul. Chopina 9
tel. 279 42 19

DYŻURY RADNYCH RADY MIEJSKIEJ
środa godz. 15.00-16.00

26 czerwca
Marek Sidor
Piotr Wilk

26 czerwca godz. 16.00 - 17.00
Marek Sidor
Piotr Wilk

DYŻURY PREZYDIUM RADY MIEJSKIEJ
czwartek godz. 15.00-16.00

27 czerwca
Józef Lukasiak - Zastępca Przewodniczącego
Rady Miejskiej w Kwidzynie

CENY PALIW

	ON	Uniw.	P5-85	P5-95	Gas
Kwidzyn „SHELL” ul. Sportowa 4	2,52	-	3,24	3,24	3,49
Kwidzyn ARAL ul. Mostowa 1A	2,52	3,24	3,24	3,49	-
Kwidzyn „Inbud” ul. 11 Listopada	2,52	3,24	3,24	3,51	-
Kwidzyn „Inbud” ul. Lotnicza	2,52	3,23	3,23	-	-
Kwidzyn - PKN ul. Sportowa	2,52	3,24	3,24	3,51	-
Kwidzyn - PRIMO ul. Malborska	2,52	3,24	3,24	-	-
Kwidzyn - RAFINERIA GD.	2,39	3,17	3,17	3,49	1,17
Gardęja - P.W.MOTO-POL	2,50	3,20	3,20	-	1,08
Sadlinki - Lenkiewicz	2,50	3,20	3,20	-	-
Sztum - Górki	2,53	3,22	3,22	-	-
Sztum ul. Czarneckiego	2,52	3,20	3,20	-	-
Sztum ul. Jagielly	2,53	3,22	3,22	3,49	-
Prabuty ul. Malborska	2,50	3,15	3,15	-	-
Prabuty - PKN Orlen-Warszawska	2,52	3,24	3,24	-	-
Brachlewo - Dudziński	2,53	3,25	3,25	-	-
Ryjewo - Dudziński	2,53	3,25	3,25	-	-
Nebrowa - PRIMO	2,50	3,20	3,20	-	-

opr. KM

Konkurs „FOTO 93”
SKĄD ZNASZ TEN BUDYNEK?

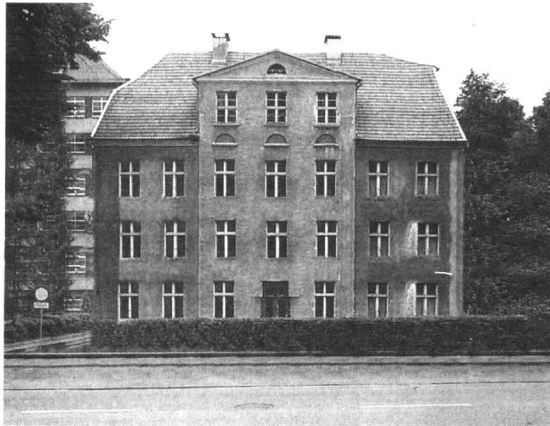


Foto 92



Original

W każdym numerze przedstawiamy zdjęcie budynku zasadniczo zmienionego, za pomocą obróbki komputerowej. Zadaniem jest odgadnięcie - jaki budynek poddaliśmy wirtualnej rekonstrukcji? Odpowiedzi prosimy nadsyłać na kartkach pocztowych z dopiskiem „FOTO 93”, na adres redakcji (w ciągu 5 dni od ukazania się numeru).
Wśród nadesłanych prawidłowych odpowiedzi rozlosujemy półroczne, darmowe prenumery naszego Kuriera. W poprzednim konkursie umiesiliśmy budynek przy ul. 3-go Maja. Szczęśliwym zwycięzcą została Pani Weronika Kogut z Kwidzyna.

Gratulujemy!
Prenumeratę nadesłany pocztą.
Opracowanie graficzne konkursu Katarzyna Sidor

DOKĄD PÓJŚĆ? Informator kulturalny
KWIDZYN

Kino
Program na lipiec:

- 5 - 11 lipca - „Spider-man” USA od 1. 12, godz. 18.00, 20.30
- 12 lipca - „Show time”, USA od 1. 15, godz. 20.30

Kwidzyńskie Towarzystwo Kulturalne
Zapraszają na uroczystą promocję książki „Kwidzyńska historia prawdziwa”. Uroczystość odbędzie się w dniu 5 lipca 2002 roku o godz. 18.00 w budynku Teatru Kwidzyńskiego Centrum Kultury.

Złot garbusów
W dniu 6 lipca o godz. 12.00 ze Sztumu wyruszy parada garbusów. Do Kwidzyna przybędą ok. godz. 13.00. Parada odbędzie się ulicami: Jagielly, Warszawską, Kościuski do dworca, Chopina, Braterstwa Narodów, Katedralną, Żwirki i Wigury do Gdaniska.

Muzeum Zamkowe w Kwidzynie
Zaprasza na uroczyste otwarcie wystawy zatytułowanej „Książki w malarstwie polskim XIX i początku XX wieku”, ze zbiorów Muzeum Narodowego w Warszawie. Otwarcie wystawy nastąpi 2 lipca o godz. 17.00. Serdecznie zapraszamy.

Festiwal Teatrów Ulicznych
Towarzystwo Teatralne „Scenaz” zaprasza w dniu 6 lipca na Festiwal Teatrów Ulicznych. Festiwal odbędzie się na deptaku przy ulicy Piłsudskiego.

Centrum Edukacji Ekologicznej
Zaprasza dzieci w wieku 6 - 13 lat na I Turnus zajęć ekologicznych pn. „Kwitnąca wakacje”. Zajęcia odbywać się będą w dniach 08 - 12 lipca w godz. 10.00 - 15.00, przy ul. 11 Listopada 27. Zgłoszenia przyjmowane są pod nr tel. 261-22-16, lub osobiście w CEE ul. 11 Listopada 27. Opłata wynosi 15 zł za turnus.

Kwidzyński Klub Tańca Progres
Zaprasza na zajęcia otwarte KKT Progres w „czarnej sali” Młodzieżowego Domu Kultury, w dniach 24 czerwca do 10 lipca. W każdy wtorek i środę od godz. 15.00 - 20.30

Kino letnie
W każdy piątek przez całe lato o godz. 21.30 na terenach „Nad Liwą”, będą wyświetlane filmy w kinie plenerowym. Między innymi w repertuarze mają pojawić się takie filmy jak „Rejs”, „Mis”, „Rozmowy kontrolowane”. Serdecznie zapraszamy.

Centrum Komputerowo - Językowe
Zaprasza w miesiącu lipcu na wakacyjny kurs tworzenia stron WWW. Zajęcia dla młodzieży szkół gimnazjalnych, zapisy w sekretariacie CKJ

Zaprasza w miesiącu lipcu i sierpniu do uczestnictwa w konkursie na najlepszą stronę WWW. Strony należy skła-

dać do Pani Katarzyny Wieczorek - e-mail, dyskietki, adres strony w sieci. Nie będą przyjmowane strony, które zawierają treści niezgodne z prawem. Zgłoszenia wyłącznie od autorów stron.

Biblioteka Miejska - Powiatowa przy ul. Piłsudskiego 21
Zaprasza na wystawę tematyczną zatytułowaną „Historia starożytna w dziełach Aleksandra Krawczuka”. Wystawa prezentowana będzie w dniach 01 - 14 lipca 2002 roku.

Zaprasza w każdą środę lipca i sierpnia w godz. 8.00 - 11.00 do udziału w rozwiązywaniu rebusów i zagadek literackich papieroplastyki i lepienie postaci bajkowych z plasteliny zaprojektowanie okładki wybranej książki układanie krzyżówek o treści literackiej czytanie utworu z podziałem na role konkurs literacki „Moje ulubione lektury”

Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji
Proponuje w miesiącach lipiec, sierpień 2002 promocyjne bilety dla dzieci i młodzieży do lat 18 na przejazdy autokarowe do miejscowości Brachlewo i Gardęja, w cenie 1 zł od osoby - przejazd w jedną stronę (za okazaniem ważnej legitymacji szkolnej i u kierowcy autobusu), na następujące kursy autobusów PKS Kwidzyn: Kwidzyn - Gardęja (tabliczka Grudziądz) - wyjazd przystanek PKS Kwidzyn godz. 10.30 Gardęja - Kwidzyn (tabliczka Kwidzyn) - wyjazd przystanek PKS w Gardel godz. 16.18 Kwidzyn - Brachlewo (tabliczka Dubiel) - wyjazd przystanek PKS Kwidzyn godz. 9.00 Brachlewo - Kwidzyn (tabliczka Kwidzyn) - wyjazd przystanek CPN w Brachlewie godz. 18.20

Pływalnia Kryta
nieczynna jest przez okres wakacji tj. lipiec i sierpień.

Biblioteka Miejska
W miesiącu lipcu i sierpniu czynna jest w poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek od godz. 9.00 - 16.00. W środę od godz. 11.00 - 15.00, natomiast w pierwszą sobotę miesiąca od godz. 11.00 - 15.00

Wojewódzka Biblioteka Pedagogiczna filia w Kwidzynie
zaprasza wszystkich do korzystania z posiadanego księgozbioru.
Godziny otwarcia:
Pn. czw. pt. - od 10.00 do 17.00
Wt. śr. - od 10.00 do 15.00
Pierwsza sobota miesiąca - od 9.00 do 13.00
Pierwsza środa miesiąca - nieczynne
W czasie ferii, wakacji i dni wolnych od zajęć szkolnych - od 10.00 do 15.00

Centrum Komputerowo-Językowe
czytelnia komputerowa dla dorosłych czynna jest codziennie w godz. 10.00-18.00

Centrum Kultury w Grudziądzu

Centrum Kultury w Grudziądzu
- klub „Akcent” przy ulicy Wycibickiego 38/40 zaprasza na Grudziądz Press Photo 2002 - wystawę pokonkursową w dniach 1 lipca do 31 sierpnia 2002 roku
- klub „Akcent” przy ulicy Wycibickiego 38/40 zaprasza na uroczyste otwarcie restauracji Akcent Heleny Skierskiej, w dniu 19 lipca. O godz. 20.00 koncert muzyki folk i country „Zayazad”, natomiast o godz. 21.30 zabawa z kró-

lem kurkowym.
- Jeśli masz interesujący głos i dobry słuch, to przygotuj piosenkę i zgłoś się do konkursu muzycznego „Śpiewać każdy może...”. Konkurs odbędzie się w dniu 19 lipca o godz. 17.00 w klubie „Akcent” przy ul. Wycibickiego 38/40. Najlepsi wystąpią przed kilkutyśniczną publicznością podczas koncertu „Pozegnanie wakacji”.
JCh

ROZKŁAD JAZDY PKP WAŻNY OD 06.01.2002			
PRZYJAZDY	STACJA	ODJAZDY	
9:58	SŁUPSK	7:40	
9:58 16:03	GDYNIA	7:40	15:29
6:04 7:33 9:58	MALBORK	5:32	6:34 7:40
13:01 14:35 16:03		11:16 14:02	15:29
18:01 20:36 22:29		17:02 18:29	21:31
6:32 7:36 11:15	GRUDZIĄDZ	6:05	9:58 13:02
15:28 16:57 18:28		14:36 16:04	18:01
21:31		20:37	
11:15 16:57 21:31	TORUŃ	6:05	13:02 14:36 16:04 18:01

- ① Kursuje w E oraz 1 XI 2002 oprócz 2, 4, 31 V, 16, 17 VIII 2002
- ② Kursuje w D oraz 1 XI 2002 oprócz 2, 31 V, 16 VIII 2002
- ③ Kursuje w B oprócz 31 III, 30 IV, 1-3-29-31 V, 14-16 VIII, 10 XI 2002
- B - kursuje od poniedziałku do piątku i niedziele (codziennie oprócz sobót)
- D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
- E - kursuje od poniedziałku do soboty oprócz świąt

INFORMACJA
(055) 273 10 14
94-36

ROZKŁAD JAZDY PKS WAŻNY OD 01.07.2002			
PRZYJAZDY	KIERUNEK	ODJAZDY	
9:33 17:33	BYDGOSZCZ	7:45	16:20
7:40 13:55 16:17	ELBLĄG	8:00	9:35 17:35
10:55 14:20 20:40	GDĄŃSK	8:00	12:45 15:20
9:56 11:26 13:26	GRUDZIĄDZ	7:30	8:30 10:30
9:52 13:31	ŁAWA	9:00	11:30
9:42	MALBORK	10:50	
5:20 6:30 7:28 7:34	PRABUTY DK	5:15	6:25 7:25 7:35
7:35 8:30 9:00 9:40		8:00	8:35 9:30 10:10
10:40 11:40 12:30 13:20		11:00	11:40 12:15 12:45
14:00 15:05 15:15 15:45		13:45	14:00 14:30 15:10
16:45 18:10 18:50 19:55		15:30	16:15 17:15 18:20
21:20 22:00		19:25	20:30 22:30
6:25	SUSZ	12:15 15:30	
13:40	SZTUM	12:00	
19:30	KRYNICA MORSKA	6:45	
18:37	NOWY DWÓR GD.	14:10	

- ⊖ - kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
- ⊖ - Nie kursuje 25 XII, 1 I i w pierwszy dzień Wielkanocy
- ⊖ - kursuje w dni nauki szkolnej (pierwszeństwo przejazdu dla młodzieży szkolnej)
- ⊖ - Pierwszeństwo przejazdu dla posiadających bilety miesięczne
- ⊖ - Nie kursuje w niedziele i święta
- ⊖ - kursuje w soboty niedziele i święta
- ⊖ - Kurs przyspieszony
- ⊖ - Nie kursuje 24, 31 XII i w sobotę przed Wielkanocą
- ⊖ - w wakacje i ferie szk. kursuje w soboty, niedziele święta poza tym codziennie
- ⊖ - Zajeżdża do Osna
- ⊖ - Kursuje do Sanatorium

INFORMACJA
(055) 646 40 06

Ogłoszenia drobne

DOMY 02

SPRZEDAM pawilon handlowy w Prabutach, tel. (055) 278 29 40. K030327.06

SPRZEDAM nowy domek letniskowy nad jeziorem w Kwidzynie, tel. 0 606 852 749. K030924.06

DOM sprzedam lub zamienie na mieszkanie, tel. (055) 275 29 71. K0306191.07

DIŻAŁKI 05

SPRZEDAM działkę budowlaną w pełni uzbrojona w miejscowości Sadlinki w bardzo atrakcyjnym miejscu, (089) 648 35 24, 0 601 636 380. K030626.04

GARAŻE 06

SPRZEDAM garaż, tel. (055) 645 11 27. K030717.06

KUPNO 07

ODKURZACZ Rainbow - tanio kupić, (może być zepsuty), tel. 0 606 629 355. 180036

LOKALE 03

REALIZACJA książeczek mieszkaniowych, tel. 0 607 943 930. K030719.06

SPRZEDAM tanio suknie słubną, (055) 261 12 15. K030319.06

MOTORYZACYJNE SPRZEDAŻ 11

VOLKSWAGEN Polo, 79 r., stan dobry, przebieg do 2003 r., cena 1800 zł, 0 607 263 271. K030324.06

KONTENER chłodniczy 40 stopowy, sprzedam, 0 608 396 928. K030924.06

SUZUKI Dr 800 s, duże enduro, 1993r., 18 000 km, sprzedam, 9 000 tys. zł, (055) 278 34 23. K030126.06

SPRZEDAM Opel Kadett 1.6, 1988 rok, 1500 zł, tel. (055) 279 11 30. K030225.06

ALFA Romeo 33 4x4, poj. 1,7 16v, prod. 91/92, bogate wyposażenie, cena 8 900 zł, tel. 0 501 674 733. K030501.07

NIERUCHOMOŚCI

PRABUTY - sprzedam budowę w stanie surowym, tel. (055) 278 23 70. K030418.06

USŁUGI

TRANSPORT osobowo-bagazowy, autoholowanie, (055) 279 31 12, 0 603 667 284. 180614

MALOWANIE, cokolowanie, tapetowanie, tel. (055) 275 18 50. K030217.06

100% SPRZEDAŻ 16

ZATRUDNIĘ panią do opieki nad starszym matką, preferowana wiec od 25-50 lat, (wolna), pokój zapewniony. Tel. (055) 645 30 23 - dzwonić po 15-tej. K030524.06

WYNAJME osobę na stanowisku kasowej. Wymagany co najmniej 3-letni staż pracy oraz znajomość aktualnych przepisów w zakresie pełnej rachunkowości, plac, podatki i rozliczeń z ZUS, PPH.U. Napol Sp. z o.o., ul. Polna 20A 82-500 Kwidzyn. 180307

POSZUKUJE do pracy przy montażu systemów „Ri-gips”. Warunek: paszport czerwonny czyli obywatelstwo niemieckie, także ludzi którzy czują się na siłach wykonywania tego zawodu, kontakt: tel. 0049 171 528 67 09. K030228.06

MAM DO WYNAJĘCIA

WYNAJME kawalerkę, tel. (055) 279 52 86. K031024.06

WYNAJME kawalerkę, tel. (055) 261 06 23. K030201.07

WYNAJME pokój w centrum Kwidzyna, tel. 0 607 691 765. K030127.06

WYNAJME mieszkanie trzykondygnowe w centrum Kwidzyna, tel. 0 607 691 765. K030227.06

WYNAJME kawalerkę, tel. 0 609 207 573 lub (055) 279 18 76. K030101.07

PRACA

PILNIE. Zlecimy składanie długopisów (dostawa-odbiór), 0 607 052 518. 2858

ZATRUDNIĘ - blacharza, lakiernik, tel. (055) 279 31 06. 180333

POSZUKUJĘ nowych konsultantek Avonu. Promocyjne umowy, tel. (055) 278 10 76. K030220.06

OPIEKUNKE do osoby starszej, tel. (055) 279 35 40. K030427.06

ZATRUDNIĘ osobę na stanowisku kasowej. Wymagany co najmniej 3-letni staż pracy oraz znajomość aktualnych przepisów w zakresie pełnej rachunkowości, plac, podatki i rozliczeń z ZUS, PPH.U. Napol Sp. z o.o., ul. Polna 20A 82-500 Kwidzyn. 180307

POSZUKUJE do pracy przy montażu systemów „Ri-gips”. Warunek: paszport czerwonny czyli obywatelstwo niemieckie, także ludzi którzy czują się na siłach wykonywania tego zawodu, kontakt: tel. 0049 171 528 67 09. K030228.06

WYNAJME kawalerkę, tel. (055) 279 52 86. K031024.06

WYNAJME kawalerkę, tel. (055) 261 06 23. K030201.07

WYNAJME pokój w centrum Kwidzyna, tel. 0 607 691 765. K030127.06

WYNAJME mieszkanie trzykondygnowe w centrum Kwidzyna, tel. 0 607 691 765. K030227.06

WYNAJME kawalerkę, tel. 0 609 207 573 lub (055) 279 18 76. K030101.07

SPRZEDAM MIESZKANIE

MIESZKANIE 80 m² + strych 120 m² z projektem na adaptację w centrum Kwidzyna, wiadomość: tel. 0 600 260 832. K030428.05

SPRZEDAM mieszkanie 2 pokojowe, tel. (055) 279 25 91 po 18.00. K030617.06

SPRZEDAM kawalerkę w Kwidzynie, tel. 0 501 646 862. K030624.06

SPRZEDAM mieszkanie po remoncie, 44 m², II piętro, Zatorze I, cena 53 tys., tel. (055) 279 02 21. K030128.06

SPRZEDAM lub wynajmę 3-3, tel. (055) 275 27 21, Kwidzynie. K030125.06

SPRZEDAM mieszkanie 2 pokoje, 43 m², tel. 0 605 672 040. K030401.07

INFORMATOR OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Parafia Konkatedralna Św. Jana Ewangelisty

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 18.00
- w dni powszednie: 7.30, 18.00

Przy parafii istnieją wspólnoty i grupy modlitwiane: Odnowa w Duchu Świętym, Caritas, Żywy Różaniec, Trzeci Zakon, grupa ministrantów i lektorów.
- W zakrystii jest do nabycia książka „Renesans Konkatedry Kwidzyńskiej” w cenie 25 złotych oraz prasa katolicka.
- Przy wyjściu z Katedry można nabyć prasę katolicką: „Miłujcie się” i „Wspólnotę” - pismo naszej diecezji.
- 14 lipca z przed Miłosierdzia Bożego w Kwidzynie wyruszy pielgrzymka autokarowa do Częstochowy na spotkanie sympatyków Radia Maryja. Wyjazd o godz. 11.00. Koszt pielgrzymki 40 zł.
- 1 czwartek miesiąca - wystawienie NS o godz. 17.00 i adoracja, po czym Msza Św. w intencji powołań kapłańskich
- 1 piątek miesiąca, Msze Św. o godz. 7.00 i 18.00, możliwość spowiedzi św. i litania do Najświętszego Serca Pana Jezusa
- 1 sobota miesiąca o godz. 10.00 Msza Św. Wymagającą, w czasie której modlić się będziemy za wszystkich, którzy opiekują się chorymi, za wolontariuszy
- 1 niedziela miesiąca, adoracja Najświętszego Sakramentu od godz. 17.00 procesja i Msza Św. w intencji Żywego Różańca.
- W niedzielę 7 lipca o godz. 16.00 odbędzie się spotkanie przed pielgrzymkowe dla uczestników X Elbląskiej Pielgrzymki Pieszej na Jasną Górę Grupy Pomezana - Kwidzynie. Pielgrzymka wyruszy 30 lipca i trwać będzie do 11 sierpnia, pielgrzymi przejadą 427 km. Koszt pielgrzymki wynosi 100 zł.
- Już niebawem do naszej ojczyzny przybędzie Ojciec Święty z kolejną swoją pielgrzymką, zachęcamy, aby rozpocząć modlitwę, post bądź też inne formy pobożności, by duchowo przygotować się do tego wydarzenia.

Parafia p.w. Św. Brata Alberta Chmielowskiego

Porządek Mszy Św.
w niedziele: 9.00, 10.00, 11.30, 13.00, 18.00
w dni powszednie: 18.00

Kancelaria parafialna czynna jest w środy i czwartki od 16.00 do 19.00.
Przy parafii istnieje grupa ministrantów i lektorów oraz zespół muzyczny pod kierownictwem Anny Głogowskiej-Firlej.
- Chrzt w naszej parafii odbywają się w I i III niedzielę miesiąca.
- W każdy wtorek po Mszy św. o godz. 18.00 odprowadzane jest Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego.
- W każdą środę po Mszy św. o godz. 18.00 Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy.
- W parafii ze spowiedzi lub rozmów z ks. proboszczem mogą korzystać ludzie głuchoniemi.
- W lipcu i sierpniu Msza św. o godz. 8.00 jest odwołana ze względu na urlopy księży
- W niedzielę 7 lipca ofiary zbierane na tapec przeznaczonych są na budowę Kościoła. Bóg zapłać
- Jest do nabycia Diecezjalne czasopismo „Wspólnota” zapraszamy do lektury.
- 1 piątek miesiąca, do chorych kapłan z Najświętszym Sakramentem uda się od 9.00 rano, spowiedź św. od godz. 17.00
- Niech Dobry Jezus błogosławi i wszystkim da pokój serca.

Parafia p.w. Świętej Trójcy (OO. Franciszkanie OFM Conv.)

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 19.00
- w dni powszednie: 7.00, 18.00

Kancelaria parafialna czynna jest w piątki w godz. 15.00-17.00.
Przy parafii istnieje pięć Wspólnot Neokatechumenalnych, Odnowa w Duchu Świętym, Oaza dla Dzieci Bożych, Franciszkański Zakon Świeckich, Oddział Caritas, Wspólnota „Betania”, Duszpasterstwo Trzeźwości, ministranci i lektorzy, Duszpasterstwo Młodzieży: Ruch Światło-Życie (młodzież szkolnej), Franciszkańska Wspólnota „Pokój i Dobro” (młodych uczących się, studiujących i pracujących).
- W środę 3 lipca o godz. 17.30, zapraszamy na dzień poświęcony Matce Bożej, który będzie składał się z następujących części: różaniec, Mszy Św. procesji wokół kościoła, a zakończy apelem. Serdecznie zapraszamy na wspólną modlitwę.
- W niedzielę 7 lipca po Mszach Św. przed kościołem będzie można nabyć książki religijne, dotyczące ewangelizacji i życia religijnego. Książki i kasety rozprowadzać będzie Wspólnota Odnowy w Duchu Świętym naszej parafii Górne Jeruzalem. Dochód ze sprzedaży książek i kaset przeznaczony jest na dzieło ewangelizacji.
- Młodzież w wieku gimnazjalnym i szkoły średniej zapraszamy na rekolekcje Ruchu Światło - Życie na Kaszubach w dniach od 14 - 30 lipca.

Parafia p. w. Św. Wojciecha

Porządek Mszy Św.
- w niedziele: 8.00, 9.15, 12.15, 20.00
- w dni powszednie: 20.00

Przy parafii istnieją: oddział Caritas, Koło Różańcowe, Oaza Dzieci Bożych oraz ministranci i lektorzy.
- Do końca wakacji zostaje wprowadzona Msza Św. o godz. 20.00 zamiast o godz. 18.00
- Od niedzieli tradycyjnie na czas wakacji znosimy Mszę Św. o godz. 11.00
- Zachęcamy do czytania prasy katolickiej „Niedzieli” i „Drogi”, które można nabyć po Mszy Św.

JCh

Sprawa przyszłości INTERNET W KAŻDYM DOMU

Młodzi i dorośli użytkownicy komputerów marzą o tanim i łatwym dostępie do internetu. Jednym z dostawców tej usługi jest Miejska Sieć Informatyczna (MSI).



Pomysłodawcy stowarzyszenia Dariusz Babiecki i Sławomir Babiński

Się istniejące trochę ponad rok i w chwili obecnej podłączonych jest do niej 35 bloków mieszkalnych skupiających 250 abonentów. Administratorzy w rozszerzaniu połączeń napotykały przeszkody techniczne i administracyjne. Aby je pokonać, postanowili skupić abonentów MSI w Stowa-

rzyszeniu na rzecz rozwoju Miejskiej Sieci Informatycznej. Inicjatorem stworzenia są rzeczy zależy na tym, aby jak największa liczba mieszkańców mogła skorzystać z tanich łącz.

- Internet jest potrzebny po to, aby korzystać z informacji, ale także do wymiany informacji pomiędzy użytkownikami. Stworzenie sieci obejmującej dużą część miasta jest marzeniem każdego administratora. Przedsięwzięcie jest unikatowe w skali kraju. TPSA i Dialog nie udostępniają swoich łącz, a czas oczekiwania na wszelkie zgody połączenia własnych to trzy miesiące. Może jednak te instytucje będą rozmawiały ze stowarzyszeniem, którego członkami są użytkownicy MSI jak i ci, którzy by sobie takich łączycy życzyli. Internet dzisiaj to życie, nie ma sfery, gdzie on by mnie istniał i nie był potrzebny. Jest to również rozwój intelektualny miasta - wyjaśnił cele i założenia powstającego stowarzyszenia jego inicjator, Dariusz Babiecki.

Pomysłodawca liczy, że do tego przedsięwzięcia pozyska pracowników internetu, którzy mają nastawienie prospoleńcze i zdołają się na tworzenie swojej przyszłości.

W palach przyszłego stowarzyszenia jest podłączenie Domu Pomocy Społecznej i szkół do sieci MSI.

AL

Piknik integracyjny WSPÓLNA ZABAWA

Przedszkole „Chatka Puchatka” zorganizowało pod koniec czerwca piknik integracyjny dla swoich podopiecznych. Pogoda dopisała i na Miłosnej zjawili się całe rodziny. Przy ognisku, kiełbaskach i muzyce czas mijał bardzo szybko.

Tego typu imprezy często organizowane są przez naszą placówkę. Dziś, oprócz naszych podopiecznych i ich rodzin, zjawili się także rodzice, których pociechy dopiero zaczęły do nas przychodzić. Dzięki temu mamy okazję poznać nowe dzieci, a one same oraz ich rodzice mogą zapoznać się z naszym przedszkolem - powiedziała nam dyrektor Joanna Nojak.

Organizatorzy zadbał o to, aby nikt się nie nudził. Były więc przejażdżki bryczką i kucykiem, zwiędzenie miniozo, zabawy ruchowe (wiele emocji wzbudziło skakanie rodziców przez sznur) oraz ognisko i pieczenie kiełbasek.



Zabawa była przednia

AB

BUDUJESZ - REMONTUJESZ
CHCESZ ZAOSZCZĘDZIĆ CZAS, NERWY I PIENIĄDZE
MONTAŻ INSTALACJI GRZEWCZYCH,
WODNO-SANITARNYCH,
ELEKTRYCZNYCH I GAZOWYCH
KOMPLEXOWE WYKONANSTWO ŁAZIENEK

200836
Domis - Krzysztof Wnetrzak SĄDLINKI ul. Jasminowa 2
tel. (055) 275 75 74, 0608 457 830

SECODEC KWIDZYŃ UL. 11 LISTOPADA 1A
tel/fax 055 279 20 10
BRAMY GARAZOWE I WJAZDOWE
Z NAPEDAMI I AUTOMATYKĄ OKNA I DRZWI
DOMY ROLETY I DRZWI ANTYWŁAMANIOWE
VELOUX ŻALUZJE, ROLETY, MARKIZY
PRZY WIEKSYCH ZAKUPACH WYCIECZKA GRATIS

ZŁOMOWANIE
ZŁOMOWANIE POJAZDÓW
WYDAJEMY ZAŚWIADCZENIA
DO WYREJESTROWANIA W
DZIAŁE KOMUNIKACJI
ODBIÓR WŁASNY
TRANSPORTER
UPRAZNIENIEM NOWY ZŁOM
KWIDZYŃ GÓRKI
278-79-75 0608-386-028

CHCESZ RZUCIĆ PALENIE ?
TERAPIA
PRZECIWNIKOTYNNOWA
JEDNOCZASOWA
BEZBOLESNA
KWIDZYŃ
ul. 11 Listopada
(LANCET)
Przyjęcia:
Poniedziałek godz. 12.00-18.00
Rejestracja
tel. 279 99-33 do 15.30

TANIE MIESZKANIA
I DOMKI
KUPIŹ
W SĄDLINKACH
OD 35 M
LUB WIEKSYE
MOŻLIWOŚĆ KREDYTU
600-804-884

STOMATOLOG
lek. stomatolog
Jacek Bolałek


Kwidzyn
ul. Krańcowa 17




rejestracja telefoniczna pod numerem tel. 279 47 14

RATY

GABINET ALERGOLOGICZNY
lek. med. **Barbara Przedwojska-Szwarc**
specjalista chorób płuc i chorób alergologicznych
Kwidzyn ul. 11 Listopada 20 (LANCET)
tel. 278 23-38 (wizyty domowe)
Przyjmuje:
poniedziałek godz. 16.45 - 17.30




GABINET NEUROCHIRURGICZNY
lek. med. **Tomasz Siwiecki**
leczenie schorzeń kręgosłupa i bólów głowy
Kwidzyn ul. 11-Listopada 20 LANCET
Przyjmuje I wtorek miesiąca od 16.30 do 17.30
Rejestracja tel. 279-30-84
tel. kom. 0606-37-95-31




NIEPUBLICZNY ZAKŁAD OPIEKI ZDROWOTNEJ
"PALMED"
Jerzy Pałak - internista
Bożena Racka-Sławek - pediatra
Lekarz przyjmuje codziennie od 8.00 - 18.00
w soboty w godz. 8.00 - 12.00
Kwidzyn ul. Kościuski 30
Tel. 261 23 71 kom. 601 652 478


GABINET GINEKOLOGICZNY
lek. med. **Edmund Nowak**
specjalista ginekolog-polożnik
Kwidzyn ul. Korczaka 7
tel. 279 25-98, 603 071 104
Przyjmuje:
wtorki, piątki w godz. 15.30 - 18.00




GABINET KARDIOLOGICZNY
lek. med. **Waldemar Templin**
specjalista kardiolog-internista
Kwidzyn ul. Piłsudskiego 45 II p.
tel. w gabinecie 261 39 39, domowy 279 48 30
Przyjmuje: bez rejestracji wtorki i czwartki 16.00 - 17.30
w pozostałe dni wyłącznie po telefonicznym uzgodnieniu
tel. 279 47 98 Rejestracja czynna codziennie 8.00 - 9.30



GABINET INTERNISTYCZNY
lek. med. **Michał Sigurski**
specjalista chorób wewnętrznych-endokrynolog
Kwidzyn ul. 11 Listopada 20 (LANCET)
tel. 279 99 33, 279 99 22
Przyjmuje: w piątki godz. 16.00 - 18.00



STOMATOLOG
lek. stomatolog
Krystyna Krajewska



Kwidzyn
ul. Ziemowita 7

Przyjmuje:
poniedziałki,
środy, piątki
16.00 - 19.00
tel. 279 33 97

RATY

Dopplerowskie badanie przepływu krwi w tętnicach szyjnych i obwodowych
lek. med. **Wojciech Kowalczyk**
specjalista chirurg
NZOZ "Lancet" ul. 11 Listopada 20
Rejestracja: 279-99-33, 279-30-84

GABINET CHIRURGICZNY
lek. med. **Zdzisław Żywicki**
specjalista chirurg
Kwidzyn ul. Staszica 5
tel. 279 21 61, 602 733 218
Przyjmuje: pon. wtorek, środa i piątek w godz. 15.00-19.00
Pacjenci z Pomorskiej i Branżowej Kasy Chorych ze skierowaniem bezpłatnie




GABINET INTERNISTYCZNY
lek. med. **Tomasz Stasiuk**
specjalista chorób wewnętrznych
Kwidzyn ul. Kollątaja 3
tel. 279 35 29, 603 792 609
Przyjmuje: w środy godz. 16.00 - 18.00
- wizyty domowe, - badania kierowców, - EKG




GABINET LARYNGOLOGICZNY
lek. med. **Alina Stasiuk**
laryngolog
Kwidzyn ul. Kollątaja 3
tel. 279 69 63, 608 362 149
Poniedziałek 8.15-13.00 16.00-18.00
Wtorek 8.15-14.00
Środa 8.15-14.00
Czwartek 8.15-14.00
Piątek 11.00-14.00 16.00-18.00
Bieżący rozkład znajduje się w gabinecie
Pacjenci ze skierowaniem bezpłatnie tel. 279-35-29
- wizyty domowe,
- badania wstępne i okresowe pracowników



GABINET OKULISTYCZNY
Barbara Dziurkowska
specjalista chorób oczu
Kwidzyn ul. Spółdzielcza 12
Przyjmuje: wtorki, czwartki 15.30-17.00
telefon do gabinetu 279 91-10
telefon domowy 279 32-77



GABINET ORTOPEDYCZNY
lek. med. **Andrzej Madej**
Kwidzyn ul. Targowa 7 (Dom Bł. Doroty)
tel. 601 810 617
Prabuty: tel. 278 20 09 wew. 327




STOMATOLOG
lek. stomatolog
Jadwiga Prawdzik-Malec



Kwidzyn
ul. Sikorskiego 7


Przyjmuje:
wtorek - czwartek
17.00 - 19.00
tel. 279 29 59

Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska
lek. med. **Regina Szolkiewicz**
specjalista neurolog
Przyjmuje codziennie oprócz czwartków od godz. 8.00 do 13.00
Na skierowania książeczki RUM we wtorki i środy oraz II i IV piątek miesiąca od 14.00 do 18.00 bez skierowania.
Kwidzyn ul. Piłsudskiego 22
tel. 279 96-48 kom. 601-647-199



Specjalista neuropsychologii i psychologii klinicznej
Józef Mieczkowski
KWIDZYN ul. Kasprzowicza 21
przyjmuje: poniedziałki, wtorki, środy i soboty
rejestracja telefoniczna 645-22-99, 0606-243-392
Możliwość wynajęcia pomieszczeń na gabinety lekarskie i inne usługi w nowo wybudowanym budynku, wysoki standard, atrakcyjna lokalizacja, korzystne warunki.
KWIDZYN ul. Kasprzowicza 21 tel. 645 22-99 kom. 606-243-392


STOMATOLOG
lek. stom. **Ewa Demko**
tel. 0606 417 484
Tel. domowy 645 22 96
ul. Piłsudskiego 22 I p.
(Sp. "Nasza Praca" wejście od ul. Chopina)
Przyjmuje:
Wtorek 16.00-18.00 Środa 16.00-18.00
Piątek 16.00-18.00
Rejestracja telefoniczna w wtorek.



STOMATOLOG
lek. stomatolog
Elżbieta Augustynowicz
Kwidzyn ul. Kasprzowicza 21
(naprzeciwko sklepu spożywczego "U Ewy")
Przyjmuje: poniedziałki, środy, czwartek 16.00 - 19.00
tel. 279 49 48, kom. 0601 443 042
rejestracja telefoniczna



PROTEZOWNIA
Ekspresowa naprawa protez i aparatów ortodontycznych
Kwidzyn ul. Braterstwa Narodów 44
tel. 279 58 61
Czynne od poniedziałku do piątki 7.00 - 17.00
w soboty dyżur telefoniczny 279 47 84




Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska
Gabinet prywatny
Janusz Szapert
specjalista psychiatra
Kwidzyn ul. Piłsudskiego 45 II p. pokój 13
tel. 601 650 198
Przyjmuje: wtorek, czwartek w godz. 17.00 - 19.00
Lekarz uprawniony do badań profilaktycznych pracowników i badań kierowców.
Możliwość uzgodnienia indywidualnego terminu wizyty

STOMATOLOG
lek. stomatolog
Zenon Sachanowicz

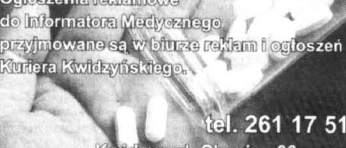
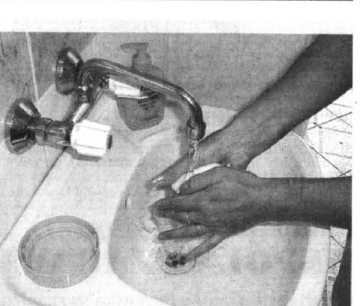
Kwidzyn
ul. Grunwaldzka 50c
(obok ronda S. Wyszyńskiego)

rejestracja telefoniczna na: poniedziałek, wtorek, środy (wtorek przed południem)
tel. 279 27 54
przyjęcia w czwartek 16.00 - 18.00

GABINET USG
lek. med. **Małgorzata Pytel**
Kwidzyn ul. Krańcowa 17
tel. 279 47 14
Przyjmuje:
wtorki, piątki w godz. 15.00 - 18.00 sobota 9.00 - 10.30



Ogłoszenia reklamowe do Informatora Medycznego przyjmowane są w biurze reklam i ogłoszeń Kuriera Kwidzyńskiego.
tel. 261 17 51
Kwidzyn ul. Chopina 26 (parter)

**Wakacyjne zagrożenia
JAK JEŚĆ ZDROWO**

Przyszło lato, z nim liczne wyjazdy i nie zawsze zdrowe żywienie w przydrożnych barach i podejrzanym restauracjach. Zatrucia w czasie wakacji to częsta dolegliwość.

- Gorące temperatury sprzyjają psuciu się żywności. Unikajmy barów brudnych, podejrzaných, gdzie latają muchy. One pojawiają się tam, gdzie coś się dzieje niedobrego z żywnością. Lepiej kupić bułkę niż posilać się w takich miejscach.
- Nawet w dobrze wyglądających restauracjach możemy się podtruc. Zwracajmy uwagę na higienę. Nie spożywajmy posiłków w przydrożnych barach, rezygnujemy ze smażonych kiełbasek i innych „smażalczyków” pieczonych na przypalonym tłuszczu. Higiena w tych lokalach też pozostawia wiele do życzenia. Zazwyczaj nie ma bieżącej wody, wobec czego nie możemy liczyć,

że wszystko jest przyrządzone z należytą higieną. Sposoby przechowywania żywności w budkach udających bary także pozostawiają wiele do życzenia. Warzywa i mięso nie są przetwarzane w lodówkach i w czasie upałów szybko się psują. Aby zabić nieprzyjemny zapach i smak, właściciele dodają dużo wonnych i ostrych przypraw. Nie dajmy się na takie chwytki nabierać.
- Lepiej stołować się w barach, w których jest duża rotacja, ten aspekt może być, choć nie zawsze, gwarancją świeżości produktów użytych do sporządzenia potraw. Kucharki używają artykuły spożywcze na bieżąco i nie nie zalega na za-

pleczu czy w lodówkach.
- W czasie upałów źródłem nieżytych, mogą być lody niepaczkowane ciastka z kremem lub potrawy, w których znajduje się majonez. Grozi nam zarażenie się salmonellą. Jest to na tyle podstępna choroba, że przypomina na początku zwykły niezły żołądek. Może objawić się po paru godzinach, a czasami po dwóch dniach. Niestety później dochodzą wymioty, biegunki, ostry ból brzucha i bardzo wysoka temperatura.
- W razie długiego utrzymania się torcji lub biegunek konieczne zgłaszamy się do lekarza. Nie można dopuścić do odwodnienia się organizmu. Doraźnie polecamy węgiel, Smectę lub Lakcid, ewentualnie krople żołądkowe.
- Dbajmy o to, aby się nie odwodnić. W przypadku dzieci miarą tego stanu jest sprężystość skóry. Jeżeli w palcach ściśnięmy skórę i szybko

... myj dokładnie ręce.

wraca do pierwotnego położenia, to znaczy, że nie nastąpiło odwodnienie, ale jeżeli po uszczepieniu skóra powoli opada, jest to pewny znak, że nastąpiła duża utrata wody. Zresztą ze wszelkimi schorzeniami u małych dzieci nie można zwlekać.

- Uważać również należy na grzyby. Nie kupujmy od ludzi stojących przy drogach, nie dadzą nam oni gwarancji, że to, co kupujemy, jest jadalne. Sami również zbieramy tylko te grzyby, co do których mamy całkowitą pewność. Każdy grzyb jadalny ma swój odpowiednik trujący. W razie jakiegokolwiek wątpliwości, choćby to był najpiękniejszy okaz, zrezygnujmy z wrzucania go do koszyka. Rezygnujmy

również z pięknie wyglądających owoców sprzedawanych przy uczęszczanych trasach. W nich witamin jest niewiele, a związków ołowiu podostatkim.
- W czasie upałów nie należy nadwyręzać organizmu zbyt ciężkimi potrawami. Zauważmy, że szczególnie w tym czasie jesteśmy wybredni, to nasze ciała podpowiada, co jest nam potrzebne. Jednym owocem warzywa, delikatne mięso i oczywiście spożywajmy dużo płynów. Trzeba uważać i nie szaleć w kuchni. Łatwo przesadzić i dolegliwości żołądkowe szybko się pojawiają.

Porad udzielił farmaceutki z apteki „Melisa”
tekst i zdjęcia
AL



Przed sporządzeniem warzyw i owoców...

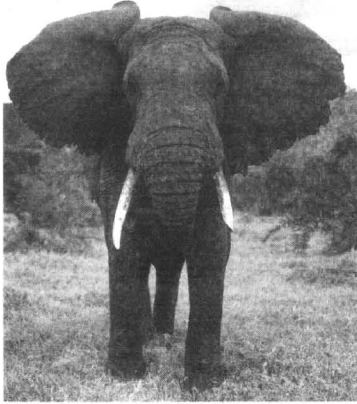
Trudno czasami znaleźć w małych miejscowościach odpowiednie bary.

Wobec czego zdajmy się na to, co potrafimy dostrzec i wywąchać.

W KNIEI...

MYŚLIWY A ZWIERZYNA (2)

Tylko oddalenie Arktyki i słabemu jej zaludnieniu zawdzięczamy, że wiele gatunków zwierząt występuje tam jeszcze dość licznie.



Obiektem nielegalnego polowania jest stonż w złądziej na poszukiwaną kość sloniową

W zamierzonych czasach by przeżyć, każdy musiał się znać lepiej lub gorzej na wszystkim. Wraz z rozwojem cywilizacji nastąpił podział funkcji w grupach społecznych. Dotknęło to także myślistwa. Człowiek uniezależnił się od zwierząt, a zapotrączenie w dziczyne przejęli specjaliści. "Zrodziła się forma polowania dla zarobku. Myśliwi zaczęli zabijać więcej zwierząt niż sam je potrzebował. Zaczęli polowania traktować zarobkowo, a nie jak zdobywanie środków do życia. Polowanie dla zarobku zaczęło podlegać prostemu prawu ekonomicznemu: by przy najmniejszym nakładzie zysk był jak największy. Do tego celu człowiek wykorzystywał najnowszą osiągnięcia techniki. Sposób zabijania stał się obojętny, ważna była tylko wielkość zdobyczy.

Jaki wpływ na zwierzostan ma taka forma łowów? Z prostego rachunku wynika, że zyskowność takiego polowania jest większa, gdy liczebność zwierząt jest duża. Ławiej jej pozyskanie. Gdy liczebność jest zbyt mała, zwiększa się wysokość nakładów na jedną sztukę uбитą i zmniejszenie zysku. Powoduje to zamiechanie polowań. Na szczęście dla zwierząt rzadko ma się miejsce polowania dla zdobycia mięsa na sprzedaż. Najbardziej o takie polowania w Afryce. Bogactwo zwierzostanu zachęca do wykorzystania dziczyzny jako źródła białka. W tropikach nie można jednak ani przechować ani zapewnić odpowiedniej dystrybucji upolowanych tusz. Zagwarantowanie tego tak powiększa koszty, że polowania stają się nieopłacalne. Z tego zatem tytułu pogłowio zwierząt nie doznaje uszerbku.

Czynnik ekonomiczne działają inaczej, gdy nie chodzi o stosunkowo tanie i łatwo psujące się mięso, lecz o cenniejsze produkty. Skóry, pióra, kość sloniowa i futra można przechowywać i łatwo transportować. Jest to nie także duża popyt w krajach bogatych. Stanowią poważne źródło dochodu ludności. Uzyskuje się za nie wysokie ceny, a kość sloniowa skupowana jest przez niektóre kraje niejako „na zapas” i stanowi lepszą lokatę pieniędzy niż złoto. Polowania w takim celu stanowią duże zagrożenie dla niektórych gatunków zwierząt. Rządy państw afrykańskich starają się ograniczyć takie polowania, wydając odpowiednie zarządzenia. To jednak doprowadziło do rozwoju kłusownictwa. W przypadku, gdy produkty wartościowe można dobrze sprzedać - kłusownik staje się nienasycony. Niespotykany nigdzie na świecie taki wzrost kłusownictwa jak w Afryce Wschodniej spowodowany jest ubóstwem ludności, bogactwem zwierząt oraz chłonnością zagranicznych rynków zbytu. Ocena wielkości tego procederu jest niemożliwa. Przepuszczalnie liczba nielegalnie upolowanej zwierząt w samej Afryce Wschodniej sięga setek tysięcy sztuk.

Przy tym pozyskuje się zwierzę niehumanitarnymi sposobami. Za pociśniętą wszystko, co jest twarde i ciężkie - oraz zatrute strzałki. Wiele zwierząt ginie po długich cierpieniach. Kłusownicy w wyborze metody polowania wykazują wprost nieprawdopodobną pomysłowość. Jednak nie pojedynczy kłusownik jest zagrożeniem dla zwierząt, lecz zorganizowane grupy. Urządzone przez bandy kłusownicze polowania z nagonką, psami oraz nowoczesną bronią i szybkimi środkami transportu stanowią zagrożenie dla bytu zwierząt. Ginie ona także masowo przy celowo zatrutych wodopojach. Wschodnioafrykańscy kłusownicy koncentrują swą działalność na czterech gatunkach zwierząt. Obiektem ich polowań jest stonż (ze względu na kość sloniową), lampart (wysoko ceniona cętkowana skóra), zebra (również skóra wykorzystywana do dekoracji mieszkań) oraz nosorózek (z uwagi na róg, który zdnaniem Azjatów ma działanie afrodyzjaku). Tak samo rzeź wychłodziła w wybrzeżu Nowej Fundlandii, gdzie masowo dokonuje się rzezi fok dla białych skórek futer. Podobnie jest w innych częściach świata z różnymi gatunkami zwierząt. Czy w takich warunkach możemy przyjąć, że zwierzęta może się w ogóle utrzymać?

Na szczęście nie jest tak źle. Rządy poszczególnych krajów, organizacje łowieckie oraz Międzynarodowa Unia Ochrony Przyrody i Światowy Fundusz Dzikości Zwierząt robią coraz więcej działań coraz skuteczniej. By populacje dzikich zwierząt były jak najmniej zagrożone. Jest tu miejsce na walkę z kłusownictwem, także dla każdego z nas, każdego miłośnika przyrody, by populacje zwierząt zachowały dla potomnych.

Darz Bó!

Leszek Parus



Skóra zebrzy służy do dekoracji mieszkań

Jak żyć z alergią, czyli moja walka z chorobą POMÓŻ SOBIE SAMEMU



cz. II
Warunki mieszkaniowe

Jak pisałam wcześniej, nie mamy specjalnie wpływu na warunki środowiskowe, tzn. na pyłację drzewa, zanieczyszczenie spalinami itp.

Natomiast na warunki mieszkaniowe przeważnie mamy wpływ, chociaż nie do końca. Na myśl mam usytuowanie mieszkania oraz materiał budowlany do niego użyty. Ojciec Cz. Klimuszko w książce „Wróćmy do zieleniczych” pisze: „Przy planowaniu osiedli ludzkich oraz gmachów użyteczności publicznej bierze

się pod uwagę względny urbanistyczny oraz warunki sanitarne, nie zważając na to, że nie każdy teren pod budowę domów mieszkalnych nadaje się właśnie ze względów zdrowotnych. Projektanci nie wiedzą o tym, że istnieją pewne partie terenu szersze lub węższe, które oddziałują patologicznie na różne ludzkie organy przez tzw. zpromieniowanie gruntu”.

Co to jest zpromieniowanie i na czym polega? Podobnie jak w organizmie ludzkim rozchodzą się w różnych kierunkach żyły i tętnice doprowadzające krew do wszystkich komórek, tak w wewnętrznej warstwie skorupy ziemskiej znajduje się szeroka sieć podziemnych żył wodnych w formie rzek i strumyków, zasilających w wodę rzeki naziemne, utrzymujących wilgotność gleby, a tym samym równowagę między bioferą i atmosferą. Są owe żyły, jak widzimy, celowe i konieczne dla naszej gleby, jednakże wytwarzają one pewne punkty niebezpieczne dla człowieka, co wykazywały liczne doświadczenia.

Żyłę wodną, na skutek tarcia wody o skały i przeróżne warstwy ziemi, wytwarzają ładunki elektryczne. One zaś zpromieniowują nad nim głęboko falami bardzo szkodliwymi dla zdrowia żywych istot. Czytamy dalej w tej samej książce:

„W Niemczech i u nas przeprowadzono następujące doświadczenia. Na gruntach najsilniej zpromieniowanych sędzone w kilku rzędach różnego rodzaju drzewka. Początkowo rosły one szybciej niżeli te same gatunki posadzone na gruncie nie zpromieniowanym. Szybko jednak nastąpiło zahamowanie. Drzewka zpromieniowane zaczęły karłowateć i usychać. Stwierdzono naukowo, że u ludzi mieszkających na terenach zpromieniowanych następuje powolny rozpad krwi, kończący się leukamią i typowym rakiem. Najbardziej rakotwórcze zpromieniowanie występuje w punktach przecięcia się żył wodnych”.

„Wobec niewątpliwego stwierdzenia szkodliwości zpromieniowania pewnych terenów, nie wolno dopuszczać do budowy na nich budynków mieszkalnych, a tym bardziej szpitali, jak również do zamieszkania w budynkach już zpromieniowanych”.

„Każdy gospodarz wie, że trzoda chlewna w pomieszczeniu zbudowanym z pustaków betonowych choruje i nie daje żadnego przysrodu”.

A my mieszkamy w bloku z płyt betonowych, a więc zbudowanym z jeszcze gorszego materiału aniżeli pustaki betonowe (ja jestem uczelnia na cholek kobaltowy, który wchodzi w skład cementu i jednocześnie betonu).

Myszę, że gdyby w takich warunkach nie chorowała, byłaby niewątpliwie ewenementem. Chociaż uważam, że ze względu na moje warunki mieszkaniowe oraz na niewielkie zabezpieczenie finansowe radzę sobie naprawdę dobrze.

Może ktoś zarzuci mi, że to, o czym piszę, jest szarlatanerią, jednak myślę, że w ten sposób może sądzić tylko ignorant lub ten który nie wie, o co chodzi. Radzie-



czyków, którzy od 130 lat żyją tam eksploatując okolice jeziora. Jak się tam znalazłem? Jest w TV taki świetny, kulinarno-turystyczny program „Święto smakośzy”, który prezentował „nasze ryby i nasze potrawy”.

Większość mieszkańców tej miejsciny żyje z ryb, którymi są głównie sandacze i okonie. Bohaterowie programu zostali poczęstowani smażonymi na maśle policzkami sandacza. Ta umiśniona część ła sandacza nie jest zbyt duża i żeby trochę pobijać smakośzy w obłokach, trzeba kilka sandaczy jednak odstrefić. Smakoszem, któremu podziękuję za smakośki, był niezapomniany Tadek Brebiesz. Łowił sandacze dużo i w związku z tym często fundował sobie te pańskie jedzonko. Myślę, że przepis na tę potrawę przywieźli z Pińska jego rodzice, którzy potrafili przekazać Tadekowi kucharskie sztuczki powodując, że wychodzące spod jego rąk potrawy miały w sobie „coś”, co czyni z kucharza mistrza.

Mówi się, że co kraj to obyczaj, ale w tym przypadku ten odległy kraj ma upodobania kulinarne podobne do naszych i podobnie jak my, ma uznanie dla doskonałego mięsa sandacza i okoni.

Lipiec. Rybą miesięca będzie masowo łowiona przez „letników” i dziatwę plotka. Przez jednych uważana za łatwą zdobycz, przez innych ignorowana, jest na pewno głównym dostawcą wędkarskich, letnich emocji. O ile te mniejsze i średnie dają się dość łatwo podejść i złowić, to już z tą dużą nie jest tak łatwo i nie każdy wędkarz potrafi to zrobić. Mięso drobnej plotki jest w smaku „jako takie”, sztuk dużych, a przy tym z czystych wód - pyszne.

Świetnie to wykorzystuje np. Stasiu Bera, który je często wędzi (wspiera się np. lesczami). Jest trochę przy tym roboty, ale jak z każdą potrawą, trzeba nad jej dobry smakiem porządkować. Wracając do potłoków płoci właśnie w środku lata potrafi zrobić dobre zmyłki i

stężeja jest nauką stosowaną na całym świecie, a z doświadczeń ojca Klimuszki korzysta wielu lekarzy we wszystkich krajach świata.

Co można zrobić, aby zabezpieczyć się przed szkodliwym działaniem promieniowania geopatycznego?

Najlepiej poradzić się kwalifikowanego radiestesji, zwłaszcza jeśli chodzi o promienniki techniczne (odpromiarki, krążki i inne).

Jest też kilka naturalnych sposobów neutralizowania promieniowania geopatycznego. Te środki naturalne są bardzo polecane przez wszystkich radiestów, ze względu na swoją prostotę, bezpieczeństwo oraz skuteczność.

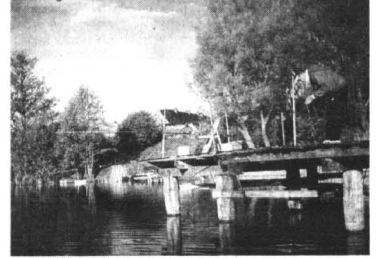
Jako, że nie jestem radiestą, powolał się na rady jednego z najlepszych polskich radiestów, Zbigniewa Królickego. W książce „Radiestezja zdrowia” pan Króliczki radzi:

1. Dobrze wygaszają promieniowanie geopatyczne świeże gałązki brzozy, włośnika i siemienia lniane, liście i gałązki czarernchy, jesionu i jalużki, liście opadłe z drzew, liście z paproci.

CO W WODZIE PISZCZY? POLICZKI

Wielka to frajda spotkać gdzieś na obczyźnie coś swojskiego, a jeśli przy tym to coś ma coś wspólnego z wędkarstwem, to może być uciesza całowita. Głęboka północ Kanady, surowy klimat selekcjonował amatorów osadników, zostawił dziesiątki Islandczyków, którzy od 130 lat żyją tam eksploatując okolice jeziora. Jak się tam znalazłem? Jest w TV taki świetny, kulinarno-turystyczny program „Święto smakośzy”, który prezentował „nasze ryby i nasze potrawy”.

Aut. Zbigniew Frelek



Duży pomost ośrodka ZEM w Klasztorze to już historia - rozebrany

wodzić za nos wędkarzy. Już wlaźła w pół wody, wybierając sobie dotlenione dobrze jej warstwy, stała się chemiczniejsza i bierze najlepiej, gdy nas nie ma nad wodą, odbezpiecza laskę wybranych. Potrafi świetnie zerować nawet w południe, nie biorąc przy tym o świcie i zmroku, ale taka już jest. Trzeba po prostu być z kłjem nad wodą, łatwiej się w nią trafi.

Drażąc dalej temat wakacyjnych potłoków, przypomnę amatorom rybiego mięska, że ta przyjemność jednak kosztuje i aby sobie nawet rekreacyjne połowić, trzeba mieć stosowne zezwolenia. Często ci „wędzi” odwołują swoje ilości ryb, do których łowienia nie mają żadnego prawa. To tak jakby wejść w czyjąś plantację truskawek, by sobie trochę połowić i wziąć kilka kobinek na zaprawę. Warto o tym pamiętać, nim będzie za późno (straż rybacka). Nie chcę być niezgryźny, ale to też kłusownictwo.

Zaobserwowałem, że dość znacznie zmalała w tym sezonie ilość kormoranów. Wypada się z tego oczywiście cieszyć, choć lato się dopiero zaczęło i to diabel-

stwo może się jeszcze w większej ilości zjawiać. Z drugiej strony, ich główny przysmak, tj. wegorez, też jest w odrowdzie i może w związku z ich małą ilością kormoranów przynieśli się za nimi na bogatsze łowiska. Stan pozostałego płaćwa żyjącego nad naszymi jeziorami nie wykazuje istotnych zmian, co cieszy, bo świadczy o poprawie stanu środowiska, w którym i my żyjemy.

Wracając do programu kulinarnego z Discovery i zachwyty jego bohaterów, Grega i Maxa, nad potrawą z sandacza, serwuje się ten przepis, bo rzeczywiście jest prosty i szybki w wykonaniu, a dopiero w konsumpcji pokazuje smakowy „lwi pazur”. Wycięte z błow sandaczych policzki solimy i lekko pieprzymy. Obtoczone w mące smażymy przez 1 minutę na rozgrzanym maśle, skrapiamy białym wytrawnym winem i po częściowym jego odparowaniu posypujemy siekany koprem i natką pietruszki. Podajemy z pietuszkiem. Nie jest to na pewno danie obiadowe, ale wspólnie np. ze szparagami potrafi zachwycać każdego. Polecam.

Polamanie kija życia
Zbyszek Frelek

Ułożone co pół metra papierowe torebeczki ze „średnim ochronnym” zapewniamy neutralizację promieniowania.

8. Jednym z lepszych naturalnych izolatorów są skóry zwierząt. Niezależnie od tego, czy są z sierścia, czy bez sierści, przesuszają tylko taką dawkę promieniowania, jakiej potrzebuje organizm. W niektórych rejonach Polski do dziś istnieją zwyczaj podbijania ram łózek skórami dzikich zwierząt, szczególnie dzikich. Ma to podobno chronić przed szkodliwym promieniowaniem ziemi, gdyż tereny te są bardzo mocno zabagnione i szczególnie narażone na promieniowanie geopatyczne.

Dobrym naturalnym odsta-promiennikiem są nasiona gorczyce. Jest ona skuteczniejsza od wielu naturalnych odpromienników ze względu na to, że swoje właściwości terapeutyczne zachowuje przez długi okres. Tyle na temat promieniowania geopatycznego.

Teraz napiszę o innych warunkach mieszkaniowych, które nas dotyczą:

Mieszkanie dla alergików powinno być suche, nie zaplaminie, nie zagrzewane, w dobrej wentylacji. Temperatura wewnątrz mieszkania najlepiej, gdyby była stała i wskazane byłoby (pi-

szczę to na podstawie własnych obserwacji oraz wielu informacji książkowych na temat alergii), gdyby ta temperatura wahała się w granicach najwyżej 22-23°C.

Latem podczas upałów temperatura w naszym mieszkaniu waha się w granicach 30°C. Nie możemy wtedy normalnie egzystować. Te warunki mieszkaniowe nasilają relacje alergiczne. W następnym odcinku napiszę o wyposażeniu mieszkania oraz o utrzymaniu czystości.

Kochani!

Czerwiec jest istotną znaną dla alergików, szczególnie tych uczulonych na pyłki roślin. W czerwcu pyłki trawy, babka, żyto, szałwia, pokrzywa i są to silnie nasilają tył pyłki.

Jestem uczulona na żyto jako pokarm i myślę, że u mnie reakcje alergiczne nasilają pyłki szałwy, gdzie w czerwcu żyto widzę pływ.

Ża to mam piękne słoneczko, może trochę za gorąco, ale to w końcu lato. Dlatego cieszymy się każdą drobnością i mimo wszystko uśmiechamy się, ponieważ nasze zadowolenie i uśmiech mogą więcej niżeli wiele środków na alergię. Życzo dużo zdrowia i dużo, dużo uśmiechu.

Zenobia Tarka

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Podstawowe, gimnazja i średnie SPORTOWA RYWALIZACJA SZKÓŁ POWIATU

Zakończenie roku szkolnego 2001 / 2002 już za nami. Za nami również rywalizacja sportowa wszystkich typów szkół: średnich, gimnazjalnych i podstawowych z powiatu kwidzyńskiego. Poniżej prezentuję fragmenty sprawozdania Powiatowego Stowarzyszenia Rozwoju Kultury Fizycznej i Sportu Szkolnego, uwzględniającego wyniki sportowe osiągnięte przez uczennice i uczniów trzech typów szkół. We współzawodnictwie szkół ponadgimnazjalnych uczestniczyło 880 osób w następujących dyscyplinach: piłce ręcznej dziewcząt i chłopców (100), piłce koszykowej dziewcząt i chłopców (150), piłce siatkowej dziewcząt i chłopców (160), tenisie stołowym dziewcząt i chłopców (50), drużynowych biegach przełajowych (100), lekkiej atletyce dziewcząt i chłopców (230) oraz w piłce nożnej 7 osobowej chłopców (90).

	Klasyfikacja końcowa szkół średnich	
	dziewczeta	chłopcy
1. II LO	49	50
2. I LO	46,5	49,5
3. ZSZ 1	47	42,5
4. ZSZ 2	32	28
5. ZS Prabuty	25	29
6. ZSA	-	50
7. TPWT	14,5	18,5
8. ZSB	3	24,5
9. SLO	-	11

Dla szkół ponadgimnazjalnych Stowarzyszenie było organizatorem półfinałów wojewódzkich w piłce ręcznej chłopców oraz finału wojewódzkiego w piłce ręcznej dziewcząt i piłce siatkowej chłopców. Największe sukcesy w tej kategorii rozgrywek: 2 miejsce w piłce ręcznej chłopców (II LO), 3 miejsce w piłce ręcznej dziewcząt (II LO) oraz 2 miejsce w piłce siatkowej chłopców (II LO).

Gimnazja

Stowarzyszenie było organizatorem półfinałów wojewódzkich w następujących dyscyplinach: szachach (Prabuty), unihokeju (Korzeniewo), piłce ręcznej dziewcząt (Kwidzyn), piłce nożnej chłopców (Kwidzyn) i koszykowej dziewcząt (Prabuty). Rozgrywki powiatowe (dla roczników 86-88) przeprowadzono natomiast w następujących dyscyplinach: sztafetowych biegach przełajowych dziewcząt i chłopców (180), indywidualnych biegach przełajowych dziewcząt i chłopców (160), tenisie stołowym dziewcząt i chłopców (44), szachach (12), unihokeju (42), siatkówce dziewcząt i chłopców (90), koszykówce dziewcząt i chłopców (120), piłce ręcznej dziewcząt i chłopców (120), lekkiej atletyce dziewcząt i chłopców (217) oraz piłce nożnej chłopców (100). Łącznie w rozgrywkach gimnazjalnych startowało 1080 osób.

Klasyfikacja końcowa gimnazjów

1. Gimnazjum Prabuty	158,5 pkt.
2. ZS 2	151
3. ZS 3	96
4. ZS Ryjewo	95
5. ZS Licze	94
6. ZS Sadlinki	88
7. ZS Nowy Dwór Kwidzyński	80
8. ZS Gardeja	78
9. ZS Nebrowo Wielkie	71,5
10. ZS Wandowo	59
11. ZS 1	51,5
12. ZS Rodowo	51
13. Gimnazjum Społeczne K-n	1

Największe sukcesy w finałach wojewódzkich osiągnęli lekkoatleci: Magdalena Rokita (ZS Licze) - złoty medal w chodzi na 3 km, Karolina Rokita (ZS Licze) - srebrny medal w chodzi na 3 km, Justyna Zmudowska (ZS 2) - srebrny medal w biegu na 300 m p/plotki, Wojciech Szostak (ZS Licze) - srebrny medal w chodzi na 5 km i Adam Rupar (ZS Licze) - brązowy medal w chodzi na 5 km.

Szkoły podstawowe

Wśród szkół podstawowych Stowarzyszenie było organizatorem półfinałów wojewódzkich w następujących dyscyplinach: unihokeju (Korzeniewo), szachach (Prabuty), mini piłce ręcznej chłopców (Gardeja) oraz w halowej piłce nożnej chłopców (Ryjewo). Rozgrywki powiatowe przeprowadzono w następujących dyscyplinach: sztafetowych biegach przełajowych dziewcząt i chłopców (210), indywidualnych biegach przełajowych dziewcząt i chłopców (318), mini piłce ręcznej dziewcząt i chłopców (120), tenisie stołowym dziewcząt i chłopców (48), unihokeju (35), szachach (8), mini siatkówce dziewcząt i chłopców (78), mini koszykówce dziewcząt i chłopców (100), piłkarskich piątkach (60), czworboju la dziewcząt i chłopców (72) oraz w halowej piłce nożnej chłopców (35). Łącznie w rozgrywkach brało udział ok. 1080 osób.

Klasyfikacja końcowa szkół podstawowych (rocznik 89 i młodsi)

1. SP 2 Prabuty	119 pkt.
2. ZS Nebrowo Wielkie	101,5
3. ZS Sadlinki	98,5
4. SP 4	86
5. SP 6	83,5
6. ZS Ryjewo	83
SP Rakowiec	83
8. SP Janowo	76,5
9. SP 3	62,5
10. ZS Gardeja	61
11. SP Korzeniewo	55,5
12. SP Tychnowo	51,5
13. SP Trumieje	47
14. SP 5	39,5
15. ZS Nowy Dwór K-ki	36
16. ZS 2	31,5
17. ZS Rodowo	31
18. SP Otlowiec	30,5
19. SP 2	29
20. SP Straszewo	27
21. ZS 3	23
22. SP Cygany	18,5
23. SP Okrągła Łąka	12,5
24. ZS 1	9,5
25. SP Czarne Dolne	9
26. ZS Licze	5,5
27. SP Morawy	5
28. ZS Wandowo	4
29. SP Trumieje	2
30. SP Obrzynowo	0,5

Największe sukcesy w tej kategorii rozgrywek to 1 miejsce w tenisie stołowym dziewcząt - SP 5, 2 miejsce w mini siatkówce „dwojek” - SP 6, 2 miejsce Rafała Tamily z SP 3 w indywidualnym biegu przełajowym, 3 miejsce w tenisie stołowym chłopców z ZS Ryjewo oraz 3 miejsce SP z Korzeniewa w unihokeju.

Wyniki III Licealiady 2001 / 2002 II LO NAJLEPSZYM W WOJEWÓDZTWIE

Jak tu nie mówić o częstych paradokсах w sporcie, skoro II Liceum Ogólnokształcące im. Stanisława Wyspiańskiego z Kwidzyna, nie posiadając (do maja br.) w swojej szkolnej bazie hali sportowej wywalczyło tytuł najlepszej szkoły średniej w województwie pomorskim w minionym roku szkolnym. Do punktacji brano pod uwagę wyniki zawodów finałowych i półfinałowych w następujących grach zespołowych: piłce ręcznej (dziewcząt i chłopców), piłce koszykowej (dziewcząt i chłopców), piłce siatkowej (dziewcząt i chłopców) oraz piłce nożnej (siedmiosobowej) chłopców. Uwzględniono w niej również sztafetowe biegi przełajowe (do 7 miejsca włącznie). Na sukces kwidzyńskiego II Liceum w głównej mierze zapracowali uczniowie i uczniowie rocznika 1983, czyli tegoroczni maturzyści. W klasyfikacji uwzględniono 92 szkoły (38 dziewczęta i 54 chłopcy). Nauczyciele wychowania fizycznego z Liceum im. Stanisława Wyspiańskiego: Małgorzata Szymańska-Król, Dariusz Kupe oraz Bogdan Zamożny składają za ten sukces wyrazie podziękowania wszystkim uczennicom i uczniom a także koleżankom i kolegom- nauczycielom ze szkół podstawowych i gimnazjów i ich klubowym trenerom.

Wyniki współzawodnictwa szkół średnich (pierwsze dziesiątki)

Dziewczeta	
1. ZSP Tczew	14 pkt.
2. II LO Kwidzyn	14
3. V LO Słupsk	13
4. ZSER Bytów	11
5. ZSO Miastkowo	11
5. ZSO Miastkorowo	10
7. I LO Kościerzyna	10
XV LO Gdańsk	10
IV LO Gdańsk	10
8. XIV LO Gdańsk	9
ZSO Łębork	9
VII LO Gdynia	9
9. ZSZ Kartuzy	8
ZSO Gdynia	8

Chłopcy	
1. II LO Kwidzyn	18 pkt.
2. ZSZ Łębork	14
ZSZ Bytów	14
ZSS Starogard Gd.	14
3. ZSZ Puck	12
4. ZS Chojnice	10
ZSS Wejherowo	10
VII LO Gdynia	9
5. ZSA Kwidzyn	9
ZSK Gdynia	9
ZSO Wejherowo	9
6. ZSER Bytów	8
XV LO Gdańsk	8
ZSR Gdańsk	8
V LO Słupsk	8
7. XI LO Gdańsk	7
LO Kościerzyna	7
ZSM Gdańsk	7
I LO Gdańsk	7
XIV LO Gdańsk	7
8. ZSM Miastko	6
ZSE Gdańsk	6
9. ZSR Bronisławowo	6
I LO Nowy Dwór	5
I LO Kościerzyna	5
LO MC Tczew	5
II LO Chojnice	5
10. ZSA Skórcz	4

Punkcja łączna	
1. II LO Kwidzyn	32 pkt.
2. V LO Słupsk	21
ZSO Wejherowo	21
3. ZSER Bytów	19
VII LO Gdynia	19

Startowali w Poznaniu CZTERY MEDALE SPORTOWCÓW Z KWIDZYNA

Bardzo udany występ zanotowała szóstka sportowców z Domu Pomocy Społecznej w Kwidzynie podczas VII Ogólnopolskich Letnich Igrzysk Olimpiad Specjalnych, jakie odbyły się w czerwcu w stolicy Wielkopolski pod honorowym patronatem Jolanty Kwasińskiej. Olimpiady Specjalne to międzynarodowy ruch sportowy dla osób z upośledzeniem umysłowym, posiadających oficjalne uznanie Międzynarodowego Komitetu Olimpijskiego. Dzięki tej organizacji ci, których świat uznał za niezdolnych do udziału w rywalizacji sportowej, mogą brać udział w treningach i zawodach, przeżywając radość i dumę ze swoich osiągnięć sportowych. Startując w reprezentacji województwa pomorskiego w jeździectwie, tenisie stołowym i koszykówce wywalczyli dla naszego regionu 4 medale. Trzy z nich stały się udziałem Piotra Michałka. Okazał się najlepszym na torze prze-

szkód, gdzie wywalczył złoty medal. W jeździe międzytęczkami zdobył srebro, tak samo zresztą jak i w sztafecie. Czwarty z krążków (brązowy) zdobył Tomasz Szczukowski, który w finale tenisa stołowego zajął 3 miejsce. Gratulacje dla medalistów! Próż wymienionych, koleżeńskich, Olimpiad Specjalnych naszym reprezentantem Joannem Rogackiej i Sławomirem Langowskiemu

(jazda konna) oraz Arturowi Jurczakowi i Zbigniewowi Kaszubie (koszykówka), nie powiodło się już tak dobrze. W pomorskich Igrzyskach rywalizowano w 17 dyscyplinach olimpijskich a udział wzięło 18 reprezentacji województw (930 zawodników). O skali zawodów niech świadczy też fakt, że sędziowało w nich 150 osób a 500 to wolontariusze.



Trzykrotny medalista Piotr Michałek

Trzy tygodnie zabawy, nauki i wypoczynku W ORKUSZU JUŻ SIĘ INTEGRUJĄ



Poczet sztandarowy podczas uroczystości otwarcia

Biegi przełajowe, strzelectwo, ratownictwo wodne i sanitarne, wędkarstwo, kajakerstwo, paintball oraz sporty wodne - to jednym słowem duża dawka atrakcji w pigułce oferowana uczestnikom 27 Obozu Przy-

sposobienia Obronnego w Orkuszu k/Prabut. Organizowany przez Kuratorium Oświaty w Gdańsku, Starostwo Powiatowe w Kwidzynie oraz Stowarzyszenie Rozwoju Turystycznego Gmin „Liwa” potrwa 3 tygo-

dnie a bierze w nim udział 197 uczennic i uczniów szkół średnich z trzech sąsiednich województw: pomorsko-kujawskiego i pomorsko-mazurskiego i pomorskiego. Ubiegłej niedzieli miało miejsce jego oficjalne otwarcie. Aktu tego dokonał burmistrz Prabut Włodzisław Dawidowski w towarzystwie wizytatora Kuratorium Oświaty w Gdańsku Józefa Kwidzyńskiego, dyrektora wydziału Starostwa Powiatowego Jana Homy, z-cy dyrektora wydziału Starostwa Powiatowego Jana Piórczyńskiego i dyrektora biura SRTG „Liwa” Anny Kędziory. Przed częścią oficjalną miało miejsce wciągnięcie flagi państwowej na maszt, odśpiewanie hymnu narodowego, prezentacja sztandaru w asyście kompanii honorowej oraz złożenie symbolicznych wianek kwiatów przed tablicą upamiętniającą pamięć drugoletniego komendanta obozów przysposobienia obronnego - zmarłego w 1999 roku Józefa Korczyka. Młodzież zorganizowana jest w 8 plutonach, te z kolei w 2-ch kompaniach, którymi dowodzą doświadczeni pedagodzy z kwidzyńskich szkół średnich. Jak zapewnił w rozmowie komendant obozu Roman Judkowiak - głównym jego celem jest zapewnienie młodzieży czynnego wypoczynku poprzez realizowanie zadań sportowo-obronnych i dydaktyczno-wychowawczych, które prowadzone będą w formie takich zajęć jak: biegi na orientację, marsze na azyzmot czy praktyczny kurs ratownictwa medycznego. W każdej chwili, czy to dziewczyna czy chłopak - mogą liczyć również na mego zastępcę Mieczysława Kochela cz dowódcę 1 kompanii Zbigniewa Miotkocha. Zapraszamy redakcję „KK” do ponownej wizyty w połowie turnusu - oświadczył na zakończenie Roman Judkowiak. A my nie omieszkamy z tej propozycji nie skorzystać. A więc kolejne wiadomości z Orkusza już za dwa tygodnie.



Magda Banach - ucz. IV klasy LO w Prabutach



Dla dziewcząt z Wybrzeża pierwsza warta w życiu

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

O tytuły mistrzów Kwidzyna 2002 W KATA MATEUSZ, W KUMITE KRZYSZTOF



Członkowie KKK z trenerem Dariuszem Drasperm w pełnej okazałości

Kwidzyński Klub Karate ShorKlub Karate Shoro Powiatowe oraz Urząd Gminy Kwidzyn byli organizatorami turnieju o tytuły mistrzów „Kwidzyna 2002” w dwóch konkurencjach: kata (układów technik karate) oraz kumite kage (walki pozorowanej). Wziął w nim udział 24 zawodniczek i zawodników. W kategorii kata tytuł mistrzowski wywalczył Mateusz Żyła natomiast w kumite Krzysztof Parowiński.

Kata (pierwsza czwórka)
1. Mateusz Żyła
2. Patryk Wiśniewski
3. Michał Berezuk
4. Krzysztof Parowiński

Kumite
1. Krzysztof Parowiński
2. Patryk Wiśniewski
3. Maciej Berezuk
4. Mateusz Żyła

Najlepsi otrzymali puchary i stroje treningowe. Pozostali dyplomy oraz słodczyce i soki ufundowane przez p. Wiśniewskiego.

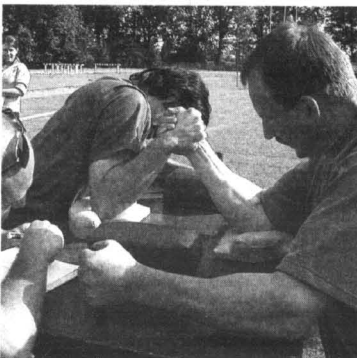
Nad sprawnym przebiegiem zawodów czuwał sędziowie w osobach: Olg Banach (1 dan), Dariusz Drasperm (4 dan) oraz Dariusz Galewski (2 kyu). Prezes klubu zaprasza za drogą wszystkich chętnych do uprawiania karate. Treningi, które wznowione zostaną we środy i soboty w sali gimnastycznej SP nr 5 przy ul. Hallera. Przeznaczone są dla dzieci, młodzieży oraz dorosłych (w grupie samobrony jiu-jitsu).

Udział wzięło 590 osób DZIEŃ PHILIPSA NA SPORTOWO

Program tegorocznego Festynu Philips Day 2002, zorganizowanego 22 czerwca na obiektach Kwidzyńskiego Centrum Sportu i Rekreacji, zawierał prócz wielu imprez artystycznych dla dzieci i młodzieży, konkursów dla rodziców i występów zespołów młodzieżowych, bogatą ofertę rekreacyjno-sportową. Skorzystało z niej bez mała 600 osób a rywalizacji mogli niejednokrotnie pozazdrościć i zawodowi sportowcy. Poniżej wyniki 17 konkurencji, które trwały nieprzerwanie przez prawie cztery godziny, ku uciesze licznie zgromadzonych pracowników zakładu i ich rodzin.

Rywalizacja rekreacyjno-sportowa (3 zespoły - 36 uczestników)

- | | |
|---|---------|
| 1. Fabryka Głowic (Tuners) | 27 pkt. |
| (Katarzyna Abramowicz, Ewa Borkowska, Lucyna Szwarowska, Mirosława Gazda, Joanna Milewska, Zuzanna Jaroszevska, Piotr Szymański, Krzysztof Lis, Przemysław Wojdecki, Krzysztof Kępa, Edward Stonio i Wiesław Fedus) | |
| 2. Fabryka Płyt Bazowych (PCMS) | 21 |
| 3. Fabryka Telewizorów (TV AC) | 15 |



Konkurencja w siłowaniu się na prawe ręce

Turniej piłki nożnej kobiet (3 drużyny - 22 zawodniczek)

- | | |
|---|--------|
| 1. Fabryka Głowic (Tuners) | 4 pkt. |
| (Katarzyna Wasilczyk, Małgorzata Chmiel, Marzenna Kowalczyk, Kamila Hennig, Elżbieta Szotysik, Marzanna Orzołek i Jolanta Czajkowska) | |
| 2. Fabryka Telewizorów (TV AC) 2 | |
| 3. Fabryka Płyt Bazowych (PCMS) | 0 |

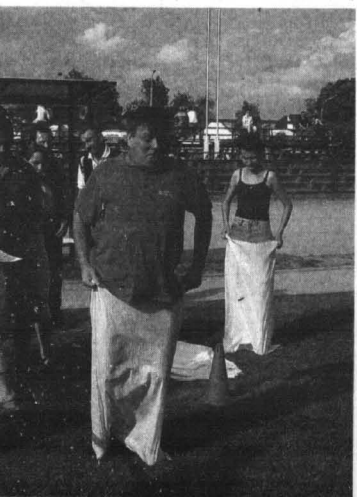
Rekreacyjna indywidualna rywalizacja prezesów zarządów

PCEiP oraz dostawców (startowało 9 uczestników)

- | | |
|--------------------------------------|---------|
| 1. Ryszard Włodarczyk (Lemahieu) | 70 pkt. |
| 2. Marcin Kubic (Fast) | 69 |
| 3. Radosław Zabielski (Druk Ekspres) | 64 |
| 4. Jerzy Wróblewski (Promedia) | 57 |
| 5. Fabian Aubriot (Sofrel) | 48 |
| 6. Andre Bullynck (TV) | 40 |
| 7. Jerzy Adamiec (Plati) | 31 |
| 8. Ivan Douterloigne (Tuners) | 31 |
| 9. Luciano Cesare (BM) | 25 |

Rzut jaskiem na odległość (58 uczestników)

- | | |
|--------------------------------------|-------|
| 1. G. Drelich - W. Maciejewski | 38.20 |
| 2. M. Janusiewicz - M. Gostomczyk | 31.20 |
| 3. M. Fandrejewski - B. Orkwiszewski | 24.30 |



Wiele emocji dostarczył wyścig w workach, w którym brało udział 44 uczestników

Rzut winogronem na odległość (44 uczestników)

- | | |
|--------------------------------------|-------|
| 1. I. Jarzemski - P. Makowski | 25.70 |
| 2. T. Wiśniewski - P. Karasiewicz | 24.00 |
| 3. M. Fandrejewski - B. Orkwiszewski | 18.90 |

Przetaczanie opony na czas (28 uczestników)

- | | |
|-----------------------|-------|
| 1. Andrzej Wójcik | 11.57 |
| 2. Roman Bągiński | 11.66 |
| 3. Ireneusz Jarzębski | 11.84 |

Szukanie złota (33 uczestników)

- | | |
|---------------------|----------|
| 1. Artur Zaraziński | 15 monet |
| 2. Mateusz Zalewski | 13 |
| 3. Kamil Walendzik | 12 |

Walka na prawe ręce (16 uczestników)

- | |
|-----------------------|
| 1. Szymon Błaskiewicz |
| 2. Wiesław Fedus |
| 3. Andrzej Wójcik |

Walka na walki (16 uczestników)

- | |
|------------------------|
| 1. Marcin Janusiewicz |
| 2. Dździał Skłodziński |
| 3. Tomasz Gostomczyk |

Bieg w workach na czas (44 uczestników)

- | | |
|----------------------|------|
| 1. Tomasz Wiśniewski | 6.20 |
| 2. Paweł Karasiewicz | 6.62 |
| 3. Waldemar Stefanik | 6.98 |

Wyścigi na piłkach z uchwytami (74 uczestników)

- | | |
|-------------------------|------|
| 1. Krzysztof Przeździek | 7.43 |
| 2. Piotr Makowski | 7.76 |
| 3. Krzysztof Wieczorek | 8.35 |

Wyścigi na hulajnogach na czas (48 uczestników)

- | | |
|-----------------------|------|
| 1. Marcin Janusiewicz | 7.01 |
| 2. Krzysztof Murach | 7.06 |
| 3. Piotr Makowski | 7.17 |



Bez obawy - i tak nie pęką

Ustawianie piramid z kubków (42 uczestników)

- | | |
|-------------------------|-------|
| 1. Dawid Zalewski | 9.84 |
| 2. Krzysztof Przeździek | 10.73 |
| 3. Łukasz Jaworowicz | 12.03 |

Układanie puzzli na czas (15 uczestników)

- | | |
|--------------------------|---------|
| 1. Ola Szwangruber | 2.23.78 |
| 2. Aleksandra Kozikowska | 2.30.75 |
| 3. Marta Szwangruber | 2.39.24 |

Szukanie fantów w basenie na czas (38 uczestników)

- | | |
|------------------------|------|
| 1. Katarzyna Skrojc | 7.67 |
| 2. Michał Napiórkowski | 8.13 |
| 3. Dominika Czajczyk | 9.18 |

Skaczące żabki (27 uczestników)

- | | |
|------------------------|-------|
| 1. Magdalena Walendzik | 11.50 |
| 2. Sławomir Gawroński | 12.03 |
| 3. Rafał Kapica | 14.25 |

Wyścigi na mini szczydach (40 uczestników)

- | | |
|---------------------|------|
| 1. Wójtek Wójcik | 8.15 |
| 2. Krzysztof Murach | 8.28 |
| 3. Adrian Duliban | 8.61 |

Więści ze strzelnicy NAJCELNIEJ PIOTR JUSTA I AUTO SERVICE



Z okazji dni naszego miasta, zespół d.s. obrony cywilnej, nadzwyczajnych zagrożeń i spraw obywatelskich Urzędu Miejskiego wspólnie z Zarządem Miejskim Ligi Obrony Kraju zorganizował zawody strzeleckie w konkurencji indywidualnej i zespołowej. Strzelano z małokalibrowego karabinka sportowego (kbks) na odległość 50 metrów z pozycji leżąc, walcząc o prestiż oraz o puchary Burmistrza Miasta i prezesa ZM LOK. Zmiana tego popołudnia aura (przelotne opady deszczu) wystraszyła wielu posiadaczy „pewnej” dłoni oraz „sokolego” oka, gdyż liczba uczestników była tym razem mniejsza, aniżeli w poprzednich latach. Indywidualnie najlepszym okazał się Piotr Justa z Tor Pal-u a zespołowo ekipa reprezentująca firmę Auto Service Stefana Eineberga, którym to przypadły w nagrodę okazałe puchary.

Zwycięski zespół zawodów: Auto Service S. Eineberg z pucharem

Wyniki zawodów strzeleckich

- Indywidualnie (pierwsza szóstka)
- | | | |
|--------------------------|--------------|---------|
| 1. Piotr Justa | Tor Pal | 44 pkt. |
| 2. Przemysław Walkiewicz | ZEM Polmo | 44 |
| 3. Dariusz Stromecki | KPPStr. Poż. | 43 |
| 4. Jacek Dajnowicz | Philips | 43 |
| 5. Adam Ciepły | Tor Pal | 42 |
| 6. Tomasz Witkowski | Plati Polska | 42 |

Zespołowo (pierwsza szóstka)

- | | |
|-------------------------------------|----------|
| 1. Auto Service S. Eineberg | 116 pkt. |
| 2. Komenda Powiatowa Policji | 108 |
| 3. Przedz. Wodociągów i Kanalizacji | 108 |
| 4. Urząd Miejski | 107 |
| 5. PPH Tor Pal | 104 |
| 6. PCEP Philips | 104 |



KOMUNIKATY

PROPOZYCJE KWIDZYŃSKIEGO CENTRUM
SPORTU I REKREACJI W OKRESIE WAKACJI

I. - CYKL TURNIEJÓW W:

- koszykówce
- tenisie ziemnym
- siatkówce plażowej
- mini golfe
- bocce

Zaplanowano je w następujących terminach: 6, 13, 20 i 27 lipca oraz 3, 10, 17 i 24 sierpnia.

Zgłoszenia do poszczególnych turniejów w miejscu rozgrywek 30 minut przed ich rozpoczęciem. Udział we wszystkich dyscyplinach bezpłatny. System rozgrywania poszczególnych turniejów uzależniony będzie od ilości zgłoszonych chętnych zawodników lub zespołów. Punkty przyznawane będą po każdym turnieju według ustalonych zasad w zależności od ilości startujących i zajętego miejsca. Poza tym każdy uczestnik (zespół) startujący w każdym z cyklu turniejów, niezależnie od zajętego miejsca, otrzyma dodatkowo 5 punktów do klasyfikacji łącznej. Do tej klasyfikacji (cyklu wakacyjnych turniejów) o „Puchar Lata 2002” liczą się najlepsze wyniki (najgorszy jest odrzucony). Za zajęcie I-III miejsca w każdym z turniejów pamiątkowe dyplomy. Podsumowanie całego cyklu o „Puchar Lata 2002” i wręczenie atrakcyjnych nagród rzeczowych 24 sierpnia po turniejach finałowych.

A więc zapraszamy do I turnieju - 6 lipca na obiektach KCSiR:

- tenis ziemny	09.00
- siatkówka plażowa	12.00
- koszykówka (duo-basket)	15.00
- bocce	16.00
- mini golf	17.00

II - TURNIEJ DZIKICH DRUŻYN DLA DZIECI I MŁODZIEŻY

(w różnych kategoriach wiekowych)
KONKURENCJE: piłka nożna 6 osobowa, street soccer, tenis stołowy, ringo, bocce, boules, siatko-noga, badminton, gry i zabawy rekreacyjno-sportowe, rzut łotką do tarczy, siatkówka, unihokej, mini golf.

MIEJSCE: obiekty KCSiR przy ul. Sportowej 6
TERMINY: zawsze w poniedziałki, środy i piątki od godz. 16.00.

Pierwsze spotkanie 8 lipca (zapis nieodpłatnie 30 minut przed rozpoczęciem konkurencji).

UWAGA: turniej piłki nożnej na boisku Gimnazjum nr 2 przy ul. Mickiewicza (08.07. godz. 15.30).

III. - WYPOŻYCZALNIA SPRZĘTU SPORTOWEGO W OKRESIE WAKACJI

Czynna codziennie na stadionie KCSiR przy ul. Sportowej 6
1.07. - 31.07. w godz. 14.00-22.00
1.08. - 14.08. w godz. 13.00-21.00
15.08. - 31.08. w godz. 12.00-20.00

Wypożyczenie sprzętu następuje bezpłatnie na zasadzie okazania ważnej legitymacji szkolnej lub dowodu osobistego.

MINI GOLF

Czynny codziennie od 1.07. - 31.07. w godzinach 14.00-22.00, 1.08. - 14.08. w godz. 13.00-21.00, 15.08.-31.08. w godz. 12.00-20.00. Ceny biletów: normalny 4, ulgowy 3 złote.

KORTY TENISOWE

Ceny biletów - do godziny 15.00 - 4 złote, po 15.00 - 8 złotych.

PRZEWOZY AUTOKAROWE NAD JEZIORĄ W BRACLEWIE I GARDEI

W okresie lipiec-sierpień cena biletu ulgowego - 1 zloty.



Siatkowa piłka plażowa cieszy się dużym zainteresowaniem

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Ciekawy mecz - ciekawe składy PARAFIA ŚW. TRÓJCY - DOM POMOCY SPOŁECZNEJ 4 : 1 (1 : 1)

Składy - parafia Św. Trójcy: o. Bartłomiej Bartkiewicz, o. Konrad Czarnota, o. Andrzej Mieleńczyk, Wiesław Maj, Tadeusz Łoziński, Sebastian Pakalski, Bogdan Smagorzewski i Henryk Warczak.
- DPS: Andrzej Zep, Jarosław Balsam, Artur Jurczak, Sławomir Langowski, Marcin Pułka, Tomasz Szczukowski i Mirosław Żegota.
Bramki - dla parafii: Warczak 2 (45 i 47), Łoziński (35) oraz 1 samobójcza
Dla DPS: Pułka (10).



Reprezentacja parafii p.w. Św. Trójcy

Tydzień temu opisywaliśmy boiskowe zmagania pomiędzy dwiema kwidzyńskimi parafiami: Św. Trójcy oraz Św. Wojciecha. Działającą kolejną relacją z amatorskiego meczu piłki nożnej, jaki rozegrany został w ubiegłym tygodniu pomiędzy parafią p.w. Św. Trójcy a wychowankami Domu Pomocy Społecznej w Kwidzynie pod przewodnictwem Andrzeja Zepa. Bardzo ciekawy skład zademonstrowała tym razem pierwsza z drużyn. Prócz trzech o.o. Franciszkanów pozostali członkowie ekipy to przedstawiciele Wspólnoty Parafialnej. Drugą ekipą „dowodził” Andrzej Zep, strzegący jednocześnie bramki. Początek spotkania był bardzo wyrównany, pierwszego gola uzyskali parafianie po „samobójcu” jednego z obrońców DPS. W tej samej minucie padła wyrównująca bramka a strzelcem jej, z krótkiej odległości okazał się Marcin Pułka. Grano 2 x 25 minut - pozostałe 16 minut pierwszej połowy to jeszcze trzy

trafienia w słupki bramki Zepa oraz jedno w poprzeczkę. Do przerwy wynik więc remisowy. Po zmianie stron uwidoczniła się przewaga zespołu parafii z ul. Kościeliskiej, której trzon (o.o. franciszkanie) grający skutecznie w pomocy wypracował kilka dogodnych sytuacji do zmiany wyniku, jednak młodzi wiekiem gracze DPS nie dopuścili do straty gola. Uczymy to dopiero w 13 minucie po przewzięciu Tadeusza Łozińskiego strzelając silnie pod poprzeczkę. Pięć minut później 2 minuty kary otrzymuje za faul na przeciwniku Sebastian Pakalski. Po mimo osłabienia wynik nie ulega zmianie aż do 45 minuty, kiedy to Henryk Warczak podwyższa na 3 : 1, by dwie minuty później ładnym strzałem z 12 metrów ustalić wynik spotkania. Ciekawa konfrontacja dla obserwatorów z trybun, „ale chyba nie mniejsza dla samych grających. Oby takich ciekawych spotkań więcej!



Gorąco kibicowali członkowie Wspólnoty Parafialnej



W zespole z Domu Pomocy Społecznej przeważała młodzież

W Warszawie na klasykarnym torze SUKCES KRZYSZTOFA KAMIŃSKIEGO

Osmioosobowa grupa kwidzyńskich reprezentująca KS „Bocce” wzięła udział w trzdzińnych zmaganiach w XII Mistrzostwach Polski w bocce klasycznym, jakie odbyły się w stołecznym kraju. Czołówek zdominowali zawodnicy stołeczni, z których najlepszym okazał się Tadeusz Talik przed Tadeuszem Podlewskim oraz ubiegłorocznym mistrzem kraju Andrzejem Kernem. Całą trójkę mieliśmy okazję gościć we wrześniu ubiegłego roku w Kwidzynie podczas MP w bocce na piasku. Kolejne pozycje również dla reprezentantów Stołecznych Towarzystwa Bocce a 14 dla Krzysztofa Kamińskiego, który zwyciężył w jednym z pojedynków grupowych awansował za plecami warszawiaków. Pozostali nasi reprezentanci (specjalizujący się w grze na piasku): Łukasz Wiktorowicz, Łukasz Kurzeja, Piotr Zaraziński, Zbigniew Piłkowski, Zbigniew Sosna, Adam Kamiński i Dariusz Łaszcz zajęli dalsze lokaty. Przypomnę, że w ubiegłorocznych zawodach Marcin Rudnicki był 19 a Adam Kamiński 25. W klasyfikacji miast Kwidzyn zajął drugą lokatę.

II turniej o Grand Prix 2002 ZWYCIĘŻYŁO BRACTWO



Aktywny uczestnik gier w bocce Michał Demidowicz

W ubiegłym tygodniu rozegrano II turniej o „Grand Prix 2002” w bocce na piasku. Zmierzyło się w nim 18 par a zwycięsko z czterogodzinnej walki wyszedł duet Adam i Franciszek Kamińscy występujący jako Bractwo. Druga lokata dla Dream Team I a trzecia dla Młodych Wilków I. W klasyfikacji łącznej prowadzi zwycięzca ostatniego turnieju przed Dream Teamem oraz Borutą. Sklasyfikowane są jak dotąd 23 pary.

Wyniki II turnieju

1. Bractwo (Adam i Franciszek Kamińscy)
2. Dream Team I (Łukasz Kurzeja, Sławomir Kamper)
3. Młode Wilki I (Piotr Zaraziński, Michał Młynczak)
4. Dream Team (Artur Kurzeja, Radosław Janek)
5. Obojętni, Kawki, Ziółki, Dream Team II
9. Boruta, Familia, Bez Nazwy, Farcjary, Młode Wilki, Nas Dwóch, Ku Klux Klan, Nocne Marki
17. Szwagierki, Sąsiedzi

Klasyfikacja po 2 turniejach (pierwsza ósemka)

1. Bractwo	32 pkt.
2. Dream Team	26
3. Boruta (S. Klejzmit, Władysław Borucki)	18
4. Dream Team I	17
5. Młode Wilki I	13
6. Kawki (Marek Kawecki, Marek Folga)	9
Młode Wilki (L. Wiktorowicz, M. Walkusz)	9
Obojętni (Krzysztof Forsy, Piotr Roliniński)	9
Dream Team II (Z. Piłkowski, S. Kurzeja)	9

JUŻ TERAZ!

Kurier Kwidzyński w Internecie

www.kurier-kwidzynski.w.pl
(strona w trakcie budowy)

Wydawnictwo Pomorskie

www.wpomorskie.pl



Kurier Kwidzyński. Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego. Redakcja: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl Redaguje zespół w składzie: Marek Sidor (red. nac.), Krystyna Manczewicz (sekr. red.), Paweł Kuniec (skład), Albert Duzinkiewicz (korekta artykułów), Biuro Reklam i Ogłoszeń: ul. Chopina 26, 82-500 Kwidzyn, tel. (055) 261 17 51, fax (055) 279 40 63 (za treść reklam redakcja nie odpowiada), Kolportaż i prenumerata: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-70. Prenumeratę dla zakładów pracy i instytucji przyjmują jednostki kolportażowe „Ruch” na terenie całego kraju (bezpłatna infolinia 0-800-150-047). Wydawca: Grupa Wydawniczo-Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 530-24-62, fax (058) 531-25-70, skr. poczt. 93, e-mail: biuro@wpomorskie.pl; www.wpomorskie.pl Prezes Czesław Czyżewski tel. (058) 532-40-02, dyr. ds. prasy Krzysztof Myłkowski tel. (058) 530-24-69 Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-66, fax (058) 532-42-57, indeks 324965, ISSN 1232-0099



Wrakiem na wakacje

Niesprawne hamulce, wadliwy układ jezdny i brak wymaganej dokumentacji - tak wyglądają autobusy, którymi nasze pociechy jeżdżą na wakacje. Co piąty autobus z Pomorza Gdańskiego w Gdańsku jest wstrzymywany przez policjantów, nie może wyjechać w trasę.

W tej sytuacji dużą rolę odgrywają rodzice. Jeżeli wysyłają dziecko na upragniony odpoczynek, to powinny sprawdzić wszystkie dokumenty kierowcy. Gdy stan autobusu budzi zastrzeżenia, należy zadzwonić po policję. Sprawdzany jest wtedy układ jezdny, kierownicy i hamulcowy autobus. W wyposażeniu musi się znaleźć miejsce na apteczkę i gaśnicę. Wyjścia ewakuacyjne muszą być sprawne. W całym województwie rocznie sprawdzanych jest około trzech tysięcy autobusów i mikrobusów.

Drożej za prąd

Od 1 lipca średnio o 2,3 proc. wzrosły ceny energii na terenie działalności olsztyńskiego Zakładu Energetycznego. Gospodarstwa domowe zapłacą o 3,2 proc. więcej niż obecnie. Termin podwyżki wynika z przepisów prawa energetycznego. Zmiany taríf następują co roku, po zatwierdzeniu przez Urząd Regulacji Energetyki. Urząd bierze pod uwagę ceny

paliv, koszty przesyłu energii, zmiany wskaźnika inflacji. Czynnikiem w dużym stopniu rzutującym na podwyżkę taríf jest wzrost opłat przesyłowych za energię placowych Polskim Sieciom Elektroenergetycznym - o 4,6 proc. Gospodarstwa domowe województwa warmińsko-mazurskiego zapłacą za prąd 32,81 gr za kilowatogodzinę (obecnie jest to 31,80 gr).

Cegielnia pod zamkiem

W gniewskim zamku powstaje cegielnia, w której wyrabiane będą ręcznie garnki i cegły służące do napraw murów zamkowych. Będzie tam piec pozwalający na wypalanie także ceramiki budowlanej, cegieł i dachówek. Głównie chodzi o cegłę gotycką ręcznie formowaną i wypalaną, która przeznaczana będzie do prac restauracyjnych w zamku a także innych budowli średniowiecznych.

Łatwiejsza przeprawa na Mierzeję

Od 1 lipca do końca sierpnia most pontonowy w Nowakowie w drodze na Mierzeję Wiślaną otwierany będzie pięć razy. Obecnie jest on otwierany tylko trzy razy dziennie. Ponadto zobowiązano dyrektora dróg publicznych do całodobowego udostępniania przeprawy podczas sezonu tak, żeby barki z towarami nie musiały do rana czekać na pokonanie mo-

stowej przeszkody. Starosta wraz z prezydentem Elbląga postanowili też wystąpić o pieniądze unijne na przebudowę mostu w Nowakowie. Spróbują również pozyskać fundusze na utrzymanie przeprawy od ministra infrastruktury. Subwencja drogowa nie przewiduje na ten cel odrębnych kwot. Miesięcznie utrzymanie mostu kosztuje 14 tys. zł.

Pomorze Gdańskie (zwłaszcza okolice Trójmiasta, Tczewa i Mierzei Wiślanej oraz północno-zachodnia część woj. warmińsko-mazurskiego) należy do tych regionów Polski, której mieszkańcy są najbardziej narażeni na choroby nowotworowe. Co istotne, wciąż nie są ustalone powody tego stanu, a fakt występowania akurat na tym terenie związków i wód o cechach promieniotwórczych może - jak stwierdzają lekarze - musi skutkować dolegliwościami onkologicznymi.

PRZODEM DO RAKA



Po co **KREDYT?**
Nie funduj bankom marmurowych schodów!
Fundusz Inwestycyjno-Budowlany "Progress" Sp. z o.o.

przyjazna RATA

- fachowa obsługa
- minimum formalności
- na dowolne cele

Od 10tys. Do 100tys.
10tys. Zł - Rata 107zł
20tys. Zł - Rata 214zł
50tys. Zł - Rata 525zł

Gdynia, ul. 10 lutego 33, pok. 518, tel. 058 78 20 169
Tczew, ul. Piaskowa 3, pok. 313, tel. 058 777 39 20

30/11

NISSAN

TERAZ WÓZKI WIDŁOWE NOWEJ GENERACJI
NOWE I UŻYWANE

sprzedaż wózków:

- elektrycznych
- gazowych
- diesel

ISO 14001
ISO 9002
Certyfikat B

Dealer regionalny
KMJ Gdańsk, tel. (058) 552 21 93, kom.0501 722 161
2 LATA GWARANCJI

Niemniej fakt jest faktem: śród-kowa północ naszego kraju nie jest polecana na dłuższy pobyt osobom o skłonnościach do raka. Z każdego 100 pacjentów zgłaszających się po poradę w związku ze stwierdzeniem nowotworu, kolejne pięć lat przeżywa tylko 23, choć - gdyby np. zgłosili się odpowiednio wcześniej - mieliby szanse na wyleczenie.

- Ta opieszałość - jak twierdzą onkolodzy z Akademii Medycznej w Gdańsku - jest wciąż powodowana strachem. Rak paraliżuje nie tylko swoje ofiary, ale pewnym sensie także lekarzy. Ma swoją czarną legendę, jak nieodwracalny wyrok losu. Nie choemy o tym mówić, ani slyszec i to właśnie jest zabójcze.

cd. na str. 3
czytaj też str. 2

03/05

COLTEX DAKAR

AUTORYZOWANY PRZEDSTAWICIEL

Plus

Promocja 10-lecia!

10 darmowych sms-ów przez 10 miesięcy

Z okazji naszych urodzin naszym gościom wręczamy prezenty! Odbiwdź nasze salony, gdzie czekają na Ciebie 3 atrakcyjne zestawy promocyjne. Przy zakupie jednego z nich otrzymasz w prezencie 10 darmowych SMS-ów, co miesiąc, aż przez 10 miesięcy!

Szczegóły oferty w punktach sprzedaży sieci Coltex Dakar

Nokia 3330 Skoros 540
1zł 1zł

www.coltex.pl/gsm.pl

Teraz Mini Zestaw **49zł** **simplus**

NIEMIECCY GOŚCIE W KWIDZYNIE

Sigrid Maier-Knapp-Herbst i Małgorzata Wrotecki przyjechały do Kwidzyna z wizytą z partnerskiego miasta Celle w Niemczech. Ta pierwsza jest dyrektorem Urzędu Socjalnego w Celle, druga - pedagogiem rodzinnym. Obie od prawie trzech lat współpracują z kwidzyńską pomocą społeczną.

Kilkudniowa wizyta ma podsumować dotychczasowe kontakty niemiecko-polskie.

W programie znalazły się seminaria prowadzone przez Sigrid Maier-Knapp-Herbst. Wykłady, w których uczestniczyli pracownicy socjalni, przedstawiciele lokalnych władz i organizacji pozarządowych, dotyczyły osiągnięć oraz możliwości dalszej współ-

pracy pomiędzy Kwidzynem i Celle w zakresie pomocy socjalnej.

Goście z Niemiec zostali życzliwie przyjęci przez mieszkańców kwidzyńskiego Domu Pomocy Społecznej. Gospodarze pokazali im pracownię, w których powstają ich rękodzieła. Drugi dzień wizyty zakończył wieczór integracyjny przy ognisku w Otoczynie.

Energetyka bez prezesa

Odwołano prezesa Gdańskiego Przedsiębiorstwa Energetyki Ciepłej. Dotychczasowy szef największej komunalnej spółki na Pomorzu stracił swoje stanowisko, bowiem prokuratura zarzuca mu popełnienie poważnych przestępstw (zarzuty wyrządzenia szkody majątkowej wielkich rozmiarów oraz poświadczenia nieprawdy) w okresie, gdy jeszcze był dyrektorem generalnym gdańskiego browaru. Decyzja o odwołaniu zapadła na ostatnim posiedzeniu zarządu miasta, będącym równocześnie zwyczajnym zgromadzeniem wspólników spółki.

Nie rozpisano jeszcze konkursu na nowego szefa GPEC.

Certyfikaty dla szkół

W Gimnazjum Gminnym w Malborku spotkali się dyrektorzy malborskich i starogardzkich szkół podstawowych i gimnazjów. Wspólnie z wizytatorami z Pomorskiego Kuratorium Oświaty z Delegatury w Starogardzie Gdańskim opracowywali zbiór standardów, które mają obowiązywać w wszystkich szkołach w województwie pomorskim.

Pomysłodawcy projektu zwrócili się do władz samo-

ządowych, by nauczyciele placówek, które zdobędą certyfikaty, otrzymywali dodatkowe wynagrodzenie.

Przystąpienie do projektu jest dobrowolne. Przyznanie certyfikatu będzie oznaczało, że dana placówka zasługuje na wyróżnienie i zapewnią swoim uczniom dogodne wyniki nauczania. To z pewnością będzie sprzyjać wyborowi tej placówki przez uczniów i rodziców.

Bezpieczne wakacje w Pelplinie

„Bezpieczne wakacje” to akcja uczniów Zespołu Szkół nr 1 w Pelplinie i miejscowej policji. Jej celem jest poprawa bezpieczeństwa ruchu drogowego na ulicach. Cykl zajęć o tej tematyce prowadzony był już w ubiegłym roku. Prowadzone były lekcje zintegrowane z klasą trzecią, czwartą i piątą. Wynikiem pracy było otrzymanie karty rowerowej. „Bezpieczne wakacje” to kontynuacja działań.

Akcja prowadzona była w kilku punktach miasta. Pod opieką nauczycielek, dzieci stały przy przejściach dla pieszych i sprawdzały, czy mieszkańcy miasta prawidłowo przechodzą przez drogę. Akcja była często dużą niespodzianką dla przechodniów. Reagowali w różny sposób. Wielu popierało pomysł uczniów.

Praca dla absolwenta

Ponad 100 bezrobotnych absolwentów z powiatu nowomiejskiego ma szansę skorzystać z programu „Pierwsza Praca”. Będzie on realizowany w wyniku porozumienia podpisanego przez Wacława Derlickiego, starostę nowomiejskiego, z Andrzejem Ryńskim, marszałkiem województwa warmińsko-mazurskiego. Z Funduszu Pracy przeznaczone zostało na ten cel prawie 340 tysięcy złotych, natomiast możliwość skorzystania z programu ma 109 bezrobotnych absolwentów z powiatu nowomiejskiego.

Pracodawca, który zdecyduje się na zatrudnienie tegorocznego absolwenta do końca listopada 2002 roku może liczyć na refundację kosztów w wysokości 560 złotych miesięcznie. Ponadto w programie przewidywane są staże, pożyczki dla bezrobotnych oraz pracodawców. Wnioski pracodawców zainteresowanych udziałem w programie Pierwsza Praca można składać w Powiatowym Urzędzie Pracy w Nowym Mieście Lubawskim przy ulicy Grunwaldzkiej.

Bezprawie w gdyńskiej stoczni

Czerwcowa kontrola Państwowej Inspekcji Pracy, przeprowadzona w zakładzie na wniosek stoczniowych związków, wykazała, że w Stoczni Gdynia SA lamane jest prawo.

Inspektorzy PIP ustalili, że zarząd stoczni nie respektuje układu zbiorowego pracy i zakładowego funduszu świadczeń socjalnych. Według wcześniejszych ustaleń pomiędzy kierownictwem zakładu a załogą do końca marca na konto funduszu socjalnego miało trafić prawie 1,7 mln zł. Tak się nie stało, nie uzupełniono też zaległości z 2001 r. Pracodawca nie przekazał ponadto pieniędzy na fundusz awansowy za pierwszy kwartał 2002 r. Kierownictwo stoczni w rozmowie z inspektorem pracy naruszenie przepisów tłumaczyło brakiem środków finansowych i trudną sytuacją ekonomiczną firmy.

Skup za grosze

W Bolesławowie odbyło się Walne Zgromadzenie Pomorskiej Izby Rolniczej, na którym członkowie samorządu rolniczego z Pomorza dyskutowali o nadchodzącym skupie zboża i niskich cenach trzody chlewnej.

Uczestnicy udzieliли zarządowi izby absolutorium za dotychczasową działalność. Tematem, który wywołał wiele emocji, była zbliżająca się akcja zniwna i skup zboża. Ostatnia informacja o ustaleniu ceny za tonę pszenicy na poziomie 440 zł plus dopłata nadal nie satysfakcjonuje w pełni producentów zboża. Gorąca dyskusja dotyczyła także ustalenia przez rząd ceny trzody chlewnej przy skupie interwencyjnym. Rząd nie podjął z izbą żadnej konsultacji i ustalił wysokość ceny trzody poniżej poziomu opłacalności. Wynosi ona 3,50 zł za 1 kg w najlepszej klasie mięsności.

Dieta antynowotworowa

Profilaktyka dietetyczna budzi wiele nadziei, lecz nie jest pozbawiona kontrowersji:

Witamina C – zmniejsza zagrożenie rakiem żołądka (według „Journal of American Collage Nutrition”) ale nadmiar witaminy C sprzyja defektom genetycznym, które zwiększają ryzyko zachorowania na raka („Nature”).

Beta-karoten (prowitamina A) – zmniejsza ryzyko raka płuc, gdyż ogranicza szkodliwe działanie olnych rodników („New England Journal of Medicine”), ale nadmiar beta-karotenu (prowitamina A) zwiększa u palaczy tytoniu ryzyko raka zamiast mu zapobiegać, ponieważ uaktywnia enzymy uczestniczące w procesach utleniania aktywizujące nowotwory („Nature”).

Bób – chroni przed rakiem jelita grubego, bo zawarta w nim lektyna hamuje rozmnażanie zmutowanych komórek raka („Reuters”).

Pomidory – zmniejszają ryzyko zachorowania na raka prostaty, płuc i przewodu pokarmowego, ponieważ zawarta w nich likopina hamuje procesy utleniania sprzyjające rozwojowi nowotworów („Journal of the National Cancer Institute”).

Soja – zmniejsza ryzyko powstania raka piersi dzięki zawartym w niej fitoestrogenom, które zmniejszają stężenie naturalnego estrogenu pobudzającego procesy nowotworowe („Amerykańskie Stowarzyszenie Badań Raka”).

Śliwki – chronią przed nowotworami i zawałami serca, gdyż zawierają duże ilości wit. A, E, C („Reuters”).

Winogrona – chronią przed rakiem jelit, gdyż obecny w nich resveratrol hamuje powstawanie raka już w pierwszej fazie jego rozwoju na poziomie DANN („Science”).

Wyciąg ze skorupiaków – powstrzymuje rozwój komórek nowotworowych u myszy („AFP”).

Wapno – redukuje ryzyko wystąpienia raka dwunastnicy i odbytu, ponieważ zmniejsza liczbę polipów traktowanych jako zapowiedź choroby nowotworowej przewodu pokarmowego („New England Journal of Medicine”).

Potrzebna Ci Gotówka!!!

* 10 000 zł - 106,33 zł
* 15 000 zł - 159,50 zł
* 50 000 zł - 531,67 zł

A nie stać Cię na **KREDYT** bankowy???

Pomożemy Ci w zdobyciu środków finansowych na DOWOLNY cel!!!

KUPON
umożliwiający spłatę
dwóch ostatnich rat!

- * Nie wymagamy zdolności kredytowej
- * Spłata nawet do 10 lat
- * Możliwość przesunięcia spłaty rat
- * Wysokość raty ustala Klient
- * Bez losowania

Teczka, ul. J. Dąbrowskiego 20
tel. (058) 531 45 54,
Kwidzyn, ul. Bał. Chłopskich 41/1
tel. (055) 261 27 28

Wyższa Szkoła Humanistyczno-Ekonomiczna w Łodzi

ul. Rewolucji 1905 r. nr 64, 90-222 Łódź

Punkt informacyjny-rekrutacyjny w Bydgoszczy

- **STUDIA MAGISTERSKIE** (2 letnie uzupełniające)
 - Zarządzanie i marketing
 - Pedagogika
- **STUDIA INŻYNIERSKIE** (3,5 letnie)
 - Informatyka (także 2 letnie studia magisterskie)
- **STUDIA LICENCJAICKIE**
 - Zarządzanie i marketing
 - Pedagogika
- **Dziennikarstwo i komunikacja społeczna**
- **Politologia**
- **STUDIA PODYPLOMOWE**
- **KURSY KOMPUTEROWE**

Bydgoszcz,
Bydgoskie Centrum Informatyczne - Ekonomiczne
ul. 11 Listopada 4, tel.: (52) 324 50 16, 371 02 14
Punkt czynny: pn-pt.9.00-16.00,śr.10.00-17.00,niedz.9.00-15.00

cd. ze str. 1

Najnowsze dane epidemiologiczne jakimi dysponuje AMG, mówią, że listę najczęstszych nowotworów wśród mężczyzn otwiera rak płuca, żołądka i prostaty. U kobiet najczęstszy jest rak piersi, płuca i szyjki macicy, choć zachorowania na nowotwory jajnika i trzonu macicy niewiele ustępują liderom w tym rankingu.

W Polsce wyniki leczenia nowotworów są dwukrotnie gorsze od uzyskiwanych w USA i w Europie Zachodniej. Z czego to wynika? Prof. Marek Pawlicki uważa, że wyniki są dwukrotnie gorsze, bo do lekarzy trafiają u nas ciężiej chorzy: z III i IV stopniem zaawansowania choroby stanowią 55 proc., zaś w USA – 25-30 proc.

Polowa chorych zgłasza się do leczenia po pięciu miesiącach od zauważenia pierwszych objawów. Po pierwsze, nie znamy podstawowych symptomów sugerujących niebezpieczeństwo, po drugie – boimy się do nich przyznać. Onkolodzy w Polsce podają mnóstwo przykładów chorych, którzy zgłosili się do nich zbyt późno, aby otrzymać skuteczną pomoc. – Gdyby wiedzieli, że może to być nowotwór w pełni wyleczalny, kurację rozpoczęliby wcześniej – uważa prof. Jacek Jassem, Kierownik Kliniki Onkologii i Radioterapii AM w Gdańsku.

Dziś rak utożsamiany jest z każdą chorobą nowotworową, choć w medycznej terminologii pojęcie raka (canceroma) zarezerwowano wyłącznie dla nowotworów złośliwych wywodzących się z tkanki nabłonkowej (w odróżnieniu np. od mięsaków lub ostrych białaczek). A przecież nie każdy nowotwór

PRZODEM DO RAKA

jest złośliwy i nie każdy złośliwy jest rakiem! – To istotne rozróżnienie – podkreśla prof. Jassem.

– Jeśli chcemy odmitologizować w Polsce choroby nowotworowe, trzeba przestać

Przez pięć ostatnich lat przeprowadzono ankietę wśród pacjentów Kliniki Chemioterapii, próbując dociec przyczyn opóźnienia leczenia. Okazało się, że co czwarty chory rozpoczynający

w większości przypadków nieznana. Na podstawie badań epidemiologicznych szacuje się, iż znaczenie ma palenie tytoniu, zła dieta, substancje toksyczne. To spore uproszczenie, bo choroba nowotworowa jest wynikiem



straszyć ludzi rakiem. Samo słowo może zabijać. Społeczeństwu trzeba przedstawić sukcesy onkologii, ale nastąpi to tylko wtedy, gdy ludzie zwrócą uwagę na raka, zwłaszcza ludzie znani, pokazując swoją twarz.

Tymczasem choroby nowotworowe uważane są w Polsce za wstydlive – niewielu ludzi potrafi się do nich publicznie przyznać (chlubne wyjątki: Anna Seniuk i Krzysztof Kolberger), a lekarze oczywiście muszą zachować tajemnicę. W ten sposób utrwała się obraz raka jako choroby zawsze nieuleczalnej i związanej z cierpieniem.

właściwą kuracją był wcześniej poddany leczeniu niekonwencjonalnemu, które opóźniło wizytę u onkologa o pół roku. Tymczasem wykrycie nowotworu o jedno stadium kliniczne wcześniej daje 25 proc. więcej szans trwałego wyleczenia. Rak wykryty w stadium przedwzrostowym daje sto procent wyleczeń!

Najważniejsza zasada medycyny – lepiej zapobiegać niż leczyć, sprowadza się w onkologii do prostej rady: najpierw żyj zdrowo i rób wszystko, aby uniknąć nowotworu, a gdy cię dopadnie, jak najszybciej rozpocznij leczenie. Przyczyna zachorowania na nowotwór pozostaje

współdziałania wielu czynników rakotwórczych oraz – dodatkowo – indywidualnej podatności na te czynniki.

Analiza przyczyn wskazuje, że większość nowotworów można wiązać ze stylem życia, a zatem można ich uniknąć. Ocenia się, że gdyby moda na zdrowy styl życia i inne działania profilaktyczne stały się w Polsce tak powszechne jak na Zachodzie, do 2010 r. moglibyśmy zmniejszyć umieralność z powodu nowotworów złośliwych o 12-22 proc. Czy do tego potrzeba pieniędzy? Tak, ale poniesione nakłady mogą się szybko zwrócić.

Rzucenie palenia papierosów nie kosztuje nic (prócz niewątpliwego wysiłku psychicznego), podobnie jak unikanie nadmiernego opalania się czy staranniejsze dobowanie diety, jednak masowe badania kontrolne mogą wiązać się już z poważnym wydatkiem dla służby zdrowia. Aby w porę wykrywać raki piersi, trzeba mieć dobre mammografy, aby zmniejszyć umieralność kobiet z powodu raka szyjki macicy, trzeba wykonywać badania cytologiczne, aby zwalczać pierwotnego raka wątroby, należy szczerzyć ludzi przeciwko wirusowemu zapaleniu wątroby.

Nowoczesna terapia w onkologii polega dziś na kojarzeniu różnych metod: chirurgicznej (wycięcia), chemioterapii (zniszczyć cytostatykami) i radioterapii (nieodwołalnie uszkodzić napromienianiem). A jakie mamy wyposażenie szpitali onkologicznych? W całym kraju działa około 50 nowoczesnych aparatów do radioterapii, choć powinno ich być trzykrotnie więcej (norma WHO przewiduje 1 aparat na 250 tys. ludności).

W województwie warmińsko-mazurskim nie ma ani jednego aparatu; chorzy podróżują na leczenie do Trójmiasta lub Białegostoku. Nowoczesne leki ze względu na wysoką cenę są ściśle limitowane i choć na całym świecie terapia tymi środkami kosztuje krocie, decyzyjnie o ich refundowaniu przez ubezpieczalnie podejmowana jest po dokładnej analizie farmakoeconomicznej.

Czy Polskę stać na nowoczesne leczenie onkologiczne? – Powinienem móc zaoferować choremu to, co w moim odczuciu jest najskuteczniejsze – twierdzi prof. Cezary Szczylik.

Znakomita większość onkologów toczy podczas zjazdów naukowych gorące debaty nad skutecznością najnowocześniejszych preparatów, po czym wracają do chorych i zmuszeni są aplikować im leki przestarzałe, bo tańsze. Nadszedł moment, gdy z euforią analizowane są na świecie wyniki wieloletnich badań takich leków jak regulatory estrogenów (tamoxifen, raloxifen) lub taksoidy. Pierwszy, stosowany w leczeniu raka piersi, jest prawdopodobnie korzystny także w profilaktyce tego nowotworu. Drugi, jego nowsza pochodna, oprócz działania profilaktycznego hamuje osteoporozę. O taksoidach – stosowanych w leczeniu raka jajnika i piersi – onkolodzy nie wahają się powiedzieć, że przedłużają życie w tych chorobach nowotworowych.

Kiedyś w onkologii można było leczyć wyłącznie optymizmem. Dziś wiele tego optymizmu trzeba mieć nadal w Polsce. Sytuacja ekonomiczna kraju powoduje, że na szerokie stosowanie niektórych szczególnie drogich leków nadal nas nie stać. W Holandii kobiety zorganizowane w Narodowej Koalicji Walki z Rakiem Piersi wymusiły od rządu pełną refundację leczenia taksoidami.

dok. na str. 22
czytaj też str. 2

Wyższa Szkoła Dziennikarska
im. Melchiora Wańkowskiego

20161

- dziennikarstwo i komunikowanie masowe
- stosunki międzynarodowe
- obsługa ruchu granicznego
- administracja publiczna i gospodarcza

studia podyplomowe:

- dziennikarstwo
- Informatyka (dla nauczycieli)
- zarządzanie oświatą
- wiedza o społeczeństwie i edukacja europejska
- wiedza o kulturze i edukacja medialna

Zamów bezpłatny informator!
GDYNIA, ul. Żeromskiego 31
Wydział Zamiejscowy w organizacji,
tel.: (058) 661 88 71, fax: 661 89 55
www.wsd.com.pl

Elbląska Uczelnia Humanistyczno - Ekonomiczna
ul. Lotnicza 2, 82-300 Elbląg,
www.euh-e.edu.pl
tel. (0-prefiks -55) 23-93-802,
fax. (0-prefiks-55) 23-93-801



proceeds nabór na studia dzienne i zaoczne na wydziałach:

Pedagogika
specjalność - resocjalizacja
Administracja
specjalność - administracja
Nauki Ekonomiczne
specjalność - zarządzanie
marketingowe przedsiębiorstwem

Studia podyplomowe

pedagogika opiekuńczo-wychowawcza z pracą socjalną, organizacja i zarządzanie oświatą - terapia pedagogiczna, nauczanie zintegrowane, przyroda, oligofrenopedagogika, surdopedagogika, resocjalizacja, przedsiębiorczość, matematyka, informatyka, studia podyplomowe dla edukatorów, zarządzanie placówką zdrowia, marketing w przedsiębiorstwie, marketing międzynarodowy, administracja publiczna, studia podyplomowe dla nauczycieli techniki, zintegrowana edukacja wczesnoszkolna i przedszkolna, podyplomowe studia pomocy psychologicznej, pedagogika specjalna, zarządzanie projektem, praca z dziećmi o specjalnych potrzebach edukacyjnych.

Kursy
kurs pedagogiczny,
kurs pedagogiczny dla nauczycieli zawodu.

Centrum Rekrutacji
tel. (0-prefiks-55) 23-93-810 lub 955
Studium Podyplomowe - tel. (0-prefiks-55) 23-93-956



Niskie czesne, doskonała baza i kadra naukowo-dydaktyczna!

Niedawne wypowiedzi gdańskiego arcybiskupa Tadeusza Gocłowskiego, a wcześniej – Józefa Żyźnińskiego, o potrzebie zerwania ze stereotypem wiecznie smutnych, zaniedbanych i narzekających katolików już nawet religię przegają w doprowadzenie do końca społecznej osmozy w tej kwestii. W ten sposób niebawem znikną u nas ostatnie przyczyny, dla których „po cholewach” można było odróżnić pana od chłopca i plebana. Wszyscy w zasadzie już noszą się tak samo; różnice zawsze istniały, istnieją i długo będą jeszcze istnieć tylko pod względem bogactwa i czystości przyodziewku.

Niezależnie od publicznych wypowiedzi, trzeba stwierdzić, że faktycznie dziś ta „osmoza” doszła do szczytu. Wszyscy starają się ubierać podobnie: wojskowi po służbie przywdziewiają stroje cywilne, księża chętnie zamiast sutanny noszą sam tylko kołnierzyk. Ludzie nieraz bardzo dojrzałym wiekiem naśladują strój młodzieżowy. Uniformizacji wyglądu sprzyja także telewizja, powielając pewne wzorce mody.

Nie powinno to dziwić także z uwagi na historyczne doświadczenia. W Polsce dwa razy nie powiodły się próby zahamowania procesów konwergencji cywilizacyjnej. Pierwszą z nich podjęto w XVI-XVIII w. ustawodawstwo szlacheckie, starając się stworzyć bariery prawne, uniemożliwiające zwłaszcza mieszczaństwu naśladowanie mody zamożnego ziemiaństwa. Drugą barierę, wymierzoną z kolei we wpływy kultury amerykańskiej, próbowały postawić władze PRL. Ale i one nie mogły dać rady światowej ekspansji mody, džinsów, jazzu i westernów.

Na miejsce sztucznie tworzone rezerwatów kultury ludowej czy robotniczej weszła kultura ogólnonarodowa.

W bardziej drobiazgowo rozważania na ten temat wdaje się znakomity polski historyk i publicysta Janusz Tazbir, m.in. w swojej pracy na temat różnic i podobieństw kultur szlacheckiej i chłopskiej. Sięgając do lat sprzed II wojny światowej prof. Tazbir przypomina, że wówczas holdowało jej – podobnie, rzecz można, jak obecnie partia Leppera – radykalne skrzydło ruchu ludowego. Z kultury wiejskiej miało tryskać ważne źródło inspiracji dla szlacheckich poetów, muzyków czy malarzy. W niepamięć poszło mądre spostrzeżenie Oskara Kolberga, że choć obie te warstwy, szlachecka i ludowa, różniły się między sobą radykalnie de iure, to jednak „tyle między nimi było stopniowań i analogii, że różnice te de facto znacznie się łagodziły, a w części zacieraly”.

W Polsce Ludowej, która długo (choć nie do samego końca) co najmniej niechętnie, jeśli nie wręcz wrogo, traktowała kulturę szlachecką, teza o jej całkowitej odrębności od kultury

chłopskiej stała się obowiązująca. Zachowaniu jej w pierwotnym kształcie miała służyć działalność ludowych zespołów pieśni i tańca, a także sklepów Cepelii. Była to utopia dorównująca przekonaniu o możliwości przetrwania czystej postaci kultury proletariackiej (robotniczej).

W oryginalność kultury ludowej wierzą dziś raczej skupieni wokół dwutygodnika „Sycyna” publicyści, aniżeli badacze, którzy muszą się przeciwieć liczy z obiektywną wymową świadectw źródłowych. Te zaś

świadczą, iż zarówno w zakresie mody, jak obyczajów weselnych, folkloru literackiego czy wreszcie obrzędowości religijnej, zawsze występowały wzajemne wpływy i oddziaływania. Byłoby zresztą czymś dziwnym i zgola niezrozumiałym, gdyby ludzie tej samej konfesji i języka, mieszkający nieraz pod wspólnym dachem, nie mieli się do siebie upodobać.

W Rzeczypospolitej kultura szlachecka była kulturą bez al-

ternatywy. Nie mogła z nią konkurować kultura mieszczańska, tak silnie ulegająca wpływom idącym od góry, a tym bardziej kultura chłopska w każdej epoce chętnie ową górę naśladująca, o ile oczywiście kiesza na to pozwalała. Przez parę stuleci budziło to zgorzzenie moralistów, pragnących, aby stany różniły się od siebie nie tylko w dziedzinie przywilejów, ale i poprzez wygląd zewnętrzny. Słowem – by na ulicy i na trakcie, w gospodzie czy w kościele, można było od razu rozpoznać po

biskupa, studenta od profesora. Wszyscy bowiem noszą się poszostnie, niczym Krezusowie, jakby byli królami – książętami czy biskupami. W sto lat później współwyznawca Glicznera, śląski pastor Adam Gdacjusz, pisał: „Jesteś mieszczańinem, mieszczką, stróżę się po miejsku, jako na miejski stan należy, a szlachcie się nie równaj”.

Słynna „Liber chamorum” Waleriana Nekandy-Trepki zawiera mnóstwo przykładów mikry, za której pomocą ludzie nieposiadający tarczy herbowej



Wnosząc ze sposobu noszenia się, nie sposób dziś wnioskować o pochodzeniu społecznym przeciętnego Polaka. We francuskojęzycznym przewodniku po Polsce sugeruje się, że w orientowaniu się z kim ma się do czynienia należy się kierować nie tyle aktualnością czy bogactwem ubioru, co jego... czystością

Chcąc sądzić po wyglądzie o przynależności do stanu społecznego, będziemy dziś skazani na niepowodzenie. Robotnicy, inteligenci, chłopci, przedsiębiorcy, a nawet wojskowi (po zrzuceniu munduru po służbie) ubierają się dziś tak samo. Kaszubi już dawno zrezygnowali z naśladownictwa mody hiszpańskiej, a gdańszczanie – menonickiej.

WSZYSCY

ubiorze, kto jest mieszczańinem lub chłopem, kto zaś szlachcicem.

W połowie XVII stulecia luteński kaznodzieja i polemista Erazm Gliczner, notabene wywodzący się z warstwy plebejskiej, ubolewał z oczywistą zresztą przesadą, iż nie sposób jest obecnie odróżnić po stroju króla od szlachcica, plebana od

starali się wcisnąć do stanu szlacheckiego. Zdaniem Trepi ki zdradzała ich nieznajomość form towarzyskich oraz frazeologii, używanej w stanie ziemiańskim.

Na próżno jednak zarówno sejmiki, jak i szlachecy moralności domagali się, aby mieszczańie nosili skromne żupany i czarne buty oraz chadzali bez sza-

AUTO - KOMIS
“PRZY DUECIE”
 SKUP, SPRZEDAŻ, ZAMIANA, RATY, LEASING
 SPROWADZAMY SAMOCHODY Z NIEMIEC
 (możliwość dokonywania zamówień)
 Największy wybór używanych skuterów z Włoch

NOWOŚĆ!!!
WYPOŻYCZALNIA
SKUTERÓW

14 - 200 Hława, ul. Lubawska 5,
 tel. (089) 644 01 03, kom. 0 604 785 547
 www.przy-duecie.gradka.pl

“DITMAR”
 AUTO - HANDEL - KOMIS 24h

SPRZEDAŻ
 KOMISOWA
 POMOC
 DROGOWA

tel. (089) 640 11 44
 kom. 0 601 830 111

Stradomno
 k. Hławy

POLITECHNIKA GDAŃSKA

WYDZIAŁ ZARZĄDZANIA I EKONOMII

Zaoczne

■ Magisterskie uzupełniające (3-semestralne) dla osób posiadających tytuł inżyniera lub licencjata kierunków ekonomicznych
 Gdańsk, tel. (058) 347 15 71, 347 19 22
 Elbląg, tel. (055) 239 88 77

■ Magisterskie uzupełniające (4-semestralne) dla osób posiadających tytuł inżyniera, licencjata, mg inż. lub mgr dowolnego kierunku
 Gdańsk, tel. (058) 347 15 71, 347 19 22
 Elbląg, tel. (055) 239 88 77

STUDIA MAGISTERSKIE ZAOCZNE NA KIERUNKU ZARZĄDZANIE I MARKETING REALIZOWANE W ELBLĄGU

Wydział Zarządzania i Ekonomii Politechnika Gdańska

80-952 Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Narutowicza 11/12
 sekretariat dziekanów, tel. 347 18 99, fax 347 18 61
 www.zie.pg.gda.pl

Zajęcia odbywają się w salach Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej w Elblągu
 82-300 Elbląg, ul. Grunwaldzka 137

Podania składają:
 ● Elbląg PWSZ pokój 110
 ● Gdańsk PG pokój 211 Gmach B

bel i kosztowności. Postulaty te przechodziły bez echa, znajdując ujście w sporadycznych awanturach pomiędzy odzianymi „ponad stan” lykami a prawowitą szlachcią. Jedną z anegdot mawiała, iż żołnierze poturbowali we Lwowie rzemieślników za to, że – wbrew zakazowi – chodzili ubrani w safian. Ci z kolei spotkawszy szlachcica w czarnych butach stukli go za to, że nosi się po mieszczańsku, zamiast chodzić w safianie „według stanu szlacheckiego”.

Jan Chryzostom Pasek z właściwą sobie bystrością stwierdza, że moda ma wielkie powrodo, dopóki nie przejdzie „do prostych ludzi”. Barwny tego przykład znajdujemy u Jędrzeja Kitowicza: wojewoda smoleński Piotr Sapieha, pragnąc w połowie XVIII w. odróżnić się od reszty szlachty, kazał sobie zrobić ubiór wierzchni „biały, błękitnym aksamitem podbity”. Początkowo tylko on sam w nim paradował, po pewnym czasie wielu poszło w ślady wielmoży. Wówczas rozgniewany wojewoda podarował ten strój swemu kucharzowi. „I natychmiast czechmiany multanowe z panów na kuchłowa, masztale-rzów i podstarościch poprzedziły”.

Przykład nie tylko wielkiego dworu, ale i przeciętnej siedziby średnio zamożnego ziemianina zawsze imponował, a panującą tam modę przenosiła na wieś służba pokojowa. Ucząc dzweczyny wiejskie haftu, tkactwa czy koronkarstwa powielano w ten sposób pewne wzorce, które napływały niekiedy z bardzo dalekiego świata i to zarówno drogą lądową, jak i morską. Ta ostatnia wiodła głównie

przez Gdańsk. Aż z Hiszpanii dotarły do jego mieszkańców i najbliższych okolic miasta krezy, fałdziste spódnice oraz oryginalne w swoim kształcie czepki. Moda rodem z Półwyspu Iberyjskiego królowała jednak w Rzeczypospolitej stosunkowo niedługo, już przed połową XVIII stulecia ustępując miejsca francuskiej lub nawet angielskiej.

Moda hiszpańska, połączona z wyraźnymi wpływami holen-

ką, od piechoty wybranieckiej – uszată czapkę baranią, noszoną na Podhalu i tak dalej. Pewne elementy stroju poleskiego (barwna spódnica, wyszywana koszula, mały czepek) wprowadziła podobno Bona Sforza, posiadająca rozległe dobra w tym regionie. Królowa czerpała szeroką garścią z ubiorów noszonych w południowych Włoszech.

Strój iowicki z kolei miał być

obywateli USA, był traktowany jako rodzaj deklaracji ideowej. Władze starały się go zwalczać, z miernym raczej rezultatem, natomiast ówczesni naśladowcy Ameryki będą z dumą wspominać czasy, w których poprzez noszenie jaskrawo kolorowych skarpet i krawatów oraz odbiegających od standardu butów dawali świadectwo swemu nonkonformizmowi i odwadze politycznej. Obszernie pisze o

się oczywiście przedrzeć przez setki czy nawet tysiące stron nieraz bardzo nudnych kazań, ale trud to w pełni opłacalny. W większości z nich wprowadzono bowiem niemal stałe „każąc mody niewieściej”, a protestanci ze zgorznięciem podkreślali, iż noszone podczas procesu figury Matki Boskiej są zawsze ubierane zgodnie z wymogami najnowszej mody.

Nie darmo kalwinista Krzysztof Krański gorszył się, że po kościołach wiszą obrazy Matki Boskiej w takich „szatach świętych i kosztownych”, w jakich ona, będąc kobietą ubogą i mającą zapewne jedną tylko sukienkę, chodzić nie mogła. Do wzorów doby kontrreformacji nawiąże, chyba nieświadomie wspomniany na wstępie arcybiskup Józef Zyciński, który zwracając się we wrześniu 1998 r. do zgromadzenia Polskiego Związku Kobiół Katolickich apelował, aby zerwać wreszcie ze stereotypem smutnej, narzekającej i zaniedbanej katolicki. Metropolita lubelski mówił, iż powinna się ona troszczyć o swój wygląd zewnętrzny i elegancję. Wzór zaś należy brać z wizerunku Maryi, który przez wieki stanowił estetyczną inspirację dla wielu artystów. Niedawno poparł go gdański arcybiskup T. Gocłowski.

Osmoza czy, jak kto woli, konwergencja w zakresie strojów nie objęła oczywiście wszystkich grup etnicznych, a tym bardziej wyznaniowych. Gdańscy menonici (anabaptyści) przestrzegali reguł swej surowej konferencji, nakazującej im chodzenie w szarych strojach. Tylko nieliczni z nich (dotyczyło to zwłaszcza menonitów osiadłych w pobliżu Gdańska) nie oparli się pokusie i wdziewali na siebie kolorowe szaty, wzorowane na szlacheckich oraz kontuszowe pasy.

Niewielu badaczy zwykło sięgać do kazań, ogłaszanych przez duchowieństwo różnych wyznań, z katolickim na czele. Tymczasem właśnie ono szczególnie uważnie śledziło przemiany damskiej mody, wierząc iż czym większy jest dekolt, tym szerzej jego posiadaczka otwiera sobie drogę do piekła. Trzeba

Od kwestii ubraniowej przejdźmy do sfery literackiej. Najnowsze badania potwierdziły w pełni konstatację Jana Stanisława Bystronia, który pisał, że recytacje „oracyje”, a nawet toasty, wygłaszane początkowo tylko na weselach szlacheckich, „przechodziły stopniowo coraz to niżej – z zebranych towarzyskich ziemianstwa do fraucymeru, do służby, na folwark, na wieś – podlegającym ciągłym zmianom, skrótom, uzupełnieniom. Odnajdujemy bardzo istotny związek pomiędzy dawną literaturą szlachecką a tzw. literaturą ludową. Komunikacja literacka następowała też i w odwrotnym kierunku, skoro równocześnie pieśń ludowa wkraczała do dworów szlacheckich. W starostwie puckim kapela Sobieskiego otrzymała od króla monopol grania na chłopskich weselach. I stąd w kaszubskiej muzyce ludowej do tej pory odnajdujemy dworskie nuty z czasów Jana III.

I tak to dziś wszyscy – rzez by trzeba – chodzą sobie w cholewach. Nie zrażając się, że czasem nie każdemu one pasują, a na pewno nie na każdą okazję... Oprac. K.M.



Wnioskując z butów o wysokich cholewkach, osobnik ten powinien być reprezentantem inteligencji, uznawanej za spadkobiercę tradycji szlacheckich. Bywa różnie...

W CHOLEWACH

derskiej, dłużej przetrwała na wsiach, czego dowodem mogą być pewne regiony Dolnego Śląska, a także niektóre części ubioru noszonego przez Kaszubów. Z kolei od wędrownych kramarzy miano w okolicach Szamotuł przejąć kraciastą chustę szkoc-

częściowo wzorowany na mundurach gwardii papieskiej. Tu z kolei w roli pośredników wystąpili prymasi Polski, mający swe rezydencje właśnie w tym mieście. Wzorowano się także w wyposażaniu wnętrz mieszkalnych. Słynne skrzynie malowane, które na przełomie XIX i XX wieku uznano za jeden z typowych wytworów sztuki ludowej, aż do połowy XVIII stulecia stanowiły część umeblowania dworu szlacheckiego. Krzesło renesansowe zamieniło się zaś w zrydel chłopski.

Z kolei w wczesnym okresie Polski Ludowej strój tak zwanego bikiniarza, nawiązujący do pewnych elementów ubioru noszonego przez młode pokolenie

tym Leopold Tyrmand, a ślady tamtych dni można też znaleźć m.in. w wspomnieniach o gdańskim Bim-Bomie, o tym jak naśladowano najdrobniejsze detale ubiorów Zbyszka Cybulskiego czy nawet Bogumiła Kobieli, który do wyglądu (też styl) nie przywiązywał wagi.

AUTO CZĘŚCI

ul. Pelplińska 11 Starogard Gd JANOWO

UWAGA PROMOCJA!
10% rabatu na HAKI HOLOWNICZE KLOCKI HAMULCOWE

ponad 300 rodzaj w ofercie

ponadto 60000 pozycji w ciągłej sprzedaży:

- zderzaki
- drzwi, tyłne pokrywy
- błotniki
- pokrywy silnika
- reflektory, lampy, kierunkowskazy
- chłodnica, nagrzewnice
- lusterka, atrapy
- wzmocnienia czołowe, ściany tyłne
- progi, reparaturki
- amortyzatory, wahacze i inne...

Części używane i nowe do samochodów: europejskich, japońskich, koreańskich, amerykańskich
tel./fax.: (58)561-44-97, tel.0502 419-590

SYSTEMY GRZEWCZE FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 35 (budynek firmy Impap)
tel./fax (058) 532 17 38
tel./fax (058) 532 17 66

HURTOWNIA ARTYKUŁÓW GRZEWCZYCH I SANITARNYCH

- kotły
- ceramika sanitarna
- grzejniki
- okna PCV i drewniane
- rury
- transport gratis

AMAZON CLAAS Kverneland WELGER

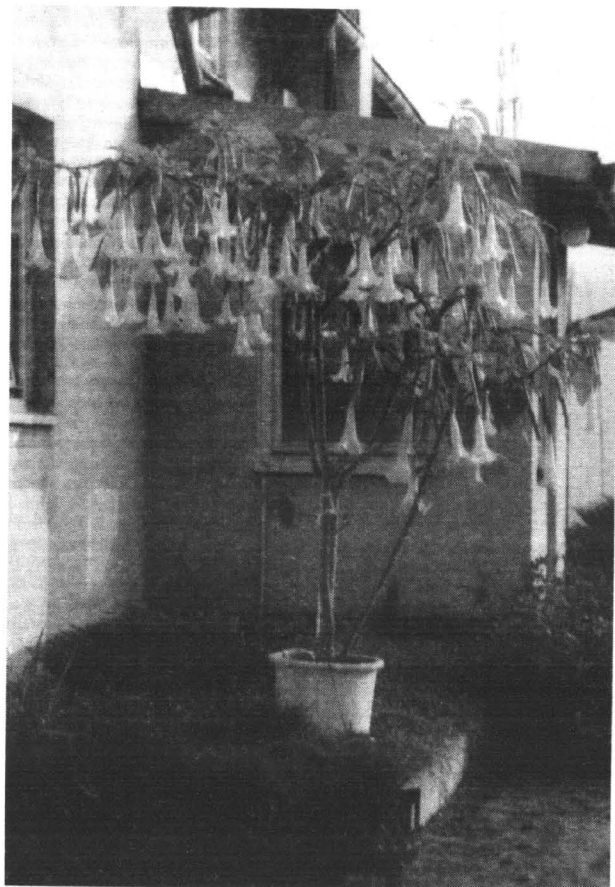
AGROTECHNIKA
HELMUT MAXION

LASECZNO 74, 14-202 Ilawa 3
tel./fax (0 89) 648 23 84

UŻYWANE MASZyny ROLNICZE I BUDOWLANE ORAZ CZĘŚCI ZAMIENNE

Bieluń, zwany też daturą lub trąbami anielskimi, za staranną opiekę odwdzięcza się ogromną ilością pachnących kwiatów, przypominających wyglądem dzwony. Aby jednak roślina ta była prawdziwie efektywnym okazem, wymaga nie tylko odpowiedniego podlewania i nawożenia, ale również częstego i dokładnego sprawdzania, czy nie opnowały jej choroby, bądź szkodniki, a w razie potrzeby – odpowiedniej ochrony.

CO DOLEGA DATURZE?



Przędziorek, mszyce, mącznik szklarniowy. Dorosłe formy wciornastka mają zaledwie 1 mm długości i wyglądają jak szare przecinki. Równie niepozorne są zielonkawe larwy. Jedne i drugie wysysają soki z komórek roślinnych, co prowadzi do powstawania srebrzystych plamek. Niektóre gatunki wciornastka przenoszą chorobę wirusową, zwaną brązową plamistością pomidorów. Objawia się ona nekrotycznymi plamami na liściach, a w skrajnych przypadkach prowadzi do zamierania pędów.

Przędziorki to maleńkie pajęczki (długości 0,5 mm). W miejscu ich żerowania powstają małe, żółte plamki.

Mszyce – jasnożółte, czarne lub zielone owady o ciele 1-3 mm - długości wysysają

soki z młodych części roślin.

Mączniki to małe, białe muszki żerujące na spodniej stronie liści.

Wszystkie te szkodniki można zwalczać preparatami Polysect, Prowado Plus, Agrevo, Bio Insekt.

W lipcowym numerze „Kwiatnika”, którego zespół przygotowała dla nas informacja o bieluńcu, znajdziemy ponadto: Pachnąca rodzina – mirt i jego siostry; Pachira – oryginalny sukulent; Przyokienne balustradki – balkoniki i balkonierzy; Kwitnący worek – prosty pomysł na kwiatnik; Skalniał w doniczce; Jak się bronić przez ukąszeniami komarów; Podpory do bluszczu, a także Wszystko o wiazach.

które zawierają więcej potasu i fosforu. Najlepiej stosować mieszanki wieloskładnikowe, w dawkach zalecanych przez producenta.

Zamieranie pędów zdarza się podczas zimowego spoczynku. Dochodzi do niego wówczas, gdy nie zabezpieczymy ran po cięciu środkiem grzybobójczym (np. Funabenem) i do tkanek roślinnych wnikną zarodniki grzybów. Zjawisko wędnięcia pędów i zasychanie blaszek liściowych zachodzi wówczas, gdy roślinę wystawiamy na taras wprost z mieszkania, bez wcześniejszego zahartowania.

Oprócz chorób mogą występować szkodniki: wciornastek,

Wśród chorób fizjologicznych i grzybowych wyróżniamy chlorozę; zamieranie pędów, wędnięcie pędów i zasychanie blaszek liściowych.

Datura jest rośliną bardzo żarłoczną i na niedostatek składników pokarmowych reaguje chlorozą liści. Stają się one jasnozielone lub żółtozielone. Aby temu zapobiec, trzeba ją bardzo regularnie zasilać. W początkowej fazie wegetacji przez 2-3 tygodnie stosujemy nawozy zawierające dużo azotu i służące szybkiemu rozwojowi liści. Żeby jednak roślina obficie kwitła, należy w kolejnym etapie zmienić nawozy na te,

Tekurat przeciw wilgoci

Wśród licznych materiałów izolacyjnych dostępnych na rynku, dobrymi parametrami technicznymi charakteryzuje się Tekurat niemieckiej firmy HAPRI. Występuje on w dwóch odmianach. Tekurat D jest o izolacja dachu, sprzedawana w rolach lub płytach. Zapewnia suchy i ciepły dach w nowym budynku oraz pozwala na skuteczne i automatyczne odprowadzanie wilgoci ze starego poszycia, także płaskiego dachu.

Tekurat S składa się (od dołu) z warstwy folii aluminiowej, pianki poliuretanowej z zatopionym „zbrojeniem” z włókien juty oraz warstwą papy bitumicznej na wierzchu. Od dołu płyta Tekuratu ma wytłoczone kanały klimatyczne, przez które wilgoć, poprzez system wentryzników (1 kominiek na 100 m², wydostaje się na zewnątrz).

Renowacja starych, zawilgoconych dachów nie wymaga zrywania poszycia, tylko zagruntowania ich farbą bitumiczną i wykonania otworów w starym poszyciu, co

pozwoли na samoistne usunięcie wilgoci.

Dodatkowym atutem jest, że Tekurat układa się szybko (przyklejany miejscowo klejem bitumicznym lub innym o silej przyczepności), w każdych warunkach pogodowych i bez względu na porę roku. Tekurat D produkowany jest w płytach (1 m x 1 m) i rolach o wymiarach 1 m x 5 m i grubościach 40, 50, 60 mm.

Do izolacji ścian używany jest Tekurat S produkowany w płytach o wymiarach 1 m x 1 m i grubościach 40, 60, 80, 100, 120 mm. Zamiast zewnętrznej warstwy bitumicznej pokryty jest matą techniczną, na którą kładzie się bezpośrednio tynk. Tekurat S mocuje się do ścian za pomocą kołków rozporowych (jak płyty styropianu).

Ciężar Tekuratu – 38 kg/m². Cena: Tekurat S 73 – 88,50 zł/m² (+7% VAT); Tekurat D 74,50 – 114 zł/m² (+7% VAT). Dystrybutor: WIMAR, Warszawa, tel./fax (022) 685-13-10.

Okienne listwy

Na rynku pojawia się coraz więcej systemów wentylacyjnych przeznaczonych do zastosowania w szczelnej stolarni okiennej. Nowoczesne okno, dzięki zastosowaniu okuć obwiedniowych, uszczelek oraz szyb o niskim współczynniku przenikania ciepła, co prawda posiada doskonałe parametry izolacji termicznej i akustycznej, ale równocześnie uniemożliwia wymianę powietrza, co gwarantowała tradycyjna stolarka otworowa.

Listwa wentylacyjna to kolejna nowość. Jest ona oparta na rozwiązaniu Trimvent pozwalającym regulować przepływ powietrza (ilość i kierunek) oraz gwarantującym pełne bezpieczeństwo pomieszczenia. Listwa może być instalowana zarówno na etapie produkcji, jak i w już istniejących oknach wszystkich typów (drewnianych, aluminiowych z PCW).

Listwy są umieszczane na skrzydłach lub ramach okiennych. Wyposażone są w okapniki, okapniki żaluzyjne i siatki przeciw owadom. Większość listew wentylacyjnych firmy Titon ma system sterowania sznurowego lub układ zdalnej regulacji.

Cena 1 kompletu do 1 okna – 30-50 zł. Importer: Flop System, Wrocław, tel. (071) 325-14-20.

Ochrona przed graffiti

Na rynku pojawił się wodny impregnat zabezpieczający przed farbami z rozpylacza. Nie należy stosować Funcosilu na powierzchniach pokrytych powłokami malarskimi. Zabezpieczoną Funcosilem powierzchnię, pomalowaną następnie farbą w spreju, można oczyścić bez większego

trudu strumieniem gorącej wody pod ciśnieniem. Oczyszczenie w ten sposób powierzchnię trzeba pokryć znów impregnatem. W Warszawie zabezpieczono w ten sposób kolumnę Zygmunta, fragment przejścia pod Dworcem Centralnym, pomnik Kopernika.

MARTECH

WÓZKI PALETOWE, MAGAZYNOWE

- KOLA
- REGAŁY
- DRABINY

REMONT
CZĘŚCI
SPRZEDAŻ

Sklep: Trakt św. Wojciecha 391, tel./fax (058) 762 98 75
Warszta: Trakt św. Wojciecha 450, tel. (058) 309 40 32
Gdańsk św. Wojciech tel. kom. 0601 65 50 30
www.martech.icp.com.pl, martech@icp.com.pl

29/30

BALEX
Grupa Kapitałowa

Balex Metal sp. z o.o. Bolszewo ul. Wejherowska 12 C
tel. /058/ 778 44 44, fax /058/ 778 44 55, www.balex.com.pl

Oddział Tazew
ul. 30 Sycznia 32, tel/fax /058/ 532 29 02

Oddział Gdańsk
ul. Grunwaldzka, 244 tel/fax /058/ 344 74 90

Oddział Bydgoszcz
ul. Grunwaldzka 105 A, tel /052/ 321 30 07, fax /052/ 321 30 14

Blachy dachowe

Płyty warstwowe

W sprzedaży szwedzki system orynnowania WIJO

Producent	Blachodachówki	Blachy trapezowe
Kasety ściienne	Panele ściienne	Płyty warstwowe
Belki żetowe	Hale ZET	Profile zamknięte

250031

SALON

- uważa M. Lis-Naskręt - ze względu na koszty, jest w domu jednorodzinny tym miejscem, w którego zaplanowanie wkłada się najwięcej inwencji twórczej. Funkcje, jakie mu nadajemy, mogą być bardzo różne, ale na pewno wszyscy przyjmujemy tu gości - najczęściej - na wygodnych kanapach, stół i krzesła rezerwując dla jadalni.

Salon powinien być duży i wygodny. Zaplanujmy wcześniej, ile mebli chcemy w nim pomieścić, ile osób możemy zgromadzić naraz, aby nie było ścisłu. Jako architekt wnętrz zachęcam zawsze, żeby umieścić tu piękne komody, kredensy, kanapy, lampy, obrazy i inne drobiazgi, które nadadzą temu miejscu wyjątkowy i tylko dla nas typowy charakter.

Najważniejsze z mebli jakie tu umieścimy to kanapa z fotelami lub zestaw kanap niskich, wygodnych i miękkich ustawionych tak, by siedzące na nich osoby widziały się nawzajem. Najlepszym wydaje się być ustawienie równoległe - rozmówcy mają twarze zwrócone do siebie: można też ustawić meble pod kątem prostym - ten układ, bardziej otwarty, jest najczęściej wybieranym rozwiązaniem.

Stół - jeden duży lub kilka małych - służy tu do podania napojów i drobnych, gwarantujących wszystkim możliwość niekropotliwego spożycia przekąsek. Nie musimy naszych gości do jedzenia z talerza trzymanego na kolanach.

To miejsce jest wygodne do prowadzenia rozmów, wypoczywania, korzystania z uroków kominka. Miło jest, siedząc na kanapie widzieć ogród, dobre też, kiedy nie musimy siedzieć tyłem do wejścia. Nie trzeba być zwolennikiem Feng Shui, żeby wiedzieć, iż lepiej się czujemy widząc osoby wchodzące.

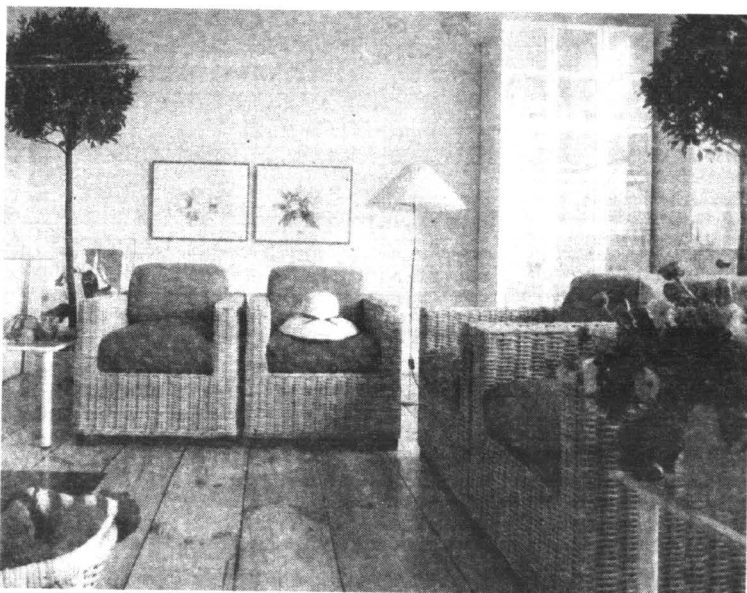
Inne sprzęty w salonie to wybór dodatkowego wyposażenia. Może to być witrina ze szkłem, półka na sprzęt audio, pianino, donice z kwiatami.

Pamiętajmy jedynie o tym, by - jeśli ma się tu znaleźć telewizor - od początku zaplanować jego miejsce i doprowadzić przyłącze antenowe. Telewizor jako mebel stanowi wątpliwą ozdobę salonu, ale przecież można temu zaradzić.

Kominek jeśli go planujemy, będzie ważnym elementem wystroju, może nadać charakter całemu, nawet dużemu wnętrzu. Jego forma daje olbrzymie pole do popisu projektującemu do architektowi wnętrz, niezależnie od tego czy będzie miał wygląd skromnego otworu w ścianie, czy będzie rozbudowana bryła z miejscem do siedzenia i schowkami na drewno.

Okna w salonie powinny, oprócz swojej funkcji, być elementem wyraźnie upiększającym i to nie tylko ze względu na efektywnie upięte firany i zasłony, ale jakoś techniczną. Nie ma z tym dzisiaj problemu. Gładkie, dobrze pomalowane okna drewniane z wysokiej jakości tafłami szkła typu float (szkło wylewa-

O pierwszym wrażeniu o mieszkaniu, czy szerzej - domu mieszkalnym może zadecydować wygląd ganku, wiatrolapu i hallu z klatką schodową. Jednakże na ostateczną ocenę składa się przede wszystkim zaplanowanie i urządzenie takich pomieszczeń, jak salonik, jadalnia i kuchnia - uważa renomowany architekt wnętrz, mgr Małgorzata Lis-Naskręt.

INWENCJA W SALONIE

Klimat i atrakcyjność salonu wcale nie musi wynikać z drogiej mebli i obrazów. Często lepsze wrażenie robi dobrze plastycznie wysmakowane wnętrza z surowymi deskami na podłodze, wiklinowym kompletem wypoczynkowym i dobrymi reprodukcjami



Jeśli już jadalnia z meblami retro, to najlepiej zarazem z dobrą gatunkowo zastawą stołową w podobnym stylu

ne nie ciągnięte), to dzisiaj standard. Dopasujemy ich estetykę do mebli.

Elementy dekoracyjne, jak kominek, ładny kredens, duże okno balkonowe z wyjściem na taras, dobrze jest umieścić na centralnej ścianie.

Wejście do salonu powinno być szerokie i nieskomplikowane, zlokalizujemy w jego bliskim sąsiedztwie kuchnię i jadalnię, żeby gospodynę nie musiało daleko chodzić, żeby podać kawę.

Salon w domu jednorodzinny powinien mieć powierzchnię minimum 35 metrów i ładny prosty kształt oraz wysokość około 3 metrów. Powiększenie powierzchni i zwiększenie wysokości doda salonowi reprezentacyjności i komfortu.

Wysokość możemy zwiększyć poprzez obniżenie salonu, przykładowo o 0,5 metra w stosunku do reszty pomieszczeń na tym poziomie lub otwarcie stropu, w przypadku domu piętro-

wego, na górną kondygnację.

Salon może płynnie przechodzić w jadalnię i kuchnię. Może też być całkowicie wydzielony. Jeżeli służy nie tylko gościom, ale i domownikom, brak ścian scala i ułatwia kontakt pomiędzy osobami w czasie wykonywania różnych czynności: przygotowywania kolacji w kuchni, nakrywania do stołu w jadalni czy rozpalania w kominku w salonie.

Do niedawna tradycyjne

kształtowanie przestrzeni w naszych domach nakazywało wydzielenie każdego pomieszczenia i umieszczenie kuchni w odległej części domu. Takie rozwiązanie było dobre w przypadku obsługi domowników przez służbę. Jeżeli jednak panie domu same przygotowują posiłki i wiele domowych obowiązków rozłożonych jest na poszczególne członków rodziny - otwarty na jadalnię i kuchnię salon jest wygodny zarówno w życiu codziennym, jak też podczas podejmowania gości.

JADALNIA

Marzeniem każdej nowoczesnej kobiety jest duży, rodzinny stół. Niełatwo było to spełnić w za małych na ogół mieszkaniach. Dom powinien dać taką możliwość albo w postaci aneksu w salonie, albo oddzielnego pomieszczenia. W obu przypadkach powinniśmy mieć miejsce na stół, przy którym usiądzie bez kłopotów około 8 do 10 osób. Dom z taką jadalnią jest idealnym rozwiązaniem sprzyjającym rodzinnym spotkaniom, a także eleganckiemu podejmowaniu najwybredniejszych gości. Oprócz stołu z krzesłami dobrze mieć w jadalni kredens wysoki lub niski szklony lub z drzwiami pełnymi na gromadzenie zastawy stołowej porcelany, szkła, sztućców, obrusów i serwet. Inne sprzęty - konsolle, lustra, obrazy, zieleni cięta i donice z kwiatami, rzeźby - ich obecność lub brak zdecydują o charakterze tego wnętrza.

Z salonu i jadalni umożliwiamy gościom i sobie samym wygodne wyjście do ogrodu. Latem chętnie korzystamy z przywileju posiadania działki przydomowej nie tylko do obserwacji przyrody, ale także spożywania posiłków i wypoczywania na sąsiadującym z salonem tarasie.

Do wykończenia salonu i jadalni powinniśmy użyć podobnych materiałów podłogowych: w naszym klimacie najlepsze wydaje się drewno. Naturalność i ciepło tego materiału dają mu pierwsze miejsce w prostych, skromnych, jak i wykwintnych domach.

Nie zapominajmy o lokalizacji salonu i jadalni w rejonie wschodnio-południowo-zachodnim ze względu na jego oświetlenie w ciągu dnia.

KUCHNIA

To pomieszczenie we współczesnej rodzinie pełni dla każdego jej członka bardzo ważną rolę. Przebywamy w niej poranną kawę, na wieczornych ziółkach kończąc.

W dobie dużej samodzielności i samoobsługi może zdarzyć się, że znajdzie się tu, w tym samym momencie kilka osób. Nie może więc być ciasno, układ kuchni i rozmieszczenie mebli muszą być przemyślane i zgodne z codziennie wykonywanymi czynnościami.

Wygodna, funkcjonalna kuchnia, nowoczesne urządzenia i sprzęty, łatwe w utrzymaniu czystości i trwałe materiały to bardzo ważne elementy, które należy brać pod uwagę przy projektowaniu. **cd. na str. 8**

Inwencja w salonie

cd. ze str. 7

Często na styku kuchni z salone lub jadalnią lokujemy lubianą przez mężczyzn blat barowy z wysokimi stołkami. W tym miejscu możemy też spożyć szybkie śniadanie bez potrzeby korzystania z jadalni. W ten sposób możemy, być może, zrezygnować z dodatkowego stołu w kuchni, który jest jednak życzeniem większości inwestorów.

Styl a także sposób urządzenia salonu jadalni oraz kuchni powinien być jednolity i stanowić estetyczną całość. Dotyczy to rodzaju mebli, kolorystyki ścian i podłóg. Każdy detale odgrywa tu istotną rolę – sposób ułożenia terakoty, dobór lakieru do podłogi drewnianej, dopasowanie materiałowo-estetyczne drzwi do okien, kłamki, karnisze, firany – lub ich brak, parapety okienne.

Zarówno przeładowanie, jak i ubóstwo wystroju stwarzają niekorzystne wrażenie.

Pamiętajmy, że ostre kolory ścian oraz mebli stanowią mocne akcenty i trzeba je zrównoważyć innymi spokojnymi elementami. Z elegancją i gustownością wnętrza jest tak jak ze strojem – umiar, stonowanie efektów są ze wszech miar wskazane.

Klamrą spinającą nasze zabiegi o udane wnętrze jest oświetlenie. Jakże będzie: tradycyjne – ogólne, punktowe – skierowane na konkretne cele, a może dyskretne – wyciszone. Możliwości mamy dzisiaj wiele. Począwszy od żyrandoli, pojedynczych zwisów, przez kinkiety, reflektorki wpuszczane w elementy sufitu i ścian na świetłówkach za parawanami i maskownicami oraz lampach wolno stojących o różnej estetyce stylizacyjnej kończąc.

Trafny wybór, to właściwa atmosfera całości i wyeksponowanie wybranych elementów.



Amatorów nietuzinkowych kuchni (nie mogą być małe) polecić można zastosowanie przezskromych witraży nawet na podstawowe narzędzia i naczynia

Nie zalegać z czynszem

Terminy opłat za użytkowanie mieszkania spółdzielczego określa statut spółdzielni. W większości spółdzielni płaci się co miesiąc z góry, przeważnie do 10 dnia każdego miesiąca, rzadziej do 15.

Najemcy płacą czynsz w terminie ustalonym w umowie najmu. Najczęściej czynsz jest płatny raz na miesiąc z góry, do rąk wynajmującego lub na wskazany przez niego rachunek.

Właściciele mieszkań płacą zaliczki na pokrycie kosztów zarządzania nieruchomością wspólną w formie bieżących opłat (oplatne z góry do dnia 10 każdego miesiąca). Natomiast termin uiszczania opłat za dodatkowe usługi (np. instalację i konserwację domofonu) powinna określać umowa z zarządcą wspólnoty.

Osoby, które nie płacą za mieszkanie w ustalonych terminach, mogą być obciążone odsetkami. Wysokość odsetek zazwyczaj jest określona w umowie, jeżeli nie – należą się odsetki ustawowe. Obecnie wysokość odsetek ustawowych wynosi 21 proc. rocznie.

Pamiętaj o tym, że dniem zapłaty za mieszkanie jest data wpływu pieniędzy na konto lub do kasy administracji, a nie data wpłaty na pocztę czy w banku. Dlatego płacąc za mieszkanie w ostatniej chwili, narażasz się na zapłatę karnych odsetek.

Zaległości w opłatach za mieszkanie zajmowane na podstawie spółdzielczego prawa

do lokalu mogą być powodem skreślenia z listy członków spółdzielni. Maksymalny okres zaległości z zapłatą określa statut albo regulamin spółdzielni. Jeżeli najemca zalega z opłatami za dwa pełne okresy płatności, wynajmujący może rozwiązać umowę najmu. Zanim to zrobi, uprzedza na piśmie o zamiarze wypowiedzenia najmu i wyznacza dodatkowe terminy na zapłatę zaległych i bieżących należności. Jeżeli najemca nie zapłaci, wynajmujący może wypowiedzieć najem z miesięcznym wyprzedzeniem, na koniec miesiąca. Na przykład, gdy wynajmujący wypowiada najem 20 października, termin zaczyna biec od 1 listopada.

Od właściciela lokalu zalegającego długotrwale z opłatami, wspólnota mieszkaniowa może także sądownie żądać sprzedaży lokalu w drodze licytacji.

Najlepiej płacić bezpośrednio w kasie administracji. Nie ponosisz wtedy dodatkowych opłat. Jeśli płacisz na pocztę, zapłacisz dodatkowo: 2,70 zł, jeśli kwota nie przekracza 440 zł i 0,5 proc. od kwoty wyższej. Możesz zlecić tę usługę bankowi, co zazwyczaj kosztuje około 1 zł od zlecenia stałego. Coraz częściej banki nie pobierają jednak dodatkowych opłat od stałych zleceń. Jeśli opłatę uiszczasz w banku jednorazowo, zapłacisz prowizję. Będzie ona różna w poszczególnych bankach. Nic nie dopłacisz, jeśli oba rachunki, twój i administracji, do której wpłacasz pieniądze, są ulokowane w tym samym banku. J.B.

CHEMIA

**PŁYTA
KARTONOWO-GIPSOWA**
GKB 12,5 mm wymiar 1200 x 2600 mm

14,80 zł

LAFARGE
MIDA GIPS

GRES 29,7 x 29,7
kremowo-brązowy i brązowo-kremowy

już od 19,90 zł/m

OPOCZNO S.A.
markowe płytki

**MASA SZPACHLOWA
GIPSAR UNI
ATLAS
25 kg**

23,90 zł/opak.



AKRYLIT W BIAŁA, 10 l

60,40 zł/opak.



WYKŁADZINA PCV

już od 7,99 zł/m



**ZAPRAWA KLEJĄCA
CERESIT
CM 11
25 kg**

18,66 zł/opak.



PONADTO w promocji wyroby DULUX i z HAJDUK

HURTOWNIE:

GDANSK, ul. Grunwaldzka 48/50, tel. (058) 341-46-65; 341-22-02
GDANSK, ul. Grunwaldzka 363, tel. (058) 552-12-28, 29; 552-29-01
ELBLAG, ul. Grunwaldzka 31, tel. (055) 233-67-65; 233-85-40
GRUDZIADZ, ul. Droga Łąkowa 25, tel. (056) 462-20-87
KWIDZYN, ul. Toruńska 36, tel. (055) 279-50-92
ILAWA, ul. Grunwaldzka 13, tel. (089) 648-27-21

SKLEPY:

GDANSK, ul. Grunwaldzka 48/50, tel. (058) 341-05-68; 344-68-76
ELBLAG, ul. Grunwaldzka 31, tel. (055) 233-80-69

www.chemiagda.com.pl

ZAKŁAD PRODUKCJI MEBLI
i usług budowlano-transportowych

AL-JA

PRODUKCJA KRZESEŁ I STOŁÓW

84-230 RUMIA, ul. Wysoka 15, tel. (058) 671 15 39

DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 76 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przesać pod adresem naszej redakcji. Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

DZIENNIK POMORSKI KUPON DZIENNIK POMORSKI

Imię i nazwisko:

Adres:

Dział:

Treść ogłoszenia (do 20 słów)

Cena 1 słowa: 76 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto: NORDEA BANK S.A. o/w Tczewie 14101030-201029-270-10 prosimy

przesłać pod adresem: GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE sp. z o.o. 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM 01 MIESZKANIE

MIESZKANIE duże, wygodne, bezpieczne - Starówka - tanio sprzedam. Tel. 0609-349-798. 05/01/06

SPRZEDAM kawalerkę - Suchostrzygi. Tel. 0692-890-902. 01/03/28 95

MIESZKANIE w Starogardzie Gd., tel. 0692 851 535, 562 36 66 02/9722

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe - kawalerkę, 25 m², Gdańsk Oliwa, ul. Pucka. Tel. (058) 561-93-65, 0502-877-354. 01/33/07

KAWALERKA, 26,32 m², Czyżykowo. Tel. (058) 531-08-76. 05/06/27 05

SPRZEDAM mieszkanie 1-pokojowe po kapitalnym remoncie. Tel. (058) 777-16-62, tel. kom. 0501-784-701. 01/08/1/07

SPRZEDAM mieszkanie 27 m², własnościowe, Nowy Staw, ul. Słowackiego 10/1. Tel. (058) 536-86-02. 01/06/28 06

SPRZEDAM mieszkanie w Nowym Stawie 27,5 m²; C.O.; tel. 0607 075 527 04/10/2506

MALBORK - Południe; 2-pokojowe, 79 tys. zł; tel. (055) 647-87-62

KAWALERKĘ o pow. 27 m² w Starogardzie Gd. Przy ul. Krasińskiego (II piętro), 30 000 zł, wiadomość - Starogard, ul. Słowackiego 17 po godz. 16.00 04/05/1006

KAWALERKA 30 m², Czyżykowo, cena 37 000 zł, III piętro. Tel. (058) 532-17-97, 777-55-00. 02/9801

SPRZEDAM mieszkanie, 30 m², w Rajkowiech. Tel. (058) 536-41-60. 04/59/1 07

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe w Malborku, ul. Sienkiewicza (wieżowiec), parter; 40 m²; 1450 zł/m²; tel. 0601 647 129, (055) 272-71-29 po 18-tej 05/02/20 06

MIESZKANIE własnościowe 41 m², Starogard, tel. (058) 562 58 15, 0504 095 520 04/06/1006

MIESZKANIE, 41,5 m² na ul. Saperskiej, 2 piętro. Tel. (058) 531-12-42. 05/01/119 06

OS. CZYŻYKOWO, parter, 2 pokoje, 45 m². Tel. (058) 532-19-33. 01/01/14 06

SPRZEDAM mieszkanie, 2 pokoje, II piętro, Starogard, tel. 0606 102 485 02/1000 38

TANIO sprzedam mieszkanie 3-pokojowe, tel. (058) 563 74 01 02/9757

MIESZKANIE 3-pokojowe o pow. 48,5 m², III p, w Starogardzie sprzedam lub oddam w najem, tel. (058) 562 54 16 po 16.00 01/07/28 06

SPRZEDAM mieszkanie dwupokojowe, 50 m², w Gniewie lub zamienię na większe w Tczewie. Tel. (058) 535-30-16. 02/9770

NIEUMEBLOWANE mieszkanie 2-pokojowe, os. Bajkowie. Tel. (058) 533-75-43. 01/07/28 06

TCZEW, osiedle Bajkowie, 2 pokoje, balkon, I p., 50 m², 1500 zł/m². Tel. 0601-621-108, wieczorem tel. (058) 533-79-45. 05/01/28 06

SPRZEDAM mieszkanie 3 pokoje 50 m², I piętro, ul. Armii Krajowej. Tel. (058) 531-15-71. 05/07/24 06

MIESZKANIE własnościowe 2-pokojowe, 50,4 m², w Starogardzie, Osiedle Piastów. Tel. (058) 531-47-60, (058) 588-57-93. 01/03/20 06

SPRZEDAM mieszkanie M-3, 50 m², osiedle Piastów, Starogard Gd. Tel. (058) 562-79-09. 02/9837

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 51 m², III piętro, ul. Korczaka 22, tel. (058) 562 06 74 zadbane. 02/9777

NOWY Staw - 52 m², II piętro, balkon, 2-pokoje, zabudowa kuchenna; tel. (055) 271-56-07, 0603 348 134 04/03/2905

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe 56 m²; 1300 zł/m²; Malbork, ul. Sucharskiego 15/7; tel. (055) 647-91-03 04/11/2406

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 63 m². Wiadomość pod nr tel. (058) 536-21-95. 01/15/24 06

SPRZEDAM mieszkanie, 68 m², z ogródkiem - tanio. Tel. (058) 531-60-42. 05/09/1 07

NOWY Staw - Trępnowy - mieszkanie 75 m² po remoncie, garaż, działka; tel. (055) 647-79-45, 0502 545 465 04/09/2406

CZTEROPOKOJOWE, 76 m², Malbork; tel. (055) 272-62-02 po 18-tej 04/03/1906

SPRZEDAM mieszkanie 76 m², stare budownictwo, osiedle Czyżykowo. Tel. (058) 531-34-58. 05/03/28 05

TRZY pokoje, 92 m², kuchnia, garaż na dwa stanowiska, II piętro - śródmieście; tel. 0503 368 852 04/08/0107

MIESZKANIE 120 m², kāmienica, I piętro, garaż, 75000. Tel. (058) 530-00-70. 05/02/27 06

KUPIĘ 02 MIESZKANIE

KUPIĘ mieszkanie 2-pokojowe w Tczewie, najchętniej do remontu. Tel. (058) 531-05-73 lub 0600-04-84-01. 01/01/18 06

03 DOMEK

DOM w surowym stanie, działka uzbrojona, sprzedam, tel. (058) 563 77 03 wieczorem 02/9769

SPRZEDAM dom, Starogard Gd., osiedle Przy Lesie, tel. (058) 562-80-33. 02/9882

BORY Tucholskie - Memel k/Ocypła letniskowy, wł. hipot. ok. 56 000 zł sprzedam, tel. (058) 562 07 45 02/9905

KOLINCZ k/Starogardu duży dom mieszkalny, 350 m² parter + poddasze, działka 7800 m², budynek gospodarczy 240 m², piękny ogród, tel. 0600 012 432, 399 tys. zł 02/9904

SPRZEDAM dom jednorodzinny przy ulicy Lubichowskiej z działką ok. 4 000 m², tel. (058) 562 94 53, 0503 148 431 02/9970

BOBOWO centrum, nowy do małego wykończenia, pow. całk. 220 m², działka 900 m², sprzedam, tel. (058) 561 80 52, 0692 432 583 02/9971

SPRZEDAM dom 2-rodzinny, Starogard, tel. 0503 397 801 02/10014

SPRZEDAM dom wolnostojący typu "bungalow" rok budowy 2000, wykończony na działce ok. 800 m² w Starogardzie, atrakcyjna cena, tel. (058) 562 33 49 02/10018

SPRZEDAM dom w Okolu, 210 m², działka 1000 m², garaż, całość zagospodarowana, piękna okolica, lub zamienię na mieszkanie 3 - 4 pokoje, okolica ks. Szumana, ul. ulica Pomorska, Starogard Gd., tel. (058) 562 71 81, 0606 934 145 02/10032

SPRZEDAM dom parterowy w stanie surowym o pow. 80 m² w Okolu koło Starogardu Gd. Cena do uzgodnienia, tel. (058) 561 15 57 lub 0605 253 641 02/10056

SPRZEDAM domek letniskowy, mury 80 m², działka 590 m² do zamieszkania, tel. 0606 311 218 02/10062

DOM po kapitalnym remoncie, sad, staw - posiadłość 1 ha, Korzeniewo k/Kwidzyna, 185 tys. zł, tel. 0 608 045 516. 180034

SPRZEDAM pilnie dom wolno stojący do wykończenia w miejscowości Prabuty, (woj. pomorskie), ul. Jana Kiepury koło Sanatorium. (możliwość w rozliczeniu się na mieszkanie własnościowe). 03/01/17 06

SPRZEDAM nowy, piętrowy dom w Prabutach, dół wykończony, ogrzewanie, gaz, działka 9 ar. Tel. (055) 278 34 23. 03/01/28 06

SPRZEDAM lub zamienię mieszkanie 67 m² - Szropy na domek do remontu; tel. (055) 277-13-44 lub 0503 032 469 04/11/0306

SPRZEDAM dom (4 pokoje) z działką na wsi; tel. (055) 271-30-75 04/12/1706

WOLNO stojący, 110 m², wysoki parter, na działce 800 m²; Malbork; tel. (055) 272-87-97 po 16-tej 04/01/1206

SPRZEDAM dom jednorodzinny wolno stojący w stanie surowym, zadbane, ocieplony, z działką własnościową ok. 12 arów; tel. 0605 401 255 04/03/2105

GAZETA ELBLĄSKA

GAZETA GRUDZIĄDZKA

GAZETA KOCIEWSKA

GAZETA MALBORSKA

GAZETA NADMORSKA

GAZETA POWIŚLA

Tczewska

GAZETA ŻULAWSKA

GŁOS OSTRÓDY

TYGODNIK POWIATU IŁAWSKIEGO KURIER Iławski

KURIER

KURIER WEJHEROWSKI

Dziennik Pomorski

Dziennik Warmii i Mazur

W tych tytułach znajdziesz swoje ogłoszenie drobne

Biuro Reklamy i Ogłoszeń
 Grupa Wydawnictwo Pomorskie
 Tczew, ul. Gdańska 32
 tel. 530 24 68, fax 530 24 73
 Czynne w godz.:
 poniedziałki 8.00 - 17.30
 środy 8.00 - 15.30
 wtorki, czwartki, piątki 8.00 - 16.00

MALBORK - super komfortowy dom; 170 m², w idealnym stanie + garaż + siłownia, na działce 800 m²; cena 180 tys. zł; tel. 0601 617 048

SPRZEDAM dom w Malborku; tel. (055) 647-16-00

DOM na ulicy pełnej zieleni - sprzedam; Malbork, ul. Mazowiecka; tel. (055) 273-25-95 po 19-tej

PÓŁ domu z ogrodem w Czarnym Dolnym koło Kwidzyna sprzedam. Tel. 0604-402-858.

TURZE - sprzedam nowy dom do zamieszkania, jezioro, las. Tel. 0604-906-249.

SPRZEDAM dom na wsi plus zabudowania gospodarcze, do remontu (18 tys.). Tel. 0607-985-105.

SPRZEDAM dom 120 m², budynek gospodarczy, działka 1700 m². Tel. (052) 332-80-19.

SPRZEDAM pół domu wraz z działką, Suchostrzygi. Tel. (058) 532-62-84.

DOM piętrowy, gospodarczy, 2 garaże, działka 800 m². Tel. (058) 531-14-83, po 17.00.

SPRZEDAM dom w Subkowach. Tel. 0504-859-524.

SPRZEDAM dom w stanie surowym, Rokitki, koło Tczewa. Tel. (058) 532-79-96.

TCZEW, ul. Pułaskiego - dom z garażem wolno stojącym sprzedam, 180 000 zł. Tel. 0601-663-900.

DOM, stan surowy zamknięty, 160 m², działka 710 m², cena 130 000 zł, Rokitki. Tel. (058) 532-17-97, 777-55-00.

NIERUCHOMOŚCI 04

SPRZEDAM pomieszczenie warsztatowe na każdą działalność o pow. 160 m² + piwnice 160 m² w Starogardzie, ul. Droga Owidzka, tel. 562 37 13, 0601 082 295

SPRZEDAM pawilon handlowy w Skórczu (dawna księgarnia), 129 m², 1m²/400 zł, tel. 0602 177 966

GOSPODARSTWO rolne o pow. 14 ha z budynkami w jednym kawałku lub same budynki z dogodną ilością ziemi - sprzedam; cena 130 tys. zł; Pordewo; tel. (055) 271-27-03

KWADRAT - nieruchomości, kredyty, projektowanie. Tczew. Obr. Westerplatte 24, czynne 9.00 - 16.00, tel. (058) 532-17-97, 0608-467-009, www.kwadratracp.com

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie gospodarcze z mieszkaniami. Gnieszewo 28, tel. 0503-436-624.

SPRZEDAM 1/2 bliźniaka, pow. 120 m², działka 3 ar, co, nowy telefon, cena 150 tys. Wład. Dzierżog, tel. (055) 276-21-67, 0692-682-064.

SPRZEDAM zakład wulkanizacyjny z wyposażeniem. Dzierżog, cena 10 tys. Tel. (055) 276-21-67.

KUPIĘ ziemię w okolicach Tczewa (jak najbliżej miasta), powyżej 1 ha. Chętnie Rokitki, Gorki, Czarlina. Tel. 0600-369-697, 42018

WYDZIERŻAWIĘ lub sprzedam pomieszczenie sklepowe (6 m²) na os. Bajkowskim w Tczewie. Tel. (058) 777-15-95.

SPRZEDAM dom wraz z budynkami gospodarczymi z 1 ha ziemi, koło Tczewa. Tel. (058) 531-21-91.

SPRZEDAM las sosnowy, 3 ha, 50-letni. Wacmierz, tel. 0604-340-585.

SPRZEDAM budynki gospodarcze plus 1 ha ziemi. Swarozyn, tel. 0604-340-585.

GOSPODARSTWO 13 ha sprzedam lub wydzierżawię, możliwość dokupienia ziemi, Rzeżęcin, gm. Morzeszczyn. Tel. (058) 536-28-11.

SPRZEDAM posiadłość, 2 hektary ziemi, hala 500 m², w tym duży basen, pompa głębinowa, domek, 3 pokoje, kuchnia, wszystko ogrodzone. Tczew Suchostrzygi, tel. (058) 533-87-89.

KUPIĘ ziemię w pobliżu Tczewa. Tel. 0603-648-942.

NIERUCHOMOŚCI WŁADASZ sprzedaj: 2 pok. - ul. Konarskiego, 3 pok. - Suchostrzygi, Os. Strzelnicza; domy: Baldowo, Ciepłowo, Czarlina, Czame Dolne - tanio, Kol. Ostrowicka - tanio, Ocypel, Pruszczy Gd. - Os. Wschód, Tczew - Górki, Tczew, Os. Za Parkiem - do remontu, Tczew - obiekt handlowo-biuroowy, Biuro, ul. Korczaka 1, tel. (058) 532-07-50, 530-01-51, 0502-445-605.

ZAMIANA 05

ZAMIENIĘ mieszkanie komunalne 76 m², CO, garaż w Czarnocinie k/Skarszew na miejsce w Starogardzie, tel. 588 06 33

MIESZKANIE 80 m², stare budownictwo, po kapitalnym remoncie, w Malborku - zamienię na inne własnościowe; tel. 0604 128 305

ZAMIENIĘ kawalerkę (parter) własnościową z małym ogródkiem (stare budownictwo) na 3-pokojowe komunalne bez dopłaty. Tel. (058) 532-49-35, po 16.00.

ZAMIENIĘ mieszkanie 2 pokoje, 42 m², na 4 piętrze na parter lub 1 piętro, może być większe za dopłatą. Tel. 0606-853-398.

ZAMIENIĘ kawalerkę własnościową na Suchostrzygach na M-3 w Tczewie. Tel. (058) 531-22-52.

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze, 2-pokojowe, 51 m², parter na 3-pokojowe. Tczew, tel. (058) 532-80-84.

ZAMIENIĘ M-3, 41 m², własnościowe w Tczewie na Starogard Gd. lub Skarszewy. Tel. (058) 586-01-37.

MIESZKANIE 4-pokojowe spółdzielcze Suchostrzygi na 3-pokojowe. Tel. (058) 531-44-60.

KAWALERKĘ wyremontowaną na dwupokojowe. Tel. 0605-928-840.

MAM DO WYNAJĘCIA 06

KAWALERKA pełnostandardowa, Starogard 560 zł, z ogrzewaniem, TV-SAT, telefon, pościel, sprzętanie, faktura, tel. 0604 171 042

ODDAM w najem pomieszczenia na hurtownię 170 m² + piwnica, 120 m² zapleczem socjalnym, 2000 + VAT, Droga Owidzka, Starogard Gd., tel. 0606 816 267, 563 91 25

ODDAM w najem pokój używalnością kuchni panience w Starogardzie, tel. 562 73 36

LOKAL handlowy o powierzchni 30 m² w centrum Starogardu, tel. (058) 562 49 20

KAWALERKĘ nową w centrum Starogardu, w pełni umeblowaną oddam w najem (parking, faktury), tel. 0607 377 444

ODDAM w najem mieszkanie, Starogard, tel. 562 26 40

ODDAM w najem nowe lokale na biura i działalność usługowo-handlowe w Starogardzie Gd., 4 pomieszczenia razem 105 m², parking 600 m². Tel. (058) 561-18-55, 561-28-49 - w godz. 9.00 - 16.00.

ODDAM w najem lokal 76 m². Tel. (058) 563-92-32.

HALE 400 m² w Kolinczu k/Starogardu w całości lub w częściach. Ogrodzony teren, utwardzony plac, 3 zł/m² + VAT, tel. 0600 012 432

POMIESZCZENIE biurowe 16,12 m², sklepowe 22,02 m², magazynowe 307 m², tel. (058) 562 16 08, 0600 976 349

KAWALERKĘ, Starogard, tel. 561 02 71, 0609 622 083

ODDAM w najem mieszkanie 2-pokojowe, Starogard, tel. 0606 102 485

PRZYJMĘ na pokój w Starogardzie, tel. (058) 588 52 47

LOKAL handlowo - usługowy do wynajęcia, tel. 562 04 45

WARSZTAT do wynajęcia, tel. 562 04 45

PRZYJMĘ na pokój panienki, tel. 562 32 09

STAROGARD Gd. - lokal na każdą działalność, ul. Hallera 29, wyposażony w CO, pow. 50 m². Cena do uzgodnienia, tel. 562 82 89, dzwonić wieczorem.

WYNAJMĘ mieszkanie dla dwóch osób, tel. 562 52 63 Starogard

BIURO do wynajęcia na działalność biurową, usługową, tel. 0604 108 205, 775 43 01

MIESZKANIE do wynajęcia w centrum Starogardu, tel. 0604 108 205, 775 43 01

DOMEK 64 m² z garażem w Starogardzie, tel. 562 47 44

POMIESZCZENIA na warsztat samochodowy, ok. 380 m², 4 bramy wjazdowe, 2 kanały w Skórczu, tel. kont. 582 43 67 lub 0602 341 944

ODDAM w najem atrakcyjne mieszkanie w Starogardzie, 36 m² umeblowane, osobie samotnej lub 2 osobom, I p., tel. 562 28 62, 0504 897 744

KAWALERKĘ w centrum Starogardu, nowa w pełni wyposażoną wynajmę, tel. 0607 377 444

PAWILON handlowy do wynajęcia, 28 m², Starogard, ul. Lubichowska, tel. 562 21 05

ODDAM w najem mieszkanie, Starogard, tel. 562 21 05

DUŻE mieszkanie do wynajęcia w Starogardzie, tel. 562 28 82 wieczorem

WYNAJMĘ domek letniskowy, komfortowo wyposażony, wokół las, jeziora, tel. 0606 311 218

OSOBOM samotnym, parze bezdzietnej oddam w najem duży pokój ze wspólną kuchnią i łazienką - umeblowane, tel. (058) 562 35 80

LOKAL - 50 m² w centrum Kwidzyna - wynajmę, tel. 0 601 628 686.

WYNAJMĘ pokój, Kwidzyn, tel. 0 691 676 009.

LOKAL 80 m², Kwidzyn, lub inne propozycje, 0 603 984 085.

MALBORK - TANIE NOCLEGI, POKOJE; tel. (055) 272-44-59

NOCLEGI - przytulnie, niedrogo; Malbork; tel. (055) 272-30-81

WOLNY pokój; Malbork, ul. Zygmunta Starogo 16

WYNAJMĘ pomieszczenia na biura oraz magazyny. Tel. (058) 530-28-40, 0606-910-112.

WYNAJMĘ mieszkanie 120 m², 1 piętro. Tel. (058) 530-00-70.

POMIESZCZENIE magazynowe, produkcyjne, biurowe. Tczew. Tel. (058) 532-17-64, 0604-402-858.

MIESZKANIE własnościowe o pow. 54 m² za rok z góry lub pół roku z góry. Tel. (058) 532-23-58.

ODNAJMĘ pokój Tczew - Suchostrzygi. Tel. 0691-824-400.

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie sklepowe (10 m²) na os. Bajkowskim w Tczewie. Tel. (058) 777-15-95.

OSOBIE niepalących wynajmę umeblowany pokój z kuchnią, łazienką i przedpokojem. Wiadomość, tel. (058) 322-96-86, po godz. 18.00.

ODDAM w najem mieszkanie 3-pokojowe w centrum Tczewa. Tel. (058) 536-76-26 lub 0607-478-959.

WYNAJMĘ powierzchnię handlową w sklepie elektrycznym przy ul. Jasińskiego. Tel. (058) 530-28-40, 0606-910-112.

BUDYNEK piętrowy, 350 m² "Starówka". Tel. (058) 532-15-40.

POMIESZCZENIE biurowe wynajmę w Tczewie, na Starówce, pl. Hallera 23, tel. 0609-353-554.

TCZEW, osiedle Bajkowe, 50 m², na biuro, gabinet lub inne, i p., cena 400 zł miesięcznie bez mediów. Tel. 0601-621-108. Tel. wieczorem 533-79-45.

DYSPONUJĘ pomieszczeniem 21 m², wolnym czasem. Tczew, ul. Podmurna 14, tel. (058) 777-56-15.

WYNAJMĘ firmie lokal na mieszkanie, biura, 60 m², II piętro, centrum Tczewa - tanio. Tel. 0601-073-176.

WYNAJMĘ mieszkanie, 2 pokoje, Tczew, tel. (058) 777-40-42.

WYNAJMĘ mieszkanie, 120 m², z możliwością na biura + mieszkanie. Tczew, tel. (058) 777-40-42.

WYNAJMĘ 2 pokoje z kuchnią, łazienką w domu jednorodzinnym. Tel. (058) 531-21-81.

POKÓJ nieumeblowany z tarasem (kuchnia, łazienka, ubikacja) blisko lasu, w domu. Tel. (058) 777-15-40.

PÓŁ bliźniaka w Gniewie - 4 pokoje, 2 kuchnie, 2 WC. Tel. (058) 535-31-19, 0502-549-966.

ODNAJMĘ dwupokojowe Tczew. Tel. (058) 531-13-02, 0502-132-214.

POKOJE mieszkalne, Tczew. Tel. (058) 777-57-60.

TCZEW - pokój umeblowany odnajmę. Tel. (058) 531-34-20.

MIESZKANIE, 2 p. umeblowane. Tel. 0606-662-050.

MIESZKANIE do wynajęcia, Tczew. Tel. 0505-085-642.

WYNAJMĘ 3-pokojowe mieszkanie urządzone 1000 + opłaty likwidkowe, ul. Jurga. Tel. (058) 532-17-97, 777-55-00.

POSZUKUJĘ DO WYNAJĘCIA 07

POSZUKUJĘ pokoju dla 2 maturzystów w Starogardzie, tel. 0601 657 253

LOKALE 08

OKAZJA - ze względu na zmianę miejsca zamieszkania właściciela sprzedam pomieszczenia hurtownicze 170,70 m² + piwnica, 120 m² + zaplecze socjalne. Droga Owidzka, Starogard Gd., 125 000 zł, tel. 0606 816 267, 563 91 25

KWIDZYN - mieszkanie 100 m², osiedle Piastowskie, sprzedam, tel. 0 600 439 675.

SPRZEDAM pawilon handlowy w Prabutach, tel. (055) 278 29 40.

DO WYNAJĘCIA lokal 20 m² - na działalność gospodarczą; ul. Sienkiewicza 61; tel. (055) 272-53-32

SPRZEDAM lub oddam w najem lokal użytkowy o pow. 154 m² w Malborku - Śródmieście (parter, nowe budownictwo) - na działalność usługową lub handlową; tel. (055) 272-40-53

ODNAJMĘ lokal 19 m², osiedle Bajkowe. Tel. (058) 777-03-04.

LOKAL na każdą działalność, pow. ok. 40 m², wynajmę. Tczew, tel. (058) 561-92-97, po 19.00.

KUPIĘ lokal przy ul. Wojska Polskiego, 40-50 m², parter. Tel. (058) 532-14-77.

WYNAJMĘ pomieszczenie pod solum w Tczewie, tanio. Tel. (058) 531-07-30, 0504-099-945.

ODDAM w najem lokal handlowo-usługowy, 53 m², przy kościele na Suchostrzygach na sklep-biuro. Tel. 0501-962-123.

ODNAJMĘ tanio lokal 19 m². Tel. (058) 533-70-89.

SPRZEDAM lub wydzierżawię kiosk typu jumbo z lokalizacją w centrum Gniewa. Tel. (058) 535-28-74, 0604-361-663.

PAWILON handlowy sprzedam, Gdańsk Żabienka - 12 m² - 5500 zł. Tel. (058) 533-71-06.

POMIESZCZENIE biurowe do wynajęcia - 70 m², Tczew - Suchostrzygi. Tel. (058) 532-78-94.

SPRZEDAM działkę budowlaną, uzbrojoną, 1 300 m, tanio, tel. 563 71 09

SPRZEDAM działki rekreacyjną - budowlaną w Borach Tucholskich, tel. (058) 582 38 16

SPRZEDAM 4 działki rolne powyżej 1,20 ha przy trasie 22 (Berlinka), Gumiński Ryszard, Miradowo 19, 83 - 210 Zblewo

DZIAŁKI budowlane z możliwością działalności gospodarczej w Starogardzie gd. Tel. 0601-515-127.

OSIEK - sprzedam działkę budowlaną. Tel. (058) 582-12-38.

SPRZEDAM działkę rekreacyjną 5500 m², na niej piękny staw, blisko las, 8 km od Starogardu. Tel. (058) 563-76-41, 0601-159-488.

DZIAŁKI letniskowo - budowlane, tel. (058) 562 33 58

DZIAŁKA 800 m² w Nowej Wsi, Starogard, tel. 562 77 64 02/9929

DZIAŁKI letniskowe, Borzechowo z bezpośrednim dostępem do jeziora, cena 15 zł/m², tel. 0602 247 999 02/9951

DZIAŁKA budowlana 600 m² (uzbrojona), Starogard Gd., tel. (058) 562 53 59 02/9972

UZBROJONĄ działkę 1600 m² z pełną dokumentacją oraz planem domu Bungalów, sprzedam, tel. (058) 561 21 71 02/9980

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie, ul. Poziomkowa, tel. (058) 563 71 03, 0691 578 753 02/9994

DZIAŁKĘ budowlaną z dwoma garażami sprzedam w Starogardzie, tel. 0503 397 801 02/10014

DZIAŁKI budowlane, usługowo - budowlane o różnej powierzchni na ul. Zblewskiej w Starogardzie, tel. 562 98 85 02/10022

OCYPEL - sprzedam działki letniskowo - budowlane, tel. (058) 588 58 91 02/10024

SPRZEDAM działkę 860 m², os. Północne w Dąbrówce k/Starogardu, tel. (058) 563 74 01 02/10041

TANIO sprzedam działkę o powierzchni 1740 m² wraz z projektem pawilonu handlowo - usługowego, Nowa Wieś, przy drodze krajowej 22, tel. 0606 276 247 02/10042

DZIAŁKA budowlana 2 300 m² w Koszówkach sprzedam, tel. 562 72 11 02/10044

SPRZEDAM działkę budowlaną w Grobelnie; tel. 0600 384 603 04/05/0606

SPRZEDAM budowlaną w Malborku przy ul. Szerokiej; tel. 0602 441 329 04/09/1006

DZIAŁKA o pow. ok. 1600 m² przy drodze głównej; Malbork; tel. (055) 272-87-97 po 16-tej 04/01/1206

SPRZEDAM działkę budowlaną uzbrojoną, 1400 m², Nowa Wieś Malborska; tel. 0502 177 640 04/03/1706

SPRZEDAM działki budowlane na nowo powstającym osiedlu w Nowej Wsi; tel. (055) 647-50-61 04/08/1806

DZIAŁKA budowlana 6 arów (wszystkie media, ogrodzona) w Malborku - Kaldowie; wiad. tel. (055) 272-13-29 04/10/2306

DZIAŁKA letniskowa 750 m² w Turzu, niedaleko Tczewa, z pozwoleniem na budowę i projektem, polana w lesie - sprzedam "NOWA", Malbork; tel. (055) 272-03-03, 0601 681 150 04/1/07

DZIAŁKĘ budowlaną - uzbrojoną 1460 m² - sprzedam. Tczew, tel. 0609-183-609. 05/01/18.06

SPRZEDAM działkę budowlaną wraz z dokumentacją i rozpoczętą budową w Czarninie. Tel. (058) 532-52-65, 0601-83-32-78. 01/08/27.06

DZIAŁKĘ z rozpoczętą budową - sprzedam. Tel. (058) 532-73-43. 01/12/1.07

SPRZEDAM działkę rekreacyjno-ogrodniczą z mурowaną dużą altaną w Tczewie - Czyżykowo. Tel. (055) 247-47-17. 01/06/1.07

SPRZEDAM działkę ogrodniczą, Tczew. Tel. (058) 533-84-94. 01/32/1.07

DZIAŁKĘ budowlaną, uzbrojoną, z pozwoleniem na budowę - 1430 m², Koźle (Starogard Gdański) - sprzedam. Tel. 0609-221-414, 0601-405-739. 02/10062

DZIAŁKA 650 m², Czarin, fundamenty do poziomu "0", cena 37 000 zł. Tel. (058) 532-17-97, 777-55-00. 04/59/1.07

DZIAŁKA z rozpoczętą budową (parter), 560 m² w Dąbrówce, cena 67 000 zł. Tel. (058) 532-17-97, 777-55-00. 04/59/1.07

GARAŻE BLASZANE OD 1200 ZŁ

Prowadzimy sprzedaż blach dachówek i blach trapezowych

tel. (52) 332-75-75 kom. 601-657-168 fax (52) 562-56-63

GARAŻ na osiedlu Kopernika Starogard, oddam w najem, tel. 562 94 30 02/10045

GARAŻ, ul. Gryfa Pomorskiego, 15 tys. Tel. (058) 531-01-19. 01/15/27.05

SPRZEDAM garaż mурowany przy ul. Targowej. Tel. 0502-673-826. 01/29/3.06

SPRZEDAM garaż. Tel. (058) 533-85-92. 01/38/17.06

SPRZEDAM garaż, Suchostrzygi za PKS - pilnie. Tel. (058) 341-85-22. 01/02/19.06

SPRZEDAM garaż, Suchostrzygi przy Intermarche Muszkietierowie. Tel. (058) 531-15-71. 05/08/24.06

GARAŻ przy "Intermarche Muszkietierowie", własnościowy. Tel. 0600-234-218. 01/12/25.06

WYNAJMĘ garaż, ul. Gryfa Pomorskiego. Tel. (058) 531-01-19. 01/17/1.07

GARAŻ w Starogardzie oddam w najem, ul. Jagiello 20. 02/10069

GARAŻ, Starogard, Piłsudskiego sprzedam. Tel. (033) 479-02-68, 0606-122-282. 01/07/1.07

AUDI

AUDI A-4; 1998 rok; tel. 0601 442 755 04/09/0107

AUDI Coupe 2.0 l, 85 r., żółty, 120 km, wolny wydech, AF, ES, WS, 5tys., 0602 692 482 02/9985

DAEWOO

MATIZ, 1999 zielony metalik, l właściciel, tel. (058) 582 44 51 02/10047

FIAT

FIAT 125p, 1988, stan dobry, 500 zł. Tel. (058) 777-68-35. 01/43/1.07

FIAT 125 p; 1989 rok - tanio; tel. (055) 272-90-41 po 16-tej 04/06/0107

FIAT 126p 1989 r., stan dobry, przegląd do 3.2003, cena 900 zł, posiada hak. Tel. (058) 533-72-46. 43/33/1.07

FIAT 126p, rok prod. 1989, przebieg 69000 km, cena do uzgodnienia. Tel. 0602-32-48-07. 01/05/13.06

FIAT 126 p, ELX, rok 1997, l właściciel, BW, stan bdb (zadbane), tel. 0609 221 408 02/10042

FIAT 126 p, 1987, tel. (058) 562 14 51 02/10039

SPRZEDAM Fiata 126 p, 1984 r., przegląd do października, pomarańczowy, 600 zł, Paweł Raczkowski, tel. (058) 561 69 45 02/10013

FIAT 126 p, 1993 oryginalny lakier, zadbane, cena 2,2, tel. 0692 978 886 02/10056

FIAT Cinquecento 1993, zadbane, bordo metalik, 6 300 zł, tel. (058) 588 56 24 02/20057

FIAT Brava 1,4 zakupiony w salonie, bezwypadkowy, tel. (058) 562 94 53 02/10060

UMOWA KUPNA-SPRZEDAŻY SAMOCHODU

zawarta w dniu....., pomiędzy

SPRZEDAJĄCYM:

(imię i nazwisko) (ulica, nr domu)

(miejscowość) (kod poczt., poczta)

(dokument tożsamości, numer, wydany przez...)

a KUPUJĄCYM:

(imię i nazwisko) (ulica, nr domu)

(miejscowość) (kod poczt., poczta)

(dokument tożsamości, numer, wydany przez...)

§1 PRZEDMIOTEM UMOWY JEST SPRZEDAŻ SAMOCHODU (INNEGO POJAZDU)

Marka:..... Nr silnika:.....

Rok produkcji:..... Nr podwozia:.....

Dodatkowe ustalenia identyfikacyjne:.....

§2 i 3 SPRZEDAJĄCY oświadcza, że pojazd będący przedmiotem umowy stanowi jego własność, jest wolny od wad prawnych oraz praw osób trzecich, iż nie toczy się żadne postępowanie, którego przedmiotem jest ten pojazd, że nie stanowi on również przedmiotu zabezpieczenia. STRONY ustaliły wartość przedmiotu umowy na kwotę:.....

słownie..... Verte

MOTORYZACYJNE SPRZEDAŻ 11

AKUMULATORY do samochodów osobowych, TIR-ów, ciągników i motocykli, "Autoelektryk" Cherek, Rokocin 4 E, w-t (058) 562 07 45, sklep (058) 562 07 46 02/9905

FIAT Punto 1,1 5 drzwi, 1997 r., bordowy metalik z salonu, l właściciel, zadbane, cena 17 600 zł, tel. (058) 588 50 72, 0504 555 838 02/10054

FIAT Punto, rok 1998/99, 5 drzwi, kolor czerwony, poj. 1.1 wtrysk, l właściciel, serwisowany, przebieg 39 tys. Km, stan idealny, cena 18 700 zł, tel. (058) 561 11 72, 0501 675 382 02/10035

SEICENTO 1999 0.9 VAN, cena 11 500 zł brutto, tel. 0604 381 310 02/10042

SEICENTO 1998, 900 SX, czerwony, tel. (058) 582 44 51 02/10042

FIAT Siena, 1998 1.6 b, 16 V, sprzedam lub zamienię na mniejszy, tel. (058) 561 67 24 02/10042

FIAT Uno, 1996 r., l właściciel, 5-drzwiowy, srebrny metalik, stan b. dobry, idealny (jak nowy), tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 02/10033

OPONY do malucha, nowe, 50 zł/szt. Tel. 0604-90-84-74. 01/02/28.06

FORD

FORD cargo; 1984 rok; kontener 6 m z windą - sprzedam - 7000 zł z zamianą na dostawczy; tel. (055) 273-41-80, (055) 272-51-17 po 15-tej 04/3800532904

KUPIE POWYPADKOWE USZKODZONE ZNISZCZONE

0-602-483-765 0-602-189-354

PLACĘ NAJWIĘCEJ

SPRZEDAM Ford Escort 1.8 D, 5-drzwiowy, 91/92 r., cena 10 500 zł, tel. 0600 028 353 02/9998

FORD Escort, 1.8 TDI, 1994 r., bezwypadkowy, bogata wersja, tel. (058) 561 15 49 02/10020

FORD Escort 1.3 wtrysk, rok 1994/95, srebrny metalik, 5 drwi, l właściciel, zakupiony w salonie, serwisowany, AA, BS, CZ, I, S, B, stan jak nowy. Cena 13 900 zł, tel. (058) 562 39 78, 0501 675 382 02/10035

FORD escort 1,4 B; 1991/95 rok; 3-drzwiowy; AF; CZ; S; SP; KT; 8,5 tys. zł; Malbork; tel. 0604 241 782, (055) 647-49-20 po 18-tej 04/15/0306

FORD fiesta 1,1; 1979 rok; cena 1500 zł; tel. 0504 849 014, (055) 647-93-75 04/12/2506

SPRZEDAM Forda Fiestę 1,1 benzyna, rok 95, 7,5 tys. zł, tel. 0604 958 323 02/10027

FORD fiesta 1,6 D, 1987 r., stan bdb. Tel. (058) 562-02-32, po 18.00, 0691-71-059. 02/10068

FORD Focus 1,6 2000, l właściciel, zakupiony w salonie, bogate wyposażenie, metalik, przebieg 20 tys. Km, tel. 0601 628 205 02/9797

FORD orion 1,4, rok 1989, metalik, szyberdach, cena 5,7 tys. Tel. (058) 532-79-84. 01/23/1.07

FORD scorprio 87 r., 2,0 poj., benz./gaz, cena 6500 zł. Tel. 0602-211-947. 01/42/1.07

FORD transit 2,5 D, 1990/91, uniwersalny - przeszklony, stan bardzo dobry, 11 500 zł, Tczew. Tel. 0604-863-059. 01/38/1.07

FORD transit 2,5, diesel, 1994 r., oszklony, 16 800 zł. Tel. (058) 683-56-21. 01/28/1.07

HONDA

HONDA Civic 1,4 i, 1995/96 pierwsza rej., zakupiony z salonu, 5 drzwi, AA, WK, RM, I, C, zadbane, tel. (058) 588 50 72, 0504 555 838 02/10054

Groblewski Jr
Sopot ul.Bitwy Pod Płowcami 54
www.skoda.groblewski.com.pl
komis@groblewski.com.pl
tel. 550 37 38 w. 34

Fiat Seicento VAN
1.1 benz '99, 105 tys.km
biały, f-ra 9 500+VAT

Daewoo Matiz
Joy 0.8 benz. '99, 31 tys.km
niebieski 15 500 zł

Skoda Felicia Combi VAN
LXI 1.6 benz. '99, 194 tys.km
biały, f-ra 13 900+VAT

Skoda Felicia
GLXi 1.6 benz. '98, 62 tys.km
bordowy metalik 20 900 zł

Skoda Fabia
Basic 1.4 benz. '02, 11 km !!
zielony 29 900 zł

Skoda Octavia
Classic 1.9 D '02, 400 km !!
niebieski 45 900 zł

Skoda Octavia Combi VAN
Elegance 1.9 tdi '01, XII-2001
climaticzn, relingi, radio CD
koka zimowe, alam, 4 tys.km
zielony met, f-ra 54 800+VAT

Skoda Octavia
Elegance 1.9 tdi '01, 32 tys.km
klimatyzacja, 4 poduszki, radio
el. szyby, zamek centr., alarm
kupiony w naszym salonie
zielony metalik 56 500 zł



GARAŻE blaszane - produkcja, montaż, tel. 0602 337 317 210263

STR. 2

§4 SPRZEDAJĄCY przenosi na rzecz KUPUJĄCEGO własność pojazdu, określonego w §1 niniejszej umowy na kwotę określoną w §3 niniejszej umowy, której otrzymanie SPRZEDAJĄCY kwituje; KUPUJĄCY kwituje jednocześnie odbiór ww. pojazdu.

§5 KUPUJĄCY oświadcza, że stan techniczny pojazdu jest mu znany.

§6 STRONY ustaliły, że wszelkiego rodzaju koszty transakcji wynikające z realizacji ustaleń niniejszej umowy oraz koszty opłaty skarbowej obciążają KUPUJĄCEGO.

§7 W SPRAWACH nie uregulowanych w niniejszej umowie zastosowanie mają obowiązujące w tym zakresie przepisy Kodeksu cywilnego.

§8 NINIEJSZĄ umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze stron.

PODPISY

Sprzedający

Kupujący

JELCZ

JELCZA 325 + przyczepa D 50, tel. (058) 588 04 61 02/99024
 JELCZ ciężarowy, wywrotka 3 W, 3 A, 1983 r., Ził 555, wywrotka z silnikiem IFA, 1970 r., przyczepa HL - 8011, 8 ton, wywrotka 1984 r., tel. (058) 562 34 46, 0603 846 777 210095

MERCEDES

MERCEDES 240 D, 83 r., cena 3500 zł sprzedam. Tel. 0608-467-009.

04/59/1.07
 SPRZEDAM mercedesa 307D, 1980 r., 1 właściciel. Garażowany, skrzyniowy, 3,5 m. Tel. (058) 562-49-56.

02/9867
 MERCEDES 309 bus; 1988 rok; WS; podwyższany, przedłużany; H; biały; tel. 0501 482 495

04/01/1206
 MERCEDES 123D, 1977 r., 240D, H, blacharka do remontu. Tel. 0604-340-585. 05/03/28.06

MERCEDES 123 300 D, 1982 r., bogate wyposażenie, AA, AF, CZ, H, S, WS. Tel. (058) 532-79-84. 01/23/1.07

MOTOCYKLE

MOTOCYKLE "VESPA"; tel. 0691 502 833 04/05/1906

OPEL

OPEL ascona 1,6 D; czerwony; 1986 rok; 3500 zł; tel. 0601 724 837 04/20/2406

OPEL ascona 1,6 D; czerwony; 1986 rok; 3500 zł; tel. 0601 724 837 04/20/2406

OPEL kadett, 1,3 16zka, 5-drzwiowy, 88 rok. Tel. (058) 531-51-52. 05/03/12.06

OPEL omega 2.0, 1990 r., pełne wyposażenie. Tel. 0604-317-834. 04/0283

OPEL vectra 1,7 D; 1991 rok z Holandii; spala 4,8 na 100 km; H; sedan; tel. (055) 272-87-42 04/08/2406

PEUGEOT

PEUGEOT 306 SL, 1997, 1,4 l. tel. (058) 582 44 68, 0504 248 551

02/10061
 PEUGEOT 1006 1,0 1996 r., sprzedam lub zamienię, tel. (058) 582 44 51 02/10042

PEUGEOT 306 1993 r., 5 drzwi, 12 500 zł. Tel. (058) 683-56-21. 01/28/1.07

POLONEZ

POLONEZ Caro 16 Gli, rok 1994 XI, 1 właściciel, pełna dokumentacja, zielony metalik, stan jak nowy, tel. (058) 561 11 72, 0501 675 382 02/10035

POLONEZ Combi 1,6 l 1999 r., czerwony, stan idealny, tel. (058) 588 48 68 02/10065

SPRZEDAM Poloneza 1,5 1989 r., S, H, cena 1 200 zł, do uzgodnienia, tel. (058) 563 32 29 02/10038

POLONEZ 1500. Tel. (058) 533-87-32. 05/02/19.06

PRZYCZEPY

SPRZEDAM przyczepę 11,5 ton, rok prod. 1989, tel. 562 51 01 02/9943

SPRZEDAM przyczepę D-46, 4-tonową. Tel. (058) 531-38-54 lub 0600-025-357. 03/045

RENAULT

RENAULT 9, rok 1982, dużo nowych części - tanio. Tel. (058) 536-38-59. 01/04/21.06

RENAULT Clio II, rok 1999, z salonu, 5 drzwi, dodatki, kol. czerwona perła, tel. (058) 562 16 34, 0503 065 102 02/10053

RENAULT Laguna, 1995, 2,2 D, piaskowy metalik, tel. (058) 582 44 51 02/10042

RENAULT 19 chamade - sedan, 1,9 diesel, 1992 rok, ekonomiczny, 9900 zł, Tczew. Tel. 0604-863-059. 01/38/1.07

RENAULT Megane Classic, 1998 r., 1,6 wtrysk, klimatyzacja, ABS, wspomaganie, centralny zamek, 1 właściciel, stan b. Dobry, kupiona w salonie w Polsce u dealera, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 02/10033

SEAT

SEAT Cordoba, 1998/99, 1 właściciel, salonu, tel. (058) 562 94 53 02/10060

SKODA

SKODA Favoritte 1,3 1990 XII, tel. (058) 582 44 68, 0504 248 551 02/10061

SKODA Felicia, 1,3 wtrysk, rok 1996, kolor granat, pełna dokumentacja, stan idealny, tel. (058) 561 11 72, 0691 761 079 02/10035

STAR

STAR 1142, 1990 r. Tel. (058) 531-61-40. 01/22/27.05

CZEŚCI do stara 200, nowe. Tel. (058) 535-12-24. 01/17/27.05

TARPAN

TARPAN diesel, rok pod. 1991, silnik po kapitalnym remoncie, skrzynia ładunkowa u Lublina pod planeką, tel. 0606 326 256 02/10010

VOLKSWAGEN

VW BUS, 1985, 1,6 diesel, zadbane, tel. (058) 588 56 24 02/10057

GOLF, rocznik 1979, benzyna, gaz. Tel. (058) 535-39-57. 10/20/24

VW Golf, 1989 1,6 D, 5 drzwi, tel. (058) 582 44 51 02/10042

VW Golf, 1,6 D, rok 1987/88, ocłony, tel. (058) 562 00 81 02/10051

VW golf I, 79 r., poj. 1500, benz., cena do uzgodnienia. Tel. (058) 531-36-00, 0602-724-436. 04/58/1.07

VW golf III, 1992 r., 1,8, 5 drzwi, 13 800. Tel. (058) 683-56-21. 01/28/1.07

VW Golf III, poj. 1,4 I rok 1996, AA, AF, CZ na pilota, H, I, KT, R, WS kola imowe, tel. 0600 717 264 02/9932

VOLKSWAGEN LT 352,4 D. Cena 11 500 zł brutto lub zamienię na osobowy, tel. 0604 381 310 02/10042
 VW Passat, 1,9 D, 1992 r., tel. (058) 588 44 49, 0605 320 780 02/9972

VW passat, 1992 r., 1800 poj., srebrny metalik (dodatki). Tel. (055) 271-21-14, 0600-958-597. 05/05/1.07
 VW Polo, 1987, zadbane, tel. 0692 978 886 02/10056
 VW Polo, 1,1 1988 r., combi, cena do uzgodnienia, tel. (058) 563 74 26 02/10036

VW polo; 1989 rok; czarny; 120 tys. km; 6700 zł; tel. 0606 632 741 04/06/2406

WARTBURG

WARTBURG, 1988 r., cena 400 zł. Tel. (058) 536-69-25. 05/11/1.07

ŻUK

ŻUK skrzyniowy, A11B, data 1980, Staszewski, Słiny 6 koło Tczewa, cena 1000 zł. 01/04/27.06

Skróty do ogłoszenia:

- AA - autoalarm
- AF - aluminiowe felgi
- AS - aut. skrzynia biegów
- BS - blokada skrzyni biegów
- CZ - centralny zamek
- EL - elektryczne lusterka
- SE - elektryczne szyby
- EW - elektroniczny wtrysk
- H - hak
- I - immobiliser
- K - klimatyzacja
- KT - katalizator
- R - radiomagnetofon
- S - szybdach
- SP - spojler
- WS - wspomaganie
- BW - bezwypadkowe
- ABS

MOTORYZACYJNE KUPNO 12

AUTA za gotówkę kupię, najwyższe ceny, pełna satysfakcja z transakcji. Wszystkie rodzaje aut, również uszkodzone. Fiat Punto, Uno, Brava, Seicento, Cinquecento, Skoda Favorit, Felicia, Oktavia, Fabia, Opel Corsa, Astra, Vectra, Renault Megane, Clio, Renault 19, Laguna, Peugeot, 406, 206, 405 oraz Poloneza Caro, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 02/9937

KUPIĘ Skodę Favorit, Skodę Felicję, może być do drobnego remontu - kosmetyki, tel. 562 40 94, 0502 791 745 02/9939

KUPIĘ Poloneza Caro Plus, Atu, może być do drobnego remontu, kosmetyki 1992 - 1999 z gazem lub bez, tel. 562 40 94, 0502 791 745 02/9935

Kupię powypadkowe, zniszczone, spalone osobowe, ciężarowe - płatne gotówką! Transport gratis!

0602 653 288
 0606 424 761
 (058) 531 28 56
 (058) 777 28 23

KUPIĘ Poloneza powyżej 1993 r., może być instalacją gazową do kosmetyki lub małego remontu (placę najwięcej). Pełne zadowolenie z transakcji, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873 02/10030

FIAT 126 p, Polonez, tel. 0602 579 216 02/10034
 RENAULT Megane, lub Clio II kupię, tel. 0503 143 344 02/10060

KUPIĘ po wypadku, uszkodzone auto, o 603 247 178. 03/01/25.06

ŁADĘ niwę - może być do remontu. Tel. (058) 536-85-10. 01/11/25.06

ŁADOWACZ czołowy Tur - kupię. Tel. (058) 531-27-03. 01/09/1.07

MOTORYZACYJNE USŁUGI 13

AUTO-GLAS Tczew - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackiego 6 (STW), tel. kom. 0601-61-84-73. 11VAT

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, ciężarowe, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Debica, autoryzowana stacja. Malbork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99. 11VAT

AUTO na gaz, montaż, serwis, raty, certyfikat montażu. "Witex" Swarżyn, ul. Działkowa 20, Tel. (058) 536-91-13, 0603-174-374. 04/0273

AUTO na gaz, montaż instalacji do wszystkich typów samochodów. Uwaga! Promocyjny wtrysk gazu do aut z plastikowym kolektorem - raty. Zabagno, tel. (058) 536-93-16, 0504-618-091. 04/0297

AWARYJNE otwieranie, naprawa zamków, stacyjek. Tczew, ul. Krótka 5, tel. 0606-282-577. 04/47/6.06

MECHANIK - blacharstwo, lakiernictwo, przygotowanie do badania technicznego; Dąbrówka Malborska; tel. (055) 277-19-26 w godz. 8.00 - 18.00 04/09/2506

NAPRAWA stacyjek i zamków samochodowych, dorabianie kluczy wszystkich typów, także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów, montaż systemów zamków Master Key, Starogard Gd., ul. Sikorskiego 3, tel. (058) 775 53 15, 0602 688 508, 562 41 12 02/10051

PROFESJONALNE czyszczenie tapicerki samochodowej i dywanów. Tel. (058) 532-05-86. 01/30/1.07

SAMOCHOĐOWE instalacje gazowe - montaż, serwis. Tczew, ul. Wiślana 9, tel. (058) 531-24-30, 0502-150-790. 01/10/1.07

SPAWANIE plastików samochodowych, lampy, zderzaki, itp. Sprzedaj części samochodowych - zderzaki, lampy, błotniki, maski, itp., Starogard Gd., ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562 77 94, 0604 453 233 g. 9.00 - 17.00 02/8553

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

TLUMIKI - wymiana, naprawa, katalizatory, strumienie - niskie ceny. Gni-szewo 40, trasa TCZEW-STARGOD GD. Tel. 0600-822-714.

WYJAZDY po samochodach - transport, formalności, tel. 0601 193 336, 0049 162 612 3497

SPRZĘT ROLNICZY 14 - image of a tractor

AKUMULATORY do ciągników "Autoelektryk" Cherek, Rokocin 4 E, sklep (058) 562 07 46, w-t (058) 562 07 45

SRUTOWNIK Bąk, kupię, silnik 5,5 KW lub 7 KW, tel. 588 51 03

MF 4x4, 85 KM, Zetor 4x4, 65 i 85 KM, kombajn Class 80 rok, 3 plugi hollenderskie 4 i 5-sobowe, tel. 561 67 44, 0692 577 555

SPRZEDAM kosiarke rotacyjną czeską, dmuchawę do siana, słomy, telefon 0504 236 401

PLUG 3-sobowy niemiecki, siewnik zbożowy 4 m ciągniony, siewnik zbożowy 2,5 m zawieszany, siewnik nawozowy "Amazone", przetwarzając do siana typu "Class" sprzedam, tel. (058) 588 44 49, 588 42 14

PRZEKLADNIA, redlice, teleskopy do Mazura, przystawka pasowa i felgi kompletne tylne do C-330.1 części nowe za połowę ceny, tel. (058) 562 17 60

AMAZONE agregat + siewnik, komplet 3 m, John Deere traktor 4230, 150 k. mech. Amazone siewnik do nawozów 3000 i 2000 r., John Deere 965, kombajn John Deere 3130 traktor, tel. 687 65 30, 687 62 80

SPRZEDAM Ursus 1212, Ursus 1204, Ursus C-28, tandem 6 t, kombajn buraczany, rosiewac 3,5 t, łańcuchowy, tel. 0600 990 194, (058) 562 02 85

SPRZEDAM Agregat uprawowy, siewny, czynny, Kun - Accord 4,5 metra, rok 1992, tel. (058) 536 22 40

KOMBAJN zbożowy "New Holland" presa do słomy "Wiger", ciągnik "Zetor" oraz inny sprzęt sprzedam, tel. (058) 561 39 61, 0605 073 781

MIESZALNIK do pasz suchych 1 - tonowy, sprzedam, tel. (058) 561 69 83

SPRZEDAM kopaczkę dwurzędową - cyklop, tel. 0602 886 788

SPRZEDAM agregat urpawowo-siewny Amazone, 3 m, plug obracalny 4-sobowy Zemken, tel. 0504 095 401

SPRZEDAM lub zamienię Zetor 72-11 na ciągnik z przednim napędem, tel. 0 603 844 792.

SPRZEDAM: opryskiwacz "Termit" 10 m w bdb. stanie; dwie kosiarke "Osa" - jedna do trawy, druga dostosowana do grochu; tel. (055) 271-14-93

SPRZEDAM rosiewacz do nawozów, ładowność 3 tony, łańcuchowy; stan bdb.; tel. (055) 272-19-50

SPRZEDAM: chłodnię do mleka 1800 l z automatyczną myjnią i odzyskiem ciepła; prasę rolującą łańcuchową "Nwe Holand"; przyczepę do silnikozłozki samobieżną; siewnik do nawozu 800 l "Amazone"; agregat uprawowo - siewny "Cyrkotiler" 3 m; kombajn zbożowy "Case International - 431", silnik 6-cylindrowy, tel. (055) 272-90-13, 0692 478 572

SPRZEDAM: ciągnik U-1212, C-360; przyczepy; ładowacz czeski; rozrzuśnik obornika i inny sprzęt rolniczy; tel. (055) 272-36-49

SPRZEDAM pokosówkę Forschnit, plug Atlas. Tel. (058) 536-68-21

SPRZEDAM wał gładki do C-360, prądnicę. Tel. 0604-340-585.

SPRZEDAM skrzynię biegów i pompę wtryskową do Wistuli. Tel. (058) 536-96-22.

SPRZEDAM kombajn buraczany "Klamin". Tel. (055) 271-13-28.

ARTYKUŁY ROLNICZE 15 - image of a tractor

OWIES sprzedam. Tel. (058) 562-53-20, 0601-684-588.

KUPIĘ żyto, pszenicę, tel. (058) 563 91 08, 563 91 24

ROLNICTWO - pomoc w uzyskaniu środków finansowych z programu "Sapard", tel. 0607 095 321, 0607 883 141

KUPIĘ zboża paszowe Jacek Plotka Trzczeńsk, tel. (058) 588 17 54

PSZENICĘ paszową kupię, tel. 0606 329 529

SPRZEDAM pszenizyto 25 ton, pszenicę 10 ton; siewnik do nawozu "Amazone"; tel. (055) 277-12-81, 0601 647 058

OPONY nowe 140 x 65 x 16. Tel. 0691-561-186.

SPRZEDAM ciągnik C-330. Tel. (052) 332-80-19.

SPRZEDAM jęczmień paszowy, około 8 ton. Tel. (058) 535-14-33.

ZWIERZĘTA 16 - image of a cow

ZAKŁAD Węglu Drobiu Starogard Gd., ul. Jeżynowa 4, tel. (058) 562 98 62 przyjmuje zamówienia i prowadzi sprzedaż kurcząt, kaczek, gęsi, indyków i kurczaków 5-tygodniowych.

KUPIĘ warchlaki i prosięta. Tel. 0503-435-800, (058) 561-80-50.

MŁODE kurki nieski odchowane i kury 8-miesięczne, tel. (058) 588 56 54

OWCZAREK kaukaski 4-miesięczny, sprzedam, tel. 0501 536 760

BERNARDYNY szczeniaki sprzedam, po rodzicach rodowodowych, 9-tygodniowe, szczepione, cena 600 zł, tel. (058) 563 31 99

SPRZEDAM kurki odchowane, perficki, tel. 563 71 03, 0691 578 753

JALÓWKĘ cielną sprzedam, Bobowo, ul. Zachodnia 7

SPRZEDAM jalówkę i byczki w wadze około 300 kg, tel. (058) 582 43 69

HOTEL dla koni - Bobowo, tel. (058) 563 33 37

OWCZARKI niemieckie, długowłose i krótkowłose, szczeniaki sprzedam, tel. (058) 582 83 37

PAWIE - sprzedam, tel. (058) 562 95 26 po 20.00 - 21.00

SPRZEDAM Bolonki francuskie, owczarki niemieckie długowłose, mocna budowa, tel. (058) 562 02 67

SPRZEDAM szczeniata owczarka niemieckiego długowłosego, tel. (058) 562 82 23

JAMNIKI długowłose, (055) 275 19 68.

KURCZĘTA odchowane 5-tygodniowe - sprzedam; Nowy Staw; tel. (055) 271-54-10, Slegna, tel. (055) 247-81-50

KUPIĘ prosięta i warchlaki. Tel. 0609-442-126.

COCKER-SPANIELE rodowodowe sprzedam. Tel. (056) 462-77-74, 0605-229-874.

SPRZEDAM loszki hodowlane rasa PBZ lub PBZXWBP. Mogą być prośne. Tel. (058) 536-69-51, 0601-937-950.

KURKI odchowane 5-tyg. i starsze, ciągła sprzedaż. Rudno, ul. Polna 5, tel. (058) 536-41-21, 0608-78-06-38.

SZUKASZ przyjaciela, opiekuna, stróża posesji? Owczarki niemieckie, tel. (058) 531-62-46, po 18.00.

SPRZEDAM jalówki cielne powyżej 7 miesięcy cielnosci. Tel. (058) 535-18-73.

PROSIĘTA kupię. Tel. 0605-358-956.

SPRZEDAM dwie klaczki roczne (sztumskie). Tel. (058) 531-27-23, po godz. 19.00.

SZCZENIĘTA owczarka niemieckiego, po pięknych, rodowodowych rodzicach sprzedam. Tel. (058) 531-03-69.

KUPNO 17 - image of a cow

STAROCIE, tel. 775 43 69

JUMBY 12, tel. (058) 588 11 12

ANTYKI, starocia, wszystko co przedwojenne, również uszkodzone, tel. 0600 507 657, (058) 562 12 22

SKLEP - antyki, stare meble, zegary, militaria, lampy i inne starocia: tel. (055) 272-48-54; 0601 898 004

KUPIĘ większą ilość pszenicy paszowej; tel. (023) 657-90-25, 0604 191 316

KUPIĘ wypierzone kurczaki rasy hamburskiej, telef. (055) 279 60 49 po godz. 21.00.

SKUP złomu, żelaza i stalowego. Starogard, ul. Traugutta 56, tel. (058) 563-30-60.

SKUP złomu stalowego, żelaznego, akumulatorów, wysokie ceny, gotówka, ważenia elektroniczne, podstawiemy kontenery. Tczew, ul. Malinowska 18, Czalkowska 1. Tel. (058) 532-17-64, 531-28-49, 0604-402-858.

ODZIEŻ, szmaty, odpady produkcyjne. Tel. (058) 531-77-69.

KAMIEŃ brukowiec. Tel. 0602-724-436, (058) 531-36-00.

KUPIĘ wersalkę. Tel. (058) 532-40-06, do 15.00.

SPRZEDAŻ 18 - image of a price tag

BLACHODACHÓWKI najtańsze, białe trapezowe, pomiary, kosztorys gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje wyłączny przedstawiciel firmy "Traffic", akcesoria dekarskie, oprynnowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.

PPHU "JANKA" oferuje ogrodzenia od "A" do "Z" betonowe, metalowe, drewniane i inne. Altanki meble ogrodowe, Pustaki, bloczki, kostki i płytki różnego rodzaju, Starogard Gd., ul. Skońska 20 k/Pomu, tel. (058) 562 86 19

CZARNOZIEM. Tel. (058) 588-00-28.

STEMPLE - kolki melioracyjne, tel. (058) 562 58 89

BOAZERIA, listwy, tralki, schody, parkiet, deski, itp., Starogard, ul. Bukowa 11. (przyleśie), tel. (058) 563 72 22

DRZWI garażowe, drewniane, mocne, zdemontowane, 400 zł. Starogard, tel. 0606-287-067.

PLAYSTIATION (przerobione) sprzedam. Tel. (058) 563-92-32.

STYLOWE meble skórzane, stelaż dębowy, tel. (058) 588 25 23

CZARNOZIEM "Kamaz" 130 zł, tel. (058) 562 58 89

SPRZEDAM rączkę do wyrobu szczołki drucianej z polipropylenem, każdą ilość atrakcyjna cena tel. 0602 179 395

TARTAK oferuje deski,łaty, larńce, konstrukcje dachowe, tanio, solidnie, tel. (058) 588 30 04, 0505 015 477

INSTALACJE centralnego ogrzewania, systemy sanitarne, niskie ceny, wysokie rabaty, kompleksowo, tel. 0600 412 905, (058) 562 64 44

MEBLE stylowe, antyki, komplety wypoczynkowe skórzane, tel. 0691 289 002

OPONY 16,9x34, Melex, tel. (058) 588 11 12

DREWNO opałowe, sosna, stemple budowlane, tel. 0504 236 401

STEMPLE budowlane, dl. 2,90 m, tel. 0502 552 083

SPRZEDAM telewizory zachodnie, wieże, itp., zachodnie - tanio, tel. (058) 562 24 26

BARAKOWÓZ, sz. 1, tel. (058) 562 34 46, 0603 846 777

WÓZEK widłowy "Rak" 7 B, wspomaganie, udźwig 1500 kg, cena 5900 zł, tel. 0504 641 112

SPRZEDAM kpl. do spawania gazowego (butle, węże i palniki), szlifierek stołową dwutarczową, klucz dynamometryczny do głowic, tel. 562 04 82 po godz. 16.00

OCYPEL, sprzedam lub wydzierzawię działkę 400 m² na cele handlowe, tel. (058) 562 31 68, 0608 314 363

"SAD" sprzedacza czereśni w cenach producenta, Skórcz, ul. Hallera 42, tel. (058) 582 43 62

BARAKOWÓZ mieszkalny oraz łódź, tel. (055) 279 46 34.

NARYBEK karpia i pstrąga, sprzedam, Kwizdyn, tel. 0 605 938 546.

TOKARKE do metalu, 0 603 984 085.

DESKI grubości 25-50 mm, wiąz, sprzedam, Kwizdyn, tel. 0 605 938 546.

PODNOŚNIK "Żaba" 8 ton - 400 zł; szlifarka do tokarni - 800 zł; zgrzewarka do blach "Figiel" - 500 zł; wyciągarok, silnik 2,8 KW - 3800 zł; nożyce do blach duże, ręczne - 500 zł; zdźwigar dwuteownik 28 x 28 cm, dl., 6,6 m - 500 zł; sprężarka dwuteownik "Wan", zbiornik 400 l; wentylator o ciągu 8 m3 na sek. - 800 zł; Malbork; tel. (055) 272-30-32.

ORGANY "Roland" E-86; stan bdb.; tel. (055) 272-47-04, 0606 938 698

KOMPLET skórzany 3 - 2 - 1; tel. 0609 675 588, (055) 647-20-72

PIEC - węgiel, miał; tel. (055) 272-71-42

PRODUKCJA siatki ogrodzeniowej, ocynkowanej i powlekaniej PCV, siatki zgrzewane, przęsla z siatek, bramy, furtki, przęsla ogrodzeniowe, słupki metalowe i powlekaniej PCV, druty naciągowe i wiązalkowe, akcesoria do montażu - montaż Tczew, Wyspiańskiego 5, tel./fax (058) 532-03-13.

BOAZERIA 18 zł, Subkowy, tel. (058) 536-85-51, 0601-664-586.

KROKWIE, (laty, deski z dostawą - tanio. Tel. (058) 532-68-39, kom. 0601-081-131.

SPRZEDAM lodówkę Polar - używana. Tel. (058) 532-46-31.

SPRZEDAM sęknię słubną. Tel. (058) 533-75-28, 0609-022-080.

ORYGINALNE rogówki nie rozkładane. Tel. (058) 532-15-40.

WALEC drogowy sprzedam. Tel. (058) 531-60-15.

SPRZEDAM Casio CTK-811EX, stacja dysków 1500 zł. Tel. (058) 531-71-96.

SPRZEDAM barakowóz 450 zł. Tel. 0604-691-750, 536-96-88.

PRODUKCJA i układanie kostki brukowej, roboty remontowo-budowlane. Tel. 0501-314-251.

WIŚNIE - tanio, Gospodarstwo Sadownicze Boroszewo, gm. Tczew, i jabłka od 20.07.2002. Tel. (058) 536-76-80, 0602-189-868.

CZARNOZIEM mieszańcy, Tczew. Tel. 0602-815-356.

MONITOR color, 14 cali, Philips, kierownica do PC. Tel. (058) 532-79-84.

F.U.T.H. „MIRKO” - Miroslaw Nagórski, Peplin, ul. Strzelnicza 3, BAZA G5, tel./fax (058) 536-16-61, kom. 0606-194-829. OFERUJE: 1. PASZE I KONCENTRATY, 2. MASZYNY ROLNICZE: UNIA Krotkolewice, FANAROL Skąpek, EXPON Krotkolewice, 3. CIĄGNIKI ROLNICZE: CASE, ZETOR, URXUS, 4. NAWOZY DOLISTNE I DOGLEBOWE EKOPOLN SA. ZAPRASZAMY CODZIENNIE OD 7.00 DO 15.00 W SOBOTY OD 8.00 DO 13.00

Ogłoszenie Spółdzielni Mieszkaniowa „Talizman” w Turzu kupi piec CO węglowy. Powierzchnia grzewcza 2500 m². Oferty pisemne prosimy składać do dnia 20 lipca br. na adres: Spółdzielnia Mieszkaniowa „Talizman” 83-113 Turze.

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAM wózek dwufunkcyjny z nosidełkami - granatowy w zółte misie, stan bardzo dobry, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 532-75-57.

ZBIORNIK na szambo, zbiornik hydroforowy, rama stalowa, piły, silnik 5 kW, gazobeton, szyby zespolone, Tczew. Tel. (058) 531-57-81.

SPRZEDAM drzewo opałowe, świerk, sosna, drzewo kominkowe, powięta na kłocki z dowozem do domu. Tel. (058) 536-82-43, po 16.00.



KOMPUTERY, monitory, skup - sprzedaż - zamiana, Starogard, ul. Juranda 6

PRZYJMĘ ziemię. Nowa Wieś, kolo pełni autobusowej, tel. (058) 561 69 34 (Raczkowski Łukasz)

INSTRUKCJE obsługi aparatów fotograficznych: Nikon, Minolta, Pentax, Canon 20/szt + koszt przesyłki, tel. 0504 196 306

PERKUSISTA oczekuje współpracy; tel. (055) 647-31-14

ZESPÓŁ - wesela; tel. (055) 272-71-42

USŁUGI BHP. Tel. 533-77-10.

TORF 6 zł/60 l, promocja. Tczew, ul. Pułaskiego 6. Tel. (058) 531-77-69.

KORA mielona kompostowana, promocja, 6 zł/80 l, Tczew, ul. Pułaskiego 6. Tel. (058) 531-77-69.

DŹWIG do zrywki papierówki, Kom. 0692-150-645.

PRZYJMĘ ziemię niegliniastą. Tel. (058) 533-70-63, 0606-224-602.



ABSOLWENT Uniwersytetu Jagiellońskiego - język angielski, tel. 0602 785 453

POLICEALNE Studium Obsługi Celnej i Spedycyjnej Rotex: Gdańsk, tel. (058) 307-44-00, Elbląg, tel. (055) 233-57-82, Kwidzyn, tel. (055) 279-39-35, Tczew, tel. (058) 532-41-79, Starogard Gd., tel. (058) 562-96-09, Wejherowo, tel. (058) 672-16-46.

PRACA

PRACUJ w Oriflame. Naprawę warty, tel. 0606 188 431, (058) 562 75 27

ATRAKCYJNA praca w Trójmieście dla młodych par - hostessy, tel. (058) 621 45 70

PHU HAS COLD s.c. MALBORK-RAKOWIEC (Piaski) wyjazd na Elbląg - magazyn "MAWENTU" URZĄDZENIA CHŁODNICZE I GASTRONOMICZNE MEBLE SKLEPOWE WAGI ELEKTRONICZNE

PRZYJMĘ marketing, meble. Tel. (058) 563-92-32.

NIEWIASTA samotną ze wsi do prowadzenia domu przyjmę (klientka z ubiegłego roku z Rudna chętnie widziana), tel. (058) 582 20 95

ABSOLWENT Uniwersytetu Jagiellońskiego, znajomość bdb język angielski, obsługa komputera, prawo jazdy, dyspozycyjny, poszukuje pracy, tel. 0602 785 453

ZATRUDNIĘ murarza, Starogard, tel. (058) 562 97 29, 0601 320 453

ATRAKCYJNE warunki pracy w "Oriflame" tel. 0691 809 290

POSZUKUJĘ telefonistki ze znajomością języka niemieckiego (Starogard), tel. 0503 470 869

POLSKIE Centrum Terapii Tlenowej w Starogardzie Gd., ul. Kościuszki 5/3 zatrudni kulturalną, odpowiedzialną, uczciwą Panią posiadającą umiejętność nawiązywania kontaktów z ludźmi do samodzielnego prowadzenia licencjonowanego zakładu terapii i kosmetyki tlenowej. Dodatkowe wymagania: wiek ok. 30 lat, zamieszkanie w Starogardzie, tel. 0605 159 045

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem w Starogardzie, tel. 562 05 40

KIEROWCA - mechanik, A, B, C, E, F, poszukuje pracy, znajomości j. Niemieckiego, tel. (058) 588 51 31

P.U.P. "MEBLOSTAL" Z.P.Ch. zatrudni stolarzy z doświadczeniem, tel. 562 53 90

PRACĘ w Holandii dla Polaków z niemieckim paszportem. Tel. 0503-44-88-72.

NIEPALAÇA, odpowiedzialna, 18-letnia licealistka zaopiekuje się dzieckiem; podczas wakacji. Tel. (058) 777-45-01.

FIRMA zatrudni: cieśli, murarzy, pomocników budowlanych. Tel. (058) 531-09-95, 531-22-33.

UCZNIĄ do sklepu spożywczego przyjmę. Tel. (058) 531-28-00.

ZOSTAŃ konsultantem "Oriflame". Atrakcyjna oferta pracy i płacy. Tel. 0502-493-693, (058) 777-58-51.

FIRMA kosmetyczna przyjmie osoby ambitne i operatywne. Tel. 0502-493-693 lub (058) 777-58-51, po 18.00.

MEŃCZYŻYNĘ w gospodarstwie rolnym zatrudnię. Preferowany rencista, 40-5- lat. Tel. (058) 536-69-45.

EMERYT poszukuje gospodyni. Tel. 0691-121-926.

ELEKTROMECHANIKA, mechanika samochodowa lub do naprawy kosiarek, pił motorowych, poszukuję od zaraz. Tel. 0692-900-779 (możliwość zakwalifikowania).

MURARZY, tynkarzy przyjmę. Tel. 0502-043-174.

ABSOLWENTÓW szkoły gastronomicznej do pizzerii. Tel. 0502-048-803.

KELNERA zatrudnię. Tel. (058) 531-60-15.

TRAKTORZYSTĘ - mechanika, może być z zakwaterowaniem - zatrudnię. Czarlin, tel. (058) 536-69-24.

RENCISTA srebrnik poszukuje pracy. Tel. (058) 532-59-04, po 20.00.

PRACOWNIKÓW do dociepień. Tel. 0602-570-652.

MEDIA PRESS zatrudni na pół etatu pełnoletnich do pracy w domu, stałe wynagrodzenie bez prowizji. Tel. 0606-852-065.

KONKRETNA gwarantowana praca za granicą dla kobiet do 50 lat. Informacje (056) 462-45-85, 0607-877-444.

ZATRUDNIĘ - blacharza, lakiernika, tel. (055) 279 31 06.

JEŻELI posiadasz samochód i jesteś zainteresowany podjęciem współpracy w charakterze przedstawiciela handlowego niemiecko - szwajcarskiego koncernu - umów się na wstępną rozmowę informacyjną; tel. (055) 278-62-51, 0606 289 120

ZATRUDNIĘ samotnego pracownika w gospodarstwie rolnym, ze znajomością dojenja krów - z zakwaterowaniem i wyżywieniem; tel. (055) 271-14-93

ZATRUDNIĘ elektronika do montażu systemów alarmowych, anten SAT.; tel. 0691 844 565

ZATRUDNIĘ przedstawiciela firmy elektronicznej; tel. 0691 844 565

SZUKAM pracy na pełnoetat partnera z przyzępką (5-osobowy, 650 kg). Przyjmę reklamę na samochód; tel. 0692 655 068

ZATRUDNIĘ osoby do sprzedaży bezpośrednio, z samochodem; tel. (055) 647-27-59

ATRAKCYJNA praca na wakacje lub na stałe. Wymagane min. 16 lat. Tel. 0606-188-431 lub 0502-493-693, (058) 777-58-51, po 20.00.

PILNIE zlecimy składowanie długopisów (dostawa - odbiór). Tel. 0607-052-518.

FRYZJERÓW/fryzjerki zatrudnię. Praca również dla instruktora marki. Tel. 0501-238-245.

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75.

USŁUGI - rolety zewnętrzne, antywłamaniowe - produkcja. Ocieplenia budynków, tynki mineralne i akrylowe. Promocja w miesiącu lipcu 10%. Tel. 0602-332-878.

ROLETY materiałowe; tel. (055) 272-45-61

ROLETY antywłamaniowe; tel. (055) 272-45-61

ŻALUZJE poziome; tel. (055) 272-45-61

ŻALUZJE pionowe; tel. (055) 272-45-61

MOSKITIERY - siatki na okna; tel. (055) 272-45-61

BRAMY - garażowe rolowane; tel. (055) 272-45-61

MARKIZY; tel. (055) 272-45-61 - Malbork, ul. Porzeczkowa 1

REMONTY, usługi budowlane, hydraulika, glazura, panele, zabudowy wnęk, szpachlowanie, płyty gipsowe, tapety podłogi. Tel. 0602-77-14-26.

CYKLINOWANIE, polerowanie i układanie parkietów. Tel. (058) 532-13-24, 0600-982-932.

CYKLINOWANIE, polerowanie i układanie parkietów. Tel. (058) 530-28-63, 0605-947-648.

CYKLINOWANIE (bezpłytowe), lakierowanie, układanie parkietu. Tel. 0501-388-660 lub (058) 777-54-45.

CYKLINOWANIE, polerowanie podłóg, tel. 561 33 13, 0604 856 056

KAFELKOWANIE - solidnie. Tczew. Tel. 0504-255-418.

KAFELKOWANIE. Tel. (058) 531-40-72.

KAFELKOWANIE, cokolowanie, hydraulika, remonty, długoletnia praktyka. Tel. (058) 531-28-92.

KEFELKOWANIE, hydraulika, inne remonty od A do Z. Tel. 0604-913-185, (058) 562-21-05.

KAFELKOWANIE, cokolowanie, tapetowanie, malowanie, elektryka i inne, tel. 0502 468 680, 562 45 98

KAFELKOWANIE 16 zł m² okna PCV i inne usługi wykończeniowe, tel. 0505 374 912

KAFELKOWANIE, hydraulika, specjalizacja, modernizacja łazienek. Tel. (058) 531-05-42, 0603-407-523.

KAFELKOWANIE, cokolowanie, malowanie, hydraulika, montaż płyt gipsowych, wszystkie wykończenia wnętrz - szybko, lanie, solidnie. Tel. (058) 777-18-87, 0603-526-029.

KAFELKOWANIE, malowanie, glazdzenie. Tel. (055) 271-26-54.

MALOWANIE, cokolowanie, kafelki, 3-letnia praktyka za granicą, tel. 0502 302 049

MALOWANIE, kafelkowanie, cokolowanie. Tel. (058) 531-44-27.

MALOWANIE, tapetowanie, cokolowanie, płyty gipsowe, tel. (058) 562 88 42

MURARZ, cieśla. Tel. (058) 588-45-03, 0604-624-140.

MURARZ szuka pracy na terenie Starogardu, tel. 0609 604 108

KOMINKI - budowa, montaż. Tel. (058) 531-67-54.

KOMINKI - wkłady, obudowa, tel. 0607 864 631

KOMINKI. Tel. (058) 531-12-80.

UKŁADANIE kostki brukowej - lanie. Tel. (058) 562-05-91.

UKŁADANIE kostki brukowej, granitowej, budowa kortów tenisowych, itp., kompleksowo i z materiałów powierzonych, tel. (058) 562 41 74, kom. 0606 859 138

UKŁADANIE kostki brukowej, lanie, tel. (058) 587 15 38, 0692 663 593

UKŁADANIE kostki brukowej - lanie. Tel. (058) 562 05 08, 0600 138 045

TYNKI solidnie. Tel. (058) 532-76-59, 0600-945-519.

TYNKI gipsowe, tel. 0609 506 614, (058) 561 30 54

TYNKI gipsowe, tel. 0609 506 614

PANELE, podłogi, cokolowanie, registry, kafelkowanie, tapetowanie. Tel. (058) 532-63-20, 0504-535-580.

DOCIEPLANIE domów, tynki szlachetne, specjalność firmy, tel. 0602 512 680

DOCIEPLANIE budynków, tynki szlachetne, tel. 0607 654 872

OCIEPLANIE domów pianką izolacyjną, tel. 0604 357 653

SZPACHLOWANIE, malowanie, montaż płyt k-g, panele; tel. 0602 499 639

MONTAŻ płyt k-g, ogólnobudowlane, tel. 0602 499 639

PŁYTY kg, kafelkowanie, malowanie, cokolowanie, podłogi szwedzkie, tel. 0602 179 395

MONTAŻ płyt gipsowych, cokolowanie, kafelkowanie, tel. 0502 144 160

USŁUGI ogólnobudowlane, kondygnacja 5 000 zł, tynki, posadzki 7 zł, tel. (058) 588 49 71

USŁUGI ogólnobudowlane, specjalizacja ocieplanie, posadzki, tel. (058) 563 77 57 po 20.00

BUDOWA domów, remonty, ciesielstwo, kafelkowanie, tel. (058) 562 97 29, 0601 320 453

USŁUGI budowlane, remonty, budowa domów od stanu "0" po wykończenie, kafelkowanie i ciesielstwo, tel. (058) 562 97 29, 0601 320 453

KUCHNIE, szafy wnękowe, solidnie. Tel. (058) 563-92-32.

WIĘŻBY dachowe, murarz, cieśla, Zblewo, tel. 0604 624 140

KOSZTORYSOWANIE obiektów i robót budowlanych (pod kredyty budowlane), tel. 775 43 69

KOSZTORYSOWANIE obiektów i robót budowlanych (kredyty budowlane i remontowe), tel. 775 43 69

HYDRAULIKA od A do Z. Tel. (058) 531-05-42, 0603-407-523.

HYDRAULIK - instalacje wodne, co, wodmierze. Tel. (058) 531-73-16 lub 0504-633-810, po 20.00.

ODDAM w dzierżawę cementonaczepę i dźwig Jelcz, Tczew. Tel. (058) 531-57-81.

MISTRZ - ogólnobudowlane, płytki, tynki, gipsy, podłogi, cokolowanie - solidnie. Tel. 0608-509-413.

TRANSPORTOWE

USŁUGI transportowe wyrotki 6x6 - 18 t., żwir, piasek, ziemia, czarnoziem - torf, ceny do uzgodnienia, tel. (058) 561 34 05, 0502 152 629 02/9986

USŁUGI transportowe 16 t, żwir, piasek, ziemia czarna, tel. 0504 834 492 02/9785

CZARNOZIEM, żwir, kamień, piasek, żuz do 110 zł/14 t., tel. (058) 562 58 89 02/9750

ŻWIR - piasek, transport 6 - 8 ton, Starogard Gd., tel. 0503 580 118, (058) 562 35 76 02/9735

TRANSIT - przewóz osób i towarów kraj, zagranicą, solidnie - tanio!, tel. (058) 562 24 26, 0505 831 073 02/10005

TRANSPORT 1 t 0,80 zł/km, tel. 0607 931 921, (058) 561 24 55 02/10089

TRANSPORT VW T4, 1, t - szybko, tanio, solidnie, Tel. (058) 563-76-41, 0601-159-488. 02/9860

TRANSPORT żwiru, Starogard Gd., tel. 562 51 01 02/9943

ŻWIR, piasek, czarnoziem, torf - transport 8 - 10 ton, tel. (058) 562 96 11, 0602 727 774 02/9911

ŻWIR, piasek, czarnoziem, Starogard, tel. 0606 100 837, 562 94 59 02/9912

TRANSPORT 6t, czarnoziem, żwir, piasek itp. Tel. (058) 531-61-47, 0609-183-607. 01/13/10.06

TRANSPORT do 1,5 t. Tel. (058) 533-87-02, 0604-400-710. 01/01/27.05

TRANSPORT do 1,5 t, przeprowadzki. Tel. 0502-144-258. 01/09/10.01

PRZEPROWADZKI - cały kraj. Tel. (058) 531-27-03. 01/09/1.07

PRZEPROWADZKI, Tczew. tel. (058) 531-21-88. 04/02/63

TRANSPORT "Kamaz" wyrotka, star skrzyniowy z przyczepą, żwir, czarnoziem, wykopy. Tel. 0501-314-251. 04/02/90

WIDEOFILMOWANIE

WIDEOFILMOWANIE; tel. (055) 273-39-59, 0602 237 779 04/02/2712

WIDEOFILMOWANIE; tel. 0606 938 698; (055) 272-47-04 wieczorem 04/1.07

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie - Mirosław Szcza. Tel. (058) 533-75-28, 0609-022-080. 01/48/3.06

WIDEOFILMOWANIE Adam Zółtowski. Tel. 0608-020-526. 05/04/28.05

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie, część zdjęć gratis. Tel. (058) 533-82-73, 0691-784-364. 01/04/27.05

WIDEOFILMOWANIE. Tel. 0601-846-221. 04/01/95

WIDEOFILMOWANIE, pranie tapicerki i dywanów. Tel. 0691-35-55-36. 04/09/1

WIDEOFILMOWANIE. Tel. (058) 533-73-85. 01/04/26.04

WIDEOFILMOWANIE, fotografowanie. Tel. (058) 533-71-06, 0502-816-977. 05/24/17.06

RÓŻNE

PRANIE tapicerek samochodowej. Tel. 0601-662-616. 04/01/23

PROFESJONALNE czyszczenie tapicerek samochodowej i dywanów. Tel. (058) 532-05-86. 01/30/1.07

PRANIE dywanów, tapicerek meblowej i samochodowej. Tel. (058) 536-14-00, 0691-355-536. 04/26/9

ZESPÓŁ weselny - lano, tel. (058) 561 38 6 02/9768
"IMPULS" zespół muzyczny, wideofilmowanie. Tel. (058) 777-26-40, 0601-640-752. 05/12/03.06

ZESPÓŁ muzyczny "PIK", wesela, zabawy. Tel. 0606 734 574, 0608 592 007 02/9736

ZESPÓŁ muzyczny "R.S.R." wesela, zabawy. Tczew. tel. (058) 532-51-92, 0604-62-75-76. 01/10/17.05

ZESPÓŁ Muzyczny. Tel. (058) 531-58-06, 0606-312-685. 01/10/17.12

KUCHARKI. Tel. (058) 531-58-06. 01/05/17.12

OFERUJĘ bankiety okolicznościowe, przyjęcia, wesela, za zgodną cenę. Tel. 0604-149-426. 01/11/1.07

WYJAZDY na stadion do Warszawy. Tel. 0502-240-575. 5/7/0193

KOMPUTEROWE przepisywanie - profesjonalnie, oprawa. Tel. (058) 532-66-69. 01/01/21.06

KOMPUTERY serwis, przepisywanie tekstów, GSM - Nokia simlock, archiwizacja danych, prowadzenie księgowości. Tel. (058) 777-41-53, 0691-766-537. 04/02/57

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów. Tel. (058) 531-10-67, 0501-955-974. 04/02/52

ACOM - komputery - serwis, sprzedaż, modernizacja. Tel. 0606-884-959. 01/25/1.07

SERWIS KOMPUTEROWY U KLIEN- TA. Naprawa, modernizacja i szkolenia. Na terenie Tczewa bezpłatny dojazd. Tel. 0603-639-963. 04/02/71

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04. 01/07/25.06

NAPRAWA sprzętu RTV. Tczew. ul. 30 Stycznia 32 (TEZAM). Tel. (058) 532-00-41, 0603-383-678. 01/11/10.06

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta. Tel. (058) 533-70-89, (058) 777-03-04. 01/09/26.04

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek wszystkich typów. Bezpłatny dojazd, tel. (058) 562 29 27, 0605 320 844 02/8563

GARAŻE blaszaki, najtaniej! Transport, montaż gratis! Tel. (087) 620-00-65, (058) 775-04-61, kom. 0505-036-609. PO103

WYKOPI, stawy, rowy, inne, tel. (058) 561 41 22 02/8724

AUTOGAZ, montaż, gwarancja, dokumentacja, Trąbki Wielkie, tel. 682 83 35 02/9695

NAGROBKi - promocja, Starogard Gd., tel. 0609 531 861 210102

NAGROBKi - grobowce granitowe, lastrykowe, 30 % taniej Tczew, ul. 30 Stycznia 61, za kaplicą ewangelicką. Tel. (058) 531-27-60. 04/02/98

WIDEODOMOFONY, systemy alarmowe, monitoring telewizyjny; tel. (055) 272-11-34, 0691 844 565 04/1.07

KREDYTY I UBEZPIECZENIA 23

"INWEST" Towarzystwo Inwestycyjne poszukuje chętnych do współpracy w zakresie pośrednictwa finansowego. Tel. (058) 562 40 47, 561 10 30, tel./fax (058) 562 31 09, e-mail: inwest@sewer.inwest.pl 02/9971

KREDYTY niebankowe od 15% rocznie do 5 lat, z poręczycielami gotówką, spłata zadłużenia w US i ZUS. Tel. 0607 095 321, 0607 883 141 02/10031

GWARANCJE, zabezpieczenia kredytów, tylko dla firm, tel. 0607 095 321, 0607 883 141 02/10031

ROLNICTWO - pomoc w uzyskaniu środków finansowych z programu "Sapard", tel. 0607 095 321, 0607 883 141 02/10031

KREDYT gotówkowy dla osób, które nie otrzymały kredytu w Banku. Małżeństwa dwoma dochodami, kredyt do 4 tys. zł. bez poręczyciela, Starogard Gd., tel. 562 39 28 od 10,00 do 16,00 02/10044

KREDYTY bez poręczyciela do 10000 zł; wiek do 78 lat; poszukujemy osób do zawiązania wniosków kredytowych oraz sprzedaży okien i drzwi PCV oraz brzozy montażowej prod. "Gazomontaż"; Malbork "Edeka"; tel. fax (055) 273-37-51, (055) 272-94-26 04/30/107

KREDYTY samochodowe i gotówkowe do 12000, dla samotnych do 3000, do 75 lat. Tczew, ul. Gdańska 44/1, tel. (058) 777-44-55. 02/0074

KREDYTY bankowe, emeryci, renciści, osoby pracujące, dogodne warunki spłaty, bez poręczyciela, zgody współmałżonka, oferta kilku banków. Tczew, ul. Westerplatte 24 p. 3, tel. (058) 531-05-37. 02/0078

KREDYT do 100 tys. - potrzebujesz - zadzwoń. Tel. (058) 531-05-37. 02/0082

TANI kredyt: konsumpcyjny, hipoteczny, samochodowy. Zakładamy lokaty w mBanku i Inteligo. Tel. 0606-695-874. 02/0083

KREDYTY gotówkowe, hipoteczne, oferta kilku banków, bez poręczycieli, pracujący, emeryci, rolnicy, działalność, renta okresowa. Tczew, tel. (058) 532-16-00, 0606-968-815. 04/0284

POŻYCZKI bankowe, lombardowe, ubezpieczenia. Manhattan, box 7, Tczew. Tel. (058) 532-82-82. 04/0299

KREDYTY do 8000 zł, bez poręczyciela. Tel. (055) 271-14-16, po 18.00. 05/07/1.07

KREDYTY. Tel. (058) 532-15-26, 0503-093-650. 01/37/1.07

KREDYTY gotówkowe do 8 tys., bez poręczyciela, Tczew, ul. Jodłowa 11 C. Tel. (058) 532-67-85, 0691-742-294. 4/33/11.07

UROLOG - dr n. med. Arkadiusz Mikszewicz, Tczew, ul. Wąska 50, tel. (058) 531-00-43, wtorki od 15.00. 04/0178

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotny - zadzwoń! Prywatny Dom Pogodnej Starości okolicznościowa. Tel. (058) 531-96-27. 01/04/1.07

MATRYMONIALNE 25

PAN, 40 lat, przystojny, inteligentny, wesoty, nie lubiący nudy, średnie wykształcenie, własna działalność gospodarcza, poszukuje pani do lat 40, kobiecej, z pozytywnym nastawieniem do życia, z wykształceniem minimum średnim. Oferty: Urząd Pocztowy, Starogard Gd. 1, skr. Poc. 59 02/10034

NIEMIEC, 351 domem w Polsce, szuka pani w celu matrymonialnym, tel. 0503 470 869 02/10046

POŚREDNICTWO Zawierania Znajomości, Starogard Gd., ul. Kościuski 47, tel. (058) 562 83 47 02/10051

RODZICÓW Z DZIECIEM, na które pobierają ZASILEK PIELEGNACJANY oraz osoby posiadające grupę inwalidzką zapraszamy **PO ZDROWIE NAD BAŁTYK** WZASY TURNUSY REHABILITACYJNE LECZNICZE pokoje z laz. TVSet i telefon. **ceny promocyjne** Pomorskie Centrum Rehabilitacji "PANORAMA" 76-107 Jarosławiec, ul. Bałtycka 9 tel. (071) 344 73 43 ZATRUDNIAMY PERSONEL MEDYCZNY 02/9971

AKUMED - Ośrodek Akupunktury i Medycyny Naturalnej dr. Białocerkowskiego. Leczenie dolegliwości bólowych kręgosłupa, stawów, głowy; nerwic, zaburzeń autonomicznych i odpornościowych, uzależnień. Starogard Gd., ul. Skarszewska 10 A, tel. 562 77 81 02/9137

UROLOG Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuski 5 w Starogardzie w godz. 16.00 - 18.00 02/9611

GINEKOLOG dyskretnie, profesjonalnie, tel. 0605 387 805 02/9717

DERMATOLOG, dr med. Mario Kazmierz Smętek, wtorki 15.00 - 17.00, nowy adres: Przychodnia Medyk, Starogard, ul. Juranda ze Spychowa. Rej. Tel. (058) 561-01-11, informacja 0502-06-46-86. 02/9830

MASAŻ u klienta. Tel. 0602-337-212. 02/9855

VIAGRA; tel. 0607 249 163 04/03/2006

GINEKOLOG - zabiegi. Tel. 0605-389-680. 01/01/27.09

GINEKOLOG - bezzabiegowo. Tel. 0605-389-680. 01/01/27.09

MASAŻ, akupresura, świecowanie. Tel. (058) 531-28-00. 01/20/3.06

SPECJALISTYCZNY gabinet ginekologiczny - Tczew, ul. 1 Maja 18 (dawne pogotowie kolejowe). Przychodnia "Twoje Zdrowie", lek. Tadeusz Sikorski, przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 17.30. Umawianie wizyt, tel. (058) 531-06-93 lub 0604-237-647. 04/0270

GINEKOLOG. Tczew - najtaniej, pełna dyskrekcja. Tel. 0604-237-647. 04/0270

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotny - zadzwoń! Prywatny Dom Pogodnej Starości okolicznościowa. Tel. (058) 531-96-27. 01/04/1.07

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotny - zadzwoń! Prywatny Dom Pogodnej Starości okolicznościowa. Tel. (058) 531-96-27. 01/04/1.07

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotny - zadzwoń! Prywatny Dom Pogodnej Starości okolicznościowa. Tel. (058) 531-96-27. 01/04/1.07

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotny - zadzwoń! Prywatny Dom Pogodnej Starości okolicznościowa. Tel. (058) 531-96-27. 01/04/1.07

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotny - zadzwoń! Prywatny Dom Pogodnej Starości okolicznościowa. Tel. (058) 531-96-27. 01/04/1.07

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotny - zadzwoń! Prywatny Dom Pogodnej Starości okolicznościowa. Tel. (058) 531-96-27. 01/04/1.07

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotny - zadzwoń! Prywatny Dom Pogodnej Starości okolicznościowa. Tel. (058) 531-96-27. 01/04/1.07

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotny - zadzwoń! Prywatny Dom Pogodnej Starości okolicznościowa. Tel. (058) 531-96-27. 01/04/1.07

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotny - zadzwoń! Prywatny Dom Pogodnej Starości okolicznościowa. Tel. (058) 531-96-27. 01/04/1.07

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotny - zadzwoń! Prywatny Dom Pogodnej Starości okolicznościowa. Tel. (058) 531-96-27. 01/04/1.07

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotny - zadzwoń! Prywatny Dom Pogodnej Starości okolicznościowa. Tel. (058) 531-96-27. 01/04/1.07

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotny - zadzwoń! Prywatny Dom Pogodnej Starości okolicznościowa. Tel. (058) 531-96-27. 01/04/1.07

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotny - zadzwoń! Prywatny Dom Pogodnej Starości okolicznościowa. Tel. (058) 531-96-27. 01/04/1.07

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotny - zadzwoń! Prywatny Dom Pogodnej Starości okolicznościowa. Tel. (058) 531-96-27. 01/04/1.07

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotny - zadzwoń! Prywatny Dom Pogodnej Starości okolicznościowa. Tel. (058) 531-96-27. 01/04/1.07

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotny - zadzwoń! Prywatny Dom Pogodnej Starości okolicznościowa. Tel. (058) 531-96-27. 01/04/1.07

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotny - zadzwoń! Prywatny Dom Pogodnej Starości okolicznościowa. Tel. (058) 531-96-27. 01/04/1.07

JESTES w podeszłym wieku i czujesz się samotny - zadzwoń! Prywatny Dom Pogodnej Starości okolicznościowa. Tel. (058) 531-96-27. 01/04/1.07

TURYSTYKA 26

WOLNE pokoje w Borsku nad jeziorem Wdzydzkim (20 m do jeziora), tel. (058) 687 38 17 02/10059

WYNAJMĘ domek letniskowy nad jeziorem Dzierżońskim, dwupokojowy z kuchnią, (055) 279 46 34. 03/02/11.06

WRONY koło Giżycka - domek letniskowy z wszelkimi wygodami nad J. Tały - wynajmę turystom; tel. (087) 428-20-31 04/02/0606

DOMEK letniskowy "Bory Tucholskie"; dwa pokoje, kuchnia, łazienka; czarne - październik; tel. (058) 588-55-87 04/11/2506

DOMEK wczasowy w Borach Tucholskich - lano odnajmie; tel. (055) 272-16-60 04/05/2806

LEBA. Wolne pokoje - tanio, dobry standard, cały rok. Tel. (059) 866-11-78. 6/73.08w

PROŚNIE pieczone. Tel. (058) 536-75-66. 01/21/27.05

ŻEGLARSTWO - szkolenie na stopień Żeglarska, obozy, czartery. Tel. (058) 532-73-40, 0504-526-060. 05/01/11.06

GOWIDLINO - Kiszuby, wynajmę tanio domek letniskowy, 3 pokoje, dla ośmiu osób, czerwiec - październik. Tel. (058) 685-66-46, wieczorem. PO104

CAMPING w Borach Tucholskich, domki, pole namiotowe, spływy Brdą. Tel. (052) 334-21-95. 5/70134

ŁOWISKO dla wędkarzy k. Godziszewa. Tel. 0604-340-585. 01/21/24.06

BORÓWNO - domek nad jeziorem - lano wynajmę, VII-VIII. Tel. (058) 532-57-71. 01/33/24.08

BORY Tucholskie - domek do wynajęcia. Tel. (058) 561-92-97. 01/05/25.06

BORY Tucholskie - domek do wynajęcia. Tel. (058) 561-92-97. 01/05/25.06

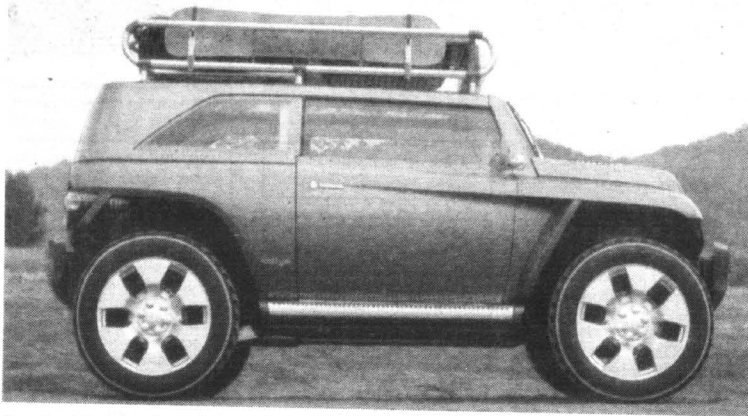
ZGUBY 27

ZAGINĘŁA legitymacja studencka na nazwisko Golińska Magdalena. 05/01/25.06

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką na nazwisko Jan Kamiński nr 127302/W. Tel. 0604-691-750. 01/02/25.06

Za treść ogłoszeń drobnych redakcja nie odpowiada

BIURO OGŁOSZEŃ
 Grupa Wydawnictwo Pomorskie Sp. z o.o.
 ul. Gdańska 32
 83-110 Tczew
 tel. 530-24-68



Są auta, których charakterystyczna sylwetka – jak w przypadku przedstawionego na zdjęciu studyjnego jeszcze wylissa – zapewne nie będzie podlegała modyfikacjom „tylko” ze względu na oszczędzanie paliwa. Ale po co jeszcze ten bagażnik na dachu!

JAK JEŹDZIĆ OSZCZĘDNIIE

To od kierowcy w dużym stopniu zależy, czy eksploatacja jego auta będzie droższa czy tańsza. Na pierwszy rzut oka wydawać się może, że takie niewielkie oszczędności nie mają znaczenia. Okazuje się jednak,

że zsumowane mogą przynieść znaczne oszczędności.

Od czego więc zacząć? Od sprawdzenia ewentualnej regulacji silnika (w starszych autach także gaźnika). Okazuje się, że stare, zużyte świece zapłonowe powodują nie tylko utrudniony rozruch, ale także wpły-

wają na zwiększenie spalania.

Przy okazji przeglądu należy także sprawdzić, czy nasze auto nie ma za dużych oporów tocznienia. Powstają one wtedy, gdy na przykład hamulce są zanieczyszczone, zardzewiałe, szczęki lub tarcze nie „podbijają”. Efekt? Silnik musi pokonać

te opory, a więc więcej spali. Najłatwiej sprawdzić opory tocznienia na płaskiej nawierzchni, choćby na parkingu. Jeżeli na luzie z trudem możemy pochnąć nasze auto, to opory są za duże i należy usunąć ich przyczyny.

Na wzrost oporów tocznienia ma wpływ także ciśnienie w kołach. Jeżeli jest za małe, jeździemy na tak zwanym fiaku, nie tylko zwiększy się spalanie, ale dodatkowo zniszczymy sobie oponę, a to oznacza dodatkowy wydatek rzędu 150-300 złotych.

Niewielu kierowców zdaje sobie sprawę z tego, jak znacznie wzrastają opory podczas jazdy samochodem z bagażnikiem na dachu (nawet niezaladowanym). Przy dużych prędkościach spalanie wzrasta wtedy nawet o pół litra na 100 kilometrów. Stąd wniosek, że jeżeli nie musimy przewozić na dachu jakichś przedmiotów, rowerów itp., zdejmijmy bagażnik z dachu. Zajmie to kilka minut, a pozwoli sporo zaoszczędzić.

Właściwa technika jazdy pozwala oszczędniej jeździć szczególnie wtedy, gdy kierowca optymalnie zmienia biegi, nie „wykręca” silnika do maksymalnych obrotów, rusza łagodnie i

jeździe płynnie. Ostre ruszania, szczególnie w jeździe miejskiej, kiedy ten manewr musimy wykonywać dziesiątki razy nawet na krótkim dystansie, powoduje, że silnik spala nawet o kilkanaście procent więcej paliwa.

Wiedzą o tym kierowcy, którzy mają w swoich autach komputer pokazujący chwilowe spalanie. Podczas gwałtownego ruszania dochodzi ono nawet do 50-60 litrów na 100 km!

Podobnie w jeździe pozamijskiej: jeśli używamy niższych biegów, często wyprzedzamy, jedziemy z maksymalną prędkością, wtedy spalanie gwałtownie rośnie. Jadąc równym tempem, spalamy o jeden, dwa litry mniej (na 100 kilometrów, oczywiście).

Stanowczo odradzać natomiast należy zjeżdżanie ze wznieśień na tzw. luzie. To bardzo niebezpieczne, a poza tym zabrania tego kodeks drogowy. Kierowca musi cały czas panować nad autem, być gotowym do rozmaitych manewrów. Gdy samochód jedzie na luzie, wtedy nie hamuje silnikiem, jest mniej stabilny, gorzej się zachowuje podczas hamowania. Nie można też nim gwałtownie przyspieszyć, gdyby zaślała taka potrzeba.

Czystość w przyczepie

Rzadko kto ma możliwość garażowania przyczep czy wozów kempingowych w czasie zimy. Zanieczyszczenia z powietrza, śniegu i wody, które się na nich osadzają, na wiosnę straszą właścicieli trudnymi do usunięcia zaciekami i plamami. Zresztą jest to problem nie tylko fanów karawaningu, ale także posiadaczy żaglówek, jachtów czy pozostawionego pod gołym niebem sprzętu ogrodowego.

By je wyczyścić i przywrócić im dawny blask, nie wystarczą konwencjonalne płyny i preparaty. Omawianą przyczepę staraliśmy się umyć najpierw silnym strumieniem wody, a następnie jednym z wyższej klasy szampańskich samochodowych. I nic. Wprawdzie udało się usunąć kurz, ale ciemnych zacieków już nie.

Z pomocą przyszedł nam preparat Star Brite służący do usuwania zabrudzeń z metali i powierzchni plastikowych.

Wystarczyło pokryć czyszczoną powierzchnię cienką warstwą płynu, a następnie odczekać pół minuty, by środek zaczął działać. Następnie wystarczyła czysta i sucha ściereczka, by bez problemów usunąć zabrudzenia. Ponieważ metalowe pokrycie przyczepy było z mikrowypukłościami (tzw. blacha młotkowana), to w ich zagłębieniach zebrało się sporo zanieczyszczeń. Wystarczyło jednak całą operację powtórzyć raz jeszcze, by usunąć brud i z tych miejsc.

Star Brite doskonale radzi sobie także z nalotem na porowatych częściach plastikowych (tj. meble i sprzęty ogrodowe, zewnętrzne plastikowe oświetlenie przyczep, pokrycie łodzi, żaglówek i jachtów).

29/64



ZAPRASZA BEZ EGZAMINÓW WSTĘPNYCH DO:

LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCEGO z MATURE

(uprawnienia szkoły publicznej) - po szkole podstawowej i zasadniczej

DWULETNIEGO POLICEALNEGO STUDIUM

- ◆ Ekonomicznego (finanse i rachunkowość)
- ◆ Handlowego (handlowiec /handel zagraniczny)
- ◆ Informatycznego (bazy danych, multimedia)
- ◆ Turystycznego
- ◆ Hotelarskiego
- ◆ Architektury (projektowanie architektoniczne)
- ◆ Prawno-Administracyjnego (administracja publiczna)
- ◆ Organizacji Reklamy
- ◆ Kosmetycznego

JEDNOROCZNEGO POLICEALNEGO STUDIUM

(wpis do ewidencji szkół w Urzędzie Miasta Gdańska i Gdyni)

- ◆ Logistyki
- ◆ Marketingu i Reklamy
- ◆ Menedżerskiego
- ◆ Sekretarsko-Asystenckiego
- ◆ Zarządzania Personelem (profil psychologiczno-socjologiczny)
- ◆ Agent Celnego
- ◆ BHP
- ◆ Rachunkowości i Finansów
- ◆ Dziennikarskiego
- ◆ Rysunku i Malarstwa
- ◆ Architektury Wnętrz
- ◆ Wokalno-Aktorskiego

Czesne od 120 zł miesięcznie.

Promocje! Stypendia dla najlepszych.

Szczególne informacje:
GDANSK, Wały Piastowskie 24,
tel. 308-42-06, 308-42-07
GDYNIA, 10 Lutego 33,
tel. 620-00-80, 621-76-87
INFOLINIA 0801 100 177
www.centrum-zak.edu.pl



SZTUKA TWORZENIA SAMOCHODÓW

nowy RENAULT thalia

Wybierz rozsądnie.
Prowadź z uśmiechem.



już od 23 730 zł*

Renault Credit Polska

* oferta kredytowa 70% ceny, reszta po roku, bez odsetek

PUH ZDUNEK Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45
tel. (058) 301 90 12, 320 21 33
fax (058) 305 87 87
www.zdunek.com.pl

A. OSSOWSKI

Eiblag, Kazimierzowo 7A
tel. (055) 232 70 75, 232 62 37
fax (055) 232 61 76
www.ossowski-renault.com.pl

CZECH POTRAFI

Czechom najwyraźniej nie odpowiada rola najsłabszego ognia w grupie Volkswagena (jeśli w ogóle można tu jeszcze mówić o jakiegokolwiek słabości). Dowodem na to mogą być kolejne konstrukcje, które – choć nie mają większych szans na seryjną produkcję – stanowią swego rodzaju manifestację niemałych możliwo-

ści dzisiejszej Skody. Takim „propagandowym” modelem jest – opracowana na bazie skody superb – wspaniałe coupe tudor. Skoda o tej nazwie istniała zresztą już w latach 40. i 50. Była oparta na konstrukcji jeszcze przedwojennej, która startowała nawet

w wyścigach europejskich, zajmując w nich całkiem wysokie lokaty. Nieco inaczej jest z dzisiejszym tudorem. To przepiękne coupe typu gran turismo (wyścigowo-turystyczne GT) o wspaniałym „brzoskwińowym” kolorze było jedną z niekwestionowanych gwiazd niedawnego salonu genueńskiego. Jest po prostu piękny. Nie można sobie wyobrazić lepszej metody na pokazanie potencjału fabryki.

Wyposażone w silnik V6 o pojemności 2,8 l i mocy 193 KM ma płytę podłogową najwięk-



zone: najwyższej jakości materiały i jakość wykonania na poziomie klasy wyższej gwarantują, iż sportowe wrażenia z jazdy łączyć się będą z nieskrępowanym komfortem użytkowania.

Czesi z góry zaznaczyli, że nie mają w planach produkcji auta. Niemniej, jeśli wziąć pod uwagę entuzjastyczne przyjęcie przez dziennikarzy i publiczność, wszystko jest możliwe.

szej limuzyny, ale układ jezdny przekonstruowany tak, jak przystało na co prawda czteroośnowe, ale jednak zdecydowanie sportowe auto. Karoseria jest obniżona, sprężyny i amortyzatory zostały utwardzone, inne są kąty pochyleń kół.

Wnętrze natomiast jest do superba o wiele bardziej zbliz-



Groblewski

Gdańsk, ul. Jagiellońska 12 A
tel. (0 prefix 58) 511 90 00

Golf

Polo

BONUS
AC, OC,
NW, KR

PAKIET
LEKTYCZNY

KREDYT
1%

PAKIET
ELEKTRYCZNY

BONUS
AC, OC,
NW, KR

KREDYT
1%

VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.

AKUMULATORY

do wszystkich typów pojazdów polskich i zagranicznych

PROSTOWNIKI
OWIEWKI, DYWANIKI
KOLPANKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA

PIASTÓW

PH „MAKRO”

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253
tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)
tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95
tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- Tczew, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86-A, tel./fax 777 00 17
- Starogard Gd., ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 58 287 07, 681 80 53
- Kartuzy, TDERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- Kościerzyna, „MASZ-ROL”, ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- Kościerzyna, AUTOCENTRUM, ul. Weljhera 16, tel. 686 69 83
- Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZĘŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- Wejherowo, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- Władysławowo, ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE, ul. Żytina 25, tel. 674 14 84
- Zakład Mechanizacji Pojazdów Sprzętu Rolniczego, Kosobudy k. Brus, tel. 398 31 00
- Somonino, HELP-ROL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- Gdynia, MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49
- Malbork-Kaldowo, AUTO ul. Główna 16, tel. 272 20 82
- Niesiepowo, STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Raduńska 9, tel. 681 80 53
- Elbląg, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65
- Chojnice, AGRO URSUS, ul. Człuchowska 84, tel. 39754 42
- Lebork, RARYTAS, ul. Warszawska 15A, tel. 863 32 55
- Agromax, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- Skarszewy, PHU ROLGUM s.c., ul. Wybickiego 21, tel. 588 25 59
- Chwaszczyno, AKCES, tel. 552 80 30
- Żukowo, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- Sierakowice, ACER s.c., ul. Przeszkołna 2, tel./fax 684 72 88, 684 72 66
- Sztum, JURAWEX, ul. Żeromskiego 6, tel. 277 31 58
- Zblew, SKLEP I USŁUGI MOTORYZACYJNE R. REZMER, tel. 588 44 19

- DLACZEGO WARTO POLECIC AKUMULATORY AGRO?**
- Większy prąd rozruchowy, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów – kiedy zwykłe akumulatory czwast zastoją.
 - Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką.
 - Przeniesienie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
 - Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezobsługowość wg kryterium IEC)
 - Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.

Mapa telefoniczna

W Polsce nie funkcjonuje jeszcze powszechnie dostępny system nawigacji satelitarnej. Lukę tę wypełniają więc operatorzy sieci telefonii komórkowej. Oferują w swych pakietach system wyszukiwania najbliższych obiektów.

W Idei i Erze za pośrednictwem WAP można ustalić własne położenie, a następnie otrzymać dane, gdzie jest np. najbliższa stacja benzynowa, bankomat, restauracja, hotel, apteka czy szpital.

Idea przesyła dane z mapą mapką, która wyświetla się na ekranie telefonu.

Era podaje przybliżoną długość i szerokość geograficzną miejsca, w którym znajduje się

dzwoniony oraz adres najbliższego poszukiwanego obiektu.

Abonenci Idei muszą usługę aktywować, aby z niej korzystać. Właściciele telefonów Ery automatycznie otrzymują dostęp do informacji w wyszukiwarce WAP. Idea dodatkowo oferuje usługę wyszukiwania obiektów za pomocą SMS-ów. Podobnie od roku robi Plus.

Usługi Komórki dla zmotywowanych są coraz większe. Idea od dłuższego czasu ułatwia też płacenie za parkowanie w stolicy za pośrednictwem SMS. Polega ono na aktywowaniu usługi, założeniu konta, z którego będą płacone należności za parkowanie, naklejeniu na przednia szybę specjalnego identyfikatora, po czym w momencie zostawienia samochodu w strefie płatnego parkowania na wyświetlaniu SMS-em litery P pod numer 5001. Kiedy się odjeżdża, należy pod ten sam numer wysłać SMS-a o treści „K”.

Więcej corolli

Od paru miesięcy obok hatchbacka pojawiły się wersje kombi, określane jako wagon, limuzyna, czyli sedan, oraz mały van verso.

Sedany produkuje się w Turcji, dzięki czemu objęte są zerową sławką celną, podobnie jak budowane w Anglii hatchbacki. Pozostałe modele pochodzą z fabryk japońskich, przez co są droższe, gdyż objęte 35-procentowym cłem.

Verso w najtańszej wersji, z silnikiem 1.6 110 KM, kosztuje 69100 zł. Najdroższa wersja wyposażeniowa sol ma cenę 87200 zł. Toyota planuje sprzedaż 200-300 verso w Polsce w 2002 r. Sedan w najtańszej wersji terra z silnikiem 1.4 kosztuje 49700 zł, z jednostką 1.6 – 52600 zł, za turbodiesel – 61000 zł. Za kombi 1.4 trzeba zapłacić 51200 zł, z silnikiem 1.6 – 56100 zł, a za diesla 90 KM – 61000 zł.



DANE TECHNICZNE:

Silnik	benz. R6/24
Pojemność skokowa (ccm)	2494
Średnica x skok (mm)	84,0 x 75,0
Stopień sprężania	10,5
Zasilanie	ww
Moc maks. (kW/KM/obr./min)	141/192/6000
Maks. mom. obr. (Nm/obr./min)	245/3500
Skrzynia biegów	man. 5
Napęd na koła	4x4
Hamulce przód/tył	tw/tw
Ogumienie	225/45 R 17 W
Pojemność bagażnika (l)	435/1345
Pojemność zbiornika paliwa (l)	63
Dł./szer./wys. (mm)	4478/1739/1429
Masa własna/ładowność (kg)	1665/410
Masa przyczepy (kg)	1700

Wyposażenie seryjne: ABS, DSC III, 6 airbagów, klimatyzacja automatyczna, HDC, elektr. ster. szyby i lusterka, centralny zamek. W opcjach znajdują się m.in. reflektory ksenonowe, skóra, lakier metaliczny.

NAJPIĘKNIEJSZA „TRÓJKA”

Ten pojazd – póki co – nie został specjalnie przeznaczony na nasz rynek, ale dla tysięcy miłośników BMW w Polsce już sama informacja o modelu 325 xi touring może być interesująca. Jest to wszechstronne i piękne kombi o sportowym charakterze, a zarazem odpowiednie na prawie każde warunki drogowe, głównie dzięki wspina-

lemu 6-cylindrowemu silnikowi, którego 192-konna moc przenoszona jest na wszystkie cztery koła.

Zastosowany w aucie permanentny napęd na cztery koła, w dodatku ze stałym rozdziałem siły napędowej (38:62) nie ma nic wspólnego ze sportowymi osiągnięciami. Chodzi raczej o trakcję na złej nawierzchni, np. podczas jazdy do schroniska górskiego albo holowania przyczepy z koń-

mi po błotnistej drodze przy torze wyścigów konnych. (Bo ta wersja BMW może uciągnąć 1700 kg).

O przyjemność z jazdy dba tu uwielbiający obroty, potężny silnik, który ma tylko jedną wadę: apetyt na paliwo (średnio 12,7 l/100 km). W porównaniu z wersją tylnonapędową ma też mniejszy temperament, ale przyspieszenie do „setki” w 8,4 s oraz prędkość maksymal-

na 231 km/h także może imponować.

Zwłaszcza, że bez obawy można te osiągi stosować, gdyż auto świetnie trzyma się drogi, ma precyzyjny układ kierowniczy, doskonale hamulce i pozostałe wyposażenie podnoszące bezpieczeństwo jazdy.

Jak można się domyślać resorowanie jest twarde, za to fantastyczne fotele o doskonałym utrzymaniu bocznych

powodują, że podróżowanie jest nie tylko stabilne, ale i komfortowo wygodne.

Faktem jest, że ani ciasna kabina tego kombi, ani raczej nieduży bagażnik nie predestynują go do roli pojazdu rodzinnego. Powodzenie BMW 325 xi touring bierze się z faktu, że dla wielu jest to najpiękniejsza „trójka”. Na dodatek świetnie wykończona, ma wspaniałe materiały i oferuje dużą wszechstronność.

Potrzeba 140 mld zł

Nadal nie wiadomo dokładnie, kiedy i w jaki sposób powstanie w Polsce zaplanowana sieć autostrad. Niedawno minister infrastruktury Marek Pol poinformował w jaki sposób widzi sfinansowanie budowy autostrad w Polsce. Oświadczył, że na pieniądze z budżetu nie ma co liczyć. By je pozyskać, powołany ma być narodowy fundusz dróg i autostrad, który zastąpił Krajowy Fundusz Autostrad, ale różniłby się od niego tym, że mógłby zaciągnąć kredyty. Te pochodziły miałyby z międzynarodowych instytucji finansowych, jak EBOR, EBI i Banku Światowego. Dodatkowe środki uzyskano by ze sprzedaży i dzierżawienia majątku państwowego. W sumie potrzeba około 140 mld zł. Do końca czerwca rząd miał rozstrzygnąć sprawę płatności za korzystanie z autostrad i niektórych dróg krajowych, co dałoby do 6,5 mld zł wpływów rocznie.

Tego rodzaju oświadczenia zakrawają wręcz na skandal. W ciągu minionych dwóch lat przerwani przedstawiciele rządu autorytatywnie oświadczyli, że właśnie rozpoczyna się w naszym kraju realizację planu budowy autostrad. I na oświadczeniach się jak dotąd kończy. Może nie byłoby w tym nic specjalnie dziwnego, gdyby nie fakt, że tymczasem istniejące drogi szybkiego ruchu zamieniają się w ruinę. Opóźnienie w budowie autostrad oznaczać może zatem już niebawem - złaściska biorąc pod uwagę katastrofalny stan kolei - całkowity paraliż komunikacyjny Polski.

Po prawo jazdy – inaczej

W ostatniej fazie przygotowani znajduje się projekt nowego systemu szkoleń osób ubiegających się o prawo jazdy. Ma się on składać z trzech faz. Naukę kandydat na kierowcę mógłby rozpocząć w wieku 16 lat. W pierwszej fazie odbywałyby się szkolenia teoretyczne i praktyczne z instruktorem nauki jazdy.

Po zdaniu egzaminu z teorii, ale przed uzyskaniem prawa jazdy, kursant mógłby jeździć z instruktorem lub z osobą towarzyszącą. Osobą towarzyszącą mógłby zostać każdy kto ma prawo jazdy od minimum 3 lat, żadnych wykroczeń

ani punktów karnych i ukończył 25 lat.

Do drugiej fazy można by przystąpić po ukończeniu 18 lat. Trwałaby od 4 do 6 miesięcy. Zaczynałaby się egzaminem praktycznym.

Po zdaniu go świeżo upieczony kierowca otrzymywałby na dwa lata tzw. prawo jazdy na próbę. Mógłby jeździć samodzielnie, ale z pewnymi ograniczeniami, np. tylko 90 km/h na autostradzie, 75 km/h na innych drogach, 50 km/h w terenie zabudowanym. Jego samochód musiałby być specjalnie oznakowany. Faza ta kończyłaby się jednodniowym kursem, na którym kierowcy wpajano by zasady odpowiedzialności na drodze.

Trzecia faza trwałaby 18-20 miesięcy. Młody kierowca nie musiałby już przestrzegać ograniczeń prędkości, ale byłby pod nadzorem. Dwa wykroczenia powodowałyby obowiązkowe badania psychologiczne, skierowanie na kurs reedukacyjny oraz wydłużenie okresu próby. Trzy oznaczałoby cofnięcie prawa jazdy. Podobnie byłoby w przypadku jazdy pod wpływem alkoholu.

By potem ponownie ubiegać się o prawo jazdy, kierowca musiałby przejść badania psychologiczne, kurs reedukacyjny lub nawet leczenie odwykowe.



Studuj za TzT!

w Gdańskiej Wyższej Szkole Humanistycznej

STUDIA DZIENNE I ZAOCZNE

Specjalności

- Pedagogika opiekuńczo-wychowawcza*
- Zarządzanie administracją publiczną*
- Zarządzanie przedsiębiorstwem*
- Międzynarodowe stosunki polityczne*
- Polityka socjalno-samorządowa*
- Zarządzanie finansami*
- Pedagogika resocjalizacyjna
- Dziennikarstwo i public relations

* specjalności objęte promocją (dotyczy I-go semestru studiów dziennych)

ZAPRASZAMY!

Informacje i zapisy:
GWSH
Dział rekrutacji - pok. nr 114
Gdańsk, ul. Biskupia 24b

Tel. (058) 523 59 59
(058) 506 54 78 wew. 40, 41
e-mail: kancelars@gwah.gda.pl

Tylko 496 PLN miesięcznie*



VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.
Bezpłatnie w kontaktach

ŠkodaFabia Fresh

Nowa klasa bezpieczeństwa. Teraz przy zakupie Škody Fabia Fresh w wyposażeniu m.in.: ABS, dwie poduszki powietrzne, wspomaganie i regulacja kierownicy.

cena samochodu: 33 970 PLN
wkład własny: 14 000 PLN
okres kredytu: 36 miesięcy
ostatnia rata: 10 191 PLN

ŠkodaKredyt

www.skoda.groblewski.com.pl

Groblewski Jr

81-861 Sopot, Al. Niepodległości 95A, tel. (058) 550 36 19
filia: 81-731 Sopot ul. Bitwy Pod Płocami 54, tel. (058) 550 37 38

GRUNT TO DOBRE NAWYKI

Samochody są coraz bezpieczniejsze. Mają strefy zgniotu, poduszki, układy typu ABS, ESP. Producenci podkreślają to mocno, licząc na to, że klienci wybiorą właśnie ich model. Ale czy te zapewnienia nie usypiają zarazem czujności i nie prowokują kierowcy do szybszej i brawurowej jazdy?

Może się zdarzyć, że kierowca, wiedząc o rozmaitych zabezpieczeniach w swoim aucie, będzie przekonany, że zawsze zahamuje, że nie wypadnie z zakrętu nawet przy dużej prędkości, że nie zabije się podczas zderzenia, bo przecież w aucie są cztery airbagi...

To jest błędne myślenie. Bez-

pieczeństwo na drodze nie zależy tylko od samochodu i najlepszych rozwiązań w nim zastosowanych. Równie ważny jest stan drogi, jej nawierzchnia, oświetlenie, oznaczenie. Ale najważniejszy jest stan kierowcy: jego samopoczucie, zmęczenie, umiejętności, odporność na stres.

Przeprowadzono na ten temat badania i okazało się, że bezpieczeństwo zależy w około 70 procentach od kierowcy, w 10-20 proc. od samochodu i w 20 proc. od drogi. Te wyniki burzą powszechne mniemanie, że przede wszystkim auto i zastosowane w nim rozwiązania zapewniają bezpieczeństwo.

Kierowca, jeśli jest przemęczony, zachowuje się podobnie

jak osoba... pod wpływem alkoholu. Wystarczy prowadzić auto przez 8 godzin, z krótkimi przerwami, aby organizm zachowywał się tak, jak po wypiciu dużego kufli piwa. Jazda przez 12 godzin jest równoznaczna z wypiciem dwóch kufli piwa. Kierowca ma wtedy gorszą koncentrację, jego czas reakcji wydłuża się, może nie widzieć pewnych szczegółów na drodze.

Możemy w związku z tym poradzić naszym Czy-



Specjaliści ostrzegają, że coraz więcej wypadków powodują kierowcy, którzy za kierownicą swojego wysokiej klasy, nowoczesnego samochodu czują się... zbyt pewnie. Tymczasem nawet w luksusowym mercedesie 5300 (na zdjęciu) w aż 70 proc. bezpieczeństwo pasażerów zależy od prowadzącego, a tylko w kilkunastu procentach od zaawansowania technicznego auta

Infolinia: 0-801 666 999, internet: www.seat.pl



Nowy SEAT Ibiza. Mocno powiedziane

Sportowy charakter nowej ibizy to nie tylko atrakcyjnie zaprojektowana dynamiczna sylwetka, ksenonowe światła przednie czy znakomita trakcja z systemami kontroli TCS i ESP*.



To także robiący wrażenie wybór silników: od oszczędnego 1.2i 12V i sportowego stukonnego 1.4i 16V do najsilniejszego diesla w tej kategorii 1.9 TDI o mocy 130 KM!

* - opcjonalnie

www.nowaibiza.seat.pl

Nowy SEAT Ibiza.
Zjednoczone moce
namiętności



SEAT
auto emocji

Auto-Gosk

Gdańsk-Jasień,
ul. Jabłoniowa 2
salon, tel. (058) 322 11 65
serwis, tel. (058) 322 11 86

Sopot
Al. Niepodległości 691
salon, tel. (058) 550 39 59
serwis, tel. (058) 550 39 58

Gdynia,
ul. Chwasczyńska 72
salon, tel. (058) 629 40 00
serwis, tel. (058) 629 45 43

telnikom, żeby nie przeceniali roli samochodu, nawet jeśli jest to najnowocześniejszy model wyposażony we wszelkie dodatki. A jednocześnie doceniali i rozumieli swoją rolę. Dobrze jest też wykazać nieco pokory i nie przeceniać swoich umiejętności. Polscy kierowcy, w swoich ocenach, są najlepsi na świecie. A że tak nie jest, to widać na każdym kroku.

Zawyżona samoocena szczególnie często występuje u młodych kierowców z krótkim stażem. Oni jeszcze nie mają wyrobionych nawyków, umiejętności prowadzenia są słabutkie, ale już chcą popisać się szybką jazdą. Efekty widzimy potem w kronikach wypadków.

Młodzi kierowcy, wzorem rozwiązań w USA, powinni

mieć nakaz (przez rok od uzyskania prawa jazdy) prowadzenia auta w towarzystwie osoby starszej, zakaz przewożenia rówieśników oraz niższą dopuszczalną prędkość, z jaką mogą się poruszać. Ten rok niepełnych praw pozwoliłby udoskonalić kierowcy, w swoich ocenach, są najlepsi na świecie. A że tak nie jest, to widać na każdym kroku.

Nasz system szkolenia kierowców jest niedoskonały. Za dużo uwagi przykłada się do prostych manewrów typu parkowanie czy wjazd tyłem do garażu, a za mało do jazdy w gęstym ruchu, do ćwiczenia odruchów w sytuacjach zagrożenia na drodze (ominięcie przeszkody, ostre hamowanie itp.). Brakuje też doszkalania. Dotyczyć to powinno przede wszystkim tak zwanych niedzielnich kierowców.

Popyt na akumulatory

Wzrost sprzedaży o 22 proc. zanotowały w 2001 roku Zakłady Akumulatorowe ZAP S.A. w Piastowie. Wpływy ze sprzedaży zwiększyły się o 10 proc. Na ten rok planowany jest wzrost wpływów i rentowności o około 20 proc.

Dobre wyniki są efektem nie tylko ostrej zimy, która wzmogła zainteresowanie kierowców nowymi bateriami, ale też zwiększenie o 40 proc. eksportu. Do odbiorców zagranicznych trafiło blisko 30 proc. z 680 tys. akumulatorów wyprodukowanych w 2001 r. W tym roku wartość eksportu ma wzrosnąć do 21 mln zł, czyli do 23 proc. teraz przygotowywane są dostawy m.in. do Chin oraz Finlandii.

Krzysztof Paulus, wiceprezes zarządu ZAP S.A., poinformował że w 2001 r. spółka zwiększyła z 19 do 21,5 proc. udział w krajowym rynku akumulatorów, na którym – według danych spółki Samar – 0 sprzedawane jest rocznie około 2 mln akumulatorów do samochodów używanych. Spółka osiągnęła to dzięki nowym inwestycjom, na które w ubiegłym roku wydano prawie 7 mln zł.

Firma ma już certyfikat TS/ISO 16949, co ułatwi starania o nowe kontrakty w Europie. W 2002 r. sprzedaż ma zostać zwiększona, zaś rentowność utrzymana na dotychczasowym poziomie 2 proc. W 2003 r. ZAP zamierza sprzedać 1 mln akumulatorów.

Nowa alfa 166

Pod koniec tego roku alfa 166 przejdzie face lifting. Flagowy model włoskiej marki będzie miał nowy przód wzorowany na mniejszym modelu 147. Można się spodziewać także dieslowskiego silnika 3.0 V6 z półki Saaba.

Do 130 km/h we Francji

We Francji maksymalna prędkość na autostradzie wynosi 130 km/h. Pojawiły się pomysły podniesienia tego ograniczenia do 150 km/h. W przeprowadzonym przez magazyn „Auto Plus” sondażu aż 58 procent Francuzów opowiedziało się przeciwko podniesieniu limitu.



GROBLEWSKI RAZY DWA

Pod koniec czerwca w Czeskiej Lipie odbywały się kolejne eliminacje Mistrzostw Europy w Rallycrossie, w których wystartował debiutujący w ubiegłym roku Krzysztof Groblewski. Okazał się tam bezapelacyjnym zwycięzcą, był najlepszy w treningu czasowym i wygrał dwa biegi kwalifikacyjne. W dywizji 2A przy samym starcie objął prowadzenie i nie oddał go aż do mety. Pierwszy raz Polak wygrał elimina-

cje Mistrzostw Europy w Rallycross poza granicami kraju. Groblewski jr w klasyfikacji generalnej plasuje się obecnie w czolowej trójce. Do mistrzostw Europy pozostało jeszcze pięć eliminacji i Krzysztof zamierza wystartować we wszystkich.

Po dość długiej przerwie związanej z przykrą kontuzją kręgosłupa w Czechach wystartował Włodzimierz Groblewski - autoryzowany dealer VW i Audi. Od trzydziestu lat Włodzimierz odnosi sukcesy w rajdach. W Cze-

chach nie zaszkoziła mu przebyta kontuzja, bowiem w dywizji 2 samochodów 2-litrowych na 26 zawodników zajął 12 lokatę.

Objął Groblewski we własnym zakresie przygotowują swoje samochody. Nie przez przypadek przecież są uznawane w sporcie samochodowym firmą. Czeski sukces jest najlepszą ich reklamą.

Dodatkowo ojciec i syn służą swoim doświadczeniem i serwisem innym zawodnikom z Wybrzeża.

Rodzinne combo

W cenach od 46 do 51 tys. zł Opel oferuje w salonach kilka odmian modelu combo tour. Samochód ten, przy niezłożonej kanapie, oferuje 455-litrowy bagażnik, a przy złożonej mieści 2320 litrów. Dodatkowo istnieje wiele schowków: siatki w górnych częściach słupków, uchwyty na

km/h w 14 s. Słabszy diesel rozpręda combo do 147 km/h, a przyspieszenie do „setki” zajmuje mu 18,5 s. TDI przyspiesza do 100 km/h w 15,5 s i pozwala maksymalnie osiągnąć 155 km/h. Przeglądy serwisowe przewidziano co 30 tys. km.

W standardowym wyposażeniu są przesuwane tylne



napoje w drzwiach oraz skrytka sufitowa nad kierownicą.

Do napędu combo przygotowano 3 silniki. Benzynowy 1.6 o mocy 87 KM, który jest zmodyfikowaną jednostką napędową z astry II, oraz dwa diesle: 1.7 DT common rail 65 KM i 1.7 DTi z bezpośrednim wtryskiem o mocy 75 KM.

Benzyniak pozwala osiągnąć 164 km/h i przyspiesza do 100

drzwi od strony pasażera. W opcji za 1600 zł można zainstalować podobne od strony kierowcy. W każdym modelu z tyłu są trzy zagłówki i trzy trzypunktowe pasy bezpieczeństwa. Z przodu instalowane są airbagi kierowcy i pasażera. Wspomaganie kierownicy jest standardem. ABS – tylko za dopłatą.

GOLF SPUSZCZA Z... CENY

To swego rodzaju sensacja: golf nabiera krągłości. Gotowa już – piąta generacja tego najpopularniejszego dziś volkswagena po raz pierwszy otrzymała wręcz włoski makijaż, który wszakże przykrywać będzie znaną niemiecką solidność i wysoką jakość.

Tajemnicą nie do końca skrywaną przez producenta jest fakt, że golf w ostatnich latach dał się w swej klasie dojść, a następnie zdystansować przez najgroźniejszych konkurentów: najpierw przez fordę escorta (wygrywał w testach z golfem III, a nie ustępował golfowi IV), a teraz przez fordę focusa (ma on np. aż o 10 cm większy rozstaw osi od golfa IV), dużo obszerniejszego i wygodniejszego od VW. Również pod względem zawiesz-

nia samochód pozostawał w tyle – całkowicie niezależny, wielowahaczowy układ forda przeciwstawiano niezbyt nowoczesnej belce skrętnej.

Na efekty trzeba było trochę poczekać, ale smak zwycięstwa jest słodki – w 2001 roku sprzedano na całym świecie 917 tys. focusów. Golf zajął drugie miejsce, a od rywała dzieli go różnica ponad 100 tys. sprzedanych aut.

Szukając recepty na jak najszybsze odrobienie straconego pola, zarząd VW postanowił, że pierwszy golf V – tańszy od obecnego o ok. 500 euro – ma zadebiutować najpierw jako van. Jeszcze w tym roku będziemy mogli nieoficjalnie przekonać się, czy rzeczywistość auto – jak się mówi – będzie przypominała siedmiomiejscową zafirę.

Modele 3- i 5-drzwiowe oraz kombi będą bardzo podobne, a na rynku pojawi-



wią się w latach 2002/5 (ostatni w wersji kabriolet).

Najnowsza generacja golfa ma być połączeniem nieco nowszych technologii i podrasowanej stylistyki obecnego modelu. Elementem charakterystycznych pozostał nadal szeroki tylny słupek. Również przód po-

ja z du nie mógłby należeć do innego samochodu – prosta wymiana znacząca na grillu nic by tu nie dała.

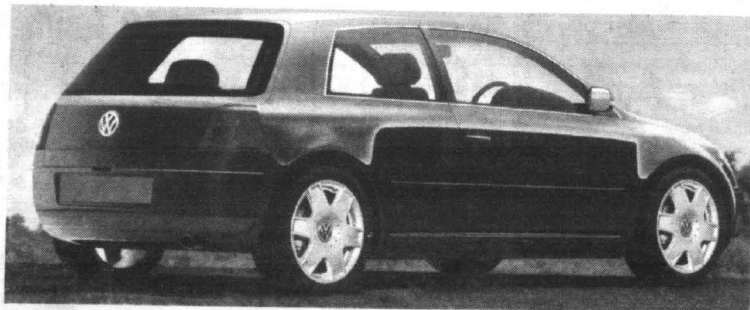
Wymiarowo golf zbliży się do swojej konkurencji. Od swojego poprzednika będzie 6 cm dłuższy, 1 cm szerszy. Rozstaw osi urosnie o 10 cm, a bagażnik ma mieć o 15 litrów więcej.

Gruntownej modernizacji poddane zostanie także tylne zawieszenie, które stanie się w końcu układem w pełni niezależnym. W kwestii bezpieczeństwa też krok do przodu – oprócz „obowiązkowych” 6 airbagów nowy golf będzie miał także poduszkę powietrzną chroniącą kolana kierowcy. Trwają też prace nad systemem, który umożliwi otwarcie airbagu jeszcze przed ze-

tknięciem się auta z przeszkodą – jeśli kolizja będzie nieunikniona, a prędkość odpowiednio duża, sensory w zderzaku prześlą informację o konieczności otwarcia poduszek. Aktywne zagłówki zapobiegną uszkodzeniu kręgosłupa na odcinku szyjnym.

Paleta silników zostanie gruntownie rozszerzona i ma zawierać aż 11 jednostek, w tym benzynowe silniki o bezpośrednim wtrysku FSI: 1.4 (86 KM), 1.6 (115), 2.0 (150). Volkswagen ma mieć także inne asy w rękawie superoszczędny silnik 1.5 (3-cylindrowy) o mocy 150 KM oraz 180-konny TDI (2,5-litrowy, 5- lub 4-cylindrowy rzędowy). Wszystkie wersje będą wyposażane w 6-biegowe skrzynie.

Zapowiadana jest także wersja automatyczna, z przekładnią bezstopniową CVT. W pakiecie sportowym dostępny ma być także napęd na obie osie.



TRZY RAZY TANIEJ NA LPG

Szacuje się, że obecnie jeździ w Polsce blisko 750 tys. aut napędzanych gazem. Tankują już w ponad 3 tys. stacji napełniania zbiorników na LPG. Oznacza to, że jesteśmy trzecim w Europie (po Włoszech i Holandii) krajem pod względem popularności stosowania tego paliwa do napędu samochodów, a ze względu na ceny benzyn spodziewać się można dalszego wzrostu popularności gazu LPG.

Wydatki na paliwo pochłaniają około 60 procent pieniędzy, jakie rocznie wydajemy na eksploatację auta. Wszystkie na to wskazuje, że w najbliższej przyszłości ceny benzyn nie będą niższe. Jednym ze sposobów znacznych oszczędności jest używanie gazu LPG.

Jeżeli zdecydujemy się na założenie instalacji LPG, powinniśmy zadzwonić do kilku warsztatów i porównać ceny montażu.

Rozbieżności mogą być duże. Dla oszczędności opłaci się pojechać do warsztatu oddalonego nawet o 100 kilometrów.

Ceny instalacji gazowych wahają się w granicach 1500-3000 złotych w zależności od marki pojazdu i sposobu zasilania (gaźnikowych, wtrysk jedno- i wielopunktowy).

Prawie wszystkie instalacje montowane w naszym kraju są produkcji włoskiej. Najtańszy będzie montaż w samochodach z gaźnikami. Najdroższe przy wielopunktowym wtrysku benzyny. Unikajmy raczej zakładów, które oferują usługi po wyjątkowo niskich cenach, gdyż może się okazać, że kupimy bubeł.

Wiele osób wzbrania się przed montażem instalacji gazowej ze względu na ograniczenie miejsca w bagażniku (konieczność zamontowania zbiornika). Jeżeli nasz pojazd posiada wnękę na koło zapasowe, możemy zainstalować w niej zbiornik toroidalny. Nie są one wprawdzie bardzo pojemne (do 45 litrów), ale nic nie stracimy z przestrzeni bagażowej. Gorzej, jeśli mamy koło podwieszane lub montowane na kłapie tylnej (auta terenowe), wtedy musimy zastosować zbiornik walcowy.

Odbierając auto, pamiętajmy o zabraniu świadectwa homologacji instalacji i zbiornika. Bez tych dokumentów nie będziemy mogli otrzymać od uprawnionej stacji diagnostycznej, do której musimy się udać po zamontowaniu LPG, stosownego wpisu w dowodzie rejestracyjnym.

Jak duże mogą być różnice w kosztach eksploatacji auta zasilanego benzyną i gazem? Porównaliśmy cztery popularne modele

samochodów: fiat punto 1.2 (60 KM), poloneza caro 1.6 (84 KM), opia astrę 1.6 (100 KM) oraz chryslera voyagera 3.3 (174 KM). Przyjeliśmy, że spalanie gazu jest o 15 procent wyższe niż benzyny. Mimo to koszt zużytego gazu jest prawie trzykrotnie niższy, niż gdybyśmy używali benzyny. Ceny obydwu paliw oraz ceny montażu instalacji gazowej są zróżnicowane w zależności od regionu kraju.

Postanowiliśmy je uśrednić. Nawet w takim przypadku widać, jak wielkie oszczędności możemy uzyskać. Koszt zamontowania instalacji gazowej zwróci się nam po ok. 17 tysiącach kilometrów. Czyli biorąc pod uwagę średni przebieg pojazdów w Polsce, po 10-12 miesiącach użytkowania.

Posiadając auto z instalacją gazową, musimy jednak pamię-

tać o regularnej wymianie filtra gazu (niezbędny do prawidłowego funkcjonowania całej instalacji) co około 10-15 tys. kilometrów. Koszt takiej operacji jest niewielki, ok. 50 zł. Nie możemy zapomnieć o regulacji zaworów w samochodach bez automatycznej regulacji (ok. 100 zł) po każdym 10 tysiącach przebiegu, a okresy pomiędzy badaniami technicznymi skracają się do roku.

Objęci też jesteśmy wyższą opłatą za badanie techniczne – około 150 zł. Problemem może okazać się gwarancja na nowy samochód. W większości wypadków importerzy lub producenci oferują fabryczne instalacje, jednak uch cen jest znacznie wyższa niż w warsztatach.

W podsumowaniu wszystkich plusów i minusów posiadania instalacji LPG okazuje się, że zalety alternatywnego i ekologicznego paliwa skutecznie przeważają i możemy pominąć wielkie mankamenty. **D.R.**

Zakłady Elektrotechniki Motoryzacyjnej "POLMO" ul. Kopernika 5, 82-500 Kwidzyn

OGŁASZAJĄ:

1. PRZETARG OFERTOWY NA SPRZEDAŻ

Nieruchomości zabudowanej położonej w Kwidzynie przy ul. Kościuski obejmującej działki gruntu o nr 196/3, 197/4, 198/8, 197/11 o łącznej powierzchni 3711 m² w wieczystym użytkowaniu do dnia 5.12.2089 r.

W skład nieruchomości wchodzi następujące budynki i budowle:

Budynek magazynowy o p. u.	1143,7	m ²
Budynek magazynowy 4-kondygn. o p. u.	1173	m ²
Budynek biurowy o p. u.	699	m ²
Budynek socjalno-magazynowy o p. u.	110	m ²
Magazyn opakowań o p. u.	100,8	m ²
Wiata stalowa o p. u.	239	m ²
Wiata stalowa o p. u.	56,6	m ²
Portiernia o p. u.	15,8	m ²
Plac manewrowy z terlinki		
Ogrodzienie		

Przetargowa cena wywoławcza wynosi **424.000 zł**

Oferty pisemne składać w zamkniętych kopertach z napisem: Przetarg - PHS" osobiście w sekretariacie ZEM lub pod adresem przedsiębiorstwa w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia. Otwarcie ofert nastąpi w 21 dniu od daty ukazania się ogłoszenia. Jeżeli koniec terminu określonego do złożenia oferty i terminu do otwarcia ofert przypadają w ten sam dzień ustawowo wolny od pracy, terminy te upłyną dnia następnego. Wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej, tj. 42.400,00 zł (słownie: czterdzieści dwa tysiące czterysta złotych) oferenci są zobowiązani wpłacić do 7 dnia przed otwarciem ofert na konto nr: **83000009 - 81953 - 2720 - 1 POWISLAŃSKI BANK SPÓŁDZIELCZY KWIDZYN**, z dopiskiem: Wadium - przetarg - PHS.

Za datę wpłaty przelewem przyjmuje się datę uznania rachunku Zakładu. Wszelkie koszty zawarcia umowy sprzedaży ponosi nabywca.

Oferta powinna zawierać:

- imię, nazwisko i adres oferenta lub nazwę firmy oraz siedzibę (potwierdzone wypisem z właściwego rejestru lub ewidencji działalności gospodarczej),
- datę sporządzenia oferty i podpis oferenta,
- ofertowaną cenę nabycia,
- dowód wpłaty wadium, tj. oryginał potwierdzenia o dokonanej wpłacie, wystawiony przez bank (odcinek D).

Zastrzeżenia sprzedającego:

Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli żaden z oferentów nie zaoferuje ceny nabycia równej co najmniej cenie wywoławczej.

Wadium wpłacone przez oferentów, których oferty nie zostaną przyjęte, zostanie zwrócone bezpośrednio po dokonaniu wyboru oferty, a oferentowi, którego oferta zostanie przyjęta, zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia.

Wadium przepada na rzecz sprzedającego, jeżeli oferent, którego oferta została przyjęta, uchyli się od zawarcia umowy sprzedaży.

Sprzedający zastrzega sobie prawo odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

W przypadku wplynięcia ofert opiewających na jednakową cenę, wybór nabywcy nastąpi w drodze licytacji ustnej, której zasady przedstawione zostaną bezpośrednio przed licytacją.

W terminie 7 dni od dnia otwarcia ofert oferenci zostaną powiadomieni o wynikach przetargu. Wszelkie informacje można uzyskać w siedzibie ZEM "POLMO" lub pod nr Tel. 0 (prefix) 55 279 2661 wew. 120.

2. ZAPROSZENIE DONEGOCIACJI

Zakłady nasze posiadają do sprzedaży n.w. środki trwałe i zapraszają zainteresowanych do ich zakupu w drodze negocjacji handlowych:

Nieruchomości zabudowaną (budynki i budowle magazynowo biurowe) położoną w Kwidzynie przy ul. Żwirowej 4, obejmującej działki nr 13/24, 13/22, 13/27 o łącznej powierzchni 9336 m² oraz maszyny

Nazwa maszyny Nr inwentarzowy Rok prod. Cena wyw.			
1. Frezarka produkcji Chińskiej X-81.32	402-300-007	1988	26.000,-
2. Szlifierka koordynacyjna SKOE 630	415-000-004	1985	27.500,-
3. Wtryskarka FO 330	503-200-011	1975	18.000,-
4. Wtryskarka MONOMAT 165	503-200-009	1974	22.500,-
5. Wtryskarka FO-330	503-200-015	1976	20.000,-
6. Wtryskarka MONOMAT 80	503-200-002	1970	9.000,-
7. Frezarka 675 P	402-200-002	1982	3.700,-
8. Tokarka TUJ-48	400-000-002	1960	3.400,-
9. Wtryskarka FO-200/80	503-200-014	1975	5.500,-
10. Frezarka pionowa produkcji Koreańskiej F2-250	402-300-003	1975	4.500,-
11. Stoł szluserski (12 szt.)			80,-

Oferty zakupu z proponowaną ceną (w zamkniętych kopertach z napisem „Zakup maszyny”) należy składać w sekretariacie zakładu w terminie do 12.07.2002r. Nabywcą zostanie osoba, która zaoferuje cenę najwyższą, nie mniejszą jednak niż podana w ogłoszeniu cena wywoławcza.

A3 dla Polski

Tylko 50 sztuk audi A3 ze specjalnej kolekcji powstało przy współpracy ze słynnym domem mody Nino Cerutti. Samochody te oferowane są wyłącznie na polskim rynku. Włoski projektant wybrał dla nadwozia tego auta tytanowy kolor, a wnętrze utrzymał w jasnej tonacji, fotele obito bezową skórą, na dźwigni zmiany biegów widnieje emblemat domu mody. W bagażniku, jako wyposażenie standardowe, torby od Nino Cerutti. Cena 3-drzwiowego A3 z silnikiem 1.8 T wynosi 27 tys. euro.

www.nowepolo.pl

Technologia robi wrażenie.



Standardy się zmieniły.

• O tym, że standardy w tej klasie samochodów zmieniły się, warto przekonać się osobiście. Bardziej przestronne Nowe Polo wyposażone jest serzyjnie między innymi w cztery poduszki powietrzne oraz immobiliser. Do wyboru pozostaje siedem dynamicznych, a zarazem ekonomicznych silników. Nowe Polo - teraz z pakietem elektrofunkcyjnym w cenie samochodu. ***Zapraszamy do naszego salonu.**

Nowe Polo.



VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.



Gajos

Sopot, Kaształnowa 4

tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02

tel. kom. 0602 108 789, www.gajos.com.pl

* Liczba samochodów objętych ofertą ograniczona.

dok. ze str. 3

U nas żadna grupa pacjentów nie byłaby zdolna wywrzeć podobnej presji. Lekarze te nie potrafili stworzyć silnego onkologicznego lobby.

O ile można zrozumieć, że wybrane najdroższe leki nadal pozostaną trudno dostępne, w dobre rozwiniętej gospodarce rynkowej zupełnie niezrozumiale są długotrwałe braki podstawowych tanich preparatów onkologicznych.

- Zaprzeszanie produkcji w Polsce w ubiegłym roku nitrogranulogenu – najstarszego, ale nadal przydatnego cytostatyku spowodowało, że stał się on praktycznie niedostępny – mówi prof. Jacek Jassem. – Podobna sytuacja dotyczy od kilku miesięcy 5-fluoruracylu, podstawowego leku w terapii raka piersi i nowotworów jelita grubego.

• Czy zatem wobec raka i innych chorób nowotworowych musimy czuć się bezsilni? Czy druga po chorobach układu krążenia przyczyna śmierci, jedno z największych przekleństw ludzkości – niezależnie od wieku, płci i miejsca zamieszkania – musi wciąż oznaczać wyrok, budzić strach i zwątpienie?

- Gdy 20 lat temu zainteresowałem się onkologią, wiedziałem o istocie raka znacznie mniej niż teraz – mówi prof. Cezary Szczylik. – I choć od początku tłumaczyliśmy powstanie nowotworu akumulacją kilku rodzajów zaburzeń genetycznych jednocześnie, nie mieliśmy narzędzi, by wniknąć w głąb najmniejszych struktur komórek. Do nici DNA, gdzie rak się zaczyna.

Teraz narzędzia są, zaś dzięki biologii molekularnej udało się poznać mechanizmy uruchamiające proces nowotworowy. Wiadomo, że bierze on swój początek w utworzonych z nici DNA genach, przede wszystkim onkogenach i antyonkogenach, które ulegają różnym przemianom. Z jednej strony istnieje wrodzona predyspozycja do zachorowania na dany typ nowotworu, z drugiej – czynniki środowiskowe uszkadzają aparat genetyczny. Dalszy przebieg tego procesu jedna się komplikuje!

- Nie ma nowotworu, który powstaje w wyniku uszkodzenia jednego genu – mówi prof. Szczylik. – Nie należy więc oczekiwać, że genialny uczony wskaże kiedyś na jedyny gen odpowiedzialny za raka. Takiego genu nie ma i nigdy nie będzie. Nie będzie też jednego leku, skutecznego przeciwko wszystkim nowotworom.

Mimo to onkologia – spośród wielu dziedzin medycznych – jest wielkim polem do popisu dla amatorów kolejnych Nagród Nobla, który potrafili od-

PRZODEM DO RAKA

powiedzieć na pytanie, co zrobić aby rak nie prowadził do zgonu.

Zwłaszcza, że od dawna już wiemy, iż prowadzi, bo stanowi konkurencję dla zdrowych tkanek i ma jeden cel: chce rosnąć, bez względu na koszty ponoszone przez gospodarza. Wykorzystuje swojego nosiciela, ograbia, przewycięża jego obronę. Sam potrafi stworzyć wokół siebie sieć naczyń krwionośnych, które zapewnią mu dostęp do substancji odżywczych. Potrafi tak uszkodzić układ krwiotwórczy chorego, aby nie mógł produkować komórek odpornościowych. Co więcej, potrafi tak zamaskować obecne na swojej powierzchni antygeny, że żadne komórki obronnie nie są w stanie rozpoznać go jako wroga.

Sam nowotwór nie jest jednorodny. W jego składzie są komórki, które będą rosły i się dzieliły, ale ich złośliwość pozostanie lokalna. Będą uciekały i naciekaly narząd, w którym się osiedliły, jednak nie potrafią migrować do innych części ustroju. Brakuje im cech menedżera, który kalkuluje: tu dla mnie nie ma już miejsca, więc poszukam nowej lokalizacji. Tę zdolność mają niektóre komórki nowotworowe. Potrafią uszkodzić ścianę naczyń i z prądem krwi popłynąć do narządu, w którym zdrowa tkanka nigdy by się nie przyjęła.

Komórki ze zdrowego płuca nie można byłoby przecież

przeszczepić do mózgu, bo by tam nie wzrosły. A rak płuca daje przerzuty do mózgu! Podobnie jak czerniak daje przerzuty do płuc, rak stercza i piersi osiedla się w kościach, rak jelita grubego migruje do wątroby. W nowym miejscu komórka nowotworu, niczym agresor, podporządkowuje otoczenie i wnet otrzymuje to, co potrzeba do jej podziału: tlen i substancje odżywcze. Tak powstają przerzuty – ostatni, na ogół zwycięży dla nowotworu, etap walki a ustrojem.

• Które nowotwory są najbardziej niebezpieczniejsze? Niełatwo odpowiedzieć na pytanie, bo jakie przyjąć kryterium?

- Rak płuca i rak żołądka mają fatalną cechę – mówi prof. Szczylik. – bardzo trudno je rozpoznać we wczesnym etapie rozwoju. Dotyczy to zresztą również raka jajnika, raka jelita grubego – wykrywane są przypadkowo i wtedy, gdy dają już przerzuty.

Prof. Jacek Jassem przyjmuje inną miarę:

- Efekty leczenia nowotworu są wypadkową jego biologii i skuteczności zastosowanej terapii. Dlatego rozsiane nowotwory lite, na ogół mniej wrażliwe na cytostatyki, najtrudniej leczyć. Właściwie trudno o skuteczny lek w tych nowotworach. Chemioterapia przynosi pozytywne rezultaty zaledwie u około 20 proc. chorych, a w wyjątkowych przypadkach

może wręcz być szkodliwa.

Choroby nowotworowe występują jednak u co najmniej dwustu postaciach i w leczeniu wielu z nich notuje się spektakularny postęp. Dotyczy to szczególnie nowotworów wieku dziecięcego, nowotworów jąder, chłoniaków i ziarnicy.

- Przed 30 laty ziarnica była chorą śmiertelną – mówi dr Janusz Meder. – Teraz, rozpoczyna we wczesnym stadium, w 80 proc. jest uleczalna.

Podobnie rzecz się ma z chłoniakami. Chłoniaki trzeba leczyć, bo w wielu wypadkach są w pełni wyleczalne. Aby to się udało, potrzeba często niewiele: nowotwór musi być rozpoznany wcześniej! I z tym w Polsce, w całej onkologii, jest największy problem. Mamy medycynę skoncentrowaną na skutkach, nie na przyczynach.

W praktyce więc najczęściej pacjent staje przed lekarzem, a on potrafi wyrecytować dziesięć stron podręcznika, tylko nie umie zinterpre-

tować wszystkiego, co dzieje się w organizmie chorego i podjąć samodzielnej decyzji. Lekarze pierwszego kontaktu zapominają, że nowotwór w początkowej fazie przebiega najczęściej bez objawów klinicznych. W USA lekarz, który nie wykona rzetelnie wszystkich badań, np. badania cytologicznego u kobiet czy u mężczyzny badania palpacyjnego odbytnicy (per rectum) i w wyniku tego idzie do przeoczenia wczesnego stadium nowotworu, może być zaskarżony do sądu.

Jeśli przy całej reformie ochrony zdrowia, która przecież została zainicjowana dla rozwiązania innych problemów, nie uda się uczulić lekarzy i pacjentów na wczesne sygnały ostrzegające przed nowotworami, sami onkolodzy nie zdołają zmienić obecnej sytuacji. Potrzebna jest profilaktyka, ale niezbędna również właściwa polityka zdrowotna państwa. To nie może być tylko polityka onkologiczna. Tu chodzi o lepsze kształcenie lekarzy, o dobór właściwych leków, o programy zdrowotne.

P. Walewski
(czytaj też str. 2)

SANDAŁY, które LECZĄ

już po 15 minutach
chodzenia organizm
jest bardziej wydolny



99 zł
Idealne połączenie
akupresury
i ortopedii

LECZĄ (ZAPOBIEGAJĄ) M.IN.:

NADNERCZA, NERKI, WĄTROBĘ, TARCZYCĘ, PŁUCA, JELITA,
PŁASKOSTOPIE I OPADANIE STOPY, OSTROGI PIĘTOWE,
PROSTUJĄ HALLUXY W CZASIE CHODZENIA,
ZALECANE PRZY ODCHUDZANIU I ŻYŁAKACH.

STOPY STAJĄ SIĘ LŹEJSZE I CIEPLE,
POPRAWIAJĄ KRAŻENIE - METABOLIZM - PRECYZYJNIE
WCISKAJĄC RECEPTORY - SWOIM TRÓJWYMIAROWYM
WYPROFILOWANIEM POWODUJĄ ODRUWANIE ORGANIZMU

ZAMAWIAJĄC TELEFONICZNIE PODAJ DŁUGOŚĆ STOPY
LUB LISTOWNIE / FAX - PRZEŚLIŃ ODRYSOWANĄ

STUDIO

ul. Kopernika 16, 76-270 Ustka
tel. (059) 814-49-58, kom. 0 602-738-092

29/58/2002

WYŻSZA SZKOŁA FINANSÓW I RACHUNKOWOŚCI

WSFiR Z SIEDZIBĄ W SOPOCIE

Rachunkowość

Controlling*

Zarządzanie
finansami

Inwestycje
i nieruchomości*

Ekonomia małego
przedsiębiorstwa*

STUDIA LICENCJACKIE
DZIENNE I ZAOCZNE

* w ramach współpracy z MBBS

81-704 Sopot, ul. Kościuszki 22/24
tel. 0 58 550 76 19, tel./fax 0 58 550 78 80,
www.wsfir.gda.pl, e-mail: office@wsfir.gda.pl

29/41
TWÓJ PEWNY KURS

Jak głosi opowieść, jakieś 5 tysięcy lat temu, gdy legendarny cesarz chiński Szen-nung trzymał filiżankę z gorącą wodą, spadło do niej kilka liści herbaty. Władca stwierdził, że nowy napój jest o wiele smaczniejszy niż zwykła woda. Zalecał go nawet jako znakomity środek na chore nerki, gorączkę, infekcje dróg oddechowych i guzy „powstałe w głowie”.

Wiara cesarza w leczniczą moc herbaty wydaje się przesadzona, jednak współczesni naukowcy znajdują dowody na to, że przypisywane jej zalety są prawdziwe. Od wieków wierzono, że herbata zapobiega chorobom i wydłuża życie. Prawdopodobnie składniki herbaty pomagają zmniejszyć ryzyko wystąpienia takich schorzeń, jak udar mózgu, atak serca czy pewne odmiany raka. Picie herbaty może nawet zapobiegać próchnicy zębów. To dobra wiadomość dla większości mieszkańców naszej planety, jako że herbata jest najpopularniejszym - po wodzie - napojem. Szacuje się, że codziennie wypijamy miliard szklanek herbaty.

Przez wieki w wielu miejscach na globie uważano herbatę za lekarstwo na wszystko. Tysiąc lat temu budzycy mnisi pili herbatę ze względów religijnych - pomagała im nie zasnąć podczas długich medytacji (dzisiaj wiadomo, że to z powodu kofeiny, którą w herbarcie jest prawie dwa razy mniej niż w kawie).

Mnisi wierzyli również, że herbata ma leczniczą moc. Wraz z rozprzestrzenianiem się buddyzmu rozprzestrzeniła się herbata. W XIII wieku japoński szogun Minamoto Sanetomo był bliski śmierci z powodu przejedzenia. Pewien mnich przepisał mu receptę - modlitwa i herbata. Gdy szogun wyzdrowiał, poddani zaczęli odczuwać się „cudownym” napar.

Z Chin do Europy herbata przywędrowała w XVII wieku za sprawą Holendrów, którzy sprzedawali ją w sklepach - poprzednikach dzisiejszych aptek. Ludzie pijący herbatę są „wolni od chorób tudzież dożywają sędziwego wieku” - donosił z entuzjazmem holenderski lekarz Nikolas Tulp w wydanej w 1641 roku książce *Observacje medyczne*.

Wierzyć na słowo

Herbata dobra na wszystko

Byli też przeciwnicy. Pewien niemiecki medyk twierdził, że pita po czterdziestce herbata przyspiesza śmierć. W Anglii lekarz króla Jerzego III ostrzegał, że napój wywołuje obłąd.

W XVIII wieku, kiedy królowa Anglii Anna Stuart stwierdziła, że rezygnuje z piwa, które pila na śniadanie, na rzecz herbaty, moda zwyciężyła dysputy medyczne. Popularność nowego napoju wśród pań rosła szybko. Nic w tym dziwnego - chodzący do herbarciarni, bo do kawiarni nie miały wstępu.

Herbata zniknęła na pewien czas z Ameryki w czasach, gdy jeszcze była kolonią. Ponieważ Brytyjczycy obłożyli ją cłem, Amerykanie w odwecie ogłosili bojkot - nie kupowali herbaty nawet na potrzeby medyczne, a przyplływające z nią statki odsyłały.

W 1773 roku w Bostonie jeden z handlowych okrętów nie chciał odplłynąć. Zdesperowani mieszkańcy kolonii wdarli się na pokład i wyrzucili za burtę 342 skrzynie herbaty, cały ładunek przywieziony z Anglii.

Herbarciarni napor nieraz ratował życie naszym przodkom choćby z tej przyczyny, że wrzątek zabija zarazki. Obecnie naukowcy sprawdzają, co kryje się za jej innymi zdrowotnymi właściwościami.

Liście herbaty pochodzą z wiecznie zielonej rośliny występującej w strefie tropikalnej i podzwrotnikowej. Trzy tysiące gatunków herbaty pitej na całym świecie wywodzi się z tej jednej rośliny i jej odmian. Trzy podstawowe gatunki to: zielona, ulung i czarna. Powstają one w zależności od metody przerobu zebranych liści.

Wszystkie trzy odmiany wykazują efekty zdrowotne. Herbata zawiera związki biochemiczne zwane polifenolami, w nich z kolei obecne są flawonoidy, które - jako przeciwutleniające - zapobiegają uszkodzeniom komórek wywołujących ponad 50 chorób.

W Holandii przeprowadzono badania mężczyzn, którzy dziennie piją 4-5 filiżanek czarnej herbaty. Okazało się, że aż o 70 procent zmniejszyło się u nich ryzyko wylewu (w porównaniu z tymi, którzy piją dwie filiżanki lub mniej).

Inne badania z roku 2001 wykazały, że ludzie często pijący czarną herbatę rzadziej umierają z powodu ataku serca. Skąd to wynika? Otóż John Folts, dyrektor Centrum ds. Badań i Zapobiegania Chorobie Wieńcowej na wydziale medycyny Uniwersytetu Wisconsin stwierdził, że flawonoidy znajdujące się w herbarcie zapobiegają zlepianiu się płytek krwi, chronią zatem przed groźnymi skrzepami, a one właśnie są przyczyną większości zawałów serca i udarów mózgu.

Wyniki ponad 20 badań przeprowadzonych na zwierzętach wskazują, że herbata może zapobiegać powstawaniu pewnych odmian raka, w tym raka przewodu pokarmowego, dróg oddechowych i skóry. Naukowcy z uniwersytetu w Cleveland odkryli na przykład, że smarowanie ciała zieloną herbatą w 90 procentach zapobiega oparzeniom słonecznym, które mogą powodować raka skóry.

Na koniec wiadomość dla bójących się dentystry: herbata zawiera fluorek, wzmacnia szkliwo i zapobiega próchnicy. Badania prowadzone w Japonii wykazały, że ten tradycyjny napój chroni przed tworzeniem się kamienia oraz niszczy niektóre bakterie powodujące choroby dziąseł.

Ile herbaty należy wypić, by odczuć jej zdrowotne działanie? Jeśli spojrzeć na wyniki badań - około 4-5 filiżanek dziennie. Niektórzy naukowcy twierdzą, że nawet mniejsze ilości również dają efekt. Nie są jednak zgodni co do tego, czy dodanie cytryny lub mleka obniża dobroczynne działanie herbaty.

Ale i bez naukowych wiadomości na pewno na pewno, że nawet jedna filiżanka poprawia nastrój. Zauważył to już chiński mędrzec Tien Yiheng, który mawiał: „Herbata pozwala zapomnieć o zgiełku świata”.

las

Ku zdumieniu WCzc. Andrzeja Leppera okazało się, że polski chłop, mimo oglądania reżymowej telewizji, ma jeszcze sporo zdrowego rozsądku: gdy mógł za darmo pojechać do Warszawy i pokrzyżować na ulicach w październiku, listopadzie lub w marcu - to pojechał. Gdy jednak w czerwcu trzeba na polach rozpylać środki owadobójcze (dzielnie „szkodząc środowisku”) - to rozpylał i do miasta nie pojechał. Na nielicznych nieoprawnych warchotów starczyło sił naszej policji - i spokój panował w Warszawie. W innych miastach również.

Z aresztu wypuszczono ostatnio groźnego przestępcę, p.Stanisława Żółtkę, b. wiceprezydenta królewskiego i stołecznego m.Krakowa. W odróżnieniu od morderców i gwałcieli, których albo wypuszczano na drugi dzień za kaucją (bo jak nie, to sami uciekają na trzeci - i jest kompromitacja) p.Żółtka trzymano 4 miesiące - a na przesłuchania przewożono skutego kajdanami na rękach i nogach (!!! - siedziałem za „komuńny” parę razy - i nie tylko mnie nie skuwano w ten sposób, ale nawet nie widziałem nikogo tak skutego!!), od czego poraniono Mu nogi.

Jak Państwo może pamiętać, chodzi o zarzut, że p.Żółtek jakoby przydzielił mieszkania lokatorom kamienicy przy ul.Sławkowskiej 6; kamienica została sprzedana jakiejś firmie włoskiej - oczywiście tanio, bo z „kwaterunkowym” lokatorem. Po przeniesieniu tych lokatorów gdzie indziej wartość chałupy rosła kilkakrotnie - ale za mieszkania dla nich powinni płacić Włosi - właśnie dlatego otrzymali kamienice tak tanio. Tymczasem mieszkarnia przydzielił królewski i stołeczne Miasto...

...tyle tylko, że kamienicę sprzedano, kiedy p.Stanisław Żółtek jeszcze nie był wiceprezydentem - a mieszkania przydzielono, kiedy już nim nie był!

Podobno 71-letni p.Franek M. (z tej włoskiej firmy) po 2,5 miesiąca pobytu w polskim areszcie przyznał się, że skorumpował całą Radę Miejską oraz cały

Janusz Korwin-Mikke:

Kłopoty

Zarząd m.Krakowa z rzeźczonym wiceprezydentem włącznie - bo pod tym warunkiem Go wypuścili. Teraz ani chybi przyśnie do Włoch - i prokuratura zostanie z zeznaniem, które obśmieje każdy adwokat. O ile pamiętam specjalista z KGB ze znalezionej mumii egipskiej wymusił przyznanie się, że jest Ramzsem XXXVII - ale świat naukowy nie w pełni uwierzył w tę rewelację.

Ja w każdym razie będę namawiał kol.Żółtkę, by wystartował w wyborach na prezydenta miasta. Może ludzie wreszcie zrozumieją, że w naszym pięknym kraju przestępcy chodzą po wolności, siedzą w Senacie i w Sejmie - natomiast kimś trzeba dla równowagi więzienia wypełniać. Zamiast morderców w celach siedzą zwykli ludzie, którym zabrakło pieniędzy na alimenty (prawie połowa więźniów!)... I musimy zmienić ten ustrój na normalny!

Niedługo pisałem o Stoczni Szczecińskiej - teraz już nie ma o czym pisać, bo zbankrutowała. Zbankrutowała - bo „nasz” tzw. Rząd został wybrany przez „nasz” Sejm - a „nasz” Sejm został wybrany przez L“d Polski, który to L“d wierzy w to, co mówi mu reżymowa telewizja. Telewizja zaś nadal mówi L“towi to, co mówiła do tej pory - bo jest w łapskach reżymu, który rozumie, że jeśli ICH wybierano przez 12 lat przy takiej propagandzie, to jeśli nadal TVP będzie mówić te same głupoty, to i nadal będzie się ICH wybierać. Co chyba jest założeniem słusznym, niestety...

Otóż większość przedsiębiorstw w Polsce jest w stanie złym - lub nawet bliskim bankructwa - z powodu niesłychanego ucisku podatkowego (3 razy większego niż za okupacji hitlerowskiej!) oraz niesamowitej biurokracji (może ktoś by sprawdził, ile papierków musiał przedsiębiorca miesięcznie wypełniać za Hitlera, a ile za Millera?). W przypadku stoczni - wyciągnięty za uszy przez kolejne rządy z powodów politycznych - sytuacja jest skrajnie zła, bo w obecnej sytuacji gospodarczej, gdy Europa zdycha, wschodnie stany AP trwają z stagnacją, zaś rozwija się basen Pacyfiku: Kalifornia, Korea, Chiny Ludowe (Pekin), Chiny Narodowe (Tajpej), Malezja - tam robi się statki dwa razy taniej. Wcale niewykluczone, że Stocznia Szczecińska padłaby również przy niskich podatkach i wolnym w pełni rynku - a w obecnej sytuacji stocznie są wśród pierwszych kandydatów do odstrzału.

Pisałem przed miesiącem: „Przypomnijmy też, że kłopoty Stoczni spowodowane są częściowo przez „nasz” tzw. Rząd - który po cichu i nielegalnie subwencjonuje eksport polskiej stali, w wyniku czego stocznie we Francji i w Niemczech mają stal o 12% tańszą niż stocznie w Polsce. A poza tym „nasz Rząd dba o dobro polskiego przemysłu” - w sposób jemu właściwy: gdyby nie dopłacał, to posady utraciliby urzędnicy od dopłacania! A to jest niedopuszczalne”...

Oczywiście bankructwo firmy, do której się dopłaca, jest dla gospodarki korzystne. Jednak „nasz” tzw. Rząd chce dokonać następującej operacji: majątek Stoczni przejmie jedna z prywatnych spółek - i nadal będą w Szczecinie produkowane deficytowe statki, do których mieszkańcy np. Krakowa będą dopłacać!!! Stoczniovcom wypłaci się zaległe pensje z Funduszu Gwarancyjnego (od czego wznosną składki na FG, od czego podróżuje produkcja wszystkiego...) Natomiast banki, które pożyczły Stoczni pieniądze będą musiały odjąć sobie straty, podnosząc procent od udzielanych kredytów...

